

দীঘনিকাযো

মহাৰণ্ণপালি

১. মহাপদানসুত্তং

পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুতকথা

১. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগবা সাৰথিয়ং বিহরতি জেতৰনে অনাথপিণ্ডিকস্স আৰামে কৱেৰিকুটিকাযং। অথ থো সম্বহলানং ভিক্ষুণং পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তানং কৱেৰিমণ্ডলমালে সল্লিসিল্লানং সল্লিপতিতানং পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুতা ধম্মী কথা উদপাদি – “ইতিপি পুৰ্বেনিৰাসো, ইতিপি পুৰ্বেনিৰাসো”তি।

২. অস্সেসাসি থো ভগবা দিব্বায় সোতধাতুয়া বিসুদ্ধায় অতিক্কন্তমানুসিকায় তেসং ভিক্ষুণং ইমং কথাসল্লাপং। অথ থো ভগবা উট্ঠায়াসনা যেন কৱেৰিমণ্ডলমালো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা পঞ্জত্তে আসনে নিসীদি, নিসঙ্ক থো ভগবা ভিক্ষু আমন্তেসি – “কায়নুথ, ভিক্ষৰে, এতরহি কথায় সল্লিসিল্লা; কা চ পন বো অন্তরাকথা বিপ্পকতা”তি?

এৰং বুত্তে তে ভিক্ষু ভগবন্তং এতদৰোচুং – “ইধ, ভন্তে, অম্মহাকং পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তানং কৱেৰিমণ্ডলমালে সল্লিসিল্লানং সল্লিপতিতানং পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুতা ধম্মী কথা উদপাদি – ‘ইতিপি পুৰ্বেনিৰাসো ইতিপি পুৰ্বেনিৰাসো’তি। অযং থো নো, ভন্তে, অন্তরাকথা বিপ্পকতা। অথ ভগবা অনুপ্পত্তো”তি।

৩. “ইচ্ছ্যেয়াথ নো তুস্মহ, ভিক্ষৰে, পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুত্তং ধম্মিং কথং সোতু”ত্তি? “এতস্স, ভগবা, কালো; এতস্স, সুগত, কালো; যং ভগবা পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুত্তং ধম্মিং কথং কৱেয়া, ভগবতো সুত্ৰা [ভগবতো ৰচনং সুত্ৰা (স্যাং)] ভিক্ষু ধাৱেস্সন্তী”তি। “তেন হি, ভিক্ষৰে, সুণাথ, সাধুকং মনসি কৱোথ, ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবতো পম্ভস্সাসুং। ভগবা এতদৰোচ –

৪. “ইতো সো, ভিক্ষৰে, একনৰুতিকপ্পে যং [একনৰুতো কপ্পো (স্যাং কং পীং)] বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। ইতো সো, ভিক্ষৰে, একতিংসে কপ্পে [একতিং সকপ্পো (সীং) একতিং সো কপ্পো (স্যাং কং পীং)] যং সিথী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। তস্মিঞেঞৰ থো, ভিক্ষৰে, একতিংসে কপ্পে ৰেস্সভু ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। ইমস্মিঞেঞৰ [ইমস্মিং (কথটী)] থো, ভিক্ষৰে, ভদকপ্পে ককুসঙ্কো ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। ইমস্মিঞেঞৰ থো, ভিক্ষৰে, ভদকপ্পে কোণাগমনো ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। ইমস্মিঞেঞৰ থো, ভিক্ষৰে, ভদকপ্পে কস্সপো ভগবা অরহং

সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। ইমস্মিঞেঞৰ থো, ভিক্ষৰে, ভদকপ্পে অহং এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পন্নো।

৫. “ৰিপস্সী, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিযো জাতিযা অহোসি, খতিযকুলে উদপাদি। সিখী, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিযো জাতিযা অহোসি, খতিযকুলে উদপাদি। ৰেঙ্গসভু, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিযো জাতিযা অহোসি, খতিযকুলে উদপাদি। ককুসক্কো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ব্রাহ্মণো জাতিযা অহোসি, ব্রাহ্মণকুলে উদপাদি। কোণাগমনো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ব্রাহ্মণো জাতিযা অহোসি, ব্রাহ্মণকুলে উদপাদি। কস্সপো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ব্রাহ্মণো জাতিযা অহোসি, ব্রাহ্মণকুলে উদপাদি। অহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিযো জাতিযা অহোসিং, খতিযকুলে উপ্পন্নো।

৬. “ৰিপস্সী , ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডঞেঞা গোতেন অহোসি। সিখী, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডঞেঞা গোতেন অহোসি। ৰেঙ্গসভু, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডঞেঞা গোতেন অহোসি। ককুসক্কো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কস্সপো গোতেন অহোসি। কোণাগমনো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কস্সপো গোতেন অহোসি। কস্সপো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কস্সপো গোতেন অহোসি। অহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো গোটমো গোতেন অহোসিং।

৭. “ৰিপস্সিস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসীতিৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। সিখিস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সত্ততিৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। ৰেঙ্গসভুস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সট্ঠিৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। ককুসক্কস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স চতালীসৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। কোণাগমনস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তিঙ্গসৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। কস্সপস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ৰীসতিৰস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। মযহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি অল্পকং আয়ুপ্পমাণং পৰিতং লহকং; যো চিৰং জীৰতি, সো ৰস্সসতং অল্পং বা ভিযো।

৮. “ৰিপস্সী, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো পাটলিয়া মূলে অভিসম্বুদ্ধো। সিখী, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো পুণ্ডরীকস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। ৰেঙ্গসভু, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো সালস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। ককুসক্কো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো সিরীস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। কোণাগমনো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো উদুস্সরস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। কস্সপো, ভিক্ষৰে, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো নিগ্ৰোধস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। অহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো অস্সসথস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো।

৯. “ৰিপস্সিস্স , ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স থণ্ডতিস্সং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। সিখিস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অভিভুস্সন্তং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। ৰেঙ্গসভুস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সোণুত্তং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। ককুসক্কস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ৰিধুরস্সজীৰং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। কোণাগমনস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ভিযোসুত্তং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। কস্সপস্স,

ভিক্ষুৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তিস্সভাৱদ্রাজং নাম সাৰকযুগং অহোসি অগ্নং
ভদ্দযুগং। মযহং, ভিক্ষুৰে, এতৱহি সাৱিপুত্তমোগ্গল্লানং নাম সাৰকযুগং অহোসি অগ্নং ভদ্দযুগং।

১০. “বিপশ্চিস্য, ভিক্ষু, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্য তযো সাৰকানং সন্নিপাতা
 অহেসুং। একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি অট্ঠসট্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং, একো সাৰকানং
 সন্নিপাতো অহোসি ভিক্ষুসতসহস্সং, একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি অসীতিভিক্ষুসহস্সানি।
 বিপশ্চিস্য, ভিক্ষু, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্য ইমে তযো সাৰকানং সন্নিপাতা অহেসুং
 সৰ্বেসংযেৰ থীণাসৰানং।

“সিখিস্স, ভিক্ষুৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তযো সাৰকানং সন্নিপাতা অহেসুং। একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি ভিক্ষুসতসহস্সং, একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি অসীতিভিক্ষুসহস্সানি, একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি সত্ততিভিক্ষুসহস্সানি। সিখিস্স, ভিক্ষুৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ইমে তযো সাৰকানং সন্নিপাতা অহেসুং সৰ্বেসংযেৰ থীগসৰানং।

“বেশ্‌সভুস্‌স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্‌স তযো সাৰকানং সন্নিপাতা অহেসুং। একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোমি অসীতিভিক্ষুসহস্‌সানি, একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোমি সত্ততিভিক্ষুসহস্‌সানি, একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোমি সট্ঠিভিক্ষুসহস্‌সানি। বেশ্‌সভুস্‌স, ভিক্ষৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্‌স ইমে তযো সাৰকানং সন্নিপাতা অহেসুং সন্বেসংযেৰ থীগসৰানং।

“ককুসন্ধুস, ভিক্খবে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি চতালীসভিক্খুসহস্সানি। ককুসন্ধুস, ভিক্খবে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস অযং একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি সৰ্বেসংযেৰ থীণাসৰানং।

“কোণাগমনস্স, ভিক্ষুৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি তিংসভিক্ষুসহস্সানি। কোণাগমনস্স, ভিক্ষুৰে, ভগবতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অযং একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি সৰ্ব্বেসংযেৰ খীণাসৰ্ৰাণং।

“কম্পপম্পস, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি
 ৰীসতিভিক্ষুসহস্মানি। কম্পপম্পস, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস অযং একো
 সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি সৰ্বেসংযেৰ খীণাসৰ্ৰানং।

“মযহং, ভিক্ষুৰে, এতৱহি একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি অড্‌চত্‌লসানি ভিক্ষুসতানি।
মযহং, ভিক্ষুৰে, অযং একো সাৰকানং সন্নিপাতো অহোসি সৰ্বেসংযেৰ খীগাসৰানং।

১১. “ষিপসিস্স, ভিক্সে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসোকো নাম ভিক্খু উপটঠাকো অহোসি অম্মপটঠাকো। সিথিস্স, ভিক্সে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স থেমক্করো নাম ভিক্খু উপটঠাকো অহোসি অম্মপটঠাকো। বেস্সভুস্স, ভিক্সে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স উপসন্তো নাম ভিক্খু উপটঠাকো অহোসি অম্মপটঠাকো। ককুসব্বস্স, ভিক্সে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স বুদ্ধিজো নাম ভিক্খু উপটঠাকো অহোসি অম্মপটঠাকো। কোণাগমনস্স, ভিক্সে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সোথিজো নাম ভিক্খু উপটঠাকো

অহোসি অগ্নুপট্টাকো। কস্মপস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সৰ্বমিত্তো নাম ভিক্ষু উপট্টাকো অহোসি অগ্নুপট্টাকো। মযহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি আনন্দো নাম ভিক্ষু উপট্টাকো অহোসি অগ্নুপট্টাকো।

১২. “ৰিপস্সিস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স বন্ধুমা নাম রাজা পিতা অহোসি। বন্ধুমতী নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি [জনেত্তী (স্যা°)]। বন্ধুমস্স ৰঞেঞা বন্ধুমতী নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“সিথিস্স , ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অৰুণো নাম রাজা পিতা অহোসি। পভাৰতী নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি। অৰুণস্স ৰঞেঞা অৰুণৰতী নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“ৰেঙ্গসত্তুস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সুপ্পতিতো নাম [সুপ্পতীতো নাম (স্যা°)] রাজা পিতা অহোসি। ৰঙ্গসৰতী নাম [যসৰতী নাম (স্যা° পী°)] দেবী মাতা অহোসি জনেতি। সুপ্পতিতস্স ৰঞেঞা অনোমং নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“ককুসন্ধস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অগ্নিদত্তো নাম ব্রাহ্মণো পিতা অহোসি। ৰিসাথা নাম ব্রাহ্মণী মাতা অহোসি জনেতি। তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন থেমো নাম রাজা অহোসি। থেমস্স ৰঞেঞা থেমৰতী নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“কোণাগমনস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স যঞদত্তো নাম ব্রাহ্মণো পিতা অহোসি। উত্তরা নাম ব্রাহ্মণী মাতা অহোসি জনেতি। তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন সোভো নাম রাজা অহোসি। সোভস্স ৰঞেঞা সোভৰতী নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“কস্মপস্স, ভিক্ষৰে, ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ব্রহ্মদত্তো নাম ব্রাহ্মণো পিতা অহোসি। ধনৰতী নাম ব্রাহ্মণী মাতা অহোসি জনেতি। তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন কিকী নাম [কিং কী নাম (স্যা°)] রাজা অহোসি। কিকিস্স ৰঞেঞা বারাণসী নাম নগৰং রাজধানী অহোসি।

“মযহং, ভিক্ষৰে, এতৰহি সুদ্ধোদনো নাম রাজা পিতা অহোসি। মায়া নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি। কপিলৰথু নাম নগৰং রাজধানী অহোসী”তি। ইদমৰোচ ভগৰা, ইদং বত্ৰান সুগতো উট্টায়াসনা ৰিহাৰং পাৰিসি।

১৩. অথ থো তেঙ্গ ভিক্ষুং অচিৰপক্কন্তস্স ভগৰতো অযমন্তৱাকথা উদপাদি –
“অচ্ছৰিয়ং, আৰুসো, অবত্তুতং, আৰুসো, তথাগতস্স মহিদ্ধিকতা মহানুভাৰতা। যত্র হি নাম তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পৰিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নৰট্টমে পৰিয়াদিন্নৰট্টে সৰ্বদুৰুখৰীতিৰতে জাতিতোপি অনুস্সৰিস্সতি, নামতোপি অনুস্সৰিস্সতি, গোত্ততোপি অনুস্সৰিস্সতি, আয়ুপ্পমাণতোপি অনুস্সৰিস্সতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সৰিস্সতি, সাৰকসন্নিপাততোপি অনুস্সৰিস্সতি – ‘এৰংজম্মা তে ভগৰন্তো অহেঙ্গুং ইতিপি, এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংৰিহাৰী এৰংৰিমুত্তা তে ভগৰন্তো অহেঙ্গুং ইতিপী’”তি।

“কিং নু খো, আৰুসো, তথাগতস্সেৰ নু খো এসা ধম্মধাতু সুপ্পটিৰিদ্ধা, যস্সা ধম্মধাতুয়া সুপ্পটিৰিদ্ধতা তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এৰংজচ্চা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংবিহারী এৰংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি, উদাহ দেবতা তথাগতস্স এতমথং আরোচেসুং, যেন তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এৰংজচ্চা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংবিহারী এৰংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’”তি। অযঞ্চ হিদং তেসং ভিক্ষুণং অন্তরাকথা বিপ্পকতা হোতি।

১৪. অথ খো ভগবা সাযনহসমযং পটিসল্লানা বুট্ঠিতো যেন করেরিমগুলমালো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা পঞত্তে আসনে নিসীদি। নিসঙ্ক খো ভগবা ভিক্ষু আমন্তেসি – “কামনুথ, ভিক্ষবে, এতরহি কথায় সল্লিসিন্না; কা চ পন বো অন্তরাকথা বিপ্পকতা”তি?

এৰং বুত্তে তে ভিক্ষু ভগবন্তং এতদৰোচুং – “ইধ, ভন্তে, অম্মহাকং অচিরপক্কন্তস্স ভগবতো অযং অন্তরাকথা উদপাদি – ‘অম্মহরিযং, আৰুসো, অবভুতং, আৰুসো, তথাগতস্স মহিদ্ধিকতা মহানুভাৰতা, যত্র হি নাম তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরিস্সতি, নামতোপি অনুস্সরিস্সতি, গোত্ততোপি অনুস্সরিস্সতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরিস্সতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরিস্সতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরিস্সতি – ‘এৰংজচ্চা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি , এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংবিহারী এৰংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি। কিং নু খো, আৰুসো, তথাগতস্সেৰ নু খো এসা ধম্মধাতু সুপ্পটিৰিদ্ধা, যস্সা ধম্মধাতুয়া সুপ্পটিৰিদ্ধতা তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এৰংজচ্চা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংবিহারী এৰংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি। উদাহ দেবতা তথাগতস্স এতমথং আরোচেসুং, যেন তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এৰংজচ্চা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এৰংনামা এৰংগোত্তা এৰংসীলা এৰংধম্মা এৰংপঞা এৰংবিহারী এৰংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি? অযং খো নো, ভন্তে, অন্তরাকথা বিপ্পকতা, অথ ভগবা অনুপ্পত্তো’”তি।

১৫. “তথাগতস্সেৰেসা, ভিক্ষবে, ধম্মধাতু সুপ্পটিৰিদ্ধা, যস্সা ধম্মধাতুয়া সুপ্পটিৰিদ্ধতা তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্জে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আযুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এৰংজচ্চা তে

ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এংনামা এংগোতা এংসীলা এংধম্মা এংপঞা এংবিহারী
এংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি। দেবতাপি তথাগতস্স এতমথং আরোচেসুং, যেন
তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্চে ছিন্নবট্টমে পরিষাদিন্ণবট্টে সৰ্বদুৰ্দ্ধৰীতিৰত্তে
জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আয়ুপ্পমাণতোপি
অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি – ‘এংজম্মা তে
ভগবন্তো অহেসুং ইতিপি, এংনামা এংগোতা এংসীলা এংধম্মা এংপঞা এংবিহারী
এংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং ইতিপী’তি।

“ইচ্ছ্যাত্থ নো তুস্হে, ভিক্ষবে, ভিয়্যোসোমত্তায় পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুত্তং ধম্মিং কথং
সোতু’ন্তি? “এতস্স, ভগবা, কালো; এতস্স, সুগত, কালো; যং ভগবা ভিয়্যোসোমত্তায়
পুৰ্বেনিৰাসপটিসংযুত্তং ধম্মিং কথং কৰেয়্য, ভগবতো সুত্তা ভিক্ষু ধাৰে’সসন্তী’তি। “তেন হি,
ভিক্ষবে, , সুগাত্থ, সাধুকং মনসি কৰোথ, ভাসিস্সামী’তি। “এং, ভত্তে’তি থো তে ভিক্ষু
ভগবতো পম্ভস্সেসুং। ভগবা এতদৰোচ –

১৬. “ইতো সো, ভিক্ষবে, একনব্বুতিকপ্পে যং বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে
উদপাদি। বিপস্সী, ভিক্ষবে, ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খত্তিয়ো জাতিয়া অহোসি, খত্তিয়কুলে
উদপাদি। বিপস্সী, ভিক্ষবে, ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডঞা গোতেন অহোসি। বিপস্সিস্স,
ভিক্ষবে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসীতিবস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। বিপস্সী,
ভিক্ষবে, ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো পাটলিয়া মূলে অভিসম্বুদ্ধো। বিপস্সিস্স, ভিক্ষবে, , ভগবতো
অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স খণ্ডতিস্সং নাম সাৰকযুগং অহোসি অগ্গং ভদ্রযুগং। বিপস্সিস্স, ভিক্ষবে,
ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তযো সাৰকানং সল্লিপাতো অহেসুং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো
অহোসি অট্টসটিষ্ঠভিক্ষুসতসহস্সং, একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি ভিক্ষুসতসহস্সং, একো
সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি অসীতিভিক্ষুসহস্সানি। বিপস্সিস্স, ভিক্ষবে, ভগবতো অরহতো
সম্মাসম্বুদ্ধস্স ইমে তযো সাৰকানং সল্লিপাতো অহেসুং সৰ্বেসংযেব খীণাসৰানং। বিপস্সিস্স,
ভিক্ষবে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসোকো নাম ভিক্ষু উপট্টাকো অহোসি অগ্গপট্টাকো।
বিপস্সিস্স, ভিক্ষবে, ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স বন্ধুমা নাম রাজা পিতা অহোসি। বন্ধুমতী
নাম দেবী মাতা অহোসি জনেত্তি। বন্ধুমস্স রঞা বন্ধুমতী নাম নগরং রাজধানী অহোসি।

বোধিসত্তধম্মতা

১৭. “অথ থো, ভিক্ষবে, বিপস্সী বোধিসত্তো তুসিতা কায়া চৰিত্তা সত্তো সম্পজানো
মাতুকুচ্ছিং ওক্কমি। অযমেথ ধম্মতা।

১৮. “ধম্মতা, এসা, ভিক্ষবে, যদা বোধিসত্তো তুসিতা কায়া চৰিত্তা মাতুকুচ্ছিং ওক্কমতি।
অথ সদেরকে লোকে সমারকে সৰস্সকে সস্সমণব্রাহ্মণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায় অল্পমাণো উল্লারো
ওভাসো পাতুভবতি অতিকম্মেব দেবানং দেবানুভাৰং। যাপি তা লোকন্তরিকা অঘা অসংবুত্তা
অন্ধকারা অন্ধকারতিমিসা , যথ পিমে চন্দিমসূরিয়া এংমহিদ্ধিকা এংমহানুভাৰা আভায়
নানুভোল্লি, তথপি অল্পমাণো উল্লারো ওভাসো পাতুভবতি অতিকম্মেব দেবানং দেবানুভাৰং। যেপি
তথ সত্তা উপপল্লা, তেপি তেনোভাসেন অঞমঞং সজ্ঞানন্তি – ‘অঞে’পি কির, ভো, সন্তি সত্তা
ইধূপপল্লা’তি। অযথ দসসহস্সী লোকধাতু সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অল্পমাণো চ
উল্লারো ওভাসো লোকে পাতুভবতি অতিকম্মেব দেবানং দেবানুভাৰং। অযমেথ ধম্মতা।

১৯. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, চত্বারো নং দেবপুত্ৰা চতুদ্দিসং [চাতুদ্দিসং (স্যা°)] রক্ষায উপগচ্ছন্তি – ‘মা নং বোধিসত্তং বা বোধিসত্তমাতরং বা মনুস্সো বা অমনুস্সো বা কোচি বা বিহেঠেসী’তি। অযমেথ ধম্মতা।

২০. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, পকতিয়া সীলবতী বোধিসত্তমাতা হোতি, বিৰতা পাণাতিপাতা, বিৰতা অদিন্নাদানা, বিৰতা কামেসুমিচ্ছাচারা , বিৰতা মুসাৰাদা, বিৰতা সুৰামেৰয়মজ্জপ্পমাদট্টানা। অযমেথ ধম্মতা।

২১. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, ন বোধিসত্তমাতু পুরিসেসু মানসং উপ্পজ্জতি কামগুণপসংহিতং, অনতিক্কমনীয়া চ বোধিসত্তমাতা হোতি কেনচি পুরিসেন রত্তচিত্তেন। অযমেথ ধম্মতা।

২২. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, লাভিনী বোধিসত্তমাতা হোতি পঞ্চল্লং কামগুণানং। সা পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতা সমপ্পীভূতা পরিচাৰেতি। অযমেথ ধম্মতা।

২৩. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, ন বোধিসত্তমাতু কোচিদেব আবোধো উপ্পজ্জতি। সুখিনী বোধিসত্তমাতা হোতি অকিলন্তকায়া, বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা তিরোকুচ্ছিগতং পস্সতি সৰ্ব্বঙ্গপচ্ছঙ্গিং অহীনিন্দ্রিয়ং। সেযথাপি, ভিক্ষৰে, মণি বেল্লুরিয়ো সুভো জাতিমা অট্টংসো সুপরিবস্মকতো অচ্ছো বিপ্পসল্লো অনাবিলো সৰ্ব্বাকারসম্পল্লো। তত্রাস্স [তত্রাস্স (স্যা°)] সুত্তং আবুত্তং নীলং বা পীতং বা লোহিতং বা ওদাতং বা পণ্ডুসুত্তং বা। তমেনং চক্ষুমা পুরিসো হথে করিত্তা পচ্ছৰেক্খয্য – ‘অযং থো মণি বেল্লুরিয়ো সুভো জাতিমা অট্টংসো সুপরিবস্মকতো অচ্ছো বিপ্পসল্লো অনাবিলো সৰ্ব্বাকারসম্পল্লো। তত্রিদং সুত্তং আবুত্তং নীলং বা পীতং বা লোহিতং বা ওদাতং বা পণ্ডুসুত্তং বা’তি। এষমেব থো, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিং ওকন্তো হোতি, ন বোধিসত্তমাতু কোচিদেব আবোধো উপ্পজ্জতি, সুখিনী বোধিসত্তমাতা হোতি অকিলন্তকায়া , বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা তিরোকুচ্ছিগতং পস্সতি সৰ্ব্বঙ্গপচ্ছঙ্গিং অহীনিন্দ্রিয়ং। অযমেথ ধম্মতা।

২৪. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, সত্তাহজাতে বোধিসত্তো বোধিসত্তমাতা কালঙ্করোতি তুসিতং কাযং উপপজ্জতি। অযমেথ ধম্মতা।

২৫. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যথা অঞঞা ইথিকা নৰ বা দস বা মাসে গবভং কুচ্ছিনা পরিহরিত্তা বিজায়ন্তি, ন হেৰং বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা বিজায়তি। দসেব মাসানি বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা কুচ্ছিনা পরিহরিত্তা বিজায়তি। অযমেথ ধম্মতা।

২৬. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যথা অঞঞা ইথিকা নিসিন্না বা নিপিন্না বা বিজায়ন্তি, ন হেৰং বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা বিজায়তি। ঠিত্তাৰ বোধিসত্তং বোধিসত্তমাতা বিজায়তি। অযমেথ ধম্মতা।

২৭. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিন্হা নিক্কমতি, দেবা পঠমং পটিল্লংহন্তি, পচ্ছা মনুস্সা। অযমেথ ধম্মতা।

২৮. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিম্হা নিক্কমতি, অল্পত্তোৰ বোধিসত্তো পথৰিং হোতি, চত্তাৰো নং দেৰপুত্তা পটিল্লহেত্তা মাতু পুৰত্তো ঠপেন্টি – ‘অত্তমনা, দেৰি, হোহি; মহেসক্খো তে পুত্তো উপ্পল্লো’তি। অয়মেথ ধম্মতা।

২৯. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিম্হা নিক্কমতি, ব্ৰিসদোৰ নিক্কমতি অমক্কিত্তো উদেন [উদেন (স্যাং), উদরেন (কথচি)] অমক্কিত্তো সেন্হেন অমক্কিত্তো রুহিরেন অমক্কিত্তো কেনচি অসুচিনা সুদ্ধো [বিসুদ্ধো (স্যাং)] ব্ৰিসদো। সেযথাপি, ভিক্ষৰে, মণিরতনং কাসিকে বথে নিক্কিত্তং নেৰ মণিরতনং কাসিকং বথং মক্খতি, নাপি কাসিকং বথং মণিরতনং মক্খতি। তং কিস্স হেতু? উভিন্নং সুদ্ধত্তা। এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিম্হা নিক্কমতি, ব্ৰিসদোৰ নিক্কমতি অমক্কিত্তো, উদেন অমক্কিত্তো সেন্হেন অমক্কিত্তো রুহিরেন অমক্কিত্তো কেনচি অসুচিনা সুদ্ধো ব্ৰিসদো। অয়মেথ ধম্মতা।

৩০. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিম্হা নিক্কমতি, ত্বে উদকস্স ধাৰা অন্তলিক্খা পাতুভৰন্তি – একা সীতস্স একা উহস্স যেন বোধিসত্তস্স উদককিচ্ছং কৰোন্তি মাতু চ। অয়মেথ ধম্মতা।

৩১. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, সম্পতিজাতো বোধিসত্তো সমেহি পাদেহি পতিট্ঠহিত্তা উত্তরাভিমুখো [উত্তরেনাভিমুখো (স্যাং) উত্তরেনমুখো (কং)] সত্তপদৰীতিহাৰেন গচ্ছতি সেতম্হি ছত্তে অনুধাৰিয়মানে, সৰ্ব্বা চ দিসা অনুৰিলোকেতি, আসত্তিং বাচং ভাসতি ‘অল্লোহমস্মি লোকস্স, জেট্ঠোহমস্মি লোকস্স, সেট্ঠোহমস্মি লোকস্স, অয়মন্তিমা জাতি, নত্তিদানি পুনৰ্ভৰো’তি। অয়মেথ ধম্মতা।

৩২. “ধম্মতা এসা, ভিক্ষৰে, যদা বোধিসত্তো মাতুকুচ্ছিম্হা নিক্কমতি, অথ সদেৰকে লোকে সমাৰকে সৰস্ককে সস্সমণব্ৰাহ্মণিয়া পজায় সদেৰমনুস্সায় অল্পমাণো উল্লারো ওভাসো পাতুভৰন্তি, অতিক্কম্মেৰ দেৰানং দেৰানুভাৰং। যাপি তা লোকন্তরিকা অঘা অসংবুত্তা অন্ধকাৰা অন্ধকাৰতিমিসা, যথ পিমে চন্দিমসূরিয়া এৰংমহিদ্ধিকা এৰংমহানুভাৰা আভায় নানুভোন্তি, তথপি অল্পমাণো উল্লারো ওভাসো পাতুভৰন্তি অতিক্কম্মেৰ দেৰানং দেৰানুভাৰং। যেপি তথ সত্তা উপপন্না, তেপি তেনোভাসেন অঞমঞমঞং সজ্ঞানন্তি – ‘অঞমঞপি কির, ভো, সন্তি সত্তা ইধুপপন্না’তি। অয়থ দসসহস্সী লোকধাতু সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি অল্পমাণো চ উল্লারো ওভাসো লোকে পাতুভৰন্তি অতিক্কম্মেৰ দেৰানং দেৰানুভাৰং। অয়মেথ ধম্মতা।

দ্রুতিংসমহাপুরিসলকথণা

৩৩. “জাতো থো পন, ভিক্ষৰে, ব্ৰিপস্সিম্হি কুমাৰে বন্ধুমত্তো রঞেঞা পটিৰেদেসুং – ‘পুত্তো তে, দেৰ [দেৰ তে (কং)], জাতো, তং দেৰো পস্সত্তু’তি। অদস্সা থো, ভিক্ষৰে, বন্ধুমা রাজা ব্ৰিপস্সিং কুমাৰং, দিস্সা নেমিত্তে ব্ৰাহ্মণে আমন্তাপেত্তা এতদৰোচ – ‘পস্সন্ত ভোন্তো নেমিত্তা ব্ৰাহ্মণা কুমাৰ’ন্তি। অদসংসু থো, ভিক্ষৰে, নেমিত্তা ব্ৰাহ্মণা ব্ৰিপস্সিং কুমাৰং, দিস্সা বন্ধুমন্তং রাজানং এতদৰোচুং – ‘অত্তমনো, দেৰ, হোহি, মহেসক্খো তে পুত্তো উপ্পল্লো, লাভা তে, মহারাজ, সুলদ্ধং তে, মহারাজ, যস্স তে কুলে এৰরুপো পুত্তো উপ্পল্লো। অয়ত্তিহ, দেৰ, কুমারো দ্রুতিংসমহাপুরিসলকথণেহি সমন্নাগত্তো, যেহি সমন্নাগত্তস্স মহাপুরিসস্স ত্বেৰ গতিযো ভৰন্তি অনঞঞা। সচে অগারং অস্সাৰসতি, রাজা হোতি চক্কৰত্তী ধম্মিকো ধম্মরাজা চাতুরন্তো ব্ৰিজিতাৰী

জনপদথাৰিয়প্লতো সত্তরতনসমল্লাগতো। তস্মিসমানি সত্তরতনানি ভৰন্তি। সেয্যাখিদং – চক্করতনং হথিরতনং অস্সরতনং মণিরতনং ইথিরতনং গহপতিরতনং পরিণায়করতনমেৰ সত্তমং। পরোসহস্সং থো পনস্স পুত্তা ভৰন্তি সূরা বীরঙ্গরূপা পরসেনপ্পমদনা। সো ইমং পথৰিং সাগরপরিযন্তং অদণ্ণেন অসথেন ধম্মেন অভিৰিজিয় অস্সাৰসতি। সচে থো পন অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজতি, অরহং হোতি সস্সাসম্মুদ্ধো লোকে ব্ৰিটচ্ছদো।

৩৪. ‘কতমেহি চাযং, দেব, কুমারো দ্রুতিংসমহাপুরিসলক্খণেহি সমল্লাগতো, যেহি সমল্লাগতস্স মহাপুরিসস্স দ্রেব গতিযো ভৰন্তি অনঞ্ণা। সচে অগারং অস্সাৰসতি, রাজা হোতি চক্কবত্তী ধম্মিকো ধম্মরাজা চাতুরন্তো ব্ৰিজিতাপী জনপদথাৰিয়প্লতো সত্তরতনসমল্লাগতো। তস্মিসমানি সত্তরতনানি ভৰন্তি । সেয্যাখিদং – চক্করতনং হথিরতনং অস্সরতনং মণিরতনং ইথিরতনং গহপতিরতনং পরিণায়করতনমেৰ সত্তমং। পরোসহস্সং থো পনস্স পুত্তা ভৰন্তি সূরা বীরঙ্গরূপা পরসেনপ্পমদনা। সো ইমং পথৰিং সাগরপরিযন্তং অদণ্ণেন অসথেন ধম্মেন অভিৰিজিয় অস্সাৰসতি। সচে থো পন অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজতি, অরহং হোতি সস্সাসম্মুদ্ধো লোকে ব্ৰিটচ্ছদো।

৩৫. ‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো সুপ্পতিট্ঠিতপাদো। যং পাযং, দেব, কুমারো সুপ্পতিট্ঠিতপাদো। ইদম্পিস্স মহাপুরিসস্স মহাপুরিসলক্খণং ভৰতি।

‘ইমস্স, দেব [ইমস্স হি দেব (?)], কুমারস্স হেট্ঠা পাদতলেসু চক্কানি জাতানি সহস্সারানি সনেমিকানি সনাভিকানি সৰ্ব্বাকারপরিপূরানি। যম্পি, ইমস্স দেব, কুমারস্স হেট্ঠা পাদতলেসু চক্কানি জাতানি সহস্সারানি সনেমিকানি সনাভিকানি সৰ্ব্বাকারপরিপূরানি, ইদম্পিস্স মহাপুরিসস্স মহাপুরিসলক্খণং ভৰতি।

‘অযগ্রিহ দেব, কুমারো আযতপন্থী...পেং...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো দীঘঙ্গুলী...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো মুদুতলুনহথপাদো...

‘অযগ্রিহ, দেব কুমারো জালহথপাদো...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো উস্সঙ্খপাদো...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো এণিজঙ্ঘো...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো ঠিতকোৰ অনোনমন্তো উভোহি পাণিতলেহি জঙ্ঘুকানি পরিমসতি [পরামসতি (ক°)] পরিমজ্জতি...

‘অযগ্রিহ , দেব, কুমারো কোসোহিতবথগুযেহা...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো সুবল্লবল্লো কঙ্খনসল্লিভত্তো...

‘অযগ্রিহ, দেব, কুমারো সুখুমচ্ছবী; সুখুমত্তা ছৰিয়া রজোজল্লং কাযে ন উপলিপ্পতি [উপলিপ্পতি (স্যা°)] ...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো একেলোমো; একেকানি লোমানি লোমকূপেসু জাতানি...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো উদ্ধগ্নলোমো; উদ্ধগ্নানি লোমানি জাতানি নীলানি অঞ্জনৰগ্নানি
কুণ্ডলাৰটানি দক্ষিণাৰউকজাতানি...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো ব্ৰহ্মজুগতো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো সত্ত্বসদো...

‘অযগ্রিহ , দেৰ, কুমারো সীহপুৰ্ব্বদ্বকাযো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো চিত্তব্ৰংসো [পিত্তব্ৰংসো (স্যা°)] ...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো নিগ্ৰোধপৰিমণ্ডলো যাৰতক্ৰস্স কাযো তাৰতক্ৰস্স ব্যামো,
যাৰতক্ৰস্স ব্যামো, তাৰতক্ৰস্স কাযো...

‘অযগ্রিহ , দেৰ, কুমারো সমৰউক্খক্কো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো রসগ্নসগ্নী...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো সীহহনু...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো চতালীসদন্তো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো সমদন্তো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো অৰিৱলদন্তো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো সুসুৰুদাঠো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো পহুতজিহো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো ব্ৰহ্মস্সরো কৰৰীকভাণী...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো অভিনীলনেত্তো...

‘অযগ্রিহ, দেৰ, কুমারো গোপখুমো...

ইমস্স, দেৰ, কুমারস্স উগ্গা ভমুকন্তরে জাতা ওদাতা মুদুতুলসন্নিভা। যম্পি ইমস্স দেৰ
কুমারস্স উগ্গা ভমুকন্তরে জাতা ওদাতা মুদুতুলসন্নিভা, ইদম্পিমস্স মহাপুরিসস্স মহাপুরিসলক্খণং
ভৰতি।

‘অযগ্রিহ , দেৰ, কুমারো উহীসসীসো। যং পাযং, দেৰ, কুমারো উহীসসীসো, ইদম্পিমস্স
মহাপুরিসস্স মহাপুরিসলক্খণং ভৰতি।

৩৬. ‘ইমেহি থো অযং, দেৰ, কুমারো দ্ৰুতিংসমহাপুরিসলক্খণেহি সমন্নাগতো, যেহি সমন্নাগতস্স মহাপুরিসস্স দ্ৰেৰ গতিযো ভৰন্তি অনঞঞা। সচে অগারং অস্সাৰসতি, রাজা হোতি চক্কৰত্তী ধম্মিকো ধম্মরাজা চাতুরন্তো ৰিজিতাৰী জনপদত্থাৰিয়প্পত্তো সত্তরতনসমন্নাগতো। তস্সিমানি সত্তরতনানি ভৰন্তি। সেয্যথিদং – চক্করতনং হত্থিরতনং অস্সরতনং মণিরতনং ইত্থিরতনং গহপতিরতনং পরিণায়করতনমেৰ সত্তমং। পরোসহস্সং থো পনস্স পুত্তা ভৰন্তি সূরা ৰীরঙ্গরূপা পরসেনপ্পমদনা। সো ইমং পথৰিং সাগরপরিযন্তং অদণ্ডেন অসত্থেন ধম্মেন [ধম্মেন সমেন (স্যা°)] অভিৰিজিয় অস্সাৰসতি। সচে থো পন অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজতি, অরহং হোতি সম্মাসম্মুদ্ধো লোকে ৰিৰটচ্ছদো’তি।

ৰিপস্সীসমঞঞা

৩৭. “অথ থো, ভিক্কথৰে, বন্ধুমা রাজা নেমিত্তে ব্ৰাহ্মণে অহতেহি ৰথ্বেহি অচ্ছাদাপেত্তা [অচ্ছাদেত্তা (স্যা°)] সব্বকামেহি সন্তপ্পেসি। অথ থো, ভিক্কথৰে, বন্ধুমা রাজা ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স ধাতিয়ো উপট্টাপেসি। অঞঞা থীরং পায়ন্তি, অঞঞা লহাপেত্তি, অঞঞা ধারেত্তি, অঞঞা অঙ্কেন পরিহরন্তি। জাতস্স থো পন, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স সেতচ্ছত্তং ধারয়িত্থ দিৰা চেৰ রত্তিঞ্চ – ‘মা নং সীতং বা উহং বা তিণং বা রজো বা উস্সাৰো বা বাধ্যিত্থা’তি। জাতো থো পন, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো বহনো জনস্স পিয়ো অহোসি মনাপো। সেয্যথাপি, ভিক্কথৰে, উপ্পলং বা পদুমং বা পুণ্ডরীকং বা বহনো জনস্স পিয়ং মনাপং; এৰমেৰ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো বহনো জনস্স পিয়ো অহোসি মনাপো। স্ৰাস্সদং অঙ্কেনেৰ অঙ্কং পরিহরয়তি।

৩৮. “জাতো থো পন, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো মঞ্জুস্সরো চ [কুমারো ব্ৰহ্মস্সরো মঞ্জুস্সরো চ (সী° ক°)] অহোসি ৰগ্গুস্সরো চ মধুরস্সরো চ পেমনিয়স্সরো চ। সেয্যথাপি, ভিক্কথৰে, হিমবন্তে পব্বতে করবীকা নাম সকুণজাতি মঞ্জুস্সরা চ ৰগ্গুস্সরা চ মধুরস্সরা চ পেমনিয়স্সরা চ; এৰমেৰ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো মঞ্জুস্সরো চ অহোসি ৰগ্গুস্সরো চ মধুরস্সরো চ পেমনিয়স্সরো চ।

৩৯. “জাতস্স থো পন, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স কস্সৰিপাকজং দিব্বচক্কু পাতুরহোসি যেন সুদং [যেন দূরং (স্যা°)] সমন্তা যোজনং পস্সতি দিৰা চেৰ রত্তিঞ্চ।

৪০. “জাতো থো পন, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো অনিমিসন্তো পেচ্ছতি সেয্যথাপি দেৰা তাৰতিংসা। ‘অনিমিসন্তো কুমারো পেচ্ছতী’তি থো, ভিক্কথৰে [অনিমিসন্তো পেচ্ছতি, জাতস্স থো পন ভিক্কথৰে (ক°)], ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স ‘ৰিপস্সী ৰিপস্সী’ ত্ৰেৰ সমঞঞা উদপাদি।

৪১. “অথ থো, ভিক্কথৰে, বন্ধুমা রাজা অত্থকরণে [অউ করণে (স্যা°)] নিসিন্নো ৰিপস্সিং কুমারং অঙ্কে নিসীদাপেত্তা অত্থে অনুসাসতি । তত্র সুদং, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সী কুমারো পিতুঅঙ্কে নিসিন্নো ৰিচেয্য ৰিচেয্য অত্থে পনায়তি ঞ্ণায়েন [অউ পনায়তি ঞ্ণায়েন (স্যা°)]। ৰিচেয্য ৰিচেয্য কুমারো অত্থে পনায়তি ঞ্ণায়েনাতি থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স ভিয্যোমোমত্তায় ‘ৰিপস্সী ৰিপস্সী’ ত্ৰেৰ সমঞঞা উদপাদি।

৪২. “অথ খো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমা ৰাজা ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স তযো পাসাদে কাৰাপেসি, একং ৰস্সিকং একং হেমন্তিকং একং গিস্সিকং; পঞ্চ কামগুণানি উপট্ঠাপেসি। তত্র সুদং, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সী কুমারো ৰস্সিকে পাসাদে চত্বারো মাসে [ৰস্সিকে পাসাদে ৰস্সিকে] নিপ্পুরিসেহি তুরিয়েহি পরিচাৰয়মানো ন হেট্ঠাপাসাদং ওরোহতী”তি।

পঠমভাগৰাৱো।

জিগ্গপুৰিসো

৪৩. “অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সী কুমারো বহুনং ৰস্সানং বহুনং ৰস্সসতানং বহুনং ৰস্সসহস্সানং অচ্চযেন সারথিং আমন্তেসি – ‘যোজেহি, সস্স সারথি, ভদানি ভদানি যানানি উয্যানভূমিং গচ্ছাম সুভূমিদস্সনায়া’তি। ‘এৰং, দেৰা’তি খো, ভিক্ষুৰে, সারথি ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স পটিস্সুত্রা ভদানি ভদানি যানানি যোজেত্রা ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স পটিৰেদেসি – ‘যুতানি খো তে, দেৰ, ভদানি ভদানি যানানি, যস্স দানি কালং মঞ্ণসী’তি। অথ খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সী কুমারো ভদং ভদং যানং [ভদ্রং যানং (স্যা°), ভদং যানং (পী°) চত্বারো মাসে (সী° পী°)] অভিরুহিত্রা ভদেহি ভদেহি যানেহি উয্যানভূমিং নিয্যাসি।

৪৪. “অদসা খো, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সী কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো পুরিসং জিগ্গং গোপানসিৰক্কং ভোগ্গং [ভগ্গং (স্যা°)] দণ্ডপৰায়ণং পৰেধমানং গচ্ছন্তং আতুরং গতযোব্বনং। দিস্সা সারথিং আমন্তেসি – ‘অযং পন, সস্স সারথি, পুরিসো কিংকতো? কেসাপিস্স ন যথা অঞেঞসং, কাযোপিস্স ন যথা অঞেঞস’ত্তি। ‘এসো খো, দেৰ, জিগ্গো নামা’তি। ‘কিং পনেসো, সস্স সারথি, জিগ্গো নামা’তি? ‘এসো খো, দেৰ, জিগ্গো নাম। ন দানি তেন চিৰং জীৰিতক্কং ভৰিস্সতী’তি। ‘কিং পন, সস্স সারথি, অহস্পি জৱাধস্সো, জৱং অনতীতো’তি? ‘ত্রঞ্চ, দেৰ, মযঞ্চস্সহ সৰেৰ জৱাধস্সো, জৱং অনতীতা’তি। ‘তেন হি, সস্স সারথি, অলং দানজ্জ উয্যানভূমিয়া। ইতোৰ অন্তেপুৱং পচ্চনিয্যাহী’তি। ‘এৰং, দেৰা’তি খো, ভিক্ষুৰে, সারথি ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স পটিস্সুত্রা ততোৰ অন্তেপুৱং পচ্চনিয্যাসি। তত্র সুদং, ভিক্ষুৰে, ৰিপস্সী কুমারো অন্তেপুৱং গতো দুক্কখী দুস্সনো পস্সাযতি – ‘ধিৱথু কিৱ, ভো, জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জৱা পঞ্ণাযিস্সতী’তি।

৪৫. “অথ খো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমা ৰাজা সারথিং আমন্তাপেত্রা এতদৰোচ – ‘কচ্চি, সস্স সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিথ? কচ্চি, সস্স সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অত্তমনো অহোসী’তি? ‘ন খো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিথ, ন খো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিয়া অত্তমনো অহোসী’তি। ‘কিং পন, সস্স সারথি, অদসা কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো’তি? ‘অদসা খো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো পুরিসং জিগ্গং গোপানসিৰক্কং ভোগ্গং দণ্ডপৰায়ণং পৰেধমানং গচ্ছন্তং আতুরং গতযোব্বনং। দিস্সা মং এতদৰোচ – ‘অযং পন, সস্স সারথি, পুরিসো কিংকতো, কেসাপিস্স ন যথা অঞেঞসং, কাযোপিস্স ন যথা অঞেঞস’ত্তি? ‘এসো খো, দেৰ, জিগ্গো নামা’তি। ‘কিং পনেসো, সস্স সারথি, জিগ্গো নামা’তি? ‘এসো খো, দেৰ, জিগ্গো নাম ন দানি তেন চিৰং জীৰিতক্কং ভৰিস্সতী’তি। ‘কিং পন, সস্স সারথি, অহস্পি জৱাধস্সো, জৱং অনতীতো’তি? ‘ত্রঞ্চ, দেৰ, মযঞ্চস্সহ সৰেৰ জৱাধস্সো, জৱং অনতীতা’তি।

“‘তেন হি, সম্ম সারথি, অলং দানজ্ঞ উষ্যানভূমিয়া, ইতোৰ অন্তেপুৰং পশ্চনিয়্যাহী’”তি।
 “এৰং, দেৰা”তি থো অহং, দেৰ, ষিপসিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্রা ততোৰ অন্তেপুৰং
 পশ্চনিয়্যাসিং। সো থো, দেৰ, কুমারো অন্তেপুৰং গতৌ দুক্থী দুশ্মনো পশ্চায়তি – “ধিরথু কির
 ভো জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জরা পঞ্ণায়িস্সত্তী””তি।

ব্যাধিত পুরিসো

৪৬. “অথ খো, ভিক্ষুবে, বন্ধুমস্স রঞ্ঞা এতদহোসি -

‘মা হেৰ খো ৰিপস্সী কুমারো ন রজ্জং কারেসি, মা হেৰ ৰিপস্সী কুমারো অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজি, মা হেৰ নেমিত্তানং ব্রাহ্মণানং সম্ভং অস্স বচন’ন্তি। অথ খো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমা রাজা ৰিপস্সিসস্স কুমারস্স ভিয়্যোসোমত্তায় পঞ্চ কামগুণানি উপটঠাপেসি – ‘যথা ৰিপস্সী কুমারো রজ্জং কৰেয়্য, যথা ৰিপস্সী কুমারো ন অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজেয়্য, যথা নেমিত্তানং ব্রাহ্মণানং মিচ্ছা অস্স বচন’ন্তি।

“তত্র সুদং, ভিক্খবে, বিপস্সী কুমারো পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্লিতো সমসীভূতো পরিচাରେতি।
অথ থো, ভিক্খবে, বিপস্সী কুমারো বহুনাং বস্সানাং...পেং...

৪৭. “অদসা থো, ভিক্খবে, ষিপস্সী কুমারো উয্যানভুমিং নিয্যান্তো পুরিসং আবাধিকং
দুচ্ছিতং বাল্লহগিলানং সকে মুত্তকরীসে পলিপল্লং সেমানং [সযমানং (স্যা° ক°)] অঞেঞহি
বুট্ঠাপিয়মানং অঞেঞহি সংবেসিয়মানং। দিস্সা সারথিং আমন্তেসি – ‘অযং পন, সন্ম সারথি,
পুরিসো কিংকতো? অক্কখীনিপিস্স ন যথা অঞেঞসং, সরোপিস্স [সিরোপিস্স (স্যা°)] ন যথা
অঞেঞস’ন্তি? ‘এসো থো, দেব, ব্যাধিতো নামা’তি। ‘কিং পনেসো, সন্ম সারথি, ব্যাধিতো
নামা’তি? ‘এসো থো, দেব, ব্যাধিতো নাম অল্পেব নাম তম্হা আবাধা বুট্ঠহেয্যা’তি। ‘কিং পন,
সন্ম সারথি, অহম্পি ব্যাধিধম্মো, ব্যাধিং অনতীতো’তি? ‘ত্রঞ্চ, দেব, মযঞ্চম্হ সকেব ব্যাধিধম্মা,
ব্যাধিং অনতীতা’তি। ‘তেন হি, সন্ম সারথি, অলং দানজ্জ উয্যানভুমিয়া, ইতোব অন্তেপুরং
পচ্চনিয্যাহী’তি। ‘এবং দেবা’তি থো, ভিক্খবে, সারথি ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সসুত্রা ততোব
অন্তেপুরং পচ্চনিয্যাসি। তত্র সুদং, ভিক্খবে, ষিপস্সী কুমারো অন্তেপুরং গতো দুচ্ছী দুম্মনো
পচ্ছায়তি – ‘ধিরথু কির ভো জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জরা পঞ্জাযিস্সতি, ব্যাধি
পঞ্জাযিস্সতী’তি।

৪৮. “অথ থো, ভিক্সৰে, বন্ধুমা রাজা সারথিঃ আমন্তাপেত্রা এতদৰোচ – ‘কচ্চি, সন্ম সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিত্খ, কচ্চি, সন্ম সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অওমনো অহোসী’তি? ‘ন থো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিত্খ, ন থো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিয়া অওমনো অহোসী’তি। ‘কিং পন, সন্ম সারথি, অদস কুমারো উয্যানভূমিঃ নিযান্তো’তি? ‘অদসা থো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিঃ নিযান্তো পুরিসং আবোধিকং দুক্কিতং বাল্লহগিলানং সকে মুত্তকরীসে পলিপল্লং সেমানং অঞেঞহি বুট্ঠাপিয়মানং অঞেঞহি সংৰেসিয়মানং। দিস্সা মং এতদৰোচ – “অযং পন, সন্ম সারথি, পুরিসো কিংকতো, অক্কখীনিপিস্স ন যথা অঞেঞসং, সরোপিস্স ন যথা অঞেঞস”ত্তি? “এসো থো, দেৰ, ব্যাধিতো নামা”তি। “কিং পনেসো, সন্ম সারথি, ব্যাধিতো নামা”তি? “এসো থো, দেৰ, ব্যাধিতো নাম অপ্পেৰ নাম তম্হা আবোধা বুট্ঠহেয্যা”তি। “কিং পন, সন্ম সারথি, অহম্পি ব্যাধিধম্মো, ব্যাধিঃ অনতীতো”তি?

“ব্রহ্ম, দেব, ময়ঙ্কল্হ সৰ্বে ব্যাধিধম্মা, ব্যাধিঃ অনতীতা”তি। “তেন হি, সম্ম সারথি, অলং দানজ্জ উয্যানভূমিয়া, ইতোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাহী”তি। “এৰং, দেবা”তি থো অহং, দেব, ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্ৰা ততোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাসিঃ। সো থো, দেব, কুমারো অন্তেপুৰং গতো দুক্কখী দুম্মনো পজ্জায়তি – “ধিরথু কির ভো জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জরা পঞ্জায়িস্সতি, ব্যাধি পঞ্জায়িস্সতী”তি।

কালঙ্কতপুৰিসো

৪৯. “অথ থো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমস্স রঞ্জো এতদহোসি – ‘মা হেৰ থো ষিপস্সী কুমারো ন রজ্জং কারেসি, মা হেৰ ষিপস্সী কুমারো অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজি, মা হেৰ নেমিত্তাং ব্রাহ্মণাং সম্ভং অস্স বচন’ন্তি। অথ থো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমা রাজা ষিপস্সিস্স কুমারস্স ভিয্যোসোমত্তায় পঞ্চ কামগুণানি উপট্ঠাপেসি – ‘যথা ষিপস্সী কুমারো রজ্জং করেয়্য, যথা ষিপস্সী কুমারো ন অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজেয়্য, যথা নেমিত্তাং ব্রাহ্মণাং মিচ্ছা অস্স বচন’ন্তি।

“তত্র সুদং, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সী কুমারো পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতো সমপ্পীভূতো পরিচারেতি। অথ থো, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সী কুমারো বহুনং বস্সানং...পেং...

৫০. “অদসা থো, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সী কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো মহাজনকাযং সল্লিপতিতং নানারত্তানঞ্চ দুস্সানং ষিলাতং কয়িরমানং। দিম্মা সারথিং আমন্তেসি – ‘কিং নু থো, সো, সম্ম সারথি, মহাজনকাযো সল্লিপতিতো নানারত্তানঞ্চ দুস্সানং ষিলাতং কয়িরতী’তি? ‘এসো থো, দেব, কালঙ্কতো নামা’তি। ‘তেন হি, সম্ম সারথি, যেন সো কালঙ্কতো তেন রথং পেসেসী’তি। ‘এৰং, দেবা’তি থো, ভিক্ষুৰে, সারথি ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্ৰা যেন সো কালঙ্কতো তেন রথং পেসেসি। অদসা থো, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সী কুমারো পেতং কালঙ্কতং, দিম্মা সারথিং আমন্তেসি – ‘কিং পনাযং, সম্ম সারথি, কালঙ্কতো নামা’তি? ‘এসো থো, দেব, কালঙ্কতো নাম। ন দানি তং দক্কখন্তি মাতা বা পিতা বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতা, সোপি ন দক্কিস্সতি মাতরং বা পিতরং বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতে’তি। ‘কিং পন, সম্ম সারথি, অহম্পি মরণধম্মো মরণং অনতীতো; মম্পি ন দক্কখন্তি দেবো বা দেবী বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতা; অহম্পি ন দক্কিস্সামি দেবং বা দেবিং বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতে’তি? ‘ব্রহ্ম, দেব, ময়ঙ্কল্হ সৰ্বে মরণধম্মা মরণং অনতীতা; তম্পি ন দক্কখন্তি দেবো বা দেবী বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতা; ব্রম্পি ন দক্কিস্সসি দেবং বা দেবিং বা অঞ্জ বা ঞ্জাতিসালোহিতে’তি। ‘তেন হি, সম্ম সারথি, অলং দানজ্জ উয্যানভূমিয়া, ইতোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাহী’তি। ‘এৰং, দেবা’তি থো, ভিক্ষুৰে, সারথি ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্ৰা ততোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাসি। তত্র সুদং, ভিক্ষুৰে, ষিপস্সী কুমারো অন্তেপুৰং গতো দুক্কখী দুম্মনো পজ্জায়তি – ‘ধিরথু কির, ভো, জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জরা পঞ্জায়িস্সতি, ব্যাধি পঞ্জায়িস্সতি, মরণং পঞ্জায়িস্সতী’তি।

৫১. “অথ থো, ভিক্ষুৰে, বন্ধুমা রাজা সারথিং আমন্তাপেত্ৰা এতদৰোচ – ‘কচ্ছি, সম্ম সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিত্থ, কচ্ছি, সম্ম সারথি, কুমারো উয্যানভূমিয়া অত্তমনো অহোসী’তি? ‘ন থো, দেব, কুমারো উয্যানভূমিয়া অভিরমিত্থ, ন থো, দেব, কুমারো উয্যানভূমিয়া অত্তমনো অহোসী’তি। ‘কিং পন, সম্ম সারথি, অদস কুমারো উয্যানভূমিং

নিয্যন্তো’তি? ‘অদসা থো, দেৰ, কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো মহাজনকাযং সন্নিপতিতং
 নানারতানঞ্চ দুস্সানং ষিলাতং কযিরমানং। দিমা মং এতদৰোচ – “কিং নু থো, সো , সন্ম
 সারথি, মহাজনকাযো সন্নিপতিতো নানারতানঞ্চ দুস্সানং ষিলাতং কযিরতী”তি? “এসো থো,
 দেৰ, কালঙ্কতো নামা”তি। “তেন হি, সন্ম সারথি, যেন সো কালঙ্কতো তেন রথং পেসেহী”তি।
 “এৰং দেৰা”তি থো অহং, দেৰ, ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্রা যেন সো কালঙ্কতো তেন রথং
 পেসেসিং। অদসা থো, দেৰ, কুমারো পেতং কালঙ্কতং, দিমা মং এতদৰোচ – “কিং পনাযং,
 সন্ম সারথি, কালঙ্কতো নামা”তি ? “এসো থো, দেৰ, কালঙ্কতো নাম। ন দানি তং দক্খন্তি
 মাতা বা পিতা বা অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতা, সোপি ন দক্খিস্সতি মাতরং বা পিতরং বা
 অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতে”তি। “কিং পন, সন্ম সারথি, অহম্পি মরনধম্মো মরনং অনতীতো;
 মম্পি ন দক্খন্তি দেৰো বা দেৰী বা অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতা; অহম্পি ন দক্খিস্সামি দেৰং
 বা দেৰিং বা অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতে”তি? “ত্রঞ্চ, দেৰ, মযঞ্চস্হ সবেৰ মরনধম্মা মরনং
 অনতীতা; তম্পি ন দক্খন্তি দেৰো বা দেৰী বা অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতা, তম্পি ন দক্খিস্সসি
 দেৰং বা দেৰিং বা অঞেঞ বা ঞ্ঠাতিসালোহিতে”তি। “তেন হি, সন্ম সারথি, অলং দানঙ্ক
 উয্যানভূমিয়া, ইতোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয্যাহী”তি। “এৰং, দেৰা”তি থো অহং, দেৰ, ষিপস্সিস্স
 কুমারস্স পটিস্সুত্রা ততোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয্যাসিং। সো থো, দেৰ, কুমারো অন্তেপুৰং গতো
 দুক্খী দুম্মনো পচ্ছাযতি – “ধিরথু কির ভো জাতি নাম, যত্র হি নাম জাতস্স জরা
 পঞ্ঠাযিস্সতি, ব্যাধি পঞ্ঠাযিস্সতি, মরনং পঞ্ঠাযিস্সতী”তি।

পৰ্বজিতো

৫২. “অথ থো, ভিক্ষৰে, বন্ধুমস্স রঞেঞা এতদহোসি – ‘মা হেৰ থো ষিপস্সী কুমারো
 ন রঙ্কং কারেসি, মা হেৰ ষিপস্সী কুমারো অগারস্সা অনগারিযং পৰ্বজি, মা হেৰ নেমিত্তানং
 ব্রাহ্মণানং সচ্চং অস্স বচন’ন্তি। অথ থো, ভিক্ষৰে, বন্ধুমা রাজা ষিপস্সিস্স কুমারস্স
 ভিয্যোসোমত্তায পঞ্চ কামগুণানি উপট্ঠাপেসি – ‘যথা ষিপস্সী কুমারো রঙ্কং করেয্য, যথা
 ষিপস্সী কুমারো ন অগারস্সা অনগারিযং পৰ্বজেয্য, যথা নেমিত্তানং ব্রাহ্মণানং মিচ্ছা অস্স
 বচন’ন্তি।

“তত্র সুদং, ভিক্ষৰে, ষিপস্সী কুমারো পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতো সমপ্পীভূতো পরিচারেতি।
 অথ থো, ভিক্ষৰে, ষিপস্সী কুমারো বহুণং বস্সানং বহুণং বস্সসতানং বহুণং বস্সসহস্সানং
 অম্বযেন সারথিং আমন্তেসি – ‘যোজেহি, সন্ম সারথি, ভদানি ভদানি যানানি, উয্যানভূমিং গচ্ছাম
 সুভূমিদস্সনাযা’তি। ‘এৰং, দেৰা’তি থো, ভিক্ষৰে, সারথি ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিস্সুত্রা
 ভদানি ভদানি যানানি যোজেত্রা ষিপস্সিস্স কুমারস্স পটিৰেদেসি – ‘যুতানি থো তে, দেৰ,
 ভদানি ভদানি যানানি, যস্স দানি কালং মঞ্ঠসী’তি। অথ থো, ভিক্ষৰে, ষিপস্সী কুমারো
 ভদং ভদং যানং অতিরুহিত্রা ভদেহি ভদেহি যানেহি উয্যানভূমিং নিয্যাসি।

৫৩. “অদসা থো, ভিক্ষৰে, ষিপস্সী কুমারো উয্যানভূমিং নিয্যন্তো পুরিসং ভগুং
 পৰ্বজিতং কাযাযবসনং। দিমা সারথিং আমন্তেসি – ‘অযং পন, সন্ম সারথি, পুরিসো কিংকতো?
 সীসংপিস্স ন যথা অঞেঞসং, বথানিপিস্স ন যথা অঞেঞস’ন্তি? ‘এসো থো, দেৰ, পৰ্বজিতো
 নামা’তি। ‘কিং পনেসো, সন্ম সারথি, পৰ্বজিতো নামা’তি? ‘এসো থো, দেৰ, পৰ্বজিতো নাম
 সাধু ধম্মচরিয়া সাধু সমচরিয়া [সম্মচরিয়া (ক°)] সাধু কুসলকিরিয়া [কুসলচরিয়া (স্যা°)]
 সাধু পুঞ্ঠকিরিয়া সাধু অৰিহংসা সাধু ভূতানুকম্পা’তি। ‘সাধু থো সো, সন্ম সারথি, পৰ্বজিতো

নাম, সাধু ধম্মচৰিয়া সাধু সমচৰিয়া সাধু কুসলকিৰিয়া সাধু পুণ্ড্ৰকিৰিয়া সাধু অৰিহিংসা সাধু ভূতানুকম্পা। তেন হি, সম্ম সারথি, যেন সো পৰ্বজিতো তেন রথং পেসেহী’তি। ‘এৰং, দেৰা’তি থো, ভিক্ষৰে, সারথি ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স পট্টিসুত্ৰা যেন সো পৰ্বজিতো তেন রথং পেসেসি। অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সী কুমারো তং পৰ্বজিতং এতদৰোচ – ‘ত্রং পন, সম্ম, কিংকতো, সীসম্পি তে ন যথা অঞেঞসং, ৰথানিপি তে ন যথা অঞেঞস’ত্তি? ‘অহং থো, দেৰ, পৰ্বজিতো নামা’তি। ‘কিং পন ত্রং, সম্ম, পৰ্বজিতো নামা’তি? ‘অহং থো, দেৰ, পৰ্বজিতো নাম, সাধু ধম্মচৰিয়া সাধু সমচৰিয়া সাধু কুসলকিৰিয়া সাধু পুণ্ড্ৰকিৰিয়া সাধু অৰিহিংসা সাধু ভূতানুকম্পা’তি। ‘সাধু থো ত্রং, সম্ম, পৰ্বজিতো নাম সাধু ধম্মচৰিয়া সাধু সমচৰিয়া সাধু কুসলকিৰিয়া সাধু পুণ্ড্ৰকিৰিয়া সাধু অৰিহিংসা সাধু ভূতানুকম্পা’তি।

বোধিসত্তপৰ্বজা

৫৪. “অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সী কুমারো সারথিং আমন্তেসি – ‘তেন হি, সম্ম সারথি, রথং আদায় ইতোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাহি। অহং পন ইধেৰ কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সামী’তি। ‘এৰং, দেৰা’তি থো, ভিক্ষৰে, সারথি ৰিপস্সিস্স কুমাৰস্স পট্টিসুত্ৰা রথং আদায় ততোৰ অন্তেপুৰং পচ্চনিয়্যাসি। ৰিপস্সী পন কুমারো তথেৰ কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজি।

মহাজনকাযঅনুপৰ্বজা

৫৫. “অস্সেসাসি থো, ভিক্ষৰে, বন্ধুমতিয়া রাজধানিয়া মহাজনকাযো চতুৰাসীতি পাণসহস্সানি – ‘ৰিপস্সী কির কুমারো কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজিতো’তি। সুত্ৰান তেসং এতদহোসি – ‘ন হি নুন সো ওরকো ধম্মৰিনযো, ন সা ওরকা [ওরিকা (সী° স্যা°)] পৰ্বজা, যথ ৰিপস্সী কুমারো কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজিতো। ৰিপস্সীপি নাম কুমারো কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সতি, কিমঙ্গ [কিমঙ্গ (সী°)] পন ময়’ত্তি।

“অথ থো, সো ভিক্ষৰে, মহাজনকাযো [মহাজনকাযো (স্যা°)] চতুৰাসীতি পাণসহস্সানি কেসমস্সসুং ওহাৰেত্ৰা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্ৰা ৰিপস্সিং বোধিসত্তং অগারস্সা অনগারিয়ং পৰ্বজিতং অনুপৰ্বজিঃসু। তায় সুদং, ভিক্ষৰে, পরিসায পরিবুতো ৰিপস্সী বোধিসত্তো গামনিগমজনপদরাজধানীসু চারিকং চরতি।

৫৬. “অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স রহোগতস্স পট্টিসল্লীনস্স এৰং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি – ‘ন থো মেতং [ন থো পনেতং (স্যা°)] পতিৰুপং যোহং আকিল্লো ৰিহরামি, যংনুনাহং একো গণস্সহা ৰূপকটেঠা ৰিহরেষ্য’ত্তি। অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সী বোধিসত্তো অপৰেন সমযেন একো গণস্সহা ৰূপকটেঠা ৰিহাসি , অঞেঞনৈৰ তানি চতুৰাসীতি পৰ্বজিতসহস্সানি অগমংসু, অঞেঞন মল্লেন ৰিপস্সী বোধিসত্তো।

বোধিসত্তঅভিনিৰেসো

৫৭. “অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স ঝাসূপগত্তস্স রহোগত্তস্স পটিসল্লীনস্স এৰং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি – ‘কিম্বিহং বতায়ং লোকো আপল্লো, জায়তি চ জীযতি চ মীযতি চ [জিয়্যতি চ মিয়্যতি চ (কং)] চৰতি চ উপপজ্জতি চ, অথ চ পনিমস্স দুক্কথস্স নিস্সরংগং নল্পজানাতি জরামরংগস্স, কুদাস্সু নাম ইমস্স দুক্কথস্স নিস্সরংগং পঞঞায়িস্সতি জরামরংগস্সা’তি?

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি জরামরংগং হোতি, কিংপচ্চয়া জরামরংগ’ন্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া খো সতি জরামরংগং হোতি, জাতিপচ্চয়া জরামরংগ’ন্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি জাতি হোতি, কিংপচ্চয়া জাতী’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ভৰে খো সতি জাতি হোতি, ভৰপচ্চয়া জাতী’তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ভৰো হোতি, কিংপচ্চয়া ভৰো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘উপাদানে খো সতি ভৰো হোতি, উপাদানপচ্চয়া ভৰো’তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি উপাদানং হোতি, কিংপচ্চয়া উপাদান’ন্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘তন্হায় খো সতি উপাদানং হোতি, তন্হাপচ্চয়া উপাদান’ন্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি তন্হা হোতি, কিংপচ্চয়া তন্হা’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰেদনায় খো সতি তন্হা হোতি, ৰেদনাপচ্চয়া তন্হা’তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ৰেদনা হোতি, কিংপচ্চয়া ৰেদনা’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ফস্সে খো সতি ৰেদনা হোতি, ফস্সপচ্চয়া ৰেদনা’তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি ফস্সো হোতি, কিংপচ্চয়া ফস্সো’তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘সল্লায়তনে খো সতি ফস্সো হোতি, সল্লায়তনপচ্চয়া ফস্সো’তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি সল্লায়তনং হোতি, কিংপচ্চয়া সল্লায়তন’ন্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামরূপে খো সতি সল্লায়তনং হোতি, নামরূপপচ্চয়া সল্লায়তন’ন্তি।

“অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্বিহ নু খো সতি নামরূপং হোতি, কিংপচ্চয়া নামরূপ’ন্তি? অথ খো, ভিক্ষুৰে, ঝিপস্মিসস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা

অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰিঞঞাণে থো সতি নামৰূপং হোতি, ৰিঞঞাণপচ্যয়া নামৰূপ’ন্তি।

“অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, কিংপচ্যয়া ৰিঞঞাণ’ন্তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামৰূপে থো সতি ৰিঞঞাণং হোতি, নামৰূপপচ্যয়া ৰিঞঞাণ’ন্তি।

৫৮. “অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘পচ্ছুদাৰত্ততি থো ইদং ৰিঞঞাণং নামৰূপস্সহা, নাপরং গচ্ছতি। এত্তাৰতা জাযেথ ৰা জিয়েথ ৰা মিয়েথ ৰা চৰেথ ৰা উপপজ্জেথ ৰা, যদিদং নামৰূপপচ্যয়া ৰিঞঞাণং, ৰিঞঞাণপচ্যয়া নামৰূপং, নামৰূপপচ্যয়া সল্লাযতনং, সল্লাযতনপচ্যয়া ফস্সো, ফস্সপচ্যয়া ৰেদনা, ৰেদনাপচ্যয়া ত্‌হা , ত্‌হাপচ্যয়া উপাদানং, উপাদানপচ্যয়া ভৰো, ভৰপচ্যয়া জাতি, জাতিপচ্যয়া জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনস্সুপায়াসা সম্ভবন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখক্কথক্কস্স সমুদযো হোতি’।

৫৯. “সমুদযো সমুদযো’তি থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স পুৰে অননুস্সুতেস্সু ধম্মেস্সু চক্কুং উদপাদি, ঞ্চাণং উদপাদি, পঞঞা উদপাদি, ৰিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদি।

৬০. “অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো অসতি জরামরণং ন হোতি, কিস্স নিরোধা জরামরণনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘জাতিয়া থো অসতি জরামরণং ন হোতি, জাতিনিরোধা জরামরণনিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো অসতি জাতি ন হোতি, কিস্স নিরোধা জাতিনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ভৰে থো অসতি জাতি ন হোতি, ভৰনিরোধা জাতিনিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো অসতি ভৰো ন হোতি, কিস্স নিরোধা ভৰনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘উপাদানে থো অসতি ভৰো ন হোতি, উপাদাননিরোধা ভৰনিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো অসতি উপাদানং ন হোতি, কিস্স নিরোধা উপাদাননিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ত্‌হায থো অসতি উপাদানং ন হোতি, ত্‌হানিরোধা উপাদাননিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোসি – ‘কিম্‌হি নু থো অসতি ত্‌হা ন হোতি, কিস্স নিরোধা ত্‌হানিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্কথৰে, ৰিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ৰেদনায থো অসতি ত্‌হা ন হোতি, ৰেদনানিরোধা ত্‌হানিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু থো অসতি বেদনা ন হোতি, কিস্স নিরোধা বেদনানিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘ফস্সে থো অসতি বেদনা ন হোতি, ফস্সনিরোধা বেদনানিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু থো অসতি ফস্সো ন হোতি, কিস্স নিরোধা ফস্সনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘সল্লযতনে থো অসতি ফস্সো ন হোতি, সল্লযতননিরোধা ফস্সনিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু থো অসতি সল্লযতনং ন হোতি, কিস্স নিরোধা সল্লযতননিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামরূপে থো অসতি সল্লযতনং ন হোতি, নামরূপনিরোধা সল্লযতননিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু থো অসতি নামরূপং ন হোতি, কিস্স নিরোধা নামরূপনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘বিঞঞাণে থো অসতি নামরূপং ন হোতি, বিঞঞাণনিরোধা নামরূপনিরোধো’তি।

“অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘কিম্মিহ নু থো অসতি বিঞঞাণং ন হোতি, কিস্স নিরোধা বিঞঞাণনিরোধো’তি? অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স যোনিসো মনসিকারা অহ পঞঞায় অভিসমযো – ‘নামরূপে থো অসতি বিঞঞাণং ন হোতি, নামরূপনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো’তি।

৬১. “অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স এতদহোমি – ‘অধিগতো থো ম্যযং মল্লো সম্বোধায় যদিদং – নামরূপনিরোধা বিঞঞাণনিরোধো, বিঞঞাণনিরোধা নামরূপনিরোধো, নামরূপনিরোধা সল্লযতননিরোধো, সল্লযতননিরোধা ফস্সনিরোধো, ফস্সনিরোধা বেদনানিরোধো, বেদনানিরোধা ত্হানিরোধো, ত্হানিরোধা উপাদাননিরোধো, উপাদাননিরোধা ভবনিরোধো, ভবনিরোধা জাতিনিরোধো, জাতিনিরোধা জরামরণং সোকপরিদেবদুখদোমনস্সুপায়াসা নিরুজ্জন্তি। এবমেতস্স কেবলস্স দুখকথক্কস্স নিরোধো হোতি’।

৬২. “‘নিরোধো নিরোধো’তি থো, ভিক্খবে, ষিপস্সিস্স বোধিসত্তস্স পুবে অননুসুতেসু ধম্মেসু চক্কুং উদপাদি, ঞ্চাণং উদপাদি, পঞঞা উদপাদি, বিজ্জা উদপাদি, আলোকো উদপাদি।

৬৩. “অথ থো, ভিক্খবে, ষিপস্সী বোধিসত্তো অপরেণ সময়েণ পঞ্চসু উপাদানকথক্কেসু উদযব্বযানুপস্সী বিহাসি – ‘ইতি রূপং, ইতি রূপস্স সমুদযো, ইতি রূপস্স অথঙ্গমো; ইতি বেদনা, ইতি বেদনায় সমুদযো, ইতি বেদনায় অথঙ্গমো; ইতি সঞঞা, ইতি সঞঞায় সমুদযো, ইতি সঞঞায় অথঙ্গমো; ইতি সঙ্খারা, ইতি সঙ্খারানং সমুদযো, ইতি সঙ্খারানং অথঙ্গমো; ইতি বিঞঞাণং, ইতি বিঞঞাণস্স সমুদযো, ইতি বিঞঞাণস্স অথঙ্গমো’তি, তস্স পঞ্চসু উপাদানকথক্কেসু উদযব্বযানুপস্সিনো বিহরতো ন চিরস্সেব অনুপাদায় আসবেহি চিত্তং বিমুচ্চী’তি।

ব্ৰহ্মযাচনকথা

৬৪. “অথ থো, ভিক্খবে, বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ধম্মং দেসেয্য’ত্তি। অথ থো, ভিক্খবে, বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এতদহোসি – ‘অধিগতো থো ম্য্যং ধম্মো গম্ভীৰো দুদসো দুৰনুবোধো সন্তো পণীতো অতক্কাৰচৰো নিপুণো পণ্ডিতৰেদনীযো। আলয়রামা থো পনাযং পজা আলয়রতা আলয়সম্মুদিতা। আলয়রামায থো পন পজায আলয়রতায় আলয়সম্মুদিতায় দুদসং ইদং ঠানং যদিদং ইদম্ভুচ্যতাপটিম্ভসম্মুদো। ইদম্পি থো ঠানং দুদসং যদিদং সৰ্বসম্মুচ্যরসমথো সৰ্বপুপ্পিপিটিনিস্সম্মো তহাৰুথযো বিরাগো নিরোধো নিব্বানং। অহঞ্জেৰ থো পন ধম্মং দেসেয্যং, পরে চ মে ন আজানেয্যুং; সো মমস্স কিলমথো, সা মমস্স বিহেসা’তি।

৬৫. “অপিস্সু, ভিক্খবে, বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং ইমা অনচ্ছরিয়া গাথাযো পটিভংসু পুৰে অস্সুতপুৰা –

‘কিচ্ছেন মে অধিগতং, হলং দানি পকাসিতুং।
রাগদোসপরেতেহি, নাযং ধম্মো সুসম্বুদ্ধো॥

‘পটিসোতগামিং নিপুণং, গম্ভীৰং দুদসং অণুং।
রাগরতা ন দক্খন্তি, তমোথক্কেন আৰুটা’তি॥

“ইতিহ , ভিক্খবে, বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স পটিসম্মিচ্ছতো অম্মোপস্কুতায় চিত্তং নমি, নো ধম্মদেসনায।

৬৬. “অথ থো, ভিক্খবে, অঞত্তরস্স মহাব্ৰহ্মনো বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স চেতসা চেতাপরিষিতক্কমঞায় এতদহোসি – ‘নস্সতি বত ভো লোকো, বিনস্সতি বত ভো লোকো, যত্র হি নাম বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অম্মোপস্কুতায় চিত্তং নমতি [নমি (স্যাং কং), নমিস্সতি (?)], নো ধম্মদেসনায’তি। অথ থো সো, ভিক্খবে, মহাব্ৰহ্মা সেয্যথাপি নাম বলৰা পুরিসো সমিঞ্জিতং বা বাহং পসারেয্য, পসারিতং বা বাহং সমিঞ্জেয্য; এৰমেৰ ব্ৰহ্মলোকে অন্তরহিতো বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স পুরতো পাতুরহোসি। অথ থো সো, ভিক্খবে, মহাব্ৰহ্মা একংসং উত্তরাসঙ্গং করিত্তা দক্খিণং জাণুমণ্ডলং পথৰিযং নিহন্তা [নিদহন্তো (স্যাং)] যেন বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো তেনজলিং পণামেত্রা বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদৰোচ – ‘দেসেতু, ভন্তে, ভগবা ধম্মং, দেসেতু সুগতো ধম্মং, সন্তি [সন্তী (স্যাং)] সত্তা অম্মরজক্কজাতিকা; অস্সবনতা ধম্মস্স পরিহাযন্তি, ভবিস্সন্তি ধম্মস্স অঞত্তারো’তি।

৬৭. “এবং বুত্তে [অথ থো (কং)], ভিক্খবে, বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো তং মহাব্ৰহ্মানং এতদৰোচ – ‘মযহম্পি থো, ব্ৰহ্মে, এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ধম্মং দেসেয্য’ত্তি। তস্স মযহং, ব্ৰহ্মে, এতদহোসি – ‘অধিগতো থো ম্য্যং ধম্মো গম্ভীৰো দুদসো দুৰনুবোধো সন্তো পণীতো অতক্কাৰচৰো নিপুণো পণ্ডিতৰেদনীযো। আলয়রামা থো পনাযং পজা আলয়রতা আলয়সম্মুদিতা। আলয়রামায থো পন পজায আলয়রতায় আলয়সম্মুদিতায় দুদসং ইদং ঠানং

যদিদং ইদপ্পচ্চযতাপটিট্ঠসমুপ্পাদো। ইদম্পি থো ঠানং দুদসং যদিদং সৰ্বসংস্কারসমথো
সৰ্বুপধিপটিনিস্সম্মো ত্হাঙ্খযো বিরাগো নিরোধো নিব্বানং। অহঞ্জে থো পন ধম্মং দেসেয়ং,
পরে চ মে ন আজানেয়ুং; সো মমস্স কিলমথো, সা মমস্স বিহেসা”তি। অপিস্সু মং, ব্রহ্মে ,
ইমা অনচ্ছরিয়া গাথাযো পটিভংসু পুৰে অস্সুতপুৰা -

“কিচ্ছেন মে অধিগতং, হলং দানি পকাসিতুং।
রাগদোসপরেতেহি, নাযং ধম্মো সুসম্বুধো॥

“পটিসোতগামিং নিপুণং, গম্ভীরং দুদসং অণুং।
রাগরতা ন দক্খন্তি, তমোথক্কেন আবুট্টা”তি॥

‘ইতিহ মে, ব্রহ্মে, পটিসংখিচ্ছতো অণ্ণোপসুচ্ছতায় চিত্তং নমি, নো ধম্মদেসনায়া’তি।

৬৮. “দুতিয়ম্পি থো, ভিক্ষবে, সো মহাব্রহ্মা...পেং... ততিয়ম্পি থো, ভিক্ষবে, সো
মহাব্রহ্মা বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদৰোচ - ‘দেসেতু, ভন্তে, ভগবা ধম্মং,
দেসেতু সুগতো ধম্মং, সন্তি সত্তা অণ্ণরজক্খজাতিকা, অস্সবনতা ধম্মস্স পরিহাযন্তি, ভবিস্সন্তি
ধম্মস্স অঞাতারো’তি।

৬৯. “অথ থো, ভিক্ষবে, বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ব্রহ্মুনো চ অস্সেসনং বিদিত্রা
সত্তেসু চ কারুঞতং পটিট্ঠ বুদ্ধচক্খুনা লোকং ষোলোকেসি। অদসা থো, ভিক্ষবে, বিপস্সী
ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো বুদ্ধচক্খুনা লোকং ষোলোকেন্তো সত্তে অণ্ণরজক্খে মহারজক্খে
তিচ্ছিন্দ্রিয়ে মুদিন্দ্রিয়ে স্রাকারে দ্রাকারে সুবিঞাপয়ে দুবিঞাপয়ে [দুবিঞাপয়ে ভব্রে অভব্রে
(স্যাং)] অণ্ণেক্ষে পরলোকবজ্জভযদস্সাৰিনে [দস্সাৰিনো (সীং স্যাং কং কং)] বিহরন্তে,
অণ্ণেক্ষে ন পরলোকবজ্জভযদস্সাৰিনে [দস্সাৰিনো (সীং স্যাং কং কং)] বিহরন্তে। সেযথাপি
নাম উপ্পলিনিয়ং বা পদুমিনিয়ং বা পুণ্ডরীকিনিয়ং বা অণ্ণেক্ষানি উপ্পলানি বা পদুমানি বা
পুণ্ডরীকানি বা উদকে জাতানি উদকে সংবডটানি উদকানুগ্গতানি অন্তো নিম্মুপোসীনি। অণ্ণেক্ষানি
উপ্পলানি বা পদুমানি বা পুণ্ডরীকানি বা উদকে জাতানি উদকে সংবডটানি সমোদকং ঠিতানি।
অণ্ণেক্ষানি উপ্পলানি বা পদুমানি বা পুণ্ডরীকানি বা উদকে জাতানি উদকে সংবডটানি উদকা
অচ্ছুগ্গম্ম ঠিতানি অনুপলিতানি উদকেন। এষমেব থো, ভিক্ষবে, বিপস্সী ভগবা অরহং
সম্মাসম্বুদ্ধো বুদ্ধচক্খুনা লোকং ষোলোকেন্তো অদস সত্তে অণ্ণরজক্খে মহারজক্খে তিচ্ছিন্দ্রিয়ে
মুদিন্দ্রিয়ে স্রাকারে দ্রাকারে সুবিঞাপয়ে দুবিঞাপয়ে অণ্ণেক্ষে পরলোকবজ্জভযদস্সাৰিনে বিহরন্তে,
অণ্ণেক্ষে ন পরলোকবজ্জভযদস্সাৰিনে বিহরন্তে।

৭০. “অথ থো সো, ভিক্ষবে, মহাব্রহ্মা বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স চেতসা
চেতোপরিষিতক্কমঞায় বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং গাথাহি অস্সভাসি -

‘সেলে যথা পব্বতমুদ্রনিট্ঠিতো, যথাপি পস্সে জনতং সমন্ততো।
তথুপমং ধম্মময়ং সুমেধ, পাসাদমারুযহ সমন্তচক্খু॥

‘সোকাৰতিগ্গং [সোকাৰকিগ্গং (স্যাং)] জনতমপেতসোকো,
অৰেক্খস্সু জাতিজরাভিভূতং।
উটেঠহি বীর বিজিতসঙ্গাম,

সখৰাহ অণৰ ৰিচৰ লোকে॥

দেসম্‌সু [দেসেতু (স্যা° পী°)] ভগৰা ধম্মং,
অঞাতারো ভৰিস্সন্তী'তি॥

৭১. “অথ থো, ভিক্‌থৰে, ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো তং মহাব্ৰহ্মানং গাথায
অস্মভাসি –

‘অপাৰুতা তেসং অমতস্স দ্ৰাৱা,
যে সোতৰন্তো পমুঞ্চন্তু সদ্ধং।
ৰিহিংসসঞঞী পণ্ডণং ন ভাসিং,
ধম্মং পণীতং মনুজেসু ব্ৰহ্মে'তি॥

“অথ থো সো, ভিক্‌থৰে, মহাব্ৰহ্মা ‘কতাৰকাসো থোম্‌হি ৰিপস্সিনা ভগৰতা অৱহতা
সম্মাসম্বুদ্ধেন ধম্মদেসনাযা'তি ৰিপস্সিং ভগৰন্তং অৱহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং অভিৰাদেত্রা পদক্‌খিণং কত্রা
তথেষ অন্তৰধাযি।

অগ্গসাৰকযুগং

৭২. “অথ থো, ভিক্‌থৰে, ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এতদহোসি – ‘কস্স
নু থো অহং পঠমং ধম্মং দেসেয্যং, কো ইমং ধম্মং থিপ্পমেৰ আজানিস্সন্তী'তি? অথ থো,
ভিক্‌থৰে, ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এতদহোসি – ‘অযং থো থণ্ডো চ ৰাজপুত্তো
তিস্সেচা চ পুৰোহিতপুত্তো বন্ধুমতিযা ৰাজধানিয়া পটিৰসন্তি পণ্ডিতা ৰিয়ত্তা মেধাৰিনো দীঘৱত্তং
অপ্পৱজক্‌খজাতিকা। যংনূনাহং থণ্ডস্স চ ৰাজপুত্তস্স, তিস্সস্স চ পুৰোহিতপুত্তস্স পঠমং ধম্মং
দেসেয্যং , তে ইমং ধম্মং থিপ্পমেৰ আজানিস্সন্তী'তি।

৭৩. “অথ থো, ভিক্‌থৰে, ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো সেয্যথাপি নাম বলৰা
পুৱিসো সমিজিতং বা বাহং পসাৱেয্য, পসারিতং বা বাহং সমিজ্যেয্য; এৰমেৰ বোধিৰুক্‌খমূলে
অন্তৱহিতো বন্ধুমতিযা ৰাজধানিয়া থেমে মিগদাযে পাতুৱহোসি। অথ থো, ভিক্‌থৰে, ৰিপস্সী
ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো দাযপালং [মিগদাযপালং (স্যা°)] আমন্তেসি – ‘এহি ত্ৰং, সম্ম
দাযপাল, বন্ধুমতিং ৰাজধানিং পৰিসিত্তা থণ্ডঞ্চ ৰাজপুত্তং তিস্সঞ্চ পুৰোহিতপুত্তং এৰং ৰদেহি –
ৰিপস্সী, ভন্তে, ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো বন্ধুমতিং ৰাজধানিং অনুপ্পত্তো থেমে মিগদাযে ৰিহৱতি,
সো তুস্সহাকং দস্সনকামো'তি। ‘এৰং, ভন্তে'তি থো, ভিক্‌থৰে, দাযপালো ৰিপস্সিস্স ভগৰতো
অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স পটিস্সুত্ৰা বন্ধুমতিং ৰাজধানিং পৰিসিত্তা থণ্ডঞ্চ ৰাজপুত্তং তিস্সঞ্চ
পুৰোহিতপুত্তং এতদৰোচ – ‘ৰিপস্সী, ভন্তে, ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো বন্ধুমতিং ৰাজধানিং
অনুপ্পত্তো থেমে মিগদাযে ৰিহৱতি; সো তুস্সহাকং দস্সনকামো'তি।

৭৪. “অথ থো, ভিক্‌থৰে, থণ্ডো চ ৰাজপুত্তো তিস্সেচা চ পুৰোহিতপুত্তো ভদানি ভদানি
যানানি যোজাপেত্রা ভদং ভদং যানং অভিৰুহিত্তা ভদেহি ভদেহি যানেহি বন্ধুমতিযা ৰাজধানিয়া
নিযিৎসু। যেন থেমো মিগদাযো তেন পাযিৎসু। যাৰতিকা যানস্স ভূমি, যানেন গন্তা যানা
পম্‌চোৱোহিত্তা পত্তিকাৰ [পদিকাৰ (স্যা°)] যেন ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো

তেনুপসঙ্কমিংসু। উপসঙ্কমিত্ৰা বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু।

৭৫. “তেসং বিপস্সী ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো অনুপুস্সিং কথং [আনুপুস্সিকথং (সী° পী°)] কথেসি, সেয্যথিদং – দানকথং সীলকথং সঙ্গকথং কামানং আদীনৰং ওকারং সংকিলেসং নেকথম্মে আনিসংসং পকাসেসি। যদা তে ভগবো অঞাণসি কল্পচিতে মুদুচিতে বিনীৰরণচিতে উদগ্গচিতে পসল্লচিতে, অথ যা বুদ্ধানং সামুঝংসিকা ধম্মদেশনা, তং পকাসেসি – দুকথং সমুদয়ং নিরোধং মগ্গং। সেয্যথাপি নাম সুদ্ধং বথং অপগতকালকং সম্মদেব রজনং পটিগ্গহেয্য, এষমেব থণ্ডস্স চ রাজপুত্তস্স তিস্সস্স চ পুরোহিতপুত্তস্স তস্মিংযেব আসনে বিরজং বীতমলং ধম্মচক্কুং উদপাদি – ‘যং কিঞ্চি সমুদয়ধম্মং, সৰ্বং তং নিরোধধম্ম’ন্তি।

৭৬. “তে দিট্ঠধম্মা পত্তধম্মা বিদিতধম্মা পরিযোগাল্লহধম্মা তিল্লবিচিকিচ্ছা বিগতকথংকথা বেসারজ্জপ্পতা অপৰপ্পম্ময়া সথুসাসনে বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদবোচুং – ‘অভিৰুত্তং, ভত্তে, অভিৰুত্তং, ভত্তে। সেয্যথাপি, ভত্তে, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জেয্য, পটিচ্ছিন্নং বা বিবরেয্য, মূলহস্স বা মগ্গং আচিক্কেয্য, অন্ধকারে বা তেলপজ্জাতং ধারেয্য “চক্কুমত্তো রূপানি দক্কন্তী”তি। এষমেবং ভগবতো অনেকপরিয়ায়েন ধম্মো পকাসিতো। এতে মযং, ভত্তে, ভগবন্তং সরণং গচ্ছাম ধম্মঞ্চ। লভেয্যাম মযং, ভত্তে, ভগবতো সন্তিকে পব্বজ্জং, লভেয্যাম উপসম্পদ’ন্তি।

৭৭. “অলখুং থো , ভিক্কথৰে, থণ্ডো চ রাজপুত্তো, তিস্সো চ পুরোহিতপুত্তো বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সন্তিকে পব্বজ্জং অলখুং উপসম্পদং। তে বিপস্সী ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি; সঙ্খারানং আদীনৰং ওকারং সংকিলেসং নিব্বানে [নেকথম্মে (স্যা°)] আনিসংসং পকাসেসি। তেসং বিপস্সিনা ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধেন ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিস্যমানানং সমাদপিস্যমানানং সমুত্তেজিস্যমানানং সম্পহংসিস্যমানানং নচিরস্সেব অনুপাদায় আসবেহি চিত্তানি বিমুচ্ছিংসু।

মহাজনকায়পব্বজ্জা

৭৮. “অস্সেসি থো, ভিক্কথৰে, বন্ধুমতিয়া রাজধানিয়া মহাজনকায়ো চতুরাসীতিপাণসহস্সানি – ‘বিপস্সী কির ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো বন্ধুমতিং রাজধানিং অনুপ্ততো থেমে মিগদায়ে বিহরতি। থণ্ডো চ কির রাজপুত্তো তিস্সো চ পুরোহিতপুত্তো বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সন্তিকে কেসমস্সুং ওহাৰেত্রা কাসাযানি বথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজিতা’তি। সুত্রান নেসং এতদহোসি – ‘ন হি নুন সো ওরকো ধম্মবিনযো, ন সা ওরকা পব্বজ্জা, যথ থণ্ডো চ রাজপুত্তো তিস্সো চ পুরোহিতপুত্তো কেসমস্সুং ওহাৰেত্রা কাসাযানি বথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজিস্সন্তি, কিমঙ্গং পন ময’ন্তি। অথ থো সো, ভিক্কথৰে, মহাজনকায়ো চতুরাসীতিপাণসহস্সানি বন্ধুমতিয়া রাজধানিয়া নিক্কথমিত্ৰা যেন থেমে মিগদাযো যেন বিপস্সী ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু।

৭৯. “তেসং বিপস্সী ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো অনুপুস্সিং কথং কথেসি। সেয্যথিদং – দানকথং সীলকথং সঙ্গকথং কামানং আদীনৰং ওকারং সংকিলেসং নেকথম্মে আনিসংসং পকাসেসি।

যদা তে ভগবা অঞঞাসি কল্লচিতে মুদুচিতে ঝিনীৰৰণচিতে উদগ্গচিতে পসল্লচিতে , অথ যা বুদ্ধানং সামুৰ্দ্ধংসিকা ধম্মদেসনা, তং পকাসেসি – দুৰুখং সমুদযং নিৰোধং মগ্গং। সেযথাপি নাম সুদ্ধং বথং অপগতকালকং সম্মদেৰ রজনং পটিল্লহেয্য, এৰমেৰ তেসং চতুৰাসীতিপাণসহস্সানং তস্মিংযেৰ আসনে বিৰজং ঝীতমলং ধম্মচক্কুং উদপাদি – ‘যং কিঞ্চি সমুদযধম্মং সৰুং তং নিৰোধধম্ম’ত্তি।

৮০. “তে দিট্ঠধম্মা পত্তধম্মা বিদিতধম্মা পৰিযোগালহধম্মা তিল্লবিচিকিচ্ছা বিগতকথংকথা বেসারজ্জপ্পতা অপৰপ্পম্ভয়া সথুসাসনে বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদৰোচুং – ‘অভিক্কন্তং, ভন্তে, অভিক্কন্তং, ভন্তে। সেযথাপি, ভন্তে, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জ্যেয্য, পটিল্লন্তং বা বিৰরেয্য, মূলহস্স বা মগ্গং আচিক্কেয্য, অন্ধকাৰে বা তেলপজ্জোতং ধারেয্য “চক্কুমন্তো রূপানি দক্কন্তী”তি। এৰমেৰং ভগবতা অনেকপৰিয়াযেন ধম্মো পকাসিতো। এতে মযং, ভন্তে, ভগবন্তং সরণং গচ্ছাম ধম্মঞ্চ ভিক্কুসম্বুদ্বঞ্চ [() নথি অট্ঠকথাযং, পালিযং পন সৰুথপি দিস্সতি]। লভেয্যাম মযং, ভন্তে, ভগবতো সত্তিকে পৰুজ্জং লভেয্যাম উপসম্পদ’ত্তি।

৮১. “অলথুং থো, ভিক্কথৰে, তানি চতুৰাসীতিপাণসহস্সানি বিপস্সিস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সত্তিকে পৰুজ্জং, অলথুং উপসম্পদং। তে বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি; সঙ্ঘারানং আদীনৰং ওকারং সংকিলেসং নিব্বানে আনিসংসং পকাসেসি। তেসং বিপস্সিনা ভগবতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিস্যমানানং সমাদপিয়মানানং সমুত্তেজিয়মানানং সম্পহংসিয়মানানং নচিরস্সেৰ অনুপাদায় আসৰেহি চিত্তানি বিমুচ্চিসু।

পুৰিমপৰ্বজিতানং ধম্মাভিসমযো

৮২. “অস্সেসা সুং থো, ভিক্কথৰে, তানি পুৰিমানি চতুৰাসীতিপৰ্বজিতসহস্সানি – ‘বিপস্সী কির ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো বন্ধুমতিং রাজধানিং অনুপ্পত্তো থেমে মিগদাযে বিহরতি, ধম্মঞ্চ কির দেসেত্তী’তি। অথ থো, ভিক্কথৰে, তানি চতুৰাসীতিপৰ্বজিতসহস্সানি যেন বন্ধুমত্তী রাজধানী যেন থেমে মিগদাযো যেন বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো তেনুপসক্কমিংসু; উপসক্কমিত্তা বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং অভিৰাদেত্তা একমন্তং নিসীদিংসু।

৮৩. “তেসং বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো অনুপুৰ্বিং কথং কথেসি। সেযথিদং – দানকথং সীলকথং সল্লকথং কামানং আদীনৰং ওকারং সংকিলেসং নেক্খম্মে আনিসংসং পকাসেসি। যদা তে ভগবা অঞঞাসি কল্লচিতে মুদুচিতে ঝিনীৰৰণচিতে উদগ্গচিতে পসল্লচিতে, অথ যা বুদ্ধানং সামুৰ্দ্ধংসিকা ধম্মদেসনা, তং পকাসেসি – দুৰুখং সমুদযং নিৰোধং মগ্গং। সেযথাপি নাম সুদ্ধং বথং অপগতকালকং সম্মদেৰ রজনং পটিল্লহেয্য, এৰমেৰ তেসং চতুৰাসীতিপৰ্বজিতসহস্সানং তস্মিংযেৰ আসনে বিৰজং ঝীতমলং ধম্মচক্কুং উদপাদি – ‘যং কিঞ্চি সমুদযধম্মং সৰুং তং নিৰোধধম্ম’ত্তি।

৮৪. “তে দিট্ঠধম্মা পত্তধম্মা বিদিতধম্মা পৰিযোগালহধম্মা তিল্লবিচিকিচ্ছা বিগতকথংকথা বেসারজ্জপ্পতা অপৰপ্পম্ভয়া সথুসাসনে বিপস্সিং ভগবন্তং অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদৰোচুং – ‘অভিক্কন্তং , ভন্তে, অভিক্কন্তং, ভন্তে। সেযথাপি, ভন্তে, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জ্যেয্য, পটিল্লন্তং বা বিৰরেয্য, মূলহস্স বা মগ্গং আচিক্কেয্য, অন্ধকাৰে বা তেলপজ্জোতং ধারেয্য “চক্কুমন্তো রূপানি

দক্ষন্তী”তি। এৰমেৰং ভগৰতা অনেকপৰিয়ায়েন ধম্মো পকাসিতো। এতে ময়ং, ভন্তে, ভগৰন্তং সরণং গচ্ছাম ধম্মঞ্চ ভিক্ষুসঙ্ঘঞ্চ। লভেয়াম ময়ং, ভন্তে, ভগৰতো সন্তিকে পব্বজ্জং লভেয়াম উপসম্পদ”তি।

৮৫. “অলখুং থো, ভিক্ষৰে, তানি চতুৰাসীতিপব্বজিতসহস্সানি ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সন্তিকে পব্বজ্জং অলখুং উপসম্পদং। তে ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি; সঙ্ঘাৱানং আদীনৰং ওকাৱং সংকিলেসং নিব্বানে আনিসংসং পকাসেসি। তেসং ৰিপস্সিনা ভগৰতা অৱহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিস্যমানানং সমাদপিস্যমানানং সমুত্তেজিস্যমানানং সম্পহংসিস্যমানানং নচিৱস্সেৰ অনুপাদায় আসৰেহি চিত্তানি ৰিমুচ্চিংসু।

চাৰিকাঅনুজাননং

৮৬. “তেন থো পন, ভিক্ষৰে, সময়েন বন্ধুমতিয়া ৰাজধানিয়া মহাভিক্ষুসঙ্ঘো পটিৰসতি অট্টসটিষ্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং। অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ৱহোগতস্স পটিসল্লীনস্স এৰং চেতসো পৰিৰিতক্কো উদপাদি – ‘মহা থো এতৱহি ভিক্ষুসঙ্ঘো বন্ধুমতিয়া ৰাজধানিয়া পটিৰসতি অট্টসটিষ্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং, যংনূনাহং ভিক্ষু অনুজানেয়ং – ‘চৱথ, ভিক্ষৰে, চাৰিকং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং; মা একেন দ্বে অগমিথ; দেসেথ, ভিক্ষৰে, ধম্মং আদিকল্যাণং মস্সেকল্যাণং পৰিয়োসানকল্যাণং সাথং সব্যজ্জনং কেৰলপৰিপুণ্ণং পৰিসুদ্ধং ব্ৰহ্মচৰিয়ং পকাসেথ। সন্তি সত্তা অপ্পৱজক্কজাতিকা, অস্সৰনতা ধম্মস্স পৰিহাযন্তি, ভৰিস্সন্তি ধম্মস্স অঞাতাৱো। অপি চ ছন্নং ছন্নং ৰস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতী ৰাজধানী উপসক্কমিতব্বা পাতিমোক্কখুদ্দেশায়া”তি।

৮৭. “অথ থো, ভিক্ষৰে, অঞাতাৱো মহাব্ৰহ্মা ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স চেতসা চেতোপৰিৰিতক্কমঞায় সেয্যথাপি নাম বলৰা পুৱিসো সমিজিতং ৰা বাহং পসাৱেয়্য, পসাৱিতং ৰা বাহং সমিজ্যেয়্য। এৰমেৰ ব্ৰহ্মলোকে অন্তৱহিতো ৰিপস্সিস্স ভগৰতো অৱহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স পুৱতো পাতুৱহেসি। অথ থো সো, ভিক্ষৰে, মহাব্ৰহ্মা একংসং উত্তৱাসঙ্গং কৱিত্ৰা যেন ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো তেনজলিং পণামেত্ৰা ৰিপস্সিং ভগৰন্তং অৱহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং এতদৰোচ – ‘এৰমেতং, ভগৰা, এৰমেতং, সুগত। মহা থো, ভন্তে, এতৱহি ভিক্ষুসঙ্ঘো বন্ধুমতিয়া ৰাজধানিয়া পটিৰসতি অট্টসটিষ্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং, অনুজানাতু, ভন্তে, ভগৰা ভিক্ষু – ‘চৱথ, ভিক্ষৰে, চাৰিকং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং; মা একেন দ্বে অগমিথ; দেসেথ, ভিক্ষৰে, ধম্মং আদিকল্যাণং মস্সেকল্যাণং পৰিয়োসানকল্যাণং সাথং সব্যজ্জনং কেৰলপৰিপুণ্ণং পৰিসুদ্ধং ব্ৰহ্মচৰিয়ং পকাসেথ। সন্তি সত্তা অপ্পৱজক্কজাতিকা, অস্সৰনতা ধম্মস্স পৰিহাযন্তি, ভৰিস্সন্তি ধম্মস্স অঞাতাৱো”তি [অঞাতাৱো (স্সব্বথ)]। অপি চ, ভন্তে, ময়ং তথা কৱিস্সাম যথা ভিক্ষু ছন্নং ছন্নং ৰস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতিং ৰাজধানিং উপসক্কমিস্সন্তি পাতিমোক্কখুদ্দেশায়া”তি। ইদমৰোচ, ভিক্ষৰে, সো মহাব্ৰহ্মা, ইদং ৰত্ৰা ৰিপস্সিং ভগৰন্তং অৱহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধং অভিৰাদেত্ৰা পদক্কিণং কত্ৰা তথ্বেৰ অন্তৱধায়ি।

৮৮. “অথ থো, ভিক্ষৰে, ৰিপস্সী ভগৰা অৱহং সম্মাসম্বুদ্ধো সাযলহসময়ং পটিসল্লানা ৰুটিষ্ঠতো ভিক্ষু আমন্তেসি – ‘ইধ ময়হং, ভিক্ষৰে, ৱহোগতস্স পটিসল্লীনস্স এৰং চেতসো

পরিষিতকো উদপাদি – মহা থো এতরহি ভিক্খুসঙ্ঘো বন্ধুমতিয়া রাজধানিয়া পটিৰসতি
অট্টসটিষ্ঠিক্খুসতসহস্সং । যংনূনাহং ভিক্খু অনুজানেয়ং – ‘চরথ, ভিক্খৰে, চারিকং
বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং; মা একেন দ্ৰে
অগমিথ; দেসেথ, ভিক্খৰে, ধম্মং আদিকল্যাণং মজ্জেকল্যাণং পৰিয়োসানকল্যাণং সাথং সব্যঞ্জনং
কেৰলপৰিপুণ্ণং পৰিসুদ্ধং ব্ৰহ্মচৰিয়ং পকাসেথ। সন্তি সত্তা অল্পরজক্খজাতিকা, অস্সবনতা ধম্মস্স
পৰিহায়ন্তি, ভৰিস্সন্তি ধম্মস্স অঞাতারো। অপি চ, ছন্নং ছন্নং বস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতী
রাজধানী উপসঙ্কমিতব্বা পাতিমোক্খুদ্দেশায়াতি।

“অথ থো, ভিক্খৰে, অঞাতরো মহারজ্জা মম চেতসা চেতোপরিষিতকমঞায় সেয্যাথাপি
নাম বলবা পুরিসো সমিজিতং বা বাহং পসারেয্য, পসারিতং বা বাহং সমিজ্যেয্য, এৰমেৰ
ব্ৰহ্মলোকে অন্তরহিতো মম পুরতো পাতুরহোসি। অথ থো সো, ভিক্খৰে, মহারজ্জা একংসং
উত্তরাসঙ্গং করিত্তা যেনাহং তেনজ্জলিং পণামেত্তা মং এতদৰোচ – “এৰমেতং, ভগবা, এৰমেতং,
সুগত। মহা থো, ভন্তে, এতরহি ভিক্খুসঙ্ঘো বন্ধুমতিয়া রাজধানিয়া পটিৰসতি
অট্টসটিষ্ঠিক্খুসতসহস্সং। অনুজানাতু, ভন্তে, ভগবা ভিক্খু – ‘চরথ, ভিক্খৰে, চারিকং
বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং; মা একেন দ্ৰে
অগমিথ; দেসেথ, ভিক্খৰে, ধম্মং...পেং... সন্তি সত্তা অল্পরজক্খজাতিকা , অস্সবনতা ধম্মস্স
পৰিহায়ন্তি, ভৰিস্সন্তি ধম্মস্স অঞাতারো’তি। অপি চ, ভন্তে, ময়ং তথা করিস্সাম, যথা
ভিক্খু ছন্নং ছন্নং বস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতিং রাজধানিং উপসঙ্কমিস্সন্তি পাতিমোক্খুদ্দেশায়া’তি।
ইদমৰোচ, ভিক্খৰে, সো মহারজ্জা, ইদং বত্তা মং অভিষাদেত্তা পদক্কিণং কত্তা তথেষ অন্তরধায়ি’।

“অনুজানামি, ভিক্খৰে, চরথ চারিকং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায়
হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং; মা একেন দ্ৰে অগমিথ; দেসেথ, ভিক্খৰে, ধম্মং আদিকল্যাণং
মজ্জেকল্যাণং পৰিয়োসানকল্যাণং সাথং সব্যঞ্জনং কেৰলপৰিপুণ্ণং পৰিসুদ্ধং ব্ৰহ্মচৰিয়ং পকাসেথ।
সন্তি সত্তা অল্পরজক্খজাতিকা, অস্সবনতা ধম্মস্স পৰিহায়ন্তি, ভৰিস্সন্তি ধম্মস্স অঞাতারো।
অপি চ, ভিক্খৰে, ছন্নং ছন্নং বস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতী রাজধানী উপসঙ্কমিতব্বা
পাতিমোক্খুদ্দেশায়া’তি। অথ থো, ভিক্খৰে, ভিক্খু যেভুয্যেন একাহেনেৰ জনপদচারিকং পক্কমিংসু।

৮৯. “তেন থো পন সময়েন জম্বুদীপে চতুরাসীতি আৰাসসহস্সানি হোন্তি। একস্মিহি হি
বস্সে নিক্খন্তে দেবতা সদমনুস্সাৰেসুং – ‘নিক্খন্তং থো, মারিসা, একং বস্সং; পঞ্চ দানি
বস্সানি সেসানি ; পঞ্চন্নং বস্সানং অচ্চয়েন বন্ধুমতী রাজধানী উপসঙ্কমিতব্বা
পাতিমোক্খুদ্দেশায়া’তি। দ্রীসু বস্সেসু নিক্খন্তেসু... তীসু বস্সেসু নিক্খন্তেসু... চতুসু বস্সেসু
নিক্খন্তেসু... পঞ্চসু বস্সেসু নিক্খন্তেসু দেবতা সদমনুস্সাৰেসুং – ‘নিক্খন্তানি থো , মারিসা,
পঞ্চবস্সানি; একং দানি বস্সং সেসং; একস্স বস্সস্স অচ্চয়েন বন্ধুমতী রাজধানী উপসঙ্কমিতব্বা
পাতিমোক্খুদ্দেশায়া’তি। ছসু বস্সেসু নিক্খন্তেসু দেবতা সদমনুস্সাৰেসুং – ‘নিক্খন্তানি থো,
মারিসা, ছব্বস্সানি, সমযো দানি বন্ধুমতিং রাজধানিং উপসঙ্কমিতুং পাতিমোক্খুদ্দেশায়া’তি। অথ
থো তে, ভিক্খৰে, ভিক্খু অল্পেক্ষে সকেন ইদ্ধানুভাৰেন অল্পেক্ষে দেবতানং ইদ্ধানুভাৰেন
একাহেনেৰ বন্ধুমতিং রাজধানিং উপসঙ্কমিংসু পাতিমোক্খুদ্দেশায়াতি [পাতিমোক্খুদ্দেশায়া (?)]।

৯০. “তত্র সুদং, ভিক্খৰে, বিপস্সী ভগবা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো ভিক্খুসঙ্ঘে এবং
পাতিমোক্খং উদ্দিসতি –

‘খন্তী পরমং তপো তিতিক্ষা,
নিব্বানং পরমং বদন্তি বুদ্ধা।
ন হি পব্বজিতো পরুপঘাতী,
ন সমণো [সমণো (সী° স্যা° পী°)] হোতি পরং বিহেঠযন্তো॥

‘সব্বপাপস্স অকরণং, কুসলস্স উপসম্পদা।
সচিওপরিযোদপনং, এতং বুদ্ধানসাসনং॥

‘অনুপবাদো অনুপঘাতো [অনুপবাদো অনুপঘাতো (পী° ক°)], পাতিমোক্ষে চ
সংৰো।

মত্তপ্পুতা চ ভত্তস্মিং, পত্তঞ্চ সযনাসনং।
অধিচ্চিত্তে চ আযোগো, এতং বুদ্ধানসাসন’ত্তি॥

দেবতারোচনং

৯১. “একমিদাহং, ভিক্ষবে, সময়ং উক্কট্ঠাযং বিহরামি সুভগৰনে সালরাজমূলে। তস্স
মযহং, ভিক্ষবে, রহোগতস্স পটিসল্লীনস্স এবং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি – ‘ন থো সো
সত্তাৰাসো সুলভরূপো, যো মযা অনাবুত্থপুৰ্ব্বো [অনজ্জাবুট্ঠপুৰ্ব্বো (ক° সী° ক°)] ইমিনা দীঘেন
অদ্ধুনা অঞত্ত সুদ্ধাৰাসেহি দেবেহি। যংনূনাহং যেন সুদ্ধাৰাসা দেবা তেনুপসঙ্কমেয্য’ত্তি। অথ
ত্রাহং, ভিক্ষবে, সেয্যথাপি নাম বলৰা পুরিসো সমিঞ্জিতং বা বাহং পসারেয্য, পসারিতং বা বাহং
সমিঞ্জেয্য, এৰমেৰ উক্কট্ঠাযং সুভগৰনে সালরাজমূলে অন্তরহিতো অবিহেসু দেবেসু পাতুরহোসিং ।
তস্মিং, ভিক্ষবে, দেবনিকায়ে অনেকানি দেবতাসহস্সানি অনেকানি দেবতাসতসহস্সানি [অনেকানি
দেবতাসতানি অনেকানি দেবতাসহস্সানি (স্যা°)] যেনাহং তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্তা মং
অভিৰাদেত্রা একমন্তং অট্ঠংসু। একমন্তং ঠিতা থো, ভিক্ষবে, তা দেবতা মং এতদৰোচুং – ‘ইতো
সো, মারিসা, একনবুতিকল্পে যং বিপস্সী ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। বিপস্সী,
মারিসা, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিযো জাতিযা অহোসি, খতিযকুলে উদপাদি। বিপস্সী,
মারিসা, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডেঞা গোতেন অহোসি । বিপস্সিস্স, মারিসা, ভগৰতো
অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসীতিবস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। বিপস্সী, মারিসা, ভগৰা অরহং
সম্মাসম্বুদ্ধো পাটলিয়া মূলে অভিসম্বুদ্ধো। বিপস্সিস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স
খণ্ডতিস্সং নাম সাৰকযুগং অহোসি অগ্নং ভদযুগং। বিপস্সিস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো
সম্মাসম্বুদ্ধস্স তযো সাৰকানং সল্লিপাতা অহেসুং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি
অট্ঠসট্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি ভিক্ষুসতসহস্সং। একো সাৰকানং
সল্লিপাতো অহোসি অসীতিভিক্ষুসহস্সানি। বিপস্সিস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স
ইমে তযো সাৰকানং সল্লিপাতা অহেসুং সৰ্ব্বেসংযেৰ থীণাসৰানং। বিপস্সিস্স, মারিসা, ভগৰতো
অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসোকো নাম ভিক্ষু উপট্ঠাকো অহোসি অগ্নুপট্ঠাকো। বিপস্সিস্স,
মারিস, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স বন্ধুমা নাম রাজা পিতা অহোসি। বন্ধুমতী নাম দেবী
মাতা অহোসি জনেতি। বন্ধুমস্স রঞেঞা বন্ধুমতী নাম নগরং রাজধানী অহোসি। বিপস্সিস্স,
মারিসা , ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এবং অভিনিক্কমনং অহোসি এবং পব্বজ্জা এবং
পধানং এবং অভিসম্বোধি এবং ধম্মচক্কপ্পবত্তনং। তে মযং, মারিসা, বিপস্সিস্সিহ ভগৰতি
ব্রহ্মচরিয়ং চরিত্তা কামেসু কামচ্ছন্দং বিরাজেত্রা ইধুপপল্লা’তি ...পে°...

“তস্মিংযেৰ থো, ভিক্ষৰে, দেৰনিকায়ে অনেকানি দেৰতাসহস্সানি অনেকানি দেৰতাসতসহস্সানি [অনেকানি দেৰতাসতানি অনেকানি দেৰতাসহস্সানি (স্যাং এৰমুপরিপি)] যেনাহং তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা মং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠংসু। একমন্তং ঠিতা থো, ভিক্ষৰে, তা দেৰতা মং এতদৰোচুং – ‘ইমস্মিংযেৰ থো, মারিসা, ভদকপ্পে ভগৰা এতরহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো। ভগৰা, মারিসা, খতিয়ো জাতিয়া খতিয়কুলে উপ্পল্লো। ভগৰা, মারিসা, গোতমো গোত্তেন। ভগৰতো, মারিসা, অল্পকং আয়ুপ্পমাণং পরিতং লহকং যো চিরং জীৰতি, সো বস্সসতং অল্পং বা ভিয়্যা। ভগৰা, মারিসা, অস্সথস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। ভগৰতো, মারিসা, সারিপুত্তমোগ্গল্লানং নাম সাৰকয়ুগং অহোসি অল্পং ভদয়ুগং । ভগৰতো, মারিসা, একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি অডঢ়তেলসানি ভিক্ষুসতানি। ভগৰতো, মারিসা, অয়ং একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি সৰ্বেসংযেৰ খীণাসৰানং। ভগৰতো, মারিসা, আনন্দো নাম ভিক্ষু উপট্ঠাকো অহোসি অল্পপট্ঠাকো। ভগৰতো, মারিসা, সুদ্ধোদনো নাম রাজা পিতা অহোসি। মায়া নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি। কপিলবস্তু নাম নগরং রাজধানী অহোসি। ভগৰতো, মারিসা, এৰং অভিনিক্ষমনং অহোসি এৰং পব্বজ্জা এৰং পধানং এৰং অভিসম্বোধি এৰং ধম্মচক্কপ্পৰত্তনং। তে ময়ং, মারিসা, ভগৰতি ব্রহ্মচরিয়ং চরিত্ৰা কামেসু কামচ্ছন্দং বিরাজেত্ৰা ইধুপপল্লা’তি।

৯২. “অথ থাহং, ভিক্ষৰে, অৰিহেহি দেৰেহি সদ্ধিং যেন অতপ্পা দেৰা তেনুপসঙ্কমিং...পেং... অথ থাহং, ভিক্ষৰে, অৰিহেহি চ দেৰেহি অতপ্পেহি চ দেৰেহি সদ্ধিং যেন সুদস্সা দেৰা তেনুপসঙ্কমিং। অথ থাহং, ভিক্ষৰে, অৰিহেহি চ দেৰেহি অতপ্পেহি চ দেৰেহি সুদস্সেহি চ দেৰেহি সদ্ধিং যেন সুদস্সী দেৰা তেনুপসঙ্কমিং। অথ থাহং, ভিক্ষৰে, অৰিহেহি চ দেৰেহি অতপ্পেহি চ দেৰেহি সুদস্সেহি চ দেৰেহি সুদস্সীহি চ দেৰেহি সদ্ধিং যেন অকনিট্ঠা দেৰা তেনুপসঙ্কমিং। তস্মিং, ভিক্ষৰে, দেৰনিকায়ে অনেকানি দেৰতাসহস্সানি অনেকানি দেৰতাসতসহস্সানি যেনাহং তেনুপসঙ্কমিংসু, উপসঙ্কমিত্ৰা মং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠংসু ।

“একমন্তং ঠিতা থো, ভিক্ষৰে, তা দেৰতা মং এতদৰোচুং – ‘ইতো সো, মারিসা, একনবুতিকপ্পে যং বিপস্সী ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উদপাদি। বিপস্সী, মারিসা, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো খতিয়ো জাতিয়া অহোসি। খতিয়কুলে উদপাদি। বিপস্সী, মারিসা, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো কোণ্ডঞেণা গোত্তেন অহোসি। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসীতিবস্সসহস্সানি আয়ুপ্পমাণং অহোসি। বিপস্সী, মারিসা, ভগৰা অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো পাটলিয়া মূলে অভিসম্বুদ্ধো। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স থণ্ডিতস্সং নাম সাৰকয়ুগং অহোসি অল্পং ভদয়ুগং। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স তযো সাৰকানং সল্লিপাতো অহেসুং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি অট্ঠসট্ঠিভিক্ষুসতসহস্সং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি ভিক্ষুসতসহস্সং। একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি অসীতিভিক্ষুসহস্সানি। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স ইমে তযো সাৰকানং সল্লিপাতো অহেসুং সৰ্বেসংযেৰ খীণাসৰানং। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স অসোকো নাম ভিক্ষু উপট্ঠাকো অহোসি অল্পপট্ঠাকো। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স বন্ধুমা নাম রাজা পিতা অহোসি বন্ধুমতী নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি। বন্ধুমস্স রঞেণা বন্ধুমতী নাম নগরং রাজধানী অহোসি। বিপস্সিসস্স, মারিসা, ভগৰতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স এৰং অভিনিক্ষমনং অহোসি এৰং পব্বজ্জা এৰং পধানং এৰং অভিসম্বোধি, এৰং ধম্মচক্কপ্পৰত্তনং। তে ময়ং, মারিসা, বিপস্সিসস্সি ভগৰতি ব্রহ্মচরিয়ং চরিত্ৰা কামেসু কামচ্ছন্দং বিরাজেত্ৰা ইধুপপল্লা’তি। তস্মিংযেৰ থো, ভিক্ষৰে, দেৰনিকায়ে

অনেকানি দেবতাসহস্ৰানি অনেকানি দেবতাসতসহস্ৰানি যেনাহং তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা মং অভিষাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠংসু। একমন্তং ঠিতা থো, ভিক্ষবে, তা দেবতা মং এতদৰোচুং – ‘ইতো সো, মারিসা, একতিংসে কপ্পে যং সিখী ভগৰা...পেং... তে ময়ং, মারিসা, সিখিম্হি ভগৰতি তস্মিঞেঞৰ থো মারিসা, একতিংসে কপ্পে যং বেস্সভু ভগৰা...পেং... তে ময়ং, মারিসা, বেস্সভুম্হি ভগৰতি...পেং... ইমস্মিংযেৰ থো, মারিসা, ভদকপ্পে ককুসন্ধো কোণাগমনো কস্সপো ভগৰা...পেং... তে ময়ং, মারিসা, ককুসন্ধম্হি কোণাগমনম্হি কস্সপম্হি ভগৰতি ব্ৰহ্মচৰিয়ং চৰিত্ৰা কামেসু কামচ্ছন্দং বিন্নাজেত্ৰা ইধুপপল্লা’তি।

১৩. “তস্মিংযেৰ থো, ভিক্ষবে, দেবনিকায়ে অনেকানি দেবতাসহস্ৰানি অনেকানি দেবতাসতসহস্ৰানি যেনাহং তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা মং অভিষাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠংসু। একমন্তং ঠিতা থো, ভিক্ষবে, তা দেবতা মং এতদৰোচুং – ‘ইমস্মিংযেৰ থো, মারিসা, ভদকপ্পে ভগৰা এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো লোকে উপ্পল্লো। ভগৰা, মারিসা, খতিয়ো জাতিয়া, খতিয়কুলে উপ্পল্লো। ভগৰা, মারিসা, গোতমো গোতেন। ভগৰতো, মারিসা, অল্পকং আয়ুপ্পমাণং পরিতং লহকং যো চিরং জীৰতি, সো বস্সসতং অল্পং বা ভিয়্যা। ভগৰা, মারিসা, অস্সসথস্স মূলে অভিসম্বুদ্ধো। ভগৰতো, মারিসা, সারিপুত্তমোল্লানং নাম সাৰকযুগং অহোসি অল্পং ভদযুগং। ভগৰতো, মারিসা, একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি অডঢ়তেলসানি ভিক্ষুসতানি। ভগৰতো, মারিসা, অয়ং একো সাৰকানং সল্লিপাতো অহোসি সৰ্বেসংযেৰ খীণাসৰানং। ভগৰতো, মারিসা, আনন্দো নাম ভিক্ষু উপট্ঠাকো অল্পপট্ঠাকো অহোসি। ভগৰতো, মারিসা, সুদ্ধোদনো নাম রাজা পিতা অহোসি। মায়া নাম দেবী মাতা অহোসি জনেতি। কপিলবস্তু নাম নগরং রাজধানী অহোসি। ভগৰতো, মারিসা, এবং অভিনিক্ষমনং অহোসি, এবং পব্বজ্জা, এবং পধানং, এবং অভিসম্বোধি, এবং ধম্মচক্কপ্পবত্তনং। তে ময়ং, মারিসা, ভগৰতি ব্ৰহ্মচৰিয়ং চৰিত্ৰা কামেসু কামচ্ছন্দং বিন্নাজেত্ৰা ইধুপপল্লা’তি।

১৪. “ইতি থো, ভিক্ষবে, তথাগতস্সৰেসা ধম্মধাতু সুপ্পটিৰিদ্ধা, যস্সা ধম্মধাতুয়া সুপ্পটিৰিদ্ধতা তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্চে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুক্ষৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আয়ুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি ‘এবংজম্মা তে ভগবন্তো অহেসুং’ ইতিপি। ‘এবংনামা এবংগোত্তা এবংসীলা এবংধম্মা এবংপঞ্ণা এবংবিহারী এবংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং’ ইতিপীতি।

“দেবতাপি তথাগতস্স এতমথং আরোচেসুং, যেন তথাগতো অতীতে বুদ্ধে পরিনিব্বুতে ছিন্নপপঞ্চে ছিন্নবট্টমে পরিয়াদিন্নবট্টে সৰ্বদুক্ষৰীতিৰত্তে জাতিতোপি অনুস্সরতি, নামতোপি অনুস্সরতি, গোত্ততোপি অনুস্সরতি, আয়ুপ্পমাণতোপি অনুস্সরতি, সাৰকযুগতোপি অনুস্সরতি, সাৰকসল্লিপাততোপি অনুস্সরতি ‘এবংজম্মা তে ভগবন্তো অহেসুং’ ইতিপি। ‘এবংনামা এবংগোত্তা এবংসীলা এবংধম্মা এবংপঞ্ণা এবংবিহারী এবংবিমুত্তা তে ভগবন্তো অহেসুং’ ইতিপী”তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। অত্তমনা তে ভিক্ষু ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দুন্তি।

মহাপদানসুত্তং নিৰ্টিষ্ঠতং পঠমং।

২. মহানিদানসূত্রং

পট্টিসমুদ্রাদো

১৫. এবং মে সূত্রং – একং সময়ং ভগবা কুরুসু বিহরতি কস্মাসধম্মাং নাম [কস্মাসদম্মাং নাম (স্যা°)] কুরুনং নিগমো। অথ থো আযস্মা আনন্দো যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি, উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদবোচ – “অচ্ছরিয়ং, ভন্তে, অবভুতং, ভন্তে! যাৰ গম্ভীরো চাযং, ভন্তে, পট্টিসমুদ্রাদো গম্ভীরাবভাসো চ, অথ চ পন মে উত্তানকুত্তানকো বিয থাযতী”তি। “মা হেবং, আনন্দ, অবচ, মা হেবং, আনন্দ, অবচ। গম্ভীরো চাযং, আনন্দ, পট্টিসমুদ্রাদো গম্ভীরাবভাসো চ। এতস্স, আনন্দ, ধম্মস্স অননুবোধা অঙ্গটিৰেধা এবমযং পজা তন্তাকুলকজাতা কুলগণ্ঠিকজাতা [গুলাগুণ্ঠিকজাতা (সী° পী°), গুণগণ্ঠিকজাতা (স্যা°)] মুঙ্গপব্বজভূতা অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং সংসারং নাতিবত্ততি।

১৬. “অথি ইদম্মচয়া জরামরণ’ন্তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া জরামরণ’ন্তি ইতি চে বদেয্য, ‘জাতিপচয়া জরামরণ’ন্তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া জাতী’তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া জাতী’তি ইতি চে বদেয্য, ‘ভবপচয়া জাতী’তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া ভবো’তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া ভবো’তি ইতি চে বদেয্য, ‘উপাদানপচয়া ভবো’তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া উপাদান’ন্তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া উপাদান’ন্তি ইতি চে বদেয্য, ‘তন্থাপচয়া উপাদান’ন্তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া তন্থা’তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া তন্থা’তি ইতি চে বদেয্য, ‘বেদনাপচয়া তন্থা’তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া বেদনা’তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া বেদনা’তি ইতি চে বদেয্য, ‘ফস্সপচয়া বেদনা’তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া ফস্সো’তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া ফস্সো’তি ইতি চে বদেয্য, ‘নামরূপপচয়া ফস্সো’তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া নামরূপ’ন্তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া নামরূপ’ন্তি ইতি চে বদেয্য, ‘বিঞঞাণপচয়া নামরূপ’ন্তি ইচ্চস্স বচনীযং।

“অথি ইদম্মচয়া বিঞঞাণ’ন্তি ইতি পুটেঠন সতা, আনন্দ, অথীতিস্স বচনীযং। ‘কিংপচয়া বিঞঞাণ’ন্তি ইতি চে বদেয্য, ‘নামরূপপচয়া বিঞঞাণ’ন্তি ইচ্চস্স বচনীযং।

১৭. “ইতি থো, আনন্দ, নামরূপপচয়া বিঞঞাণং, বিঞঞাণপচয়া নামরূপং, নামরূপপচয়া ফস্সো, ফস্সপচয়া বেদনা, বেদনাপচয়া তন্থা, তন্থাপচয়া উপাদানং, উপাদানপচয়া ভবো,

ভৰপক্ষ্যা জাতি , জাতিপক্ষ্যা জরামরণং সোকপরিদেৰদুখদোমনসুপায়াসা সম্ভবন্তি। এৰমেতস্স কেৰলস্স দুখকথক্সস্স সমুদযো হোতি।

১৮. “জাতিপক্ষ্যা জরামরণ”ন্তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়ায়েন বেদিতব্বং, যথা জাতিপক্ষ্যা জরামরণং। জাতি চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – দেবানং বা দেবতায়, গন্ধব্বানং বা গন্ধব্বতায়, যক্কথানং বা যক্কতায়, ভূতানং বা ভূততায়, মনুস্সানং বা মনুস্সতায়, চতুপ্পদানং বা চতুপ্পদতায়, পক্কখীনং বা পক্কখিতায়, সরীসপানং বা সরীসপতায় [সিরিংসপানং সিরিংসপতায় (সী° স্যা°)], তেসং তেসঞ্চ হি, আনন্দ, সত্তানং তদতায় জাতি নাভবিস্স। সব্বসো জাতিয়া অসতি জাতিনিরোধা অপি নু খো জরামরণং পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্সাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পক্ষ্যো জরামরণস্স, যদিদং জাতি”।

১৯. “ভৰপক্ষ্যা জাতি”তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়ায়েন বেদিতব্বং, যথা ভৰপক্ষ্যা জাতি। ভৰো চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – কামভৰো বা রূপভৰো বা অরূপভৰো বা, সব্বসো ভৰে অসতি ভৰনিরোধা অপি নু খো জাতি পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্সাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পক্ষ্যো জাতিয়া, যদিদং ভৰো”।

১০০. “উপাদানপক্ষ্যা ভৰো”তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়ায়েন বেদিতব্বং, যথা উপাদানপক্ষ্যা ভৰো। উপাদানঞ্চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্বিচি , সেয্যথিদং – কামুপাদানং বা দিট্ঠুপাদানং বা সীলব্বতুপাদানং বা অত্তবাদুপাদানং বা, সব্বসো উপাদানে অসতি উপাদাননিরোধা অপি নু খো ভৰো পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্সাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পক্ষ্যো ভবস্স, যদিদং উপাদানং”।

১০১. “ত্হাপক্ষ্যা উপাদান”ন্তি ইতি খো পনেতং বুত্তং তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়ায়েন বেদিতব্বং, যথা ত্হাপক্ষ্যা উপাদানং। ত্হা চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – রূপত্হা সদ্দত্হা গন্ধত্হা রসত্হা ফোট্ঠব্বত্হা ধম্মত্হা, সব্বসো ত্হায় অসতি ত্হানিরোধা অপি নু খো উপাদানং পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্সাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পক্ষ্যো উপাদানস্স, যদিদং ত্হা”।

১০২. “বেদনাপক্ষ্যা ত্হা”তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়ায়েন বেদিতব্বং, যথা বেদনাপক্ষ্যা ত্হা। বেদনা চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – চক্কখুসক্ষস্সজা বেদনা সোতসক্ষস্সজা বেদনা ঘানসক্ষস্সজা বেদনা জিহ্বাসক্ষস্সজা বেদনা কায়সক্ষস্সজা বেদনা মনোসক্ষস্সজা বেদনা, সব্বসো বেদনায় অসতি বেদনানিরোধা অপি নু খো ত্হা পঞঞাযেথা”তি ? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্সাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পক্ষ্যো ত্হায়, যদিদং বেদনা”।

১০৩. “ইতি থো পনেতং, আনন্দ, বেদনং পটিষ্ঠ তন্হা, তন্হং পটিষ্ঠ পরিযেসনা, পরিযেসনং পটিষ্ঠ লাভো, লাভং পটিষ্ঠ বিনিচ্ছয়ো, বিনিচ্ছয়ং পটিষ্ঠ ছন্দরাগো, ছন্দরাগং পটিষ্ঠ অস্জোসানং, অস্জোসানং পটিষ্ঠ পরিগ্গহো, পরিগ্গহং পটিষ্ঠ মচ্ছরিয়ং, মচ্ছরিয়ং পটিষ্ঠ আরক্ষেথা। আরক্খাধিকরণং দণ্ডাদানসথাদানকলহবিগ্গহবিষাদতুৰংতুৰংপেসুঞমুসাৰাদা অনেকে পাপকা অকুসলা ধম্মা সম্ভবন্তি।

১০৪. ““আরক্খাধিকরণং [আরক্খং পটিষ্ঠ আরক্খাধিকরণং (স্যাং)]
দণ্ডাদানসথাদানকলহবিগ্গহবিষাদতুৰংতুৰংপেসুঞমুসাৰাদা অনেকে পাপকা অকুসলা ধম্মা সম্ভবন্তী”তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিযায়েন বেদিতব্বং, যথা আরক্খাধিকরণং দণ্ডাদানসথাদানকলহবিগ্গহবিষাদতুৰংতুৰংপেসুঞমুসাৰাদা অনেকে পাপকা অকুসলা ধম্মা সম্ভবন্তি। আরক্ষেথা চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্মিহচি, সব্বসো আরক্খে অসতি আরক্খনিরোধা অপি নু থো
দণ্ডাদানসথাদানকলহবিগ্গহবিষাদতুৰংতুৰংপেসুঞমুসাৰাদা অনেকে পাপকা অকুসলা ধম্মা সম্ভবেয়ু”ন্তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেব হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো দণ্ডাদানসথাদানকলহবিগ্গহবিষাদতুৰংতুৰংপেসুঞমুসাৰাদানং অনেকেসং পাপকানং অকুসলানং ধম্মানং সম্ভবায় যদিদং আরক্ষেথা।

১০৫. ““মচ্ছরিয়ং পটিষ্ঠ আরক্ষেথা”তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিযায়েন বেদিতব্বং, যথা মচ্ছরিয়ং পটিষ্ঠ আরক্ষেথা। মচ্ছরিয়ং হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্মিহচি, সব্বসো মচ্ছরিয়ে অসতি মচ্ছরিনিরোধা অপি নু থো আরক্ষেথা পঞঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেব হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো আরক্খস্স, যদিদং মচ্ছরিয়ং”।

১০৬. ““পরিগ্গহং পটিষ্ঠ মচ্ছরিয়”ন্তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিযায়েন বেদিতব্বং, যথা পরিগ্গহং পটিষ্ঠ মচ্ছরিয়ং। পরিগ্গহো চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্মিহচি, সব্বসো পরিগ্গহে অসতি পরিগ্গহনিরোধা অপি নু থো মচ্ছরিয়ং পঞঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেব হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো মচ্ছরিয়স্স, যদিদং পরিগ্গহো”।

১০৭. ““অস্জোসানং পটিষ্ঠ পরিগ্গহো”তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিযায়েন বেদিতব্বং, যথা অস্জোসানং পটিষ্ঠ পরিগ্গহো। অস্জোসানং হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্মিহচি, সব্বসো অস্জোসানে অসতি অস্জোসাননিরোধা অপি নু থো পরিগ্গহো পঞঞায়েথা”তি ? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেব হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো পরিগ্গহস্স – যদিদং অস্জোসানং”।

১০৮. ““ছন্দরাগং পটিষ্ঠ অস্জোসান”ন্তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিযায়েন বেদিতব্বং, যথা ছন্দরাগং পটিষ্ঠ অস্জোসানং। ছন্দরাগো চ হি, আনন্দ, নাভবিস্স সবেন সব্বং সব্বথা সব্বং কস্সচি কিম্মিহচি, সব্বসো ছন্দরাগে অসতি ছন্দরাগনিরোধা অপি নু থো অস্জোসানং পঞঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেব হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো অস্জোসানস্স, যদিদং ছন্দরাগো”।

১০৯. ““ৰিনিচ্ছয়ং পটিচ্ছ ছন্দরাগো’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা ৰিনিচ্ছয়ং পটিচ্ছ ছন্দরাগো। ৰিনিচ্ছয়ো চ হি, আনন্দ, নাভৰিস্স সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সৰ্ব্বসো ৰিনিচ্ছয়ে অসতি ৰিনিচ্ছয়নিৰোধো অপি নু থো ছন্দরাগো পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো ছন্দরাগস্স, যদিদং ৰিনিচ্ছয়ো”।

১১০. ““লাভং পটিচ্ছ ৰিনিচ্ছয়ো’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা লাভং পটিচ্ছ ৰিনিচ্ছয়ো। লাভো চ হি, আনন্দ, নাভৰিস্স সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সৰ্ব্বসো লাভে অসতি লাভনিৰোধো অপি নু থো ৰিনিচ্ছয়ো পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্মাতিহানন্দ এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো ৰিনিচ্ছয়স্স, যদিদং লাভো”।

১১১. ““পৰিয়েসনং পটিচ্ছ লাভো’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা পৰিয়েসনং পটিচ্ছ লাভো। পৰিয়েসনা চ হি, আনন্দ, নাভৰিস্স সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সৰ্ব্বসো পৰিয়েসনায় অসতি পৰিয়েসনানিৰোধো অপি নু থো লাভো পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো লাভস্স, যদিদং পৰিয়েসনা”।

১১২. ““তহং পটিচ্ছ পৰিয়েসনা’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা তহং পটিচ্ছ পৰিয়েসনা। তহা চ হি, আনন্দ, নাভৰিস্স সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – কামতহা ভবতহা ৰিভবতহা, সৰ্ব্বসো তহায় অসতি তহানিৰোধো অপি নু থো পৰিয়েসনা পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো পৰিয়েসনায়, যদিদং তহা। ইতি থো, আনন্দ, ইমে দ্বে ধম্মা [ইমে ধম্মা (ক°)] দ্বয়েন ৰেদনায় একসমোসৰণা ভবন্তি”।

১১৩. ““ফস্সপচ্চয়া ৰেদনা’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা ‘ফস্সপচ্চয়া ৰেদনা। ফস্সো চ হি, আনন্দ, নাভৰিস্স সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সৰ্ব্বথা সৰ্ব্বং কস্সচি কিম্বিচি, সেয্যথিদং – চক্কখুসস্কস্সো সোতসস্কস্সো ঘানসস্কস্সো জিহাসস্কস্সো কায়সস্কস্সো মনোসস্কস্সো, সৰ্ব্বসো ফস্সে অসতি ফস্সনিৰোধো অপি নু থো ৰেদনা পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচ্চযো ৰেদনায়, যদিদং ফস্সো”।

১১৪. ““নামৰূপপচ্চয়া ফস্সো’তি ইতি থো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পৰিয়ায়েন ৰেদিতব্বং, যথা নামৰূপপচ্চয়া ফস্সো। যেহি, আনন্দ, আকাৰেহি যেহি লিঙ্গেহি যেহি নিমিত্তেহি যেহি উদ্দেশেহি নামকায়স্স পঞাতি হোতি, তেসু আকাৰেসু তেসু লিঙ্গেসু তেসু নিমিত্তেসু তেসু উদ্দেশেসু অসতি অপি নু থো রূপকায়ে অধিৰচনসস্কস্সো পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “যেহি, আনন্দ, আকাৰেহি যেহি লিঙ্গেহি যেহি নিমিত্তেহি যেহি উদ্দেশেহি রূপকায়স্স পঞাতি হোতি, তেসু আকাৰেসু...পেং... তেসু উদ্দেশেসু অসতি অপি নু থো নামকায়ে পটিঘসস্কস্সো পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”। “যেহি, আনন্দ, আকাৰেহি...পেং... যেহি উদ্দেশেহি নামকায়স্স চ রূপকায়স্স চ পঞাতি হোতি, তেসু আকাৰেসু...পেং... তেসু উদ্দেশেসু অসতি অপি নু থো অধিৰচনসস্কস্সো বা পটিঘসস্কস্সো বা পঞায়েথা”তি? “নো হেতং, ভত্তে”।

“যেহি, আনন্দ, আকাৰেহি...পেং... যেহি উদ্দেশেহি নামৰূপস্স পঞঞতি হোতি, তেসু আকাৰেসু ... পেং... তেসু উদ্দেশেসু অসতি অপি নু খো ফস্সা পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচযো ফস্সস্স, যদিদং নামৰূপং”।

১১৫. ““ৰিঞঞাণপচযা নামৰূপ”ন্তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়াযেন ৰেদিতব্বং, যথা ৰিঞঞাণপচযা নামৰূপং। ৰিঞঞাণঞ্চ হি, আনন্দ, মাতুকুচ্ছিস্সিং ন ওক্কমিস্সসথ, অপি নু খো নামৰূপং মাতুকুচ্ছিস্সিং সমুচ্ছিস্সসথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “ৰিঞঞাণঞ্চ হি, আনন্দ, মাতুকুচ্ছিস্সিং ওক্কমিত্তা ৰোক্কমিস্সসথ, অপি নু খো নামৰূপং ইত্থত্তায় অভিনিব্বত্তিস্সসথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “ৰিঞঞাণঞ্চ হি, আনন্দ, দহরস্সেৰ সতো ৰোচ্ছিস্সিস্সসথ কুমারকস্স ৰা কুমারিকায় ৰা, অপি নু খো নামৰূপং ৰুদ্ধিং ৰিকুল্লিং ৰেপুল্লং আপজিস্সসথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচযো নামৰূপস্স – যদিদং ৰিঞঞাণং”।

১১৬. ““নামৰূপপচযা ৰিঞঞাণ”ন্তি ইতি খো পনেতং বুত্তং, তদানন্দ, ইমিনাপেতং পরিয়াযেন ৰেদিতব্বং, যথা নামৰূপপচযা ৰিঞঞাণং। ৰিঞঞাণঞ্চ হি, আনন্দ, নামৰূপে পতিট্টং ন লভিস্সসথ, অপি নু খো আযতিং জাতিজরামরণং দুক্কখসমুদযসন্তুৰো [জাতিজরামরণদুক্কখসমুদযসন্তুৰো (সী° স্যা° পী°)] পঞঞাযেথা”তি? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এসেৰ হেতু এতং নিদানং এস সমুদযো এস পচযো ৰিঞঞাণস্স যদিদং নামৰূপং। এত্তাৰতা খো, আনন্দ, জাযেথ ৰা জীযেথ [জীযেথ (ক°)] ৰা মীযেথ [মীযেথ (ক°)] ৰা চৰেথ ৰা উপপজ্জেথ ৰা। এত্তাৰতা অধিৰচনপথো, এত্তাৰতা নিৰুত্তিপথো, এত্তাৰতা পঞঞতিপথো, এত্তাৰতা পঞঞাৰচরং, এত্তাৰতা ৰট্টং ৰত্ততি ইত্থত্তং পঞঞাপনায় যদিদং নামৰূপং সহ ৰিঞঞাণেন অঞঞমঞঞপচযতা পৰত্ততি।

অন্তপঞঞতি

১১৭. “কিত্তাৰতা চ, আনন্দ, অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি? রূপিং ৰা হি, আনন্দ, পরিত্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি – “রূপী মে পরিত্তো অত্তা”তি। রূপিং ৰা হি , আনন্দ, অনন্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি – “রূপী মে অনন্তো অত্তা”তি। অরূপিং ৰা হি, আনন্দ, পরিত্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি – “অরূপী মে পরিত্তো অত্তা”তি। অরূপিং ৰা হি, আনন্দ, অনন্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি – “অরূপী মে অনন্তো অত্তা”তি।

১১৮. “তত্রানন্দ, যো সো রূপিং পরিত্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি। এতরহি ৰা সো রূপিং পরিত্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি, তথ্ণ ভাৰিং ৰা সো রূপিং পরিত্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি, ‘অতথ্ণং ৰা পন সন্তং তথ্ণত্তায় উপকল্পেঙ্গসামী’তি ইতি ৰা পনস্স হোতি। এৰং সন্তং খো, আনন্দ, রূপিং [রূপী (ক°)] পরিত্তত্তানুদিট্ঠি অনুসেত্তীতি ইচ্চালং ৰচনায়।

“তত্রানন্দ, যো সো রূপিং অনন্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি। এতরহি ৰা সো রূপিং অনন্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি, তথ্ণ ভাৰিং ৰা সো রূপিং অনন্তং অত্তানং পঞঞপেল্লো পঞঞপেতি, ‘অতথ্ণং ৰা পন সন্তং তথ্ণত্তায় উপকল্পেঙ্গসামী’তি ইতি ৰা পনস্স হোতি। এৰং সন্তং খো, আনন্দ, রূপিং [রূপী (ক°)] অনন্তত্তানুদিট্ঠি অনুসেত্তীতি ইচ্চালং ৰচনায়।

১২১. “কিতাৰতা চ, আনন্দ, অতানং সমনুপস্সমানো সমনুপস্সতি? বেদনং বা হি, আনন্দ, অতানং সমনুপস্সমানো সমনুপস্সতি – ‘বেদনা মে অত্তা’তি। ‘ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা’তি ইতি বা হি, আনন্দ, অতানং সমনুপস্সমানো সমনুপস্সতি। ‘ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, নোপি অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা, অত্তা মে বেদিয়তি, বেদনাধম্মো হি মে অত্তা’তি ইতি বা হি, আনন্দ, অতানং সমনুপস্সমানো সমনুপস্সতি।

১২২. “তত্রানন্দ, যো সো এৰমাহ – ‘বেদনা মে অত্তা’তি, সো এৰমস্স বচনীযো – ‘তিস্সো থো ইমা, আৰুসো, বেদনা – সুখা বেদনা দুক্খা বেদনা অদুখমসুখা বেদনা। ইমাসং থো ত্ৰং তিস্সল্লং বেদনানং কতমং অত্তো সমনুপস্সসী’তি? যস্মিং, আনন্দ, সময়ে সুখং বেদনং বেদেতি, নেৰ তস্মিং সময়ে দুক্খং বেদনং বেদেতি, ন অদুখমসুখং বেদনং বেদেতি; সুখংযেৰ তস্মিং সময়ে বেদনং বেদেতি। যস্মিং, আনন্দ, সময়ে দুক্খং বেদনং বেদেতি, নেৰ তস্মিং সময়ে সুখং বেদনং বেদেতি, ন অদুখমসুখং বেদনং বেদেতি; দুক্খংযেৰ তস্মিং সময়ে বেদনং বেদেতি। যস্মিং, আনন্দ, সময়ে অদুখমসুখং বেদনং বেদেতি, নেৰ তস্মিং সময়ে সুখং বেদনং বেদেতি, ন দুক্খং বেদনং বেদেতি; অদুখমসুখংযেৰ তস্মিং সময়ে বেদনং বেদেতি।

১২৩. “সুখাপি থো, আনন্দ, বেদনা অনিচ্ছা সঙ্ঘতা পটিস্সমুপ্পল্লা থযধম্মা বযধম্মা বিরাগধম্মা নিরোধধম্মা। দুখাপি থো, আনন্দ, বেদনা অনিচ্ছা সঙ্ঘতা পটিস্সমুপ্পল্লা থযধম্মা বযধম্মা বিরাগধম্মা নিরোধধম্মা। অদুখমসুখাপি থো, আনন্দ, বেদনা অনিচ্ছা সঙ্ঘতা পটিস্সমুপ্পল্লা থযধম্মা বযধম্মা বিরাগধম্মা নিরোধধম্মা। তস্স সুখং বেদনং বেদিয়মানস্স ‘এসো মে অত্তা’তি হোতি। তস্সাযেৰ সুখায় বেদনায় নিরোধা ‘ব্যগা [ব্যগ্গা (সী° ক°)] মে অত্তা’তি হোতি। দুক্খং বেদনং বেদিয়মানস্স ‘এসো মে অত্তা’তি হোতি। তস্সাযেৰ দুখায় বেদনায় নিরোধা ‘ব্যগা মে অত্তা’তি হোতি। অদুখমসুখং বেদনং বেদিয়মানস্স ‘এসো মে অত্তা’তি হোতি। তস্সাযেৰ অদুখমসুখায় বেদনায় নিরোধা ‘ব্যগা মে অত্তা’তি হোতি। ইতি সো দিটেঠৰ ধম্মে অনিচ্ছসুখদুখৰোকিণ্ণং উপ্পাদবযধম্মং অতানং সমনুপস্সমানো সমনুপস্সতি, যো সো এৰমাহ – ‘বেদনা মে অত্তা’তি। তস্মাতিহানন্দ, এতেন পেতং নক্কমতি – ‘বেদনা মে অত্তা’তি সমনুপস্সিতুং।

১২৪. “তত্রানন্দ , যো সো এৰমাহ – ‘ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা’তি, সো এৰমস্স বচনীযো – ‘যথ পনাৰুসো, সৰুসো বেদযিতং নথি অপি নু থো, তথ “অযমহমস্সী”তি সিয়া”তি ? “নো হেতং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, এতেন পেতং নক্কমতি – ‘ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা’তি সমনুপস্সিতুং।

১২৫. “তত্রানন্দ , যো সো এৰমাহ – ‘ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, নোপি অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা, অত্তা মে বেদিয়তি, বেদনাধম্মো হি মে অত্তা’তি। সো এৰমস্স বচনীযো – বেদনা চ হি, আৰুসো, সৰুেন সৰুং সৰুথা সৰুং অপৰিসেসা নিরুজ্জোযুং। সৰুসো বেদনায় অসতি বেদনানিরোধা অপি নু থো তথ ‘অযমহমস্সী’তি সিয়া’তি? ‘নো হেতং, ভন্তে’। “তস্মাতিহানন্দ, এতেন পেতং নক্কমতি – “ন হেৰ থো মে বেদনা অত্তা, নোপি অঙ্গটিসংবেদনো মে অত্তা, অত্তা মে বেদিয়তি, বেদনাধম্মো হি মে অত্তা’তি সমনুপস্সিতুং।

১২৬. “যতো থো, আনন্দ, ভিক্কু নেৰ বেদনং অতানং সমনুপস্সতি, নোপি অঙ্গটিসংবেদনং অতানং সমনুপস্সতি, নোপি ‘অত্তা মে বেদিয়তি, বেদনাধম্মো হি মে অত্তা’তি

সমনুপস্ৰতি। সো এৰং ন সমনুপস্ৰস্তো ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি, অনুপাদিয়ং ন
 পৱিতস্ৰতি, অপৱিতস্ৰং [অপৱিতস্ৰনং (ক°)] পম্ভত্ৰেণ্ৰ পৱিনিব্ৰায়তি, ‘খীণা জাতি,
 ৰুসিতং ব্ৰহ্মচৰিয়ং, কতং কৰণীয়ং, নাপৰং ইথত্ৰায়া’তি পজানাতি। এৰং ৰিমুত্ৰিওং থো, আনন্দ,
 ভিক্ষুং যো এৰং ৰদেয়্য – ‘হোতি তথাগতো পৰং মৰণা ইতিস্ৰ [ইতি সা (অট্ঠকথাং
 পাঠন্তৱং)] দিট্ঠী’তি, তদকল্লং। ‘ন হোতি তথাগতো পৰং মৰণা ইতিস্ৰ দিট্ঠী’তি, তদকল্লং।
 ‘হোতি চ ন চ হোতি তথাগতো পৰং মৰণা ইতিস্ৰ দিট্ঠী’তি, তদকল্লং। ‘নেৰ হোতি ন ন
 হোতি তথাগতো পৰং মৰণা ইতিস্ৰ দিট্ঠী’তি, তদকল্লং। তং কিস্ৰ হেতু? যাৰতা, আনন্দ,
 অধিৰচনং যাৰতা অধিৰচনপথো, যাৰতা নিৰুত্তি যাৰতা নিৰুত্তিপথো, যাৰতা পঞত্তি যাৰতা
 পঞত্তিপথো, যাৰতা পঞ্ণা যাৰতা পঞ্ণাৰচৰং, যাৰতা ৰট্টং [যাৰতা ৰট্টং ৰট্ঠি (ক°
 সী°)], যাৰতা ৰট্ঠি [যাৰতা ৰট্টং ৰট্ঠি (ক° সী°)], তদভিঞ্ণাৰিমুত্তো ভিক্ষু,
 তদভিঞ্ণাৰিমুত্তং ভিক্ষুং ‘ন জানাতি ন পস্ৰতি ইতিস্ৰ দিট্ঠী’তি, তদকল্লং।

সত্ত ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি

১২৭. “সত্ত থো, আনন্দ [সত্ত থো ইমা আনন্দ (ক° সী° স্যা°)], ৰিঞ্ণাণট্ঠিত্যো, দে
 আয়তনানি। কতমা সত্ত? সন্তানন্দ, সত্তা নানত্তকায়া নানত্তসঞ্ণনো, সেয্যথাপি মনুস্ৰা , একস্চে
 চ দেৰা, একস্চে চ ৰিনিপাতিকা। অযং পঠমা ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি। সন্তানন্দ, সত্তা নানত্তকায়া
 একত্তসঞ্ণনো, সেয্যথাপি দেৰা ব্ৰহ্মকায়িকা পঠমাভিনিব্ৰতা। অযং দুতিয়া ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি।
 সন্তানন্দ, সত্তা একত্তকায়া নানত্তসঞ্ণনো, সেয্যথাপি দেৰা আভস্ৰৱা। অযং ততিয়া
 ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি। সন্তানন্দ, সত্তা একত্তকায়া একত্তসঞ্ণনো, সেয্যথাপি দেৰা সুভকিন্হা। অযং
 চতুখী ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি। সন্তানন্দ, সত্তা সৰ্ব্বসো ৰূপসঞ্ণানং সমতিৰ্ৰমা পট্টিঘসঞ্ণানং অথঙ্গমা
 নানত্তসঞ্ণানং অমনসিকাৱা ‘অনন্তো আকাসো’তি আকাসানঞ্চায়তনুপগা। অযং পঞ্চমী
 ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি । সন্তানন্দ, সত্তা সৰ্ব্বসো আকাসানঞ্চায়তনং সমতিৰ্ৰম্ম ‘অনন্তং ৰিঞ্ণাণ’ন্তি
 ৰিঞ্ণাণঞ্চায়তনুপগা। অযং ছট্ঠী ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি। সন্তানন্দ, সত্তা সৰ্ব্বসো ৰিঞ্ণাণঞ্চায়তনং
 সমতিৰ্ৰম্ম ‘নখি কিঞ্চী’তি আকিঞ্চঞ্ণায়তনুপগা। অযং সত্তমী ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি। অসঞ্ণসত্তায়তনং
 নেৰসঞ্ণানাসঞ্ণায়তনমেৰ দুতিয়ং।

১২৮. “তত্তানন্দ, যাযং পঠমা ৰিঞ্ণাণট্ঠিতি নানত্তকায়া নানত্তসঞ্ণনো, সেয্যথাপি
 মনুস্ৰা, একস্চে চ দেৰা, একস্চে চ ৰিনিপাতিকা। যো নু থো, আনন্দ, তঞ্চ পজানাতি, তস্ৰা চ
 সমুদয়ং পজানাতি, তস্ৰা চ অথঙ্গমং পজানাতি, তস্ৰা চ অস্ৰাদং পজানাতি, তস্ৰা চ
 আদীনৰং পজানাতি, তস্ৰা চ নিস্ৰৱং পজানাতি, কল্লং নু তেন তদভিনিব্ৰিতু’ন্তি? “নো
 হেতং, ভন্তে”...পে... “তত্তানন্দ, যমিদং অসঞ্ণসত্তায়তনং। যো নু থো, আনন্দ, তঞ্চ পজানাতি,
 তস্ৰা চ সমুদয়ং পজানাতি, তস্ৰা চ অথঙ্গমং পজানাতি, তস্ৰা চ অস্ৰাদং পজানাতি, তস্ৰা চ
 আদীনৰং পজানাতি, তস্ৰা চ নিস্ৰৱং পজানাতি, কল্লং নু তেন তদভিনিব্ৰিতু’ন্তি? “নো হেতং,
 ভন্তে”। “তত্তানন্দ, যমিদং নেৰসঞ্ণানাসঞ্ণায়তনং। যো নু থো, আনন্দ, তঞ্চ পজানাতি, তস্ৰা
 চ সমুদয়ং পজানাতি, তস্ৰা চ অথঙ্গমং পজানাতি, তস্ৰা চ অস্ৰাদং পজানাতি, তস্ৰা চ
 আদীনৰং পজানাতি, তস্ৰা চ নিস্ৰৱং পজানাতি, কল্লং নু তেন তদভিনিব্ৰিতু’ন্তি? “নো হেতং,
 ভন্তে”। যতো থো, আনন্দ, ভিক্ষু ইমাসঞ্চ সত্তল্লং ৰিঞ্ণাণট্ঠিতীনং ইমেসঞ্চ দ্ৰিল্লং আয়তনানং
 সমুদয়ঞ্চ অথঙ্গমঞ্চ অস্ৰাদঞ্চ আদীনৰঞ্চ নিস্ৰৱঞ্চ যথাভূতং ৰিদিৱা অনুপাদা ৰিমুত্তো হোতি,
 অযং ৰুত্তানন্দ, ভিক্ষু পঞ্ণাৰিমুত্তো।

অটঠ বিমোক্ষা

১২৯. “অটঠ থো ইমে, আনন্দ, বিমোক্ষা। কতমে অটঠ? রূপী রূপানি পস্সতি অয়ং পঠমো বিমোক্ষেথা। অস্মাতং অরূপসংগ্ৰহী বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি, অয়ং দুতিযো বিমোক্ষেথা। সুভন্তেৰ অধিমুত্তো হোতি, অয়ং ততিযো বিমোক্ষেথা। সৰ্বসো রূপসংগ্ৰহানং সমতিক্কমা পটিঘসংগ্ৰহানং অত্থসমা নানতসংগ্ৰহানং অমনসিকারা ‘অনন্তো আকাসো’তি আকাসানঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং চতুথো বিমোক্ষেথা। সৰ্বসো আকাসানঞ্চায়তনং সমতিক্কম্ম ‘অনন্তং বিংগ্ৰহণ’ন্তি বিংগ্ৰহণঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং পঞ্চমো বিমোক্ষেথা। সৰ্বসো বিংগ্ৰহণঞ্চায়তনং সমতিক্কম্ম ‘নথি কিঞ্চী’তি আকিঞ্চংগ্ৰহণায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং ছট্ঠা বিমোক্ষেথা। সৰ্বসো আকিঞ্চংগ্ৰহণায়তনং সমতিক্কম্ম ‘নেবসংগ্ৰহণাসংগ্ৰহা’য়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং সত্তমো বিমোক্ষেথা। সৰ্বসো নেবসংগ্ৰহণাসংগ্ৰহণায়তনং সমতিক্কম্ম সংগ্ৰহেদযিতনিরোধং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং অটঠমো বিমোক্ষেথা। ইমে থো, আনন্দ, অটঠ বিমোক্ষা।

১৩০. “যতো থো, আনন্দ, ভিক্ষু ইমে অটঠ বিমোক্ষেথ অনুলোমম্পি সমাপজ্জতি, পটিলোমম্পি সমাপজ্জতি, অনুলোমপটিলোমম্পি সমাপজ্জতি, যথিচ্ছকং যদিচ্ছকং যাবতিচ্ছকং সমাপজ্জতিপি বুট্ঠাতিপি। আসবানঞ্চ থযা অনাসবং চেতোবিমুত্তিং পংগ্ৰহাবিমুত্তিং দিটেঠেৰ ধম্মে সযং অভিংগ্ৰহা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহরতি, অয়ং বুদ্ধতানন্দ, ভিক্ষু উভতোভাগবিমুত্তো। ইমায় চ আনন্দ উভতোভাগবিমুত্তিয়া অংগ্ৰহা উভতোভাগবিমুত্তি উত্তরিতরা বা পনীততরা বা নথী”তি। ইদমবোচ ভগবো। অত্তমনো আযস্মা আনন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দীতি।

মহানিদানসুত্তং নিট্ঠিতং দুতিয়ং।

৩. মহাপৰিনিৰ্বানসূত্ৰ

১৩১. এৰং মে সূতং – একং সময়ং ভগৰা ৰাজগহে ৰিহৰতি গিঙ্ককুটে পৰ্বতে। তেন থো পন সময়েন ৰাজা মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ৰজ্জী অভিযাতুকামো হোতি। সো এৰমাহ – “অহং হিমে ৰজ্জী এৰংমহিদ্ধিকে এৰংমহানুভাৰে উচ্ছ্ৰামি [উচ্ছ্ৰামি (স্যাং পীং), উচ্ছ্ৰামি (কং)] ৰজ্জী, ৰিনাসেঙ্গসামি ৰজ্জী, অনযব্যসনং আপাদেঙ্গসামি ৰজ্জী”তি [আপাদেঙ্গসামি ৰজ্জীতি (সব্বথ) অং নিং ৭.২২ পস্সিতবং]।

১৩২. অথ থো ৰাজা মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ৰঙ্গসকাৰং ব্ৰাহ্মণং মগধমহামত্তং আমন্তেসি – “এহি ব্ৰং, ব্ৰাহ্মণ, যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কম; উপসঙ্কমিত্ৰা মম ৰচনেন ভগৰতো পাদে সিরসা ৰন্দাহি, অপ্পাবাধং অপ্পাতক্কং লহুট্টানং বলং ফাসুৰিহাৰং পুচ্ছ – ‘ৰাজা, ভন্তে, মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ভগৰতো পাদে সিরসা ৰন্দতি, অপ্পাবাধং অপ্পাতক্কং লহুট্টানং বলং ফাসুৰিহাৰং পুচ্ছতী’তি। এৰঞ্চ ৰদেহি – ‘ৰাজা, ভন্তে, মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ৰজ্জী অভিযাতুকামো। সো এৰমাহ – “অহং হিমে ৰজ্জী এৰংমহিদ্ধিকে এৰংমহানুভাৰে উচ্ছ্ৰামি ৰজ্জী, ৰিনাসেঙ্গসামি ৰজ্জী, অনযব্যসনং আপাদেঙ্গসামী”’তি। যথা তে ভগৰা ব্যাকরোতি, তং সাধুকং উল্লহেত্রা মম আরোচেয়্যসি। ন হি তথাগতা ৰিতথং ভণন্তী’তি।

ৰঙ্গসকাৰব্ৰাহ্মণো

১৩৩. “এৰং, ভো”তি থো ৰঙ্গসকাৰো ব্ৰাহ্মণো মগধমহামত্তো ৰঞেঞা মাগধঙ্গস অজাতসত্তুঙ্গস ৰেদেহিপুত্তঙ্গস পটিঙ্গসুত্রা ভদানি ভদানি যানানি যোজেত্রা ভদং ভদং যানং অভিৰুহিত্ৰা ভদেহি ভদেহি যানেহি ৰাজগহঙ্গহা নিয়্যাসি, যেন গিঙ্ককুটো পৰ্বতো তেন পায্যাসি। যাৰতিকা যানঙ্গস ভূমি, যানেন গন্ত্ৰা, যানা পচ্চোরোহিত্ৰা পত্তিকোৰ যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগৰতা সদ্ধিং সম্মোদি। সম্মোদনীযং কথং সারণীযং ৰীতিসারেত্রা একমত্তং নিসীদি। একমত্তং নিসিন্ণো থো ৰঙ্গসকাৰো ব্ৰাহ্মণো মগধমহামত্তো ভগৰত্তং এতদৰোচ – “ৰাজা, ভো গোতম, মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ভোতো গোতমঙ্গস পাদে সিরসা ৰন্দতি, অপ্পাবাধং অপ্পাতক্কং লহুট্টানং বলং ফাসুৰিহাৰং পুচ্ছতি। ৰাজা [এৰঞ্চ ৰদেতি ৰাজা (কং)], ভো গোতম, মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ৰজ্জী অভিযাতুকামো। সো এৰমাহ – ‘অহং হিমে ৰজ্জী এৰংমহিদ্ধিকে এৰংমহানুভাৰে উচ্ছ্ৰামি ৰজ্জী, ৰিনাসেঙ্গসামি ৰজ্জী, অনযব্যসনং আপাদেঙ্গসামী”’তি।

ৰাজঅপৰিহানিযধম্মা

১৩৪. তেন থো পন সময়েন আযম্মা আনন্দো ভগৰতো পিট্ঠিতো ঠিতো হোতি ভগৰত্তং বীজযমানো [বীজযমানো (সীং), বীজযমানো (স্যাং)]। অথ থো ভগৰা আযম্মত্তং আনন্দং আমন্তেসি – “কিন্তি তে, আনন্দ, সূতং, ‘ৰজ্জী অভিন্হং সন্নিপাতা সন্নিপাতবহলা’তি? “সূতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজ্জী অভিন্হং সন্নিপাতা সন্নিপাতবহলা’তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজ্জী অভিন্হং সন্নিপাতা সন্নিপাতবহলা ভৰিঙ্গসন্তি, ৰুদ্ধিয়েৰ, আনন্দ, ৰজ্জীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং , ‘ৰজী সমগ্ৰা সন্নিপতন্তি, সমগ্ৰা বুটঠহন্তি, সমগ্ৰা ৰজ্জিকৰণীযানি কৰোন্তী’তি? “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজী সমগ্ৰা সন্নিপতন্তি, সমগ্ৰা বুটঠহন্তি, সমগ্ৰা ৰজ্জিকৰণীযানি কৰোন্তী’”তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজী সমগ্ৰা সন্নিপতিস্সন্তি, সমগ্ৰা বুটঠহিস্সন্তি, সমগ্ৰা ৰজ্জিকৰণীযানি কৰিস্সন্তি, ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং, ‘ৰজী অপঞত্তং ন পঞত্তপেত্তি, পঞত্তং ন সমুচ্ছিন্দন্তি, যথাপঞত্তে পোৱাণে ৰজ্জিধম্মে সমাদায় ৰত্তন্তী’”তি? “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজী অপঞত্তং ন পঞত্তপেত্তি, পঞত্তং ন সমুচ্ছিন্দন্তি, যথাপঞত্তে পোৱাণে ৰজ্জিধম্মে সমাদায় ৰত্তন্তী’”তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, “ৰজী অপঞত্তং ন পঞত্তপেত্তিস্সন্তি, পঞত্তং ন সমুচ্ছিন্দিস্সন্তি, যথাপঞত্তে পোৱাণে ৰজ্জিধম্মে সমাদায় ৰতিস্সন্তি, ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং, ‘ৰজী যে তে ৰজীনং ৰজ্জিমহল্লকা, তে সঙ্করোত্তি গৰুং কৰোত্তি [গৰুকরোত্তি (সী° স্যা° পী°)] মানেত্তি পুজোত্তি, তেসঞ্চ সোতব্বং মঞত্তী’”তি? “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজী যে তে ৰজীনং ৰজ্জিমহল্লকা, তে সঙ্করোত্তি গৰুং কৰোত্তি মানেত্তি পুজোত্তি, তেসঞ্চ সোতব্বং মঞত্তী’”তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজী যে তে ৰজীনং ৰজ্জিমহল্লকা , তে সঙ্করিস্সন্তি গৰুং কৰিস্সন্তি মানেস্সন্তি পুজেস্সন্তি, তেসঞ্চ সোতব্বং মঞিস্সন্তি, ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং, ‘ৰজী যা তা কুলিথিয়ো কুলকুমারিয়ো, তা ন ওক্সস পসযহ ৰাসেত্তী’”তি? “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজী যা তা কুলিথিয়ো কুলকুমারিয়ো তা ন ওক্সস পসযহ ৰাসেত্তী’”তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজী যা তা কুলিথিয়ো কুলকুমারিয়ো, তা ন ওক্সস পসযহ ৰাসেত্তিস্সন্তি, ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং, ‘ৰজী যানি তানি

ৰজীনং ৰজ্জিচেতিযানি অবভন্তরানি চেৰ বাহিরানি চ, তানি সঙ্করোত্তি গৰুং কৰোত্তি মানেত্তি পুজোত্তি, তেসঞ্চ দিন্নপুৰ্ব্বং কতপুৰ্ব্বং ধম্মিকং বলিং নো পৰিহাপেত্তী’”তি? “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ৰজী যানি তানি ৰজীনং ৰজ্জিচেতিযানি অবভন্তরানি চেৰ বাহিরানি চ, তানি সঙ্করোত্তি গৰুং কৰোত্তি মানেত্তি পুজোত্তি তেসঞ্চ দিন্নপুৰ্ব্বং কতপুৰ্ব্বং ধম্মিকং বলিং নো পৰিহাপেত্তী’”তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজী যানি তানি ৰজীনং ৰজ্জিচেতিযানি অবভন্তরানি চেৰ বাহিরানি চ, তানি সঙ্করিস্সন্তি গৰুং কৰিস্সন্তি মানেস্সন্তি পুজেস্সন্তি, তেসঞ্চ দিন্নপুৰ্ব্বং কতপুৰ্ব্বং ধম্মিকং বলিং নো পৰিহাপেত্তিস্সন্তি, ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“কিন্তি তে, আনন্দ, সুতং, ‘ৰজীনং অৱহন্তে সু ধম্মিকা ৰক্খাৰৰণগুত্তি সুসংৰিহিতা, কিন্তি অনাগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতং আগচ্ছৈয়ুং, আগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতে ফাসু ৰিহৰৈয়ু’”ত্তি? “সুতং মেতং, ভন্তে ‘ৰজীনং অৱহন্তে সু ধম্মিকা ৰক্খাৰৰণগুত্তি সুসংৰিহিতা কিন্তি অনাগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতং আগচ্ছৈয়ুং, আগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতে ফাসু ৰিহৰৈয়ু’”ত্তি। “যাৰকীৰঞ্চ, আনন্দ, ৰজীনং অৱহন্তে সু ধম্মিকা ৰক্খাৰৰণগুত্তি সুসংৰিহিতা ভৰিস্সতি, কিন্তি অনাগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতং আগচ্ছৈয়ুং, আগতা চ অৱহন্তো ৰিজিতে ফাসু ৰিহৰৈয়ুত্তি। ৰুদ্ৰিয়েৰ, আনন্দ, ৰজীনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানী’”তি।

১৩৫. অথ খো ভগৰা বস্সকারণ ব্রাহ্মণং মগধমহামত্তং আমন্তেসি – “একমিদাহং, ব্রাহ্মণ, সময়ং বেসালিয়ং বিহরামি সারন্দদে [সানন্দরে (ক°)] চেতিযে। তত্রাহং বজ্জীনং ইমে সত্ত অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেসিং। যাৰকীৰঞ্চ, ব্রাহ্মণ, ইমে সত্ত অপরিহানিয়া ধম্মা বজ্জীসু ঠস্সন্তি, ইমেসু চ সত্তসু অপরিহানিয়েসু ধম্মেসু বজ্জী সন্দিম্সিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ব্রাহ্মণ, বজ্জীনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানী”তি।

এৰং বুত্তে, বস্সকারো ব্রাহ্মণো মগধমহামত্তো ভগবন্তং এতদৰোচ – “একমেকেনপি, ভো গোতম, অপরিহানিয়েন ধম্মেন সমল্লাগতানং বজ্জীনং বুদ্ধিয়েৰ পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি। কো পন বাদো সত্তহি অপরিহানিয়েহি ধম্মেহি। অকরনীয়াৰ [অকরনীয়া চ (স্যা° ক°)], ভো গোতম, বজ্জী [বজ্জীনং (ক°)] রঞঞা মাগধেন অজাতসত্তুনা বেদেহিপুত্তেন যদিদং যুদ্ধস্স, অঞঞত্র উপলাপনায় অঞঞত্র মিথুভেদা। হন্দ চ দানি ময়ং, ভো গোতম, গচ্ছাম, বহকিচ্চা ময়ং বহকরনীয়া”তি। “যস্সদানি ত্রং, ব্রাহ্মণ, কালং মঞঞসী”তি। অথ খো বস্সকারো ব্রাহ্মণো মগধমহামত্তো ভগবত্তো ভাসিতং অভিনন্দিত্রা অনুমোদিত্রা উট্ঠায়াসনা পক্কামি।

ভিক্ষুঅপরিহানিয়ধম্মা

১৩৬. অথ খো ভগৰা অচিরপক্কন্তে বস্সকারে ব্রাহ্মণে মগধমহামত্তে আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “গচ্ছ ত্রং, আনন্দ, যাৰতিকা ভিক্ষু রাজগহং উপনিম্সায় বিহরন্তি, তে সৰ্বে উপট্ঠানসালায়ং সন্নিপাতেহী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো আযস্মা আনন্দো ভগবত্তো পটিম্সুত্রা যাৰতিকা ভিক্ষু রাজগহং উপনিম্সায় বিহরন্তি, তে সৰ্বে উপট্ঠানসালায়ং সন্নিপাতেত্রা যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতো খো আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “সন্নিপতিতো, ভন্তে, ভিক্ষুসচ্ছো, যস্সদানি, ভন্তে, ভগৰা কালং মঞঞতী”তি।

অথ খো ভগৰা উট্ঠায়াসনা যেন উপট্ঠানসালা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা পঞঞত্তে আসনে নিসীদি। নিসজ্জ খো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “সত্ত বো, ভিক্ষুৰে, অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেস্সামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকরোথ, ভাসিম্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো তে ভিক্ষু ভগবত্তো পম্ভস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু অভিন্হং সন্নিপাতা সন্নিপাতবহলা ভৰিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু সমগ্গা সন্নিপতিস্সন্তি, সমগ্গা বুট্ঠহিস্সন্তি, সমগ্গা সজ্জকরনীয়ানি করিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু অপঞঞত্তং ন পঞঞপেস্সন্তি, পঞঞত্তং ন সমুচ্ছিন্দিস্সন্তি, যথাপঞঞত্তেসু সিচ্ছাপদেসু সমাদায় বতিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু যে তে ভিক্ষু থেরা রত্তঞু চিরপব্বজিতা সজ্জপিতরো সজ্জপরিণায়কা, তে সক্করিস্সন্তি গরুং করিস্সন্তি মানেস্সন্তি পূজেস্সন্তি, তেসঞ্চ সোতব্বং মঞিন্নস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু উপল্লায ত্ৰাহায পোনোৰভৰিকায় ন বসং গচ্ছিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু আৰণ্ণকেসু সেনাসনেসু সাপেক্ষা ভৰিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু পম্বত্তেপ্পেৰ সতিং উপট্টপেঙ্গন্তি – ‘কিন্তি অনাগতা চ পেসলা সৰস্কচাৰী আগচ্ছৈয়ুং, আগতা চ পেসলা সৰস্কচাৰী ফাসু [ফাসুং (সী° স্যা° পী°)] বিহৰৈয়ু’ন্তি। বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ইমে সত্তাপৰিহানিয়া ধম্মা ভিক্ষুসু ঠম্মন্তি, ইমেসু চ সত্তাপৰিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্ষু সন্দিম্মিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

১৩৭. “অপৰেপি বো, ভিক্ষৰে, সত্তাপৰিহানিয়ে ধম্মে দেসেঙ্গসামি, তং সুগাথ, সাধুকং মনসিকৰোথ, ভাসিম্মসামী”তি। “এবং, ভত্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবতো পম্বম্মেসাসুং। ভগবা এতদৰোচ –

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন কম্মারামা ভৰিস্সন্তি ন কম্মরতা ন কম্মারামতমনুযুত্তা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন ভম্মসারামা ভৰিস্সন্তি ন ভম্মসরতা ন ভম্মসারামতমনুযুত্তা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন নিদারামা ভৰিস্সন্তি ন নিদারতা ন নিদারামতমনুযুত্তা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন সঙ্গণিকারামা ভৰিস্সন্তি ন সঙ্গণিকরতা ন সঙ্গণিকারামতমনুযুত্তা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন পাপিচ্ছা ভৰিস্সন্তি ন পাপিকানং ইচ্ছানং বসং গতা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন পাপমিত্তা ভৰিস্সন্তি ন পাপসহায়া ন পাপসম্পৰঙ্কা, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ন ওরমত্তকেন বিসেসাধিগমেন অন্তরাৰোसानং আপজ্জিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

“যাৰকীৰণ, ভিক্ষৰে, ইমে সত্তাপৰিহানিয়া ধম্মা ভিক্ষুসু ঠম্মন্তি, ইমেসু চ সত্তাপৰিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্ষু সন্দিম্মিস্সন্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পৰিহানি।

১৩৮. “অপরেপি বো, ভিক্ষবে, সত্ত অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেঙ্গসামি...পেং... “যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ভিক্ষু সদ্ধা ভৰিঙ্গসত্তি...পেং... হিৰিমনা ভৰিঙ্গসত্তি... ওত্তপ্পী ভৰিঙ্গসত্তি... বহঙ্গসুতা ভৰিঙ্গসত্তি... আৰদ্ধৰীৰিয়া ভৰিঙ্গসত্তি... উপট্ঠিতঙ্গসত্তী ভৰিঙ্গসত্তি... পঞঞবত্তো ভৰিঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি। যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ইমে সত্ত অপরিহানিয়া ধম্মা ভিক্ষুসু ঠঙ্গসত্তি, ইমেসু চ সত্তসু অপরিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্ষু সন্দিঙ্গিসঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

১৩৯. “অপরেপি বো, ভিক্ষবে, সত্ত অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেঙ্গসামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকরোথ, ভাসিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভত্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবত্তো পম্বঙ্গেসাসুং। ভগবা এতদবোচ -

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ভিক্ষু সত্তিসম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি...পেং... ধম্মবিচয়সম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি... বীৰিয়সম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি... পীতিসম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি... পঙ্গঙ্গসঙ্গিসম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি... সমাধিসম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি... উপেক্খাসম্বোঙ্গঙ্গং ভাবেঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ , ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ইমে সত্ত অপরিহানিয়া ধম্মা ভিক্ষুসু ঠঙ্গসত্তি, ইমেসু চ সত্তসু অপরিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্ষু সন্দিঙ্গিসঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা নো পরিহানি।

১৪০. “অপরেপি বো, ভিক্ষবে, সত্ত অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেঙ্গসামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকরোথ, ভাসিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভত্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবত্তো পম্বঙ্গেসাসুং। ভগবা এতদবোচ -

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ভিক্ষু অনিচ্ছসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি...পেং... অনত্তসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি... অসুত্তসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি... আদীনবসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি... পহানসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি... বিরাগসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি... নিরোধসঞঞং ভাবেঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ , ভিক্ষবে, ইমে সত্ত অপরিহানিয়া ধম্মা ভিক্ষুসু ঠঙ্গসত্তি, ইমেসু চ সত্তসু অপরিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্ষু সন্দিঙ্গিসঙ্গসত্তি, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

১৪১. “ছ, বো ভিক্ষবে, অপরিহানিয়ে ধম্মে দেসেঙ্গসামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকরোথ, ভাসিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভত্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবত্তো পম্বঙ্গেসাসুং। ভগবা এতদবোচ -

“যাৰকীৰঞ্চ , ভিক্ষবে, ভিক্ষু মেত্তং কায়কম্মং পম্বুপট্ঠাপেঙ্গসত্তি সত্তঙ্গচাৰীসু আৰি চেৰ রহো চ, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্ষবে, ভিক্ষু মেত্তং বচীকম্মং পম্বুপট্ঠাপেঙ্গসত্তি ...পেং... মেত্তং মনোকম্মং পম্বুপট্ঠাপেঙ্গসত্তি সত্তঙ্গচাৰীসু আৰি চেৰ রহো চ, বুদ্ধিয়েৰ, ভিক্ষবে, ভিক্ষুনং পাটিকঙ্খা, নো পরিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্খবে, ভিক্খু, যে তে লাভা ধম্মিকা ধম্মলদ্ধা অন্তমসো পতপরিয়াপন্নমত্তম্পি তথারুপেহি লাভেহি অল্পটিৰিভত্তভোগী ভৰিস্সন্তি সীলবন্তেহি সৱক্কাচাৰীহি সাধাৰণভোগী, ৰুদ্ধিয়েৰ, ভিক্খবে, ভিক্খুনং পাটিকঙ্খা, নো পৱিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্খবে, ভিক্খু যানি কানি সীলানি অথগুণানি অচ্ছিদানি অসবলানি অকম্মাসানি ভুজিস্সানি ৰিঞপ্পসত্থানি [ৰিঞপ্পসত্থানি (সী°)] অপৰামট্ঠানি সমাধিসংৰত্তনিকানি তথারুপেসু সীলেসু সীলসামঞগতা ৰিহৱিস্সন্তি সৱক্কাচাৰীহি আৰি চেৰ ৱহো চ, ৰুদ্ধিয়েৰ, ভিক্খবে, ভিক্খুনং পাটিকঙ্খা, নো পৱিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ, ভিক্খবে, ভিক্খু যাযং দিট্ঠি অৱিয়া নিয়্যানিকা, নিয়্যাতি তক্কৱস্স সন্মা দুক্কখক্খয়ায, তথারুপায দিট্ঠিয়া দিট্ঠিসামঞগতা ৰিহৱিস্সন্তি সৱক্কাচাৰীহি আৰি চেৰ ৱহো চ, ৰুদ্ধিয়েৰ, ভিক্খবে, ভিক্খুনং পাটিকঙ্খা, নো পৱিহানি।

“যাৰকীৰঞ্চ , ভিক্খবে, ইমে ছ অপৱিহানিয়া ধম্মা ভিক্খুসু ঠস্সন্তি, ইমেসু চ ছসু অপৱিহানিয়েসু ধম্মেসু ভিক্খু সন্দিমিস্সন্তি, ৰুদ্ধিয়েৰ, ভিক্খবে, ভিক্খুনং পাটিকঙ্খা, নো পৱিহানী”তি।

১৪২. তত্র সুদং ভগবা ৰাজগহে ৰিহৱন্তো গিঙ্খকুটে পব্বতে এতদেৰ বহ্লং ভিক্খুনং ধম্মিং কথং কৱোতি – “ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞঞা। সীলপৱিভাৰিতো সমাধি মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো। সমাধিপৱিভাৰিতো পঞঞা মহপ্পলা হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপৱিভাৰিতং চিত্তং সন্মদেৰ আসৰেহি ৰিমুচ্চতি, সেয্যাথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিঙ্কাসৰা”তি।

১৪৩. অথ থো ভগবা ৰাজগহে যথাভিৱন্তং ৰিহৱিত্ৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন অম্বলটিঠকা তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পম্ভস্সেসি। অথ থো ভগবা মহতা ভিক্খুসস্ছেন সদ্ধিং যেন অম্বলটিঠকা তদৰসৱি। তত্র সুদং ভগবা অম্বলটিঠকাযং ৰিহৱতি ৰাজাগাৱকে। তত্রাপি সুদং ভগবা অম্বলটিঠকাযং ৰিহৱন্তো ৰাজাগাৱকে এতদেৰ বহ্লং ভিক্খুনং ধম্মিং কথং কৱোতি – “ইতি সীলং ইতি সমাধি ইতি পঞঞা। সীলপৱিভাৰিতো সমাধি মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো। সমাধিপৱিভাৰিতো পঞঞা মহপ্পলা হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপৱিভাৰিতং চিত্তং সন্মদেৰ আসৰেহি ৰিমুচ্চতি, সেয্যাথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিঙ্কাসৰা”তি।

১৪৪. অথ থো ভগবা অম্বলটিঠকাযং যথাভিৱন্তং ৰিহৱিত্ৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন নালন্দা তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পম্ভস্সেসি। অথ থো ভগবা মহতা ভিক্খুসস্ছেন সদ্ধিং যেন নালন্দা তদৰসৱি, তত্র সুদং ভগবা নালন্দাযং ৰিহৱতি পাৰাৱিকম্বৰনে ।

সাৱিপুতসীহনাদো

১৪৫. অথ থো আযস্মা সাৱিপুতো যেন ভগবা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্মা সাৱিপুতো ভগবন্তং এতদৰোচ – “এৰং পসন্নো অহং, ভন্তে, ভগবতি; ন চাহ ন চ ভৰিস্সতি ন চেতৱহি ৰিঙ্কতি অঞেঞা সমণো ৰা ব্ৰাহ্মণো ৰা ভগবতা ভিয়েত্তিঞত্তৱো যদিদং সম্বোধিয়”ন্তি। “উল্লাৱা থো তে অযং,

সারিপুত্ৰ, আসভী ৰাচা [আসভীৰাচা (স্যা°)] ভাসিতা, একংসো গহিতো, সীহনাদো নদিতো – ‘এৰংপসল্লো অহং, ভল্লে, ভগৰতি; ন চাহ ন চ ভৰিস্সতি ন চেতৰহি ৰিজ্জতি অঞেঞা সমণো ৰা ব্ৰাহ্মণো ৰা ভগৰতা ভিয়োভিঞত্তরো যদিদং সম্বোধিয়’ত্তি।

“কিং তে [কিং নু (স্যা° পী° ক°)], সারিপুত্ৰ, যে তে অহেসুং অতীতমদ্ধানং অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, সৰ্বে তে ভগৰন্তো চেতসা চেতো পরিচ্চ ৰিদিতা – ‘এৰংসীলা তে ভগৰন্তো অহেসুং ইতিপি, এৰংধম্মা এৰংপঞেঞা এৰংৰিহাৰী এৰংৰিমুত্তো তে ভগৰন্তো অহেসুং ইতিপী’”তি? “নো হেতং, ভল্লে”।

“কিং পন তে [কিং পন (স্যা° পী° ক°)], সারিপুত্ৰ, যে তে ভৰিস্সত্তি অনাগতমদ্ধানং অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, সৰ্বে তে ভগৰন্তো চেতসা চেতো পরিচ্চ ৰিদিতা – ‘এৰংসীলা তে ভগৰন্তো ভৰিস্সত্তি ইতিপি, এৰংধম্মা এৰংপঞেঞা এৰংৰিহাৰী এৰংৰিমুত্তো তে ভগৰন্তো ভৰিস্সত্তি ইতিপী’”তি? “নো হেতং, ভল্লে”।

“কিং পন তে, সারিপুত্ৰ, অহং এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো চেতসা চেতো পরিচ্চ ৰিদিতো – ‘এৰংসীলো ভগৰা ইতিপি, এৰংধম্মো এৰংপঞেঞা এৰংৰিহাৰী এৰংৰিমুত্তো ভগৰা ইতিপী’”তি? “নো হেতং, ভল্লে”।

“এথ চ হি তে, সারিপুত্ৰ, অতীতানাগতপচ্ছল্লেন্সু অরহন্তেসু সম্মাসম্বুদ্ধেসু চেতোপরিযঞাণং [চেতোপরিঞাযঞাণং (স্যা°), চেতসা চেতোপরিযাযঞাণং (ক°)] নত্তি। অথ কিঞ্চরহি তে অযং, সারিপুত্ৰ, উল্লাৰা আসভী ৰাচা ভাসিতা, একংসো গহিতো, সীহনাদো নদিতো – ‘এৰংপসল্লো অহং, ভল্লে, ভগৰতি; ন চাহ ন চ ভৰিস্সতি ন চেতৰহি ৰিজ্জতি অঞেঞা সমণো ৰা ব্ৰাহ্মণো ৰা ভগৰতা ভিয়োভিঞত্তরো যদিদং সম্বোধিয়’”ত্তি?

১৪৬. “ন থো মে, ভল্লে, অতীতানাগতপচ্ছল্লেন্সু অরহন্তেসু সম্মাসম্বুদ্ধেসু চেতোপরিযঞাণং অত্তি, অপি চ মে ধম্মব্ৰযো ৰিদিতো। সেয্যথাপি, ভল্লে, রঞেঞা পচ্ছল্লিমং নগরং দল্লহদ্ধাপং দল্লহপাকারতোরণং একদারং, তত্সস দোৰাৰিকো পণ্ডিতো ৰিয়ত্তো মেধাৰী অঞেঞাতানং নিৰাৰেত্তা ঞ্জাতানং পরেসেত্তা। সো তত্সস নগরত্সস সমত্তা অনুপরিযাযপথং [অনুচরিযাযপথং (স্যা°)] অনুক্কমমানো ন পস্সেসয্য পাকারসন্ধিং ৰা পাকারৰিৰং ৰা, অন্তমসো বিল্লারনিক্কথমনমত্তম্পি। তত্সস এৰমত্সস [ন পস্সেসয্য তত্সস এৰমত্সস (স্যা°)] – ‘যে থো কেচি ওল্লারিকা পাণা ইমং নগরং পরিসত্তি ৰা নিক্কথমত্তি ৰা, সৰ্বে তে ইমিনাৰ দ্বাৰেন পরিসত্তি ৰা নিক্কথমত্তি ৰা’তি। এৰমেৰ থো মে, ভল্লে, ধম্মব্ৰযো ৰিদিতো – ‘যে তে, ভল্লে, অহেসুং অতীতমদ্ধানং অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, সৰ্বে তে ভগৰন্তো পঞ্চ নীৰরণে পহায চেতসো উপকিলেসে পঞেঞায দুব্বলীকরণে চতুসু সতিপট্ঠানেসু সুপতিট্ঠিতচিত্তা সত্তবোজ্জঙ্গে যথাভূতং ভাৰেত্তা অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুজ্জিৎসু। যেপি তে, ভল্লে, ভৰিস্সত্তি অনাগতমদ্ধানং অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, সৰ্বে তে ভগৰন্তো পঞ্চ নীৰরণে পহায চেতসো উপকিলেসে পঞেঞায দুব্বলীকরণে চতুসু সতিপট্ঠানেসু সুপতিট্ঠিতচিত্তা সত্তবোজ্জঙ্গে যথাভূতং ভাৰেত্তা অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুজ্জিৎসত্তি। ভগৰাপি, ভল্লে, এতৰহি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো পঞ্চ নীৰরণে পহায চেতসো উপকিলেসে পঞেঞায দুব্বলীকরণে চতুসু সতিপট্ঠানেসু সুপতিট্ঠিতচিত্তো সত্তবোজ্জঙ্গে যথাভূতং ভাৰেত্তা অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুদ্ধো’”তি।

১৪৭. তত্রপি সুদং ভগবা নালন্দায়ং বিহরন্তো পাৰাৱিকস্বৰ্ণেনে এতদেৰ বহলং ভিক্ষুণং ধম্মিং কথং কৰোতি – “ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞঞা। সীলপৰিভাৰিতো সমাধি মহপ্ফলো হোতি মহানিসংসো। সমাধিপৰিভাৰিতো পঞঞা মহপ্ফলো হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপৰিভাৰিতং চিত্তং সম্মদেৰ আসৰেহি ৰিমুচ্চতি, সেযাথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিচ্ছাসৰা”তি।

দুস্সীলআদীনৰা

১৪৮. অথ থো ভগবা নালন্দায়ং যথাভিৱন্তং বিহৱিত্ৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন পাটলিগামো তেনুপসঙ্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্সেসি। অথ থো ভগবা মহতা ভিক্ষুসস্ছেন সদ্ধিং যেন পাটলিগামো তদৰসৱি। অস্সেসুং থো পাটলিগামিকা উপাসকা – “ভগবা কিৱ পাটলিগামং অনুপ্পত্তো”তি। অথ থো পাটলিগামিকা উপাসকা যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিন্না থো পাটলিগামিকা উপাসকা ভগবন্তং এতদৰোচুং – “অধিৰাসেতু নো, ভন্তে, ভগবা আৰসথাগাৱ”ন্তি। অধিৰাসেসি ভগবা তুহীভাৰেন। অথ থো পাটলিগামিকা উপাসকা ভগবতো অধিৰাসনং ৰিদিত্ৰা উট্ঠায়াসনা ভগবন্তং অভিৰাদেত্ৰা পদক্কিণং কত্ৰা যেন আৰসথাগাৱং তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা সৰসসন্ত্ৰিং [সৰসসন্ত্ৰিতং সথতং (স্যাং), সৰসসন্ত্ৰিং সন্ততং (কং)] আৰসথাগাৱং সন্ত্ৰিত্ৰা আসনানি পঞঞপেত্ৰা উদকমণিকং পতিট্ঠাপেত্ৰা তেলপদীপং আৰোপেত্ৰা যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমিংসু, উপসঙ্কমিত্ৰা ভগবন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠংসু। একমন্তং ঠিতা থো পাটলিগামিকা উপাসকা ভগবন্তং এতদৰোচুং – “সৰসসন্ত্ৰিসন্ততং [সৰসসন্ত্ৰিং সন্ততং (সীং স্যাং পীং কং)], ভন্তে, আৰসথাগাৱং, আসনানি পঞঞত্তানি, উদকমণিকো পতিট্ঠাপিতো, তেলপদীপো আৰোপিতো; যস্সদানি, ভন্তে, ভগবা কালং মঞঞতী”তি। অথ থো ভগবা সাযনহসময়ং [ইদং পদং ৰিনয়মহাৰয় ন দিস্সতি]। নিৰাসেত্ৰা পত্তীৰমাদায় সদ্ধিং ভিক্ষুসস্ছেন যেন আৰসথাগাৱং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা পাদে পক্খালেত্ৰা আৰসথাগাৱং পৰিসিত্ৰা মজ্জিমং থন্তং নিস্সায় পুৱথাভিমুখো [পুৱথিম্ভিমুখো (কং)] নিসীদি। ভিক্ষুসস্ছেপি থো পাদে পক্খালেত্ৰা আৰসথাগাৱং পৰিসিত্ৰা পচ্ছিমং ভিত্তিং নিস্সায় পুৱথাভিমুখো নিসীদি ভগবন্তমেৰ পুৱক্খত্ৰা। পাটলিগামিকাপি থো উপাসকা পাদে পক্খালেত্ৰা আৰসথাগাৱং পৰিসিত্ৰা পুৱথিমং ভিত্তিং নিস্সায় পচ্ছিম্ভিমুখো নিসীদিংসু ভগবন্তমেৰ পুৱক্খত্ৰা।

১৪৯. অথ থো ভগবা পাটলিগামিকে উপাসকে আমন্তেসি – “পঞ্ছিমে, গহপতযো, আদীনৰা দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তিয়া। কতমে পঞ্চ? ইধ, গহপতযো, দুস্সীলো সীলৰিপত্তো পমাদাধিকৱং মহতিং ভোগজানিং নিগচ্ছতি। অযং পঠমো আদীনৰো দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তিয়া।

“পুন চপৱং, গহপতযো, দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তস্স পাপকো কিত্তিসদো অবভুগ্গচ্ছতি। অযং দুতিযো আদীনৰো দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তিয়া।

“পুন চপৱং, গহপতযো, দুস্সীলো সীলৰিপত্তো যঞঞদেৰ পৱিসং উপসঙ্কমতি – যদি থত্তিপৱিসং যদি ব্ৰাহ্মণপৱিসং যদি গহপতিপৱিসং যদি সমণপৱিসং – অৰিসাৱদো উপসঙ্কমতি মক্কুভুতো। অযং ততিযো আদীনৰো দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তিয়া।

“পুন চপৱং, গহপতযো, দুস্সীলো সীলৰিপত্তো সম্মুল্লহো কালক্কৱোতি। অযং চতুথো আদীনৰো দুস্সীলস্স সীলৰিপত্তিয়া।

“পুন চপৱং, গহপতযো, দুস্সীলো সীলৰিপল্লো কায়স্স ভেদা পৱং মৱণা অপাযং দুগ্গতিং
ৰিনিপাতং নিৱযং উপপজ্জতি। অযং পঞ্চমো আদীনৰো দুস্সীলস্স সীলৰিপতিয়া। ইমে থো,
গহপতযো, পঞ্চ আদীনৰা দুস্সীলস্স সীলৰিপতিয়া।

সীলৰনত্তানিসংসা

১৫০. “পঞ্চিমে , গহপতযো, আনিসংসা সীলৰতো সীলসম্পদায। কতমে পঞ্চ? ইধ,
গহপতযো, সীলৰা সীলসম্পল্লো অল্পমাদাধিকৱণং মহন্তং ভোগকথক্কং অধিগচ্ছতি। অযং পঠমো
আনিসংসো সীলৰতো সীলসম্পদায।

“পুন চপৱং, গহপতযো, সীলৰতো সীলসম্পল্লস্স কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গচ্ছতি। অযং
দুতিযো আনিসংসো সীলৰতো সীলসম্পদায।

“পুন চপৱং, গহপতযো, সীলৰা সীলসম্পল্লো যঞ্জদেৰ পৱিসং উপসক্কমতি – যদি
থত্তিযপৱিসং যদি ব্ৰাহ্মণপৱিসং যদি গহপতিপৱিসং যদি সমণপৱিসং ৰিসাৱদো উপসক্কমতি
অমক্কুভূতো। অযং ততিযো আনিসংসো সীলৰতো সীলসম্পদায।

“পুন চপৱং, গহপতযো, সীলৰা সীলসম্পল্লো অসম্মূলহো কালক্কৱোতি। অযং চতুথো
আনিসংসো সীলৰতো সীলসম্পদায।

“পুন চপৱং, গহপতযো, সীলৰা সীলসম্পল্লো কায়স্স ভেদা পৱং মৱণা সুগতিং সগ্গং লোকং
উপপজ্জতি। অযং পঞ্চমো আনিসংসো সীলৰতো সীলসম্পদায। ইমে থো, গহপতযো, পঞ্চ আনিসংসা
সীলৰতো সীলসম্পদাযা”তি।

১৫১. অথ থো ভগৰা পাটলিগামিকে উপাসকে বহুদেৰ ৱত্তিং ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেত্ৰা
সমাদপেত্ৰা সমুত্তেজেত্ৰা সম্পহংসেত্ৰা উয্যোজেসি – “অভিৰুত্তা থো, গহপতযো, ৱত্তি, যস্সদানি
তুস্মেহ কালং মঞ্জথা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো পাটলিগামিকা উপাসকা ভগৰতো পট্টিসূত্ৰা
উট্ঠায়াসনা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা পদক্কিণং কত্ৰা পক্কমিংসু। অথ থো ভগৰা অচিৱপক্কন্তেসু
পাটলিগামিকেসু উপাসকেসু সুঞ্জাগাৱং পাৰিসি।

পাটলিপুত্তনগৱমাপনং

১৫২. তেন থো পন সমযেন সুনিধৰস্সকাৱা [সুনিধৰস্সকাৱা (স্যাং কং)] মগধমহামত্তা
পাটলিগামে নগৱং মাপেত্তি ৰজ্জীনং পটিবাহায। তেন সমযেন সম্বহলা দেৰতায়ো সহস্সেৰ
[সহস্সস্সেৰ (সীং পীং কং), সহস্সসেৰ (টীকায়ং পাঠন্তৱং), সহস্সসহস্সেৰ (উদানট্ঠকথা)]
পাটলিগামে ৰথুনি পৱিগ্গহন্তি। যস্মিং পদেসে মহেসক্খা দেৰতা ৰথুনি পৱিগ্গহন্তি, মহেসক্খানং
তথ ৱঞ্জং ৱাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি নিৰেসনানি মাপেতুং। যস্মিং পদেসে মস্মিমা দেৰতা
ৰথুনি পৱিগ্গহন্তি, মস্মিমানং তথ ৱঞ্জং ৱাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি নিৰেসনানি মাপেতুং।
যস্মিং পদেসে নীচা দেৰতা ৰথুনি পৱিগ্গহন্তি, নীচানং তথ ৱঞ্জং ৱাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি
নিৰেসনানি মাপেতুং। অদ্দসা থো ভগৰা দিৰ্বেন চক্কুনা ৰিসুদ্ধেন অতিক্কন্তমানুসকেন তা
দেৰতায়ো সহস্সেৰ পাটলিগামে ৰথুনি পৱিগ্গহন্তিযো। অথ থো ভগৰা ৱত্তিয়া পঞ্চুসসমযং
পঞ্চুট্ঠায আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “কে নু থো [কে নু থো (সীং স্যাং পীং কং)],

আনন্দ, পাটলিগামে নগরং মাপেত্তী”তি [মাপেত্তীতি (সী° স্যা° পী° ক°)]? “সুনিধব্ৰহ্মস্কারা, ভল্লে, মগধমহামত্তা পাটলিগামে নগরং মাপেত্তি বজ্জীনং পটিবাহায়া”তি। “সেয্যথাপি, আনন্দ, দেবেহি তাবতিংসেহি সদ্ধিং মল্লেত্তা, এবমেষ থো, আনন্দ, সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা পাটলিগামে নগরং মাপেত্তি বজ্জীনং পটিবাহায়া। ইধাহং, আনন্দ, অদসং দিব্বেন চক্কুনা বসুদ্বেন অতিকল্পমানুসকেন সম্বল্লা দেবতায়ো সহস্বেসব পাটলিগামে বথুনি পরিগ্ৰহন্তিযো। যস্মিং , আনন্দ, পদেসে মহেসক্খা দেবতা বথুনি পরিগ্ৰহন্তি, মহেসক্খানং তথ রঞং রাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি নিবেসনানি মাপেত্তুং। যস্মিং পদেসে মজ্জিমা দেবতা বথুনি পরিগ্ৰহন্তি, মজ্জিমানং তথ রঞং রাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি নিবেসনানি মাপেত্তুং। যস্মিং পদেসে নীচা দেবতা বথুনি পরিগ্ৰহন্তি, নীচানং তথ রঞং রাজমহামত্তানং চিত্তানি নমন্তি নিবেসনানি মাপেত্তুং। যাৰতা, আনন্দ, অরিয়ং আযতনং যাৰতা বণিগ্গথো ইদং অগ্গনগরং ভবিস্সতি পাটলিপুত্তং পুটভেদনং । পাটলিপুত্তস্স থো, আনন্দ, তযো অন্তরায়া ভবিস্সন্তি – অগ্গিতো বা উদকতো বা মিথুভেদা বা”তি।

১৫৩. অথ থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা যেন ভগবা তেনুপসক্কমিংসু; উপসক্কমিত্তা ভগবতা সদ্ধিং সম্মোদিংসু, সম্মোদনীযং কথং সারণীয়ং বীতিসারেত্তা একমন্তং অট্টংসু, একমন্তং ঠিত্তা থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা ভগবন্তং এতদৰোচুং – “অধিৰাসেত্তু নো ভবং গোতমো অজ্জতনায় ভত্তং সদ্ধিং ভিক্কুসুজ্জেনা”তি। অধিৰাসেসি ভগবা তুহীভাৰেন। অথ থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা ভগবতো অধিৰাসনং বিদিত্তা যেন সকো আৰসথো তেনুপসক্কমিংসু; উপসক্কমিত্তা সকে আৰসথে পণীতং খাদনীযং ভোজনীযং পটিয়াদাপেত্তা ভগবতো কালং আরোচাপেসুং – “কালো, ভো গোতম, নিট্ঠিতং ভত্ত”তি।

অথ থো ভগবা পুৰ্ব্বহসমযং নিৰাসেত্তা পত্তচীৰরমাদায় সদ্ধিং ভিক্কুসুজ্জেন যেন সুনিধব্ৰহ্মস্কারানং মগধমহামত্তানং আৰসথো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা পঞত্তে আসনে নিসীদি। অথ থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা বুদ্ধপ্পমুখং ভিক্কুসুজ্জং পণীতেন খাদনীয়েন ভোজনীয়েন সহত্তা সন্তপ্পেসুং সম্পৰাৰেসুং। অথ থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারা মগধমহামত্তা ভগবন্তং তুত্তাৰিং ওনীতপত্তপাণিং অঞত্তরং নীচং আসনং গহেত্তা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিল্লে থো সুনিধব্ৰহ্মস্কারে মগধমহামত্তে ভগবা ইমাহি গাথাহি অনুমোদি –

“যস্মিং পদেসে কপ্পেত্তি, বাসং পণ্ডিতজাতিযো।

সীলবল্লেখ ভোজেত্তা, সঞত্তে ব্রহ্মচারযো [ব্রহ্মচারিনো (স্যা°)]॥

“যা তথ দেবতা আসুং, তাসং দক্কিণমাদিসে।

তা পূজিতা পূজয়ন্তি [পূজিতা পূজয়ন্তি নং (ক°)], মানিতা মানয়ন্তি নং॥

“ততো নং অনুকম্পন্তি, মাতা পুত্তং ওরসং।

দেবতানুকম্পিতো পোসো, সদা ভদ্রানি পস্সত্তী”তি॥

অথ থো ভগবা সুনিধব্ৰহ্মস্কারে মগধমহামত্তে ইমাহি গাথাহি অনুমোদিত্তা উট্ঠায়াসনা পক্কামি।

১৫৪. তেন থো পন সময়েন সুনিধৰস্কাৰা মগধমহামতা ভগবন্তং পিঠিঠতো পিঠিঠতো অনুবন্ধা হোন্তি – “যেনজ্জ সমণো গোতমো দ্বাৰেন নিক্খমিস্সতি, তং গোতমদ্বাৰং নাম ভৰিস্সতি। যেন তিথেন গঙ্গং নদিং তরিস্সতি, তং গোতমতিথং নাম ভৰিস্সতী”তি। অথ থো ভগবা যেন দ্বাৰেন নিক্খমি , তং গোতমদ্বাৰং নাম অহোসি। অথ থো ভগবা যেন গঙ্গা নদী তেনুপসঙ্কমি। তেন থো পন সময়েন গঙ্গা নদী পূৰা হোতি সমতিত্তিকা কাকপেয়্যা। অপ্পেক্ষে মনুস্সা নাৰং পৰিয়েসন্তি, অপ্পেক্ষে উলুস্পং পৰিয়েসন্তি, অপ্পেক্ষে কুল্লং বন্ধন্তি অপাৰা [পাৰা (সী° স্যা° ক°), ওৰা (ৰি° মহাৰণ্ণ)], পাৰং গন্তুকামা। অথ থো ভগবা – সেয্যথাপি নাম বলৰা পুরিসো সমিঞ্জিতং বা বাহং পসারেয্য, পসারিতং বা বাহং সমিঞ্জেয্য, এৰমেৰ – গঙ্গায় নদিয়া ওরিমতীৰে অন্তরহিতো পাৰিমতীৰে পম্বুটঠাসি সদ্ধিং ভিক্খুসস্ছেন। অদস্সা থো ভগবা তে মনুস্সে অপ্পেক্ষে নাৰং পৰিয়েসন্তে অপ্পেক্ষে উলুস্পং পৰিয়েসন্তে অপ্পেক্ষে কুল্লং বন্ধন্তে অপাৰা পাৰং গন্তুকামো। অথ থো ভগবা এতমথং ৰিদিত্রা তায়ং ৰেলাযং ইমং উদানং উদানেসি –

“যে তরন্তি অল্পৰং সরং, সেতুং কত্রান ৰিসজ্জ পল্ললানি।

কুল্লগ্ৰিহ জনো বন্ধতি [কুল্লং জনো চ বন্ধতি (স্যা°), কুল্লং হি জনো পবন্ধতি (সী° পী° ক°)], তিগ্গা [নিতিগ্গা, ন তিগ্গা (ক°)] মেধাৰিনো জনা”তি॥

পঠমভাগৰাৰো।

অৰিয়সম্ভকথা

১৫৫. অথ থো ভগবা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন কোটিগামো তেনুপসঙ্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পম্ভস্সেসি। অথ থো ভগবা মহতা ভিক্খুসস্ছেন সদ্ধিং যেন কোটিগামো তদৰসরি। তত্র সুদং ভগবা কোটিগামে ৰিহরতি। তত্র থো ভগবা ভিক্খু আমন্তেসি –

“চতুল্লং , ভিক্খৰে, অৰিয়সম্ভানং অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সন্ধাৰিতং সংসরিতং মমঞ্জেৰ তুস্হাকঞ্চ। কতমেসং চতুল্লং? দুক্খস্স, ভিক্খৰে, অৰিয়সম্ভস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সন্ধাৰিতং সংসরিতং মমঞ্জেৰ তুস্হাকঞ্চ। দুক্খসমুদয়স্স, ভিক্খৰে, অৰিয়সম্ভস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সন্ধাৰিতং সংসরিতং মমঞ্জেৰ তুস্হাকঞ্চ। দুক্খনিৰোধস্স, ভিক্খৰে, অৰিয়সম্ভস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সন্ধাৰিতং সংসরিতং মমঞ্জেৰ তুস্হাকঞ্চ। দুক্খনিৰোধগামিনিয়া পটিপদায়, ভিক্খৰে, অৰিয়সম্ভস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সন্ধাৰিতং সংসরিতং মমঞ্জেৰ তুস্হাকঞ্চ। তযিদং, ভিক্খৰে, দুক্খং অৰিয়সম্ভং অনুবুদ্ধং পটিৰিদ্ধং, দুক্খসমুদয়ং [দুক্খসমুদয়ো (স্যা°)] অৰিয়সম্ভং অনুবুদ্ধং পটিৰিদ্ধং, দুক্খনিৰোধং [দুক্খনিৰোধো (স্যা°)] অৰিয়সম্ভং অনুবুদ্ধং পটিৰিদ্ধং, দুক্খনিৰোধগামিনী পটিপদা অৰিয়সম্ভং অনুবুদ্ধং পটিৰিদ্ধং, উচ্ছিন্না ভৰতন্হা, খীণা ভৰনেত্তি, নখিদানি পুনৰভৰো”তি। ইদমৰোচ ভগবা। ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপরং এতদৰোচ সত্থা –

“চতুল্লং অৰিয়সম্ভানং, যথাভূতং অদস্সনা।

সংসিতং দীঘমদ্ধানং, তাসু তাস্সেৰ জাতিসু॥

তানি এতানি দিট্ঠানি, ভৰনেত্তি সমূহতা।

উচ্ছিন্নং মূলং দুঃখস্ম, নস্থি দানি পুনৰ্ভবো’তি॥

তত্রপি সুদং ভগবা কোটিগামে বিহরন্তো এতদেব বহলং ভিক্ষুনাং ধম্মিং কথং কৰোতি –
“ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞঞা। সীলপরিভাষিতো সমাধি মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো।
সমাধিপরিভাষিতো পঞঞা মহপ্পলা হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপরিভাষিতং চিত্তং সম্মদেব আসবেহি
বিমুচ্চতি, সেয্যথিদং – কামাসবা, ভবাসবা, অবিজ্জাসবা’তি।

অনাৰতিধম্মসম্বোধিপৰায়ণা

১৫৬. অথ থো ভগবা কোটিগামে যথাভিরন্তং বিহরিত্রা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি –
“আযামানন্দ, যেন নাতিকা [নাদিকা (স্যা° পী°)] তেনুপস্কমিস্সামা’তি। “এবং, ভন্তে’তি থো
আযস্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্সাসি। অথ থো ভগবা মহতা ভিক্ষুসস্সেন সদ্ধিং যেন নাতিকা
তদবসরি। তত্রপি সুদং ভগবা নাতিকে বিহরতি গিঞকাবসথে। অথ থো আযস্মা আনন্দো যেন
ভগবা তেনুপস্কমি; উপস্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো
আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদবোচ – “সাল্লহো নাম, ভন্তে, ভিক্ষু নাতিকে কালঙ্কতো, তস্স কা
গতি, কো অভিসম্পরায়ো? নন্দা নাম, ভন্তে, ভিক্ষুণী নাতিকে কালঙ্কতা, তস্সা কা গতি, কো
অভিসম্পরায়ো? সুদত্তো নাম, ভন্তে, উপাসকো নাতিকে কালঙ্কতো, তস্স কা গতি, কো
অভিসম্পরায়ো? সুজাতা নাম, ভন্তে, উপাসিকা নাতিকে কালঙ্কতা, তস্সা কা গতি, কো
অভিসম্পরায়ো? কুঙ্কটো [ককুধো (স্যা°)] নাম, ভন্তে, উপাসকো নাতিকে কালঙ্কতো, তস্স কা
গতি, কো অভিসম্পরায়ো? কালিষ্মো [কালিঙ্গো (পী°), কারলিষ্মো (স্যা°)] নাম, ভন্তে,
উপাসকো...পেং... নিকটো নাম, ভন্তে, উপাসকো... কটিস্সহো [কটিস্সভো (সী° পী°)] নাম,
ভন্তে, উপাসকো... তুটেঠা নাম, ভন্তে, উপাসকো... সন্তটেঠা নাম, ভন্তে, উপাসকো... ভদো [ভটো
(স্যা°)] নাম, ভন্তে, উপাসকো... সুভদো [সুভটো (স্যা°)] নাম, ভন্তে, উপাসকো নাতিকে
কালঙ্কতো, তস্স কা গতি, কো অভিসম্পরায়ো’তি?

১৫৭. “সাল্লহো, আনন্দ, ভিক্ষু আসবানং থয়া অনাসবং চেতোবিমুত্তিং পঞঞাবিমুত্তিং
দিটেঠব ধম্মে সযং অভিঞঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ বিহাসি। নন্দা, আনন্দ, ভিক্ষুণী পঞ্চল্লং
ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিব্ধয়া ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনী অনাৰতিধম্মা তস্মা লোকা।
সুদত্তো, আনন্দ, উপাসকো তিল্লং সংযোজনানং পরিব্ধয়া রাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামী
সকিদেব ইমং লোকং আগল্লা দুঃখস্সন্তং কৰিস্সতি। সুজাতা, আনন্দ, উপাসিকা তিল্লং
সংযোজনানং পরিব্ধয়া সোতাপল্লা অবিনিপাতধম্মা নিযতা সম্বোধিপৰায়ণা [পৰায়ণা (সী° স্যা°
পী° ক°)]। কুঙ্কটো, আনন্দ, উপাসকো পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিব্ধয়া ওপপাতিকো
তথ পরিনিব্বায়ী অনাৰতিধম্মো তস্মা লোকা। কালিষ্মো, আনন্দ, উপাসকো...পেং... নিকটো,
আনন্দ, উপাসকো... কটিস্সহো, আনন্দ, উপাসকো... তুটেঠা, আনন্দ, উপাসকো ... সন্তটেঠা,
আনন্দ, উপাসকো... ভদো, আনন্দ, উপাসকো... সুভদো, আনন্দ, উপাসকো পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং
সংযোজনানং পরিব্ধয়া ওপপাতিকো তথ পরিনিব্বায়ী অনাৰতিধম্মো তস্মা লোকা।
পরোপঞঞাসং, আনন্দ, নাতিকে উপাসকা কালঙ্কতা, পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিব্ধয়া
ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনো অনাৰতিধম্মা তস্মা লোকা। সাধিকা নবুতি [ছাধিকা নবুতি
(স্যা°)], আনন্দ, নাতিকে উপাসকা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিব্ধয়া রাগদোসমোহানং
তনুত্তা সকদাগামিনো সকিদেব ইমং লোকং আগল্লা দুঃখস্সন্তং কৰিস্সন্তি। সাতিৰেকানি

[দসাত্তিৰেকানি (স্যা°)], আনন্দ, পঞ্চসতানি নাতিৰূপে উপাসকা কালৰূপতা, তিৰ্ণং সংযোজনানং পৰিকল্পিতা সোতাপল্লা অৰিণিপাতধম্মা নিযতো সম্বোধিপৰায়ণা।

ধম্মাদাসধম্মপৰিযায়া

১৫৮. “অনচ্ছৰিয়ং থো পনেতং, আনন্দ, যং মনুস্সভূতো কালৰূপেয্য। তস্মিংযেৰ [তস্মিং তস্মিং চে (সী° পী°), তস্মিং তস্মিং থো (স্যা°)] কালৰূপে তথাগতং উপসঙ্কমিত্তা এতমথং পুচ্ছিস্সথ, বিহেসা হেসা, আনন্দ, তথাগতস্স। তস্মাত্তিহানন্দ, ধম্মাদাসং নাম ধম্মপৰিযায়াং দেসেস্সামি, যেন সমল্লাগতো অৰিয়সাৰকো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকৰেয্য – ‘খীণনিৰযোম্মিহ খীণতিৰচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্ধতিৰিণিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিণিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপৰায়ণো’তি।

১৫৯. “কতমো চ সো, আনন্দ, ধম্মাদাসো ধম্মপৰিযায়া, যেন সমল্লাগতো অৰিয়সাৰকো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকৰেয্য – ‘খীণনিৰযোম্মিহ খীণতিৰচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্ধতিৰিণিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিণিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপৰায়ণো’তি?

“ইধানন্দ, অৰিয়সাৰকো বুদ্ধে অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতো হোতি – ‘ইতিপি সো ভগবো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো বিজ্জাচরণসম্পন্নো সুগতো লোকবিদু অনুত্তরো পুরিসদম্মসারথি সথা দেবমনুস্সানং বুদ্ধো ভগবো’তি।

“ধম্মে অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতো হোতি – ‘স্নাকথাতো ভগবতো ধম্মো সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয্যিকো পচ্ছত্তং বেদিতব্বো বিঞ্ঞুহী’তি।

“সম্ব্ধে অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতো হোতি – ‘সুপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্ব্ধো, উজ্জুপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্ব্ধো, ঞ্চয়প্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্ব্ধো, সামীটিপ্পটিপল্লো ভগবতো সাৰকসম্ব্ধো যদিদং চত্তাৰি পুরিসযুগানি অট্ঠ পুরিসপুগ্গলা, এস ভগবতো সাৰকসম্ব্ধো আহনেয্যো পাহনেয্যো দক্ষিণেয্যো অঞ্জলিকৰণীযো অনুত্তরং পুঞ্ঞক্কেত্তত্তং লোকস্সা’তি।

“অৰিয়কন্তেহি সীলেহি সমল্লাগতো হোতি অথণ্ণেহি অচ্ছিদেহি অসবলেহি অকম্মাসেহি ভুজিস্সেহি বিঞ্ঞুপসথেহি অপৰামটেঠেহি সমাধিসংবত্তনিকেহি।

“অযং থো সো, আনন্দ, ধম্মাদাসো ধম্মপৰিযায়া, যেন সমল্লাগতো অৰিয়সাৰকো আকঙ্খমানো অত্তনাৰ অত্তানং ব্যাকৰেয্য – ‘খীণনিৰযোম্মিহ খীণতিৰচ্ছানযোনি খীণপেত্তিৰিসযো খীণাপায়দুগ্ধতিৰিণিপাতো, সোতাপল্লোহমস্মি অৰিণিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপৰায়ণো’”তি।

তত্রপি সুদং ভগবো নাতিৰূপে বিহরন্তো গিঞ্জকাৰসথে এতদেব বহলং ভিক্ষুণং ধম্মিং কথং কৰোতি –

“ইতি সীলং ইতি সমাধি ইতি পঞ্ঞা। সীলপৰিভাৰিতো সমাধি মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো। সমাধিপৰিভাৰিতো পঞ্ঞা মহপ্পলো হোতি মহানিসংসা। পঞ্ঞাপৰিভাৰিতং চিত্তং সম্মদেব আসবেহি বিমুচ্ছতি, সেয্যথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিজ্জাসৰা’”তি।

১৬০. অথ খো ভগৰা নাতিকে যথাভিৰন্তং বিহরিত্রা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আয়ামানন্দ, যেন ৰেসালী তেনুপসঙ্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো আয়স্মা আনন্দো ভগৰতো পম্ভস্সেসি। অথ খো ভগৰা মহতা ভিক্খুসম্ভেন সন্ধিং যেন ৰেসালী তদৰসরি। তত্র সুদং ভগৰা ৰেসালিয়ং বিহরতি অম্বপালিৰনে। তত্র খো ভগৰা ভিক্খু আমন্তেসি –

“সতো, ভিক্খৰে, ভিক্খু বিহরেয়্য সম্পজানো, অয়ং ৰো অম্বহকং অনুসাসনী। কথঞ্চ, ভিক্খৰে, ভিক্খু সতো হোতি? ইধ, ভিক্খৰে, ভিক্খু কাযে কাযানুপম্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা ৰিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনসসং। ৰেদনাসু ৰেদনানুপম্সী...পেং... চিত্তে চিত্তানুপম্সী...পেং... ধম্মেসু ধম্মানুপম্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা ৰিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনসসং। এৰং খো, ভিক্খৰে, ভিক্খু সতো হোতি।

“কথঞ্চ , ভিক্খৰে, ভিক্খু সম্পজানো হোতি? ইধ, ভিক্খৰে, ভিক্খু অভিৰন্তে পটিকন্তে সম্পজানকারী হোতি, আলোকিতে ৰিলোকিতে সম্পজানকারী হোতি, সমিজিতে পসারিতে সম্পজানকারী হোতি, সম্ভাটিপত্তীৰধারণে সম্পজানকারী হোতি, অসিতে পীতে খাযিতে সাযিতে সম্পজানকারী হোতি, উচ্চাৰপম্সাৰকম্মে সম্পজানকারী হোতি, গতে ঠিতে নিসিল্লো সুত্তে জাগরিতে ভাসিতে তুহীভাৰে সম্পজানকারী হোতি। এৰং খো, ভিক্খৰে, ভিক্খু সম্পজানো হোতি। সতো, ভিক্খৰে, ভিক্খু বিহরেয়্য সম্পজানো, অয়ং ৰো অম্বহকং অনুসাসনী”তি।

অম্বপালীগণিকা

১৬১. অম্সেসাসি খো অম্বপালী গণিকা – “ভগৰা কির ৰেসালিং অনুপ্পত্তো ৰেসালিয়ং বিহরতি ময়হং অম্বৰনে”তি। অথ খো অম্বপালী গণিকা ভদানি ভদানি যানানি যোজাপেত্রা ভদং ভদং যানং অভিৰুহিত্রা ভদেহি ভদেহি যানেহি ৰেসালিয়া নিয়্যাসি। যেন সকো আৰামো তেন পাযাসি। যাৰতিকা যানস্স ভূমি, যানেন গল্পা, যানা পম্ভোরোহিত্রা পত্তিকাৰ যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং খো অম্বপালিং গণিকং ভগৰা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি। অথ খো অম্বপালী গণিকা ভগৰতা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিতা সমাদপিতা সমুত্তেজিতা সম্পহংসিতা ভগৰন্তং এতদৰোচ – “অধিৰাসেতু মে, ভন্তে, ভগৰা স্নাতনায় ভত্তং সন্ধিং ভিক্খুসম্ভেনা”তি। অধিৰাসেসি ভগৰা তুহীভাৰেন। অথ খো অম্বপালী গণিকা ভগৰতো অধিৰাসনং ৰিদিত্রা উট্ঠাযাসনা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা পদক্খিণং কত্রা পক্কামি।

অম্সেসাসুং খো ৰেসালিকা লিচ্ছৰী – “ভগৰা কির ৰেসালিং অনুপ্পত্তো ৰেসালিয়ং বিহরতি অম্বপালিৰনে”তি। অথ খো তে লিচ্ছৰী ভদানি ভদানি যানানি যোজাপেত্রা ভদং ভদং যানং অভিৰুহিত্রা ভদেহি ভদেহি যানেহি ৰেসালিয়া নিয়্যাসু। তত্র একম্ভে লিচ্ছৰী নীলা হোন্তি নীলৰপ্পা নীলৰথা নীলালঙ্কারা, একম্ভে লিচ্ছৰী পীতা হোন্তি পীতৰপ্পা পীতৰথা পীতালঙ্কারা, একম্ভে লিচ্ছৰী লোহিতা হোন্তি লোহিতৰপ্পা লোহিতৰথা লোহিতালঙ্কারা, একম্ভে লিচ্ছৰী ওদাতা হোন্তি ওদাতৰপ্পা ওদাতৰথা ওদাতালঙ্কারা। অথ খো অম্বপালী গণিকা দহরানং দহরানং লিচ্ছৰীনং অক্খেন অক্খং চক্কেন চক্কং যুগেন যুগং পটিৰট্টেসি [পরিৰতেসি (ৰি° মহাৰণ্ণ)]। অথ খো তে লিচ্ছৰী অম্বপালিং গণিকং এতদৰোচুং – “কিং, জে অম্বপালি , দহরানং দহরানং লিচ্ছৰীনং অক্খেন অক্খং চক্কেন চক্কং যুগেন যুগং পটিৰট্টেসী”তি? “তথা হি পন মে, অয্যপুত্তা, ভগৰা নিমন্তিতো স্নাতনায় ভত্তং সন্ধিং ভিক্খুসম্ভেনা”তি। “দেহি, জে অম্বপালি, এতং [একং (ক°)] ভত্তং সতসহস্সেনা”তি।

“সচেপি মে, অয্যপুত্ৰা, ৰেসালিং সাহাৰং দম্‌সথ [দজ্‌য্যথ (ৰি° মহাৰথ)], এৰমহং তং [এৰম্পি মহন্তং (স্যা°), এৰং মহন্তং (সী° পী°)] ভত্তং ন দম্‌সামী”তি [নেৰ দজ্‌হং তং ভত্তন্তি (ৰি° মহাৰথ)]। অথ থো তে লিচ্‌ৰী অঙ্গুলিং ফোটেসুং – “জিতম্‌হ [জিতম্‌হা (বহুসু)] ৰত ভো অম্বকায়, জিতম্‌হ ৰত ভো অম্বকায়”তি [“জিতম্‌হা ৰত ভো অম্বপালিকায় ৰঞ্চিতম্‌হা ৰত ভো অম্বপালিকায়”তি (স্যা°)]।

অথ থো তে লিচ্‌ৰী যেন অম্বপালিৰনং তেন পায়িসু। অদসা থো ভগৰা তে লিচ্‌ৰী দূৰতোৰ আগচ্‌ন্তে। দিস্তান ভিক্‌থু আমন্তেসি – “যেসং [যেহি (ৰি° মহাৰথ)], ভিক্‌থৰে, ভিক্‌থুনং দেৰা তাৰতিংসা অদিট্‌ঠপুৰ্‌ৰা, ওলোকেথ, ভিক্‌থৰে, লিচ্‌ৰিপৰিসং; অপলোকেথ, ভিক্‌থৰে, লিচ্‌ৰিপৰিসং; উপসংহৰথ, ভিক্‌থৰে, লিচ্‌ৰিপৰিসং – তাৰতিংসসদিস”ন্তি। অথ থো তে লিচ্‌ৰী যাৰতিকা যানস্‌স ভূমি, যানেন গন্ত্ৰা, যানা পম্‌চোরোহিত্ৰা পত্তিকাৰ যেন ভগৰা তেনুপসঙ্‌কমিংসু; উপসঙ্‌কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং নিসীদিংসু। একমন্তং নিসিল্লে থো তে লিচ্‌ৰী ভগৰা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্‌সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি। অথ থো তে লিচ্‌ৰী ভগৰতা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্‌সিতা সমাদপিতা সমুত্তেজিতা সম্পহংসিতা ভগৰন্তং এতদৰোচুং – “অধিৰাসেতু নো, ভন্তে, ভগৰা স্ৰাতনায় ভত্তং সন্ধিং ভিক্‌থুসম্‌মেনা”তি। অথ থো ভগৰা তে লিচ্‌ৰী এতদৰোচ – “অধিৰুথং [অধিৰাসিতং (স্যা°)] থো মে, লিচ্‌ৰী, স্ৰাতনায় অম্বপালিয়া গণিকায় ভত্ত”ন্তি। অথ থো তে লিচ্‌ৰী অঙ্গুলিং ফোটেসুং – “জিতম্‌হ ৰত ভো অম্বকায়, জিতম্‌হ ৰত ভো অম্বকায়”তি। অথ থো তে লিচ্‌ৰী ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দিত্ৰা অনুমোদিত্ৰা উট্‌ঠায়াসনা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা পদক্‌খিণং কত্ৰা পঙ্‌কমিংসু।

১৬২. অথ থো অম্বপালী গণিকা তম্‌সা রতিয়া অম্‌চয়েন সকে আৰামে পণীতং খাদনীযং ভোজনীযং পটিয়াদাপেত্ৰা ভগৰতো কালং আরোচাপেসি – “কালো, ভন্তে, নিট্‌ঠিতং ভত্ত”ন্তি। অথ থো ভগৰা পূৰ্‌ব্‌হসময়ং নিৰাসেত্ৰা পত্তীৰৰমাদায় সন্ধিং ভিক্‌থুসম্‌মেন যেন অম্বপালিয়া গণিকায় নিৰেসনং তেনুপসঙ্‌কমি; উপসঙ্‌কমিত্ৰা পঞত্তে আসনে নিসীদি। অথ থো অম্বপালী গণিকা বুদ্ধপ্পমুথং ভিক্‌থুসম্‌মং পণীতেন খাদনীয়েন ভোজনীয়েন সহথা সন্তপ্পেসি সম্পৰাৰেসি। অথ থো অম্বপালী গণিকা ভগৰন্তং ভুত্তাৰিং ওনীতপত্তপাণিং অঞত্ততরং নীচং আসনং গহেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লে থো অম্বপালী গণিকা ভগৰন্তং এতদৰোচ – “ইমাহং, ভন্তে, আৰামং বুদ্ধপ্পমুথস্‌স ভিক্‌থুসম্‌মস্‌স দম্মী”তি। পটিয়হেসি ভগৰা আৰামং। অথ থো ভগৰা অম্বপালিং গণিকং ধম্মিয়া কথায় সন্দস্‌সেত্ৰা সমাদপেত্ৰা সমুত্তেজেত্ৰা সম্পহংসেত্ৰা উট্‌ঠায়াসনা পঙ্‌কমি। তত্রপি সুদং ভগৰা ৰেসালিয়ং বিহরন্তো অম্বপালিৰনে এতদেৰ বহলং ভিক্‌থুনং ধম্মিং কথং কৰোতি – “ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞত্তা। সীলপৰিভাৰিতো সমাধি মহপ্‌ফলো হোতি মহানিসংসো। সমাধিপৰিভাৰিতা পঞত্তা মহপ্‌ফলা হোতি মহানিসংসা। পঞত্তাপৰিভাৰিতং চিত্তং সম্মদেৰ আসৰেহি বিমুচ্‌চতি, সেয্যথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিচ্‌জাসৰা”তি।

ৰেলুৰগামৰম্‌সুপগমনং

১৬৩. অথ থো ভগৰা অম্বপালিৰনে যথাভিৰন্তং বিহরিত্ৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন ৰেলুৰগামকো [ৰেলুৰগামকো (সী° পী°)] তেনুপসঙ্‌কমিস্‌সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগৰতো পম্‌চস্‌সাসি। অথ থো ভগৰা মহতা ভিক্‌থুসম্‌মেন সন্ধিং যেন ৰেলুৰগামকো তদৰসরি। তত্র সুদং ভগৰা ৰেলুৰগামকে বিহরতি। তত্র থো ভগৰা ভিক্‌থু

আমন্তেসি – “এথ তুমেহ, ভিক্খবে, সমন্তা বেসালিং যথামিতং যথাসন্দিট্ঠং যথাসম্বত্তং বস্সং উপেথ [উপগচ্ছথ (স্যা°)]। অহং পন ইধেব বেল্লুৰগামকে বস্সং উপগচ্ছামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্খু ভগবতো পটিস্সুত্রা সমন্তা বেসালিং যথামিতং যথাসন্দিট্ঠং যথাসম্বত্তং বস্সং উপগচ্ছিংসু। ভগবা পন তথেব বেল্লুৰগামকে বস্সং উপগচ্ছি।

১৬৪. অথ থো ভগবতো বস্সপুগতস্স থরো আবোধো উপ্পজ্জি, বাল্লাহা বেদনা বত্তন্তি মারণন্তিকা। তা সুদং ভগবা সতো সম্পজানো অধিৰাসেসি অবিহংগমানো। অথ থো ভগবতো এতদহোসি – “ন থো মেতং পতিরুপং, য়াহং অনামন্তেত্রা উপট্ঠাকে অনপলোকেত্রা ভিক্খুসম্বজ্জং পরিনিব্বায়েয্যং। যংনুনাহং ইমং আবোধং বীরিয়েন পটিপণামেত্রা জীৰিতসম্ব্ধারং অধিট্ঠায় বিহরেয্য”ন্তি। অথ থো ভগবা তং আবোধং বীরিয়েন পটিপণামেত্রা জীৰিতসম্ব্ধারং অধিট্ঠায় বিহাসি। অথ থো ভগবতো সো আবোধো পটিপস্সন্তি। অথ থো ভগবা গিলানা বুট্ঠিতো [গিলানবুট্ঠিতো (সদনীতি)] অচিরবুট্ঠিতো গেলংগা বিহারা নিক্কম্ম বিহারপচ্ছায়াযং পংগুতে আসনে নিসীদি। অথ থো আযস্সা আনন্দো যেন ভগবা তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্সা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “দিট্ঠেঠা মে, ভন্তে, ভগবতো ফাসু; দিট্ঠং মে, ভন্তে, ভগবতো থমনীযং, অপি চ মে, ভন্তে, মধুরকজাতো বিয কাযো। দিসাপি মে ন পক্কথায়ন্তি; ধম্মাপি মং ন পটিভন্তি ভগবতো গেলংগেণ, অপি চ মে, ভন্তে, অহোসি কাচিদেব অস্সাসমত্তা – ‘ন তাব ভগবা পরিনিব্বাযিস্সতি, ন যাব ভগবা ভিক্খুসম্বজ্জং আরবভ কিঞ্চিদেব উদাহরতী””তি।

১৬৫. “কিং পনানন্দ, ভিক্খুসম্ব্ধো মযি পম্বাসীসতি [পম্বাসিংসতি (সী° স্যা°)]? দেসিতো, আনন্দ, মযা ধম্মো অনন্তরং অবাহিরং করিত্তা। নথানন্দ, তথাগতস্স ধম্মেসু আচরিয়মুট্ঠি। যস্স নুন, আনন্দ, এবমস্স – ‘অহং ভিক্খুসম্বজ্জং পরিহরিস্সামী”তি বা ‘মমুদেসিকো ভিক্খুসম্ব্ধো”তি বা, সো নুন, আনন্দ, ভিক্খুসম্বজ্জং আরবভ কিঞ্চিদেব উদাহরেয্য। তথাগতস্স থো, আনন্দ, ন এবং হোতি – ‘অহং ভিক্খুসম্বজ্জং পরিহরিস্সামী”তি বা ‘মমুদেসিকো ভিক্খুসম্ব্ধো”তি বা। সকিং [কিং (সী° পী°)], আনন্দ, তথাগতো ভিক্খুসম্বজ্জং আরবভ কিঞ্চিদেব উদাহরিস্সতি। অহং থো পনানন্দ, এতরহি জিণ্ণো বুদ্ধো মহল্লকো অদ্ধগতো বযোঅনুপ্পত্তো। আসীতিকো মে বযো বত্ততি। সেয্যথাপি, আনন্দ, জজ্জরসকটং বেষ্টমিস্সকেন [বেল্লুমিস্সকেন (স্যা°), বেঘমিস্সকেন (পী°), বেধমিস্সকেন, বেথমিস্সকেন (ক°)] যাপেতি, এবমেব থো, আনন্দ, বেষ্টমিস্সকেন মংগে তথাগতস্স কাযো যাপেতি। যস্মিং, আনন্দ, সময়ে তথাগতো সৰ্বনিমিত্তানং অমনসিকারা একম্ভানং বেদনানং নিরোধা অনিমিত্তং চেতোসমাধিং উপসম্পজ্জ বিহরতি, ফাসুতরো, আনন্দ, তস্মিং সময়ে তথাগতস্স কাযো হোতি। তস্মাতিহানন্দ, অত্তদীপা বিহরথ অত্তসরণা অনংগসরণা, ধম্মদীপা ধম্মসরণা অনংগসরণা। কথঞ্চানন্দ, ভিক্খু অত্তদীপো বিহরতি অত্তসরণো অনংগসরণো, ধম্মদীপো ধম্মসরণো অনংগসরণো? ইধানন্দ, ভিক্খু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি অতাপী সম্পজানো সতিমা, বিনেয্য লোকে অভিস্সাদোমনসসং। বেদনাসু...পেং... চিত্তে...পেং... ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা, বিনেয্য লোকে অভিস্সাদোমনসসং। এবং থো, আনন্দ, ভিক্খু অত্তদীপো বিহরতি অত্তসরণো অনংগসরণো, ধম্মদীপো ধম্মসরণো অনংগসরণো। যে হি কেচি, আনন্দ, এতরহি বা মম বা অম্ময়েন অত্তদীপা বিহরিস্সন্তি অত্তসরণা অনংগসরণা, ধম্মদীপা ধম্মসরণা অনংগসরণা, তমতগ্গে মে তে, আনন্দ, ভিক্খু ভবিস্সন্তি যে কেচি সিক্কাকামা”তি।

নিমিত্তোভাসকথা

১৬৬. অথ খো ভগৰা পুৰুষসময়ং নিৰাসেত্রা পতুচীৰমাদায় বেসালিং পিণ্ডায় পাৰিসি। বেসালিং পিণ্ডায় চৰিত্ৰা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্ৰন্তো আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “গন্হাহি, আনন্দ, নিসীদনং, যেন চাপালং চেতিয়ং [পাৰালং (চেতিয়ং (স্যা°))] তেনুপসঙ্কমিস্সাম দিৰা বিহারায়া”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো পটিস্সুত্রা নিসীদনং আদায় ভগবন্তং পিট্ঠিতো পিট্ঠিতো অনুবন্ধি। অথ খো ভগৰা যেন চাপালং চেতিয়ং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা পঞত্তে আসনে নিসীদি। আয়স্মাপি খো আনন্দো ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি।

১৬৭. একমন্তং নিসিন্ণং খো আয়স্মন্তং আনন্দং ভগৰা এতদৰোচ – “রমণীয়া, আনন্দ, বেসালী, রমণীয়াং উদেনং চেতিয়ং, রমণীয়াং গোতমকং চেতিয়ং, রমণীয়াং সত্ত্বং [সত্ত্বকং (পী°)] চেতিয়ং, রমণীয়াং বহুপুত্তং চেতিয়ং, রমণীয়াং সারন্দদং চেতিয়ং, রমণীয়াং চাপালং চেতিয়ং। যস্স কস্সচি, আনন্দ, চত্তারো ইদ্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পরিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কপ্পং বা তিটেঠ্য্য কপ্পাবসেসং বা। তথাগতস্স খো, আনন্দ, চত্তারো ইদ্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পরিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো [আকঙ্খমানো (?)], আনন্দ, তথাগতো কপ্পং বা তিটেঠ্য্য কপ্পাবসেসং বা”তি। এৰম্পি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো ওল্লারিকে নিমিত্তে কয়িরমানে ওল্লারিকে ওভাসে কয়িরমানে নাসক্খি পট্টিবিস্খিতুং; ন ভগবন্তং যাচি – “তিটেঠতু, ভন্তে, ভগৰা কপ্পং, তিটেঠতু সুগতো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সান”ন্তি, যথা তং মারেন পরিয়ুট্ঠিতচিত্তো। দুতিযম্পি খো ভগৰা...পে°... ততিযম্পি খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “রমণীয়া, আনন্দ, বেসালী, রমণীয়াং উদেনং চেতিয়ং, রমণীয়াং গোতমকং চেতিয়ং, রমণীয়াং সত্ত্বং চেতিয়ং, রমণীয়াং বহুপুত্তং চেতিয়ং, রমণীয়াং সারন্দদং চেতিয়ং, রমণীয়াং চাপালং চেতিয়ং। যস্স কস্সচি, আনন্দ, চত্তারো ইদ্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পরিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কপ্পং বা তিটেঠ্য্য কপ্পাবসেসং বা। তথাগতস্স খো, আনন্দ, চত্তারো ইদ্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা বখুকতা অনুট্ঠিতা পরিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কপ্পং বা তিটেঠ্য্য কপ্পাবসেসং বা”তি। এৰম্পি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো ওল্লারিকে নিমিত্তে কয়িরমানে ওল্লারিকে ওভাসে কয়িরমানে নাসক্খি পট্টিবিস্খিতুং ; ন ভগবন্তং যাচি – “তিটেঠতু , ভন্তে, ভগৰা কপ্পং, তিটেঠতু সুগতো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সান”ন্তি, যথা তং মারেন পরিয়ুট্ঠিতচিত্তো। অথ খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “গচ্ছ ত্রং, আনন্দ, যস্সদানি কালং মঞ্জসী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো পটিস্সুত্রা উট্ঠায়াসনা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা পদক্খিণং কত্রা অবিদুরে অঞত্তরস্মিং রুক্কমুলে নিসীদি।

মারযাচনকথা

১৬৮. অথ খো মারো পাপিমা অচিরপক্কে আয়স্মন্তে আনন্দে যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা একমন্তং অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতো খো মারো পাপিমা ভগবন্তং এতদৰোচ –

“পরিনিব্বাতুদানি, ভন্তে, ভগবো, পরিনিব্বাতু সুগতো, পরিনিব্বানকালো দানি, ভন্তে, ভগবতো।
ভাসিতা থো পনেসা, ভন্তে, ভগবতো বাচা - ‘ন তাবাহং, পাপিম, পরিনিব্বায়িস্সামি, যাব মে
ভিক্কু ন সাবকা ভবিস্সন্তি বিযত্তা বিনীতা বিসারদা বহস্সুতা ধম্মধরা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা
সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনো, সকং আচরিয়কং উল্লহেত্রা আচিক্কিস্সন্তি দেসেস্সন্তি পঞঞপেস্সন্তি
পট্টপেস্সন্তি বিবরিস্সন্তি বিভজিস্সন্তি উত্তানী [উত্তানিং (ক°), উত্তানি (সী° পী°)] করিস্সন্তি,
উপ্পল্লং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেস্সন্তী’তি । এতরহি থো
পন, ভন্তে, ভিক্কু ভগবতো সাবকা বিযত্তা বিনীতা বিসারদা বহস্সুতা ধম্মধরা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা
সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনো, সকং আচরিয়কং উল্লহেত্রা আচিক্কিস্সন্তি দেসেস্সন্তি পঞঞপেস্সন্তি পট্টপেস্সন্তি
বিবরন্তি বিভজন্তি উত্তানীকরোন্তি, উপ্পল্লং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং
ধম্মং দেসেস্সন্তি। পরিনিব্বাতুদানি, ভন্তে, ভগবো, পরিনিব্বাতু সুগতো, পরিনিব্বানকালোদানি, ভন্তে,
ভগবতো।

বিভজন্তি উত্তানীকরোন্তি, উপ্পল্লং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেত্তি। পরিনিব্বাতুদানি, ভল্লে, ভগৰা, পরিনিব্বাতু সুগতো, পরিনিব্বানকালোদানি, ভল্লে, ভগৰতো।

“ভাসিতা থো পনেসা, ভল্লে, ভগৰতা ৰাচা – ‘ন তাৰাহং, পাপিম, পরিনিব্বায়িস্সামি , যাৰ মে ইদং ব্ৰহ্মচৰিয়ং ন ইদ্ধং চেৰ ভৰিস্সতি ফীতঞ্চ ৰিথারিকং বাহজঞং পুথুভুতং যাৰ দেৰমনুস্সেহি সুপ্পকাসিত’ত্তি। এতরহি থো পন, ভল্লে, ভগৰতো ব্ৰহ্মচৰিয়ং ইদ্ধং চেৰ ফীতঞ্চ ৰিথারিকং বাহজঞং পুথুভুতং, যাৰ দেৰমনুস্সেহি সুপ্পকাসিতং। পরিনিব্বাতুদানি, ভল্লে, ভগৰা, পরিনিব্বাতু সুগতো, পরিনিব্বানকালোদানি, ভল্লে, ভগৰতো’তি ।

এৰং ৰুত্তে ভগৰা মারং পাপিমন্তং এতদৰোচ – “অপ্পোস্সুক্কো ত্ৰং, পাপিম, হোহি, ন চিরং তথাগতস্স পরিনিব্বানং ভৰিস্সতি। ইতো তিগ্গং মাসানং অচ্চয়েন তথাগতো পরিনিব্বায়িস্সতী’তি।

আয়ুসঙ্খারওস্সজ্জনং

১৬৯. অথ থো ভগৰা চাপালে চেতিয়ে সতো সম্পজানো আয়ুসঙ্খারং ওস্সজি। ওস্সট্টে চ ভগৰতা আয়ুসঙ্খারে মহাভূমিচালো অহোসি ভিংসনকো সলোমহংসো [লোমহংসো (স্যা°)], দেৰদুদ্ভুভিয়ো [দেৰদুদ্ভুভিয়ো (ক°)] চ ফলিংসু। অথ থো ভগৰা এতমথং ৰিদিত্রা তায়ং ৰেলায়ং ইমং উদানং উদানেসি –

“তুলমতুলঞ্চ সন্তৰং, ভৰসঙ্খারমৰস্সজি মুনি।
অস্খত্তরতো সমাহিতো, অভিন্দি কৰচমিৰত্তসন্তৰ’ত্তি॥

মহাভূমিচালহেতু

১৭০. অথ থো আয়স্মাতো আনন্দস্স এতদহোসি – “অচ্ছরিয়ং ৰত ভো, অবভুতং ৰত ভো, মহা ৰতায়ং ভূমিচালো; সুমহা ৰতায়ং ভূমিচালো ভিংসনকো সলোমহংসো; দেৰদুদ্ভুভিয়ো চ ফলিংসু। কো নু থো হেতু কো পচ্চয়ো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়া’তি?

অথ থো আয়স্মা আনন্দো যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি, উপসঙ্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদি, একমন্তং নিসিন্নো থো আয়স্মা আনন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “অচ্ছরিয়ং, ভল্লে, অবভুতং, ভল্লে, মহা ৰতায়ং, ভল্লে, ভূমিচালো; সুমহা ৰতায়ং , ভল্লে, ভূমিচালো ভিংসনকো সলোমহংসো; দেৰদুদ্ভুভিয়ো চ ফলিংসু। কো নু থো, ভল্লে , হেতু কো পচ্চয়ো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়া’তি?

১৭১. “অট্ট থো ইমে, আনন্দ, হেতু, অট্ট পচ্চয়া মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়া। কতমে অট্ট? অয়ং, আনন্দ, মহাপথৰী উদকে পতিট্ঠিতা, উদকং ৰাতে পতিট্ঠিতং, ৰাতো আকাসট্ঠেয়া। হোতি থো সো, আনন্দ, সমযো, যং মহাৰাতা ৰায়ন্তি। মহাৰাতা ৰায়ন্তা উদকং কম্পেত্তি। উদকং কম্পিতং পথৰিং কম্পেত্তি। অয়ং পঠমো হেতু পঠমো পচ্চয়ো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়া।

“পুন চপৱং, আনন্দ, সমণো বা হোতি ব্ৰাহ্মণো বা ইন্ধিমা চেতোৰসিগ্নতো, দেৰো বা মহিদ্ধিকো মহানুভাৰো, তস্স পৱিত্তা পথৰীসঞ্জা ভাৰিতা হোতি, অগ্নমাণা আপোসঞ্জা। সো ইমং পথৰিং কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং দুতিযো হেতু দুতিযো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা বোধিসত্তো তুসিতকায়া চৰিত্তা সতো সম্পজানো মাতুকুচ্ছিং ওক্কমতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং ততিযো হেতু ততিযো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা বোধিসত্তো সতো সম্পজানো মাতুকুচ্ছিগ্গা নিক্কমতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং চতুথো হেতু চতুথো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা তথাগতো অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুজ্জতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং পঞ্চমো হেতু পঞ্চমো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা তথাগতো অনুত্তরং ধম্মচক্কং পৰত্তেতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং ছট্ঠো হেতু ছট্ঠো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা তথাগতো সতো সম্পজানো আয়ুসঙ্খাৱং ওস্সজ্জতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং সত্তমো হেতু সত্তমো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়।

“পুন চপৱং, আনন্দ, যদা তথাগতো অনুপাদিসেসায নিব্বানধাতুয়া পৱিনিব্বাযতি, তদাযং পথৰী কম্পতি সঙ্কম্পতি সম্পকম্পতি সম্পৰেধতি। অযং অট্ঠমো হেতু অট্ঠমো পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়। ইমে থো, আনন্দ, অট্ঠ হেতু, অট্ঠ পম্ভযো মহতো ভূমিচালস্স পাতুভাৰায়া”তি।

অট্ঠ পৱিসা

১৭২. “অট্ঠ থো ইমা, আনন্দ, পৱিসা। কতমা অট্ঠ? খতিয়পৱিসা, ব্ৰাহ্মণপৱিসা, গহপতিপৱিসা, সমণপৱিসা, চাতুমহাৱাজিকপৱিসা [চাতুম্মহাৱাজিকপৱিসা (সী° স্যা° কং° পী°)], তাৰতিংসপৱিসা, মাৱপৱিসা, ব্ৰহ্মপৱিসা। অভিজানামি থো পনাহং, আনন্দ, অনেকসত্তং খতিয়পৱিসং উপসঙ্কমিতা। তত্রপি ময়া সল্লিসিল্পপুৰুষং চেৰ সল্লপিতপুৰুষং সাকচ্ছা চ সমাপজ্জিতপুৰুষা। তথ যদিসকো তেসং বগ্গো হোতি, তাদিসকো মযহং বগ্গো হোতি। যদিসকো তেসং সৱো হোতি, তাদিসকো মযহং সৱো হোতি। ধম্মিয়া কথায সন্দস্বেসমি সমাদপেমি সমুত্তেজেমি সম্পহংসেমি। ভাসমানঞ্চ মং ন জানন্তি – ‘কো নু থো অযং ভাসতি দেৰো বা মনুস্সো বা’তি? ধম্মিয়া কথায সন্দস্বেসত্রা সমাদপেত্রা সমুত্তেজেত্রা সম্পহংসেত্রা অন্তৱধাযামি। অন্তৱহিতঞ্চ মং ন জানন্তি – ‘কো নু থো অযং অন্তৱহিতো দেৰো বা মনুস্সো বা’তি? অভিজানামি থো পনাহং, আনন্দ, অনেকসত্তং ব্ৰাহ্মণপৱিসং...পে°... গহপতিপৱিসং... সমণপৱিসং...

চাতুমহাৰাজিকপৰিসং... তাৰতিংসপৰিসং... মাৰপৰিসং... ব্ৰহ্মপৰিসং উপসঙ্কমিতা। তত্ৰপি ময়া সন্নিহিতপুৰুষং চেৰ সন্নিহিতপুৰুষং সাক্ষা চ সমাপজ্জিতপুৰুষা। তথ্ৰ যদিসকো তেসং বগ্নো হোতি, তাদিসকো ময়হং বগ্নো হোতি। যদিসকো তেসং সরো হোতি, তাদিসকো ময়হং সরো হোতি। ধম্মিয়া কথায সন্দেসেমি সমাদপেমি সমুত্তেজেমি সম্পহংসেমি। ভাসমানং মং ন জানন্তি – ‘কো নু থো অয়ং ভাসতি দেৰো বা মনুস্সো বা’তি? ধম্মিয়া কথায সন্দেসেত্তা সমাদপেত্তা সমুত্তেজেত্তা সম্পহংসেত্তা অন্তৰধায়ামি। অন্তৰহিতং মং ন জানন্তি – ‘কো নু থো অয়ং অন্তৰহিতো দেৰো বা মনুস্সো বা’তি? ইমা থো, আনন্দ, অট্ট পৰিসা।

অট্ট অভিভাষতনানি

১৭৩. “অট্ট থো ইমানি, আনন্দ, অভিভাষতনানি। কতমানি অট্ট ? অশ্বত্তং রূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি পৰিত্তানি সুৰল্লদুৰল্লানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং পঠমং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং রূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি অল্পমাণানি সুৰল্লদুৰল্লানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং দ্বুতিয়ং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি পৰিত্তানি সুৰল্লদুৰল্লানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং ততিয়ং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি অল্পমাণানি সুৰল্লদুৰল্লানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং চতুথং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি নীলানি নীলৰল্লানি নীলনিদস্সনানি নীলনিভাসানি। সেয্যথাপি নাম উমাপুস্পং নীলং নীলৰল্লং নীলনিদস্সনং নীলনিভাসং। সেয্যথা বা পন তং বথং বারাণসেয্যকং উত্তোত্তাগৰিমট্টং নীলং নীলৰল্লং নীলনিদস্সনং নীলনিভাসং। এৰমেৰ অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি নীলানি নীলৰল্লানি নীলনিদস্সনানি নীলনিভাসানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং পঞ্চমং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি পীতানি পীতৰল্লানি পীতনিদস্সনানি পীতনিভাসানি। সেয্যথাপি নাম কণিকারপুস্পং পীতং পীতৰল্লং পীতনিদস্সনং পীতনিভাসং। সেয্যথা বা পন তং বথং বারাণসেয্যকং উত্তোত্তাগৰিমট্টং পীতং পীতৰল্লং পীতনিদস্সনং পীতনিভাসং। এৰমেৰ অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি পীতানি পীতৰল্লানি পীতনিদস্সনানি পীতনিভাসানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পস্সামী’তি এৰংসঞঞী হোতি। ইদং ছট্টং অভিভাষতনং।

“অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো বহিদ্ধা রূপানি পস্সতি লোহিতকানি লোহিতকৰল্লানি লোহিতকনিদস্সনানি লোহিতকনিভাসানি। সেয্যথাপি নাম বন্ধুজীৰকপুস্পং লোহিতকং লোহিতকৰল্লং লোহিতকনিদস্সনং লোহিতকনিভাসং। সেয্যথা বা পন তং বথং বারাণসেয্যকং উত্তোত্তাগৰিমট্টং লোহিতকং লোহিতকৰল্লং লোহিতকনিদস্সনং লোহিতকনিভাসং। এৰমেৰ অশ্বত্তং অরূপসঞঞী একো

বহিদ্ধা রূপানি পশ্চতি লোহিতকানি লোহিতকৰ্ণানি লোহিতকনিদশ্চনানি লোহিতকনিভাসানি।
‘তানি অভিভূয্য জানামি পশ্চামী’তি এবংসংগ্ৰহী হোতি। ইদং সত্তমং অভিভাষতনং।

“অশ্বতং অরূপসংগ্ৰহী একো বহিদ্ধা রূপানি পশ্চতি ওদাতানি ওদাতৰ্ণানি ওদাতনিদশ্চনানি ওদাতনিভাসানি। সেয্যথাপি নাম ওসধিতারকা ওদাতা ওদাতৰ্ণা ওদাতনিদশ্চনা ওদাতনিভাসা। সেয্যথা বা পন তং বত্থং বারাগসেয্যকং উভতোভাগৰিমট্ঠং ওদাতং ওদাতৰ্ণং ওদাতনিদশ্চনং ওদাতনিভাসং। এবমেষ অশ্বতং অরূপসংগ্ৰহী একো বহিদ্ধা রূপানি পশ্চতি ওদাতানি ওদাতৰ্ণানি ওদাতনিদশ্চনানি ওদাতনিভাসানি। ‘তানি অভিভূয্য জানামি পশ্চামী’তি এবংসংগ্ৰহী হোতি। ইদং অট্ঠমং অভিভাষতনং । ইমানি থো, আনন্দ, অট্ঠ অভিভাষতনানি।

অট্ঠ বিমোক্ষা

১৭৪. “অট্ঠ থো ইমে, আনন্দ, বিমোক্ষা। কতমে অট্ঠ? রূপী রূপানি পশ্চতি, অযং পঠমো বিমোক্ষা। অশ্বতং অরূপসংগ্ৰহী বহিদ্ধা রূপানি পশ্চতি, অযং দ্বিত্যো বিমোক্ষা। সুভল্লের অধিমুত্তো হোতি, অযং তত্তিযো বিমোক্ষা। সৰ্বসো রূপসংগ্ৰহাণং সমতিক্ষমা পট্টিঘসংগ্ৰহাণং অত্থঙ্গমা নানত্তসংগ্ৰহাণং অমনসিকারা ‘অনন্তো আকাসো’তি আকাসানঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অযং চতুথো বিমোক্ষা। সৰ্বসো আকাসানঞ্চায়তনং সমতিক্ষম্ম ‘অনন্তং বিঞ্ঞাণ’ন্তি বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অযং পঞ্চমো বিমোক্ষা। সৰ্বসো বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনং সমতিক্ষম্ম ‘নথি কিঞ্চী’তি আকিঞ্চংগ্ৰহাণতনং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অযং ছট্ঠো বিমোক্ষা। সৰ্বসো আকিঞ্চংগ্ৰহাণতনং সমতিক্ষম্ম নেবসংগ্ৰহাণাসংগ্ৰহাণতনং উপসম্পজ্জ বিহরতি। অযং সত্তমো বিমোক্ষা। সৰ্বসো নেবসংগ্ৰহাণাসংগ্ৰহাণতনং সমতিক্ষম্ম সংগ্ৰহাৰেদযিতনিরোধং উপসম্পজ্জ বিহরতি, অযং অট্ঠমো বিমোক্ষা। ইমে থো, আনন্দ, অট্ঠ বিমোক্ষা।

১৭৫. “একমিদাহং , আনন্দ, সময়ং উরুৰেলায়ং বিহরামি নজ্জা নেৰঞ্জরায় তীরে অজপালনিগ্রোধে পঠমাভিসম্মুদ্ধো। অথ থো, আনন্দ, মারো পাপিমা যেনাহং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা একমন্তং অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতো থো, আনন্দ, মারো পাপিমা মং এতদৰোচ - ‘পরিণিব্বাতুদানি, ভল্লো, ভগৰা; পরিণিব্বাতু সুগতো, পরিণিব্বানকালোদানি, ভল্লো, ভগবতো’তি। এবং বুত্তে অহং, আনন্দ, মারং পাপিমন্তং এতদৰোচং -

“ন তাৰাহং, পাপিম, পরিণিব্বায়িস্সামি, যাৰ মে ভিক্ষু ন সাৰকা ভবিস্সন্তি বিযত্তা বিনীতা বিসারদা বহস্সুতা ধম্মধরা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনো, সকং আচরিয়কং উল্লহেত্রা আচিক্কিস্সন্তি দেসেস্সন্তি পঞ্ঞপেস্সন্তি পট্ঠপেস্সন্তি বিবরিস্সন্তি বিভজিস্সন্তি উত্তানীকরিস্সন্তি, উল্লং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেস্সন্তি।

“ন তাৰাহং, পাপিম, পরিণিব্বায়িস্সামি, যাৰ মে ভিক্ষুনিয়ো ন সাৰিকা ভবিস্সন্তি বিযত্তা বিনীতা বিসারদা বহস্সুতা ধম্মধরা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনিয়ো, সকং আচরিয়কং উল্লহেত্রা আচিক্কিস্সন্তি দেসেস্সন্তি পঞ্ঞপেস্সন্তি পট্ঠপেস্সন্তি বিবরিস্সন্তি বিভজিস্সন্তি উত্তানীকরিস্সন্তি, উল্লং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেস্সন্তি।

“ন তাৰাহং, পাপিম, পরিণিব্বায়িস্সামি, যাৰ মে উপাসকা ন সাৰকা ভবিস্সন্তি বিযত্তা বিনীতা বিসারদা বহস্সুতা ধম্মধরা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনো, সকং

আচরিয়কং উগ্গহেত্রা আচিক্খিস্সন্তি দেসেঙ্গসন্তি পঞঞপেঙ্গসন্তি পট্টপেঙ্গসন্তি ষিৰরিঙ্গসন্তি ষিভজিঙ্গসন্তি উত্তানীকরিঙ্গসন্তি, উপ্পন্নং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেঙ্গসন্তি।

“ন তাৰাহং, পাপিম, পরিনিব্বাযিস্সামি, যাৰ মে উপাসিকা ন সাৰিকা ভৰিঙ্গসন্তি ষিয়ত্তা ষিনীত্তা ষিসারদা বহঙ্গসুত্তা ধম্মধৰা ধম্মানুধম্মপ্পটিপ্পনা সামীটিপ্পটিপ্পনা অনুধম্মচারিনিযো, সৰুং আচরিয়কং উগ্গহেত্রা আচিক্খিস্সন্তি দেসেঙ্গসন্তি পঞঞপেঙ্গসন্তি পট্টপেঙ্গসন্তি ষিৰরিঙ্গসন্তি ষিভজিঙ্গসন্তি উত্তানীকরিঙ্গসন্তি, উপ্পন্নং পরপ্পবাদং সহধম্মেন সুনিগ্গহিতং নিগ্গহেত্রা সপ্পাটিহারিয়ং ধম্মং দেসেঙ্গসন্তি।

“ন তাৰাহং, পাপিম, পরিনিব্বাযিস্সামি, যাৰ মে ইদং ব্রহ্মচরিয়ং ন ইদ্ধঞ্জেৰ ভৰিঙ্গসন্তি ফীতঞ্জে ষিথারিকং বাহজঞঞং পুথুভুত্তং যাৰ দেৰমনুঙ্গেসহি সুপ্পকাসিত”ন্তি।

১৭৬. “ইদানেৰ থো, আনন্দ, অজ্জ চাপালে চেতিযে মারো পাপিমা যেনাহং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা একমন্তং অট্টাসি। একমন্তং ঠিতো থো, আনন্দ, মারো পাপিমা মং এতদৰোচ – ‘পরিনিব্বাত্তদানি, ভন্তে, ভগৰা, পরিনিব্বাত্ত সুগত্তো, পরিনিব্বানকালোদানি, ভন্তে, ভগৰত্তো। ভাসিত্তা থো পনেসা, ভন্তে, ভগৰত্তা ষাচা – “ন তাৰাহং, পাপিম, , পরিনিব্বাযিস্সামি, , যাৰ মে ভিক্কু ন সাৰিকা ভৰিঙ্গসন্তি...পেং... যাৰ মে ভিক্কুনিযো ন সাৰিকা ভৰিঙ্গসন্তি...পেং... যাৰ মে উপাসিকা ন সাৰিকা ভৰিঙ্গসন্তি...পেং... যাৰ মে উপাসিকা ন সাৰিকা ভৰিঙ্গসন্তি...পেং... যাৰ মে ইদং ব্রহ্মচরিয়ং ন ইদ্ধঞ্জেৰ ভৰিঙ্গসন্তি ফীতঞ্জে ষিথারিকং বাহজঞঞং পুথুভুত্তং, যাৰ দেৰমনুঙ্গেসহি সুপ্পকাসিত”ন্তি। এতরহি থো পন, ভন্তে, ভগৰত্তো ব্রহ্মচরিয়ং ইদ্ধঞ্জেৰ ফীতঞ্জে ষিথারিকং বাহজঞঞং পুথুভুত্তং, যাৰ দেৰমনুঙ্গেসহি সুপ্পকাসিতং। পরিনিব্বাত্তদানি, ভন্তে, ভগৰা, পরিনিব্বাত্ত সুগত্তো, পরিনিব্বানকালোদানি, ভন্তে, ভগৰত্তো”তি।

১৭৭. “এৰং বুত্তে, অহং, আনন্দ, মারং পাপিমন্তং এতদৰোচং – ‘অপ্পোঙ্গসুঙ্কো ত্রং, পাপিম, হোহি, নচিরং তথাগতঙ্গ পরিনিব্বানং ভৰিঙ্গসন্তি। ইত্তো তিগ্গং মাসানং অচ্চযেন তথাগত্তো পরিনিব্বাযিস্সত্তী”তি। ইদানেৰ থো, আনন্দ, অজ্জ চাপালে চেতিযে তথাগত্তেন সত্তেন সম্পজানেন আয়ুসঙ্খারো ওঙ্গসট্টো”তি।

আনন্দযাচনকথা

১৭৮. এৰং বুত্তে আয়স্সা আনন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “তিট্টত্তু, ভন্তে, ভগৰা কপ্পং, তিট্টত্তু সুগত্তো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুঙ্গান”ন্তি।

“অলংদানি, আনন্দ। মা তথাগত্তং যাচি, অকালোদানি, আনন্দ, তথাগত্তং যাচনাযা”তি। দুত্তিয়ম্পি থো আয়স্সা আনন্দো...পেং... তত্তিয়ম্পি থো আয়স্সা আনন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “তিট্টত্তু, ভন্তে, ভগৰা কপ্পং, তিট্টত্তু সুগত্তো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুঙ্গান”ন্তি।

“সদহসি ত্রং, আনন্দ, তথাগতঙ্গ বোধি”ন্তি? “এৰং, ভন্তে”। “অথ কিঞ্জেহি ত্রং, আনন্দ, তথাগত্তং যাৰত্তিয়কং অভিনিপ্পীলেসী”তি? “সম্মুখা মেত্তং, ভন্তে, ভগৰত্তো সুত্তং সম্মুখা পট্টিগ্গহিতং – ‘যঙ্গ কঙ্গসচি, আনন্দ, চত্তারো ইদ্ধিপাদা ভাৰিত্তা বহলীকত্তা যানীকত্তা ষথুকত্তা অনুট্টিতত্তা পরিচিতত্তা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কপ্পং ষা তিট্টেয়্য কপ্পাৰসেসং ষা। তথাগতঙ্গ

খো, আনন্দ, চতুৰো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰখুকতা অনুষ্ঠিতা পৰিচিতা
সুসমাৱদ্ধা। সো আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কল্পং বা তিটেষ্ঠ্য কল্পাৰসেসং বা””তি।
“সদহসি ত্ৰং, আনন্দা””তি? “এৰং, ভন্তে”। “তস্মাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুৰ্দ্ধটং, তুযেহৰেতং
অপৰদ্ধং, যং ত্ৰং তথাগতেন এৰং ওলাৱিকে নিমিত্তে কয়িৱমানে ওলাৱিকে ওভাসে কয়িৱমানে
নাসক্খি পট্টিৰিঞ্জিতুং, ন তথাগতং যাচি – ‘তিটেষ্ঠু, ভন্তে, ভগৱা কল্পং, তিটেষ্ঠু সুগতো কল্পং
বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৱমনুস্সান””ন্তি। সচে ত্ৰং,
আনন্দ, তথাগতং যাচেয়্যাসি, দেৱ তে ৰাচা তথাগতো পট্টিক্খিপেয়্য, অথ ততিয়কং অধিৰাসেয়্য।
তস্মাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুৰ্দ্ধটং, তুযেহৰেতং অপৰদ্ধং।

১৭৯. “একমিদাহং, আনন্দ, সময়ং ৰাজগহে ৰিহৰামি গিঞ্জকূটে পব্বতো। তত্রাপি খো তাহং,
আনন্দ, আমন্তেসিং – ‘ৰমণীয়ং, আনন্দ, ৰাজগহং, ৰমণীযো, আনন্দ, গিঞ্জকূটো পব্বতো। যস্স
কস্সচি, আনন্দ, চতুৰো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰখুকতা অনুষ্ঠিতা পৰিচিতা
সুসমাৱদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কল্পং বা তিটেষ্ঠ্য কল্পাৰসেসং বা। তথাগতস্স খো, আনন্দ, চতুৰো
ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰখুকতা অনুষ্ঠিতা পৰিচিতা সুসমাৱদ্ধা, সো
আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কল্পং বা তিটেষ্ঠ্য কল্পাৰসেসং বা”তি। এৰম্পি খো ত্ৰং, আনন্দ,
তথাগতেন ওলাৱিকে নিমিত্তে কয়িৱমানে ওলাৱিকে ওভাসে কয়িৱমানে নাসক্খি পট্টিৰিঞ্জিতুং, ন
তথাগতং যাচি – ‘তিটেষ্ঠু, ভন্তে, ভগৱা কল্পং, তিটেষ্ঠু সুগতো কল্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায়
লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৱমনুস্সান””ন্তি। সচে ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতং যাচেয়্যাসি, দে
তে ৰাচা তথাগতো পট্টিক্খিপেয়্য, অথ ততিয়কং অধিৰাসেয়্য। তস্মাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুৰ্দ্ধটং,
তুযেহৰেতং অপৰদ্ধং।

১৮০. “একমিদাহং, আনন্দ, সময়ং তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি গোটমনিগ্ৰোধে...পেং... তথেষ
ৰাজগহে ৰিহৰামি চোৱপপাতে... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি ৰেভাৱপস্সে সত্তপল্লিগুহাং... তথেষ
ৰাজগহে ৰিহৰামি ইসিগিলিপস্সে কালসিলাং... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি সীতৰনে
সল্পসোণ্ডিকপব্বভাৱে... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি তপোদাৱামে... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি ৰেলুৰনে
কলন্দকনিৰাপে... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি জীৰকস্বৰনে... তথেষ ৰাজগহে ৰিহৰামি মদকুচ্ছিম্মিং
মিগদায়ে তত্রাপি খো তাহং, আনন্দ, আমন্তেসিং – ‘ৰমণীয়ং, আনন্দ, ৰাজগহং, ৰমণীযো
গিঞ্জকূটো পব্বতো, ৰমণীযো গোটমনিগ্ৰোধো, ৰমণীযো চোৱপপাতো, ৰমণীযো ৰেভাৱপস্সে
সত্তপল্লিগুহা, ৰমণীযো ইসিগিলিপস্সে কালসিলা, ৰমণীযো সীতৰনে সল্পসোণ্ডিকপব্বভাৱো , ৰমণীযো
তপোদাৱামো, ৰমণীযো ৰেলুৰনে কলন্দকনিৰাপো, ৰমণীয়ং জীৰকস্বৰনং, ৰমণীযো মদকুচ্ছিম্মিং
মিগদাযো। যস্স কস্সচি, আনন্দ, চতুৰো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰখুকতা
অনুষ্ঠিতা পৰিচিতা সুসমাৱদ্ধা...পেং... আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কল্পং বা তিটেষ্ঠ্য
কল্পাৰসেসং বা”তি। এৰম্পি খো ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতেন ওলাৱিকে নিমিত্তে কয়িৱমানে ওলাৱিকে
ওভাসে কয়িৱমানে নাসক্খি পট্টিৰিঞ্জিতুং, ন তথাগতং যাচি – ‘তিটেষ্ঠু, ভন্তে, ভগৱা কল্পং,
তিটেষ্ঠু সুগতো কল্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায়
দেৱমনুস্সান””ন্তি। সচে ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতং যাচেয়্যাসি, দেৱ তে ৰাচা তথাগতো পট্টিক্খিপেয়্য,
অথ ততিয়কং অধিৰাসেয়্য। তস্মাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুৰ্দ্ধটং, তুযেহৰেতং অপৰদ্ধং।

১৮১. “একমিদাহং, আনন্দ, সময়ং ইধেৰ ৰেসালিযং ৰিহৰামি উদেনে চেতিয়ে। তত্রাপি খো
তাহং, আনন্দ, আমন্তেসিং – ‘ৰমণীয়া, আনন্দ, ৰেসালী, ৰমণীয়ং উদেনং চেতিয়ং। যস্স

কস্মচি, আনন্দ, চত্বারো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰথুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কপ্পং ৰা তিটেঠ্য কপ্পাৰসেসং ৰা। তথাগতস্স থো, আনন্দ, চত্বারো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰথুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কপ্পং ৰা তিটেঠ্য কপ্পাৰসেসং ৰা'তি। এৰম্পি থো ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতেন ওল্লারিকে নিমিত্তে কয়িৰমানে ওল্লারিকে ওভাসে কয়িৰমানে নাসক্কি পটিৰিঙ্খিতুং, ন তথাগতং যাচি – 'তিটেঠতু, ভন্তে, ভগৰা কপ্পং, তিটেঠতু সুগতো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সান'ন্তি। সচে ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতং যাচেয়্যাসি, দেৰ তে ৰাচা তথাগতো পটিক্কিপেয়্য, অথ ততিয়কং অধিৰাসেয়্য, তস্সাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুক্কটং, তুযেহৰেতং অপৰদ্ধং।

১৮২. “একমিদাহং , আনন্দ, সময়ং ইধেৰ ৰেসালিয়ং ৰিহরামি গোতমকে চেতিয়ে ...পেং... ইধেৰ ৰেসালিয়ং ৰিহরামি সত্ত্বা চেতিয়ে... ইধেৰ ৰেসালিয়ং ৰিহরামি বহপুত্তে চেতিয়ে... ইধেৰ ৰেসালিয়ং ৰিহরামি সারন্দদে চেতিয়ে... ইদানেৰ থো তাহং, আনন্দ, অজ্জ চাপালে চেতিয়ে আমন্তেসিং – ‘রমণীয়া, আনন্দ, ৰেসালী, রমণীয়ং উদেনং চেতিয়ং, রমণীয়ং গোতমকং চেতিয়ং, রমণীয়ং সত্ত্বং চেতিয়ং, রমণীয়ং বহপুত্তং চেতিয়ং, রমণীয়ং সারন্দদং চেতিয়ং, রমণীয়ং চাপালং চেতিয়ং। যস্স কস্মচি, আনন্দ, চত্বারো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰথুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো কপ্পং ৰা তিটেঠ্য কপ্পাৰসেসং ৰা। তথাগতস্স থো, আনন্দ, চত্বারো ইন্ধিপাদা ভাৰিতা বহলীকতা যানীকতা ৰথুকতা অনুট্ঠিতা পৰিচিতা সুসমারদ্ধা, সো আকঙ্খমানো, আনন্দ, তথাগতো কপ্পং ৰা তিটেঠ্য কপ্পাৰসেসং ৰা'তি। এৰম্পি থো ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতেন ওল্লারিকে নিমিত্তে কয়িৰমানে ওল্লারিকে ওভাসে কয়িৰমানে নাসক্কি পটিৰিঙ্খিতুং, ন তথাগতং যাচি – 'তিটেঠতু ভগৰা কপ্পং, তিটেঠতু সুগতো কপ্পং বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সান'ন্তি। সচে ত্ৰং, আনন্দ, তথাগতং যাচেয়্যাসি, দেৰ তে ৰাচা তথাগতো পটিক্কিপেয়্য, অথ ততিয়কং অধিৰাসেয়্য। তস্সাতিহানন্দ, তুযেহৰেতং দুক্কটং, তুযেহৰেতং অপৰদ্ধং।

১৮৩. “ননু এতং [এৰং (স্যাং পীং)], আনন্দ, ময়া পটিক্কেৰ [পটিগ্কেৰ (সীং পীং)] অকথাং – ‘সক্কেহেৰ পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো ৰিনাভাৰো অঞথাভাৰো। তং কুতেথ, আনন্দ, লবভা, যং তং জাতং ভুতং সঙ্খতং পলোকধম্মং, তং ৰত মা পলুজ্জীতি নেতং ঠানং ৰিঙ্জতি’। যং থো পনেতং, আনন্দ, তথাগতেন চত্ত্বং ৰত্ত্বং মুত্তং পহীনং পটিনিম্মসট্টং ওস্সটেঠা আয়ুসঙ্খারো, একংসেন ৰাচা ভাসিতা – ‘ন চিরং তথাগতস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। ইতো তিগ্গং মাসানং অম্ময়েন তথাগতো পৰিনিব্বায়িস্সতী’তি। তঞ্চ [তং ৰচনং (সীং)] তথাগতো জীৰিতহেতু পুন পম্ভাৰমিস্সতীতি [পম্ভাগমিস্সতীতি (স্যাং কং)] নেতং ঠানং ৰিঙ্জতি। আয়ামানন্দ, যেন মহাৰনং কূটাগারসালা তেনুপসক্কমিস্সামা’তি। “এৰং, ভন্তে’তি থো আয়স্সা আনন্দো ভগৰতো পম্ভস্সাসি।

অথ থো ভগৰা আয়স্সতা আনন্দেন সদ্ধিং যেন মহাৰনং কূটাগারসালা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্ৰা আয়স্সন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “গচ্ছ ত্ৰং, আনন্দ, যাৰতিকা ভিক্কু ৰেসালিং উপনিম্মসায় ৰিহরন্তি, তে সকে উপট্ঠানসালায়ং সন্নিপাতেহী’তি। “এৰং, ভন্তে’তি থো আয়স্সা আনন্দো ভগৰতো পটিস্সুত্ৰা যাৰতিকা ভিক্কু ৰেসালিং উপনিম্মসায় ৰিহরন্তি, তে সকে উপট্ঠানসালায়ং সন্নিপাতেত্ৰা যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্ৰা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং

অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতো থো আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদবোচ – “সল্লিপতিতো, ভন্তে, ভিক্ষুসঙ্ঘো, যস্সদানি, ভন্তে, ভগবা কালং মঞ্জতী”তি।

১৮৪. অথ থো ভগবা যেনুপট্ঠানসালা তেনুপসঙ্ঘমি; উপসঙ্ঘমিত্তা পঞ্জতে আসনে নিসীদি। নিসঙ্ঘ থো ভগবা ভিক্ষু আমন্তেসি – “তস্মাতিহ, ভিক্ষবে, যে তে ময়া ধম্মা অভিঞ্জা দেসিতা, তে বো সাধুকং উল্লহেত্রা আসেবিতব্বা ভাবেতব্বা বহলীকাতব্বা, যথযিদং ব্রহ্মচরিয়ং অদ্ধনিয়ং অস্স চিরট্ঠিতিকং, তদস্স বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সানং। কতমে চ তে, ভিক্ষবে, ধম্মা ময়া অভিঞ্জা দেসিতা, যে বো সাধুকং উল্লহেত্রা আসেবিতব্বা ভাবেতব্বা বহলীকাতব্বা, যথযিদং ব্রহ্মচরিয়ং অদ্ধনিয়ং অস্স চিরট্ঠিতিকং, তদস্স বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সানং। সেযথিদং – চত্তারো সতিপট্ঠানা চত্তারো সম্মপ্পধানা চত্তারো ইদ্ধিপাদা পঞ্চিন্দ্রিয়ানি পঞ্চ বলানি সত্ত বোজ্জঙ্গা অরিয়ো অট্ঠঙ্গিকো মল্লো। ইমে থো তে, ভিক্ষবে, ধম্মা ময়া অভিঞ্জা দেসিতা, যে বো সাধুকং উল্লহেত্রা আসেবিতব্বা ভাবেতব্বা বহলীকাতব্বা, যথযিদং ব্রহ্মচরিয়ং অদ্ধনিয়ং অস্স চিরট্ঠিতিকং, তদস্স বহজনহিতায় বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সানং”ত্তি।

১৮৫. অথ থো ভগবা ভিক্ষু আমন্তেসি – “হন্দদানি, ভিক্ষবে, আমন্তয়ামি বো, বযধম্মা সঙ্ঘারা, অল্পমাদেন সম্পাদেথ। নচিরং তথাগতস্স পরিনিব্বানং ভবিস্সতি। ইতো তিগ্গং মাসানং অম্বয়েন তথাগতো পরিনিব্বায়িস্সতী”তি। ইদমবোচ ভগবা, ইদং বত্রান সুগতো অথাপরং এতদবোচ সথা [ইতো পরং স্যামপোথকে এবংপি পাঠো দিস্সতি –ঽদহরাপি চ যে বুদ্ধা, যে বালা যে চ পণ্ডিতা॥ঽঅড্ঢাচেষ দলিদা চ, সকে মচ্ছুপরায়না।ঽযথাপি কুস্তকারস্স, কতং মত্তিকভাজনং॥ঽখুদকঞ্চ মহন্তঞ্চ, যঞ্চ পক্কং যঞ্চ আমকং।ঽসব্বং ভেদপরিয়ন্তং, এবং মচ্চান জীৰিতং॥ঽঅথাপরং এতদবোচ সথা]। –

“পরিপক্কো বযো মযহং, পরিত্তং মম জীৰিতং।
পহায় বো গমিস্সামি, কতং মে সরণমত্তনো॥

“অল্পমত্তা সতীমত্তো, সুসীলা হোথ ভিক্ষবো।
সুসমাহিতসঙ্কপ্পা, সচিত্তমনুরক্কথং॥

“যো ইমস্মিং ধম্মাবিনয়ে, অল্পমত্তো বিহস্সতি।
পহায় জাতিসংসারং, দুক্কখস্সন্তং করিস্সতী”তি [বিহরিস্সতি (স্যা°), বিহেস্সতি (সী°)]॥

ততিযো ভাণবারো।

নাগাপলোকিতং

১৮৬. অথ থো ভগবা পুৰ্ব্বহসমযং নিবাসেত্রা পত্তীৰরমাদায় বেসালিং পিণ্ডায় পাৰিসি। বেসালিয়ং পিণ্ডায় চরিত্তা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপ্পটিক্কন্তো নাগাপলোকিতং বেসালিং অপলোকেত্রা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “ইদং পচ্ছিমকং, আনন্দ, তথাগতস্স বেসালিয়া দস্সনং

ভৰিস্ৰুতি। আয়ামানন্দ, যেন ভগুগামো [ভগুগামো (ক°)] তেনুপসঙ্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্সাসি।

অথ থো ভগৰা মহতা ভিক্ষুসস্ৰ্জন সন্ধিং যেন ভগুগামো তদৰসরি। তত্র সুদং ভগৰা ভগুগামে বিহরতি। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “চতুন্নং, ভিক্ষৰে, ধম্মানং অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সঙ্কাৰিতং সংসৱিতং মমস্ৰেৰ তুস্হাকঞ্চ। কতমেসং চতুন্নং? অৱিস্সস, ভিক্ষৰে, সীলস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সঙ্কাৰিতং সংসৱিতং মমং চেৰ তুস্হাকঞ্চ। অৱিস্সস, ভিক্ষৰে, সমাধিস্স অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সঙ্কাৰিতং সংসৱিতং মমং চেৰ তুস্হাকঞ্চ। অৱিস্সস, ভিক্ষৰে, পঞঞায় অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সঙ্কাৰিতং সংসৱিতং মমং চেৰ তুস্হাকঞ্চ। অৱিস্সস, ভিক্ষৰে, ৰিমুত্তিয়া অননুবোধা অল্পটিৰেধা এৰমিদং দীঘমদ্ধানং সঙ্কাৰিতং সংসৱিতং মমং চেৰ তুস্হাকঞ্চ। তযিদং, ভিক্ষৰে, অৱিস্স সীলং অনুবুদ্ধং পটিৰিদ্ধং, অৱিস্সো সমাধি অনুবুদ্ধো পটিৰিদ্ধো, অৱিস্সা পঞঞা অনুবুদ্ধা পটিৰিদ্ধা, অৱিস্সা ৰিমুত্তি অনুবুদ্ধা পটিৰিদ্ধা, উচ্ছিন্না ভৰতন্হা, খীণা ভৰনেত্তি, নথি দানি পুনৰ্ভৰো”তি। ইদমৰোচ ভগৰা, ইদং ৰত্নান সুগতো অথাপৱং এতদৰোচ সথা –

“সীলং সমাধি পঞঞা চ, ৰিমুত্তি চ অনুত্তৱা।
অনুবুদ্ধা ইমে ধম্মা, গোতমেন যস্সিসনা॥

“ইতি বুদ্ধো অতিঞঞায়, ধম্মমকথাসি ভিক্ষুন্নং।
দুখস্সন্তকৰো সথা, চক্কুমা পৱিনিব্বুতো”তি॥

তত্রাপি সুদং ভগৰা ভগুগামে বিহৱন্তো এতদেৰ বহলং ভিক্ষুন্নং ধম্মিং কথং কৱোতি –
“ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞঞা। সীলপৱিভাৰিতো সমাধি মহপ্পফলো হোতি মহানিসংসো।
সমাধিপৱিভাৰিতা পঞঞা মহপ্পফলা হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপৱিভাৰিতং চিত্তং সস্সদেৰ আসৰেহি
ৰিমুচ্ছতি, সেয্যথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিচ্ছাসৰা”তি।

চতুৰ্মহাপদেসকথা

১৮৭. অথ থো ভগৰা ভগুগামে যথাভিৱন্তং বিহৱিত্ৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি –
“আয়ামানন্দ, যেন হথিগামো, যেন অস্বগামো, যেন জস্বগামো, যেন ভোগনগৱং
তেনুপসঙ্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্সাসি। অথ থো
ভগৰা মহতা ভিক্ষুসস্ৰ্জন সন্ধিং যেন ভোগনগৱং তদৰসরি। তত্র সুদং ভগৰা ভোগনগৱে
বিহৱতি আনন্দে [সানন্দৱে (ক°)] চেতিযে। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “চত্তাৱোমে,
ভিক্ষৰে, মহাপদেসে দেসেস্সামি, তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকৱোথ, ভাসিস্সামী”তি। “এৰং ,
ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদৰোচ –

১৮৮. “ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰং ৰদেয্য – ‘সস্মুখা মেতং, আৰুসো, ভগবতো সুতং
সস্মুখা পটিগ্গহিতং, অযং ধম্মো অযং ৰিনযো ইদং সথুসাসন’ন্তি। তস্স, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো
ভাসিতং নেৰ অভিনন্দিতব্বং নপ্পটিক্কোসিতব্বং। অনভিনন্দিত্ৰা অল্পটিক্কোসিত্ৰা তানি পদব্যঞ্জনানি
সাধুকং উগ্গহেত্ৰা সুত্তে ওসাৱেতব্বানি [ওতাৱেতব্বানি], ৰিনযে সন্দস্সেতব্বানি। তানি চে সুত্তে
ওসাৱিসমানানি [ওতাৱিসমানানি] ৰিনযে সন্দস্সিসযমানানি ন চেৰ সুত্তে ওসৱন্তি [ওতৱন্তি (সী°

পী° অ° নি° ৪.১৮০], ন চ বিনয়ে সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং ন চেৰ তস্স ভগৰতো ৰচনং; ইমস্স চ ভিক্ষুনো দুগ্গহিত’ত্তি। ইতিহেতং, ভিক্ষৰে, ছদ্দেয়্যাথ। তানি চে সুতে ওসারিয়মানানি বিনয়ে সন্দিষসয়মানানি সুতে চেৰ ওসরত্তি, বিনয়ে চ সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং তস্স ভগৰতো ৰচনং; ইমস্স চ ভিক্ষুনো সুগ্গহিত’ত্তি। ইদং, ভিক্ষৰে, পঠমং মহাপদেসং ধাৰেয়্যাথ।

“ইধ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰং ৰদেয়্য - ‘অমুকস্মিং নাম আৰাসে সঙ্ঘো বিহরতি সথেরো সপামোকেথা। তস্স মে সঙ্ঘস্স সম্মুখা সুতং সম্মুখা পটিল্লহিতং, অয়ং ধম্মো অয়ং বিনয়ো ইদং সথুসাসন’ত্তি। তস্স, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো ভাসিতং নেৰ অভিনন্দিতবং নপ্পটিক্কোসিতবং। অনভিনন্দিত্রা অপ্পটিক্কোসিত্রা তানি পদব্যঞ্জনানি সাধুকং উগ্গহেত্রা সুতে ওসারেতব্বানি, বিনয়ে সন্দস্সেতব্বানি। তানি চে সুতে ওসারিয়মানানি বিনয়ে সন্দিষসয়মানানি ন চেৰ সুতে ওসরত্তি, ন চ বিনয়ে সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং ন চেৰ তস্স ভগৰতো ৰচনং; তস্স চ সঙ্ঘস্স দুগ্গহিত’ত্তি। ইতিহেতং, ভিক্ষৰে, ছদ্দেয়্যাথ। তানি চে সুতে ওসারিয়মানানি বিনয়ে সন্দিষসয়মানানি সুতে চেৰ ওসরত্তি বিনয়ে চ সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা , ইদং তস্স ভগৰতো ৰচনং; তস্স চ সঙ্ঘস্স সুগ্গহিত’ত্তি। ইদং, ভিক্ষৰে, দুতিয়ং মহাপদেসং ধাৰেয়্যাথ।

“ইধ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰং ৰদেয়্য - ‘অমুকস্মিং নাম আৰাসে সম্বহলা থেরা ভিক্ষু বিহরত্তি বহস্সুতা আগতাগমা ধম্মধরা বিনয়ধরা মাতিকাধরা। তেসং মে থেরানং সম্মুখা সুতং সম্মুখা পটিল্লহিতং - অয়ং ধম্মো অয়ং বিনয়ো ইদং সথুসাসন’ত্তি। তস্স, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো ভাসিতং নেৰ অভিনন্দিতবং...পে°... ন চ বিনয়ে সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং ন চেৰ তস্স ভগৰতো ৰচনং; তেসঞ্চ থেরানং দুগ্গহিত’ত্তি। ইতিহেতং, ভিক্ষৰে, ছদ্দেয়্যাথ। তানি চে সুতে ওসারিয়মানানি...পে°... বিনয়ে চ সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং তস্স ভগৰতো ৰচনং; তেসঞ্চ থেরানং সুগ্গহিত’ত্তি। ইদং, ভিক্ষৰে, ততিয়ং মহাপদেসং ধাৰেয়্যাথ।

“ইধ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু এৰং ৰদেয়্য - ‘অমুকস্মিং নাম আৰাসে একো থেরো ভিক্ষু বিহরতি বহস্সুতো আগতাগমো ধম্মধরো বিনয়ধরো মাতিকাধরো। তস্স মে থেরস্স সম্মুখা সুতং সম্মুখা পটিল্লহিতং - অয়ং ধম্মো অয়ং বিনয়ো ইদং সথুসাসন’ত্তি। তস্স, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুনো ভাসিতং নেৰ অভিনন্দিতবং নপ্পটিক্কোসিতবং। অনভিনন্দিত্রা অপ্পটিক্কোসিত্রা তানি পদব্যঞ্জনানি সাধুকং উগ্গহেত্রা সুতে ওসারিতব্বানি, বিনয়ে সন্দস্সেতব্বানি। তানি চে সুতে ওসারিয়মানানি বিনয়ে সন্দিষসয়মানানি ন চেৰ সুতে ওসরত্তি, ন চ বিনয়ে সন্দিষসত্তি, নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা, ইদং ন চেৰ তস্স ভগৰতো ৰচনং; তস্স চ থেরস্স দুগ্গহিত’ত্তি। ইতিহেতং, ভিক্ষৰে, ছদ্দেয়্যাথ। তানি চ সুতে ওসারিয়মানানি বিনয়ে সন্দিষসয়মানানি সুতে চেৰ ওসরত্তি, বিনয়ে চ সন্দিষসত্তি , নিটঠমেথ গন্তবং - ‘অদ্ধা , ইদং তস্স ভগৰতো ৰচনং; তস্স চ থেরস্স সুগ্গহিত’ত্তি। ইদং, ভিক্ষৰে, চতুথং মহাপদেসং ধাৰেয়্যাথ। ইমে থো, ভিক্ষৰে, চত্তারো মহাপদেসে ধাৰেয়্যাথা’ত্তি।

তত্রপি সুদং ভগৰা ভোগনগরে বিহরন্তো আনন্দে চেতিয়ে এতদেৰ বহলং ভিক্ষুনং ধম্মিং কথং কৰোতি - “ইতি সীলং, ইতি সমাধি, ইতি পঞঞা। সীলপরিভাৰিতো সমাধি মহপ্পলো

হোতি মহানিসংসো । সমাধিপরিভাৰিতা পঞঞা মহপ্ফলা হোতি মহানিসংসা। পঞঞাপরিভাৰিতং চিত্তং সম্মদেৰ আসৰেহি ৰিমুচতি, সেয্যথিদং – কামাসৰা, ভৰাসৰা, অৰিজ্ঞাসৰা”তি।

কস্ম্মাৰপুত্তচুন্দৰখু

১৮৯. অথ থো ভগৰা ভোগনগৰে যথাভিৰন্তং ৰিহরিত্রা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন পাৰা তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগৰতো পচ্ছস্সেসি। অথ থো ভগৰা মহতা ভিক্ষুসস্ছেন সদ্ধিং যেন পাৰা তদৰসরি। তত্র সুদং ভগৰা পাৰাযং ৰিহরতি চুন্দস্স কস্ম্মাৰপুত্তস্স অম্বৰনে। অস্সেসি থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো – “ভগৰা কির পাৰং অনুপ্পত্তো, পাৰাযং ৰিহরতি মযহং অম্বৰনে”তি। অথ থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নং থো চুন্দং কস্ম্মাৰপুত্তং ভগৰা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি। অথ থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো ভগৰতা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিতো সমাদপিতো সমুত্তেজিতো সম্পহংসিতো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “অধিৰাসেতু মে, ভন্তে, ভগৰা স্নাতনায় ভত্তং সদ্ধিং ভিক্ষুসস্ছেনা”তি। অধিৰাসেসি ভগৰা তুহীভাৰেন। অথ থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো ভগৰতো অধিৰাসনং ৰিদিত্রা উট্টায়াসনা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা পদক্কিথং কত্রা পক্কামি।

অথ থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো তস্সা রতিয়া অম্ময়েন সকে নিৰেসনে পণীতং খাদনীযং ভোজনীযং পটিয়াদাপেত্রা পহুতঞ্চ সুকরমদৰং ভগৰতো কালং আরোচাপেসি – “কালো, ভন্তে, নিৰ্টিতং ভত্ত”ত্তি। অথ থো ভগৰা পুৰ্ব্বহসমযং নিৰাসেত্রা পত্তীৰরমাদায় সদ্ধিং ভিক্ষুসস্ছেন যেন চুন্দস্স কস্ম্মাৰপুত্তস্স নিৰেসনং তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা পঞঞত্তে আসনে নিসীদি। নিসজ্জ থো ভগৰা চুন্দং কস্ম্মাৰপুত্তং আমন্তেসি – “যং তে, চুন্দ, সুকরমদৰং পটিয়ত্তং, তেন মং পরিৰিস। যং পনঞঞং খাদনীযং ভোজনীযং পটিয়ত্তং, তেন ভিক্ষুসস্ছেং পরিৰিসা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো ভগৰতো পটিস্সুত্রা যং অহোসি সুকরমদৰং পটিয়ত্তং, তেন ভগৰন্তং পরিৰিসি। যং পনঞঞং খাদনীযং ভোজনীযং পটিয়ত্তং, তেন ভিক্ষুসস্ছেং পরিৰিসি। অথ থো ভগৰা চুন্দং কস্ম্মাৰপুত্তং আমন্তেসি – “যং তে, চুন্দ, সুকরমদৰং অৰসিট্টং, তং সোৰেভ নিখণাহি। নাহং তং, চুন্দ, পস্সামি সদেরকে লোকে সমারকে সৱক্কে সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায়, যস্স তং পরিভুত্তং সম্মা পরিণামং গচ্ছ্য্য অঞঞত্র তথাগতস্সা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো চুন্দো কস্ম্মাৰপুত্তো ভগৰতো পটিস্সুত্রা যং অহোসি সুকরমদৰং অৰসিট্টং, তং সোৰেভ নিখণিত্তা যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নং থো চুন্দং কস্ম্মাৰপুত্তং ভগৰা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেত্রা সমাদপেত্রা সমুত্তেজেত্রা সম্পহংসেত্রা উট্টায়াসনা পক্কামি।

১৯০. অথ থো ভগৰতো চুন্দস্স কস্ম্মাৰপুত্তস্স ভত্তং ভুত্তাৰিস্স থরো আবোধো উপ্পজ্জি, লোহিতপক্কখন্ডিকা পৱাল্হা ৰেদনা ৰত্তন্তি মারগন্তিকা। তা সুদং ভগৰা সতো সম্পজানো অধিৰাসেসি অৰিহঞঞমানো। অথ থো ভগৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “আযামানন্দ, যেন কুসিনারা তেনুপসক্কমিস্সামা”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো ভগৰতো পচ্ছস্সেসি।

চুন্দস্স ভত্তং ভুজ্জিত্তা, কস্ম্মাৰস্সাতি মে সুত্তং।
আবোধং সস্সুসী ধীরো, পৱাল্হং মারগন্তিকং॥

ভুওস্স চ সূকরমদৰেন,
ব্যধিপ্লবাল্‌হো উদপাদি সখুনো।

বিরেচমানো [বিরিচ্চমানো (সী° স্যা° ক°), বিরিঞ্চমানো (?)] ভগৰা অৰোচ,
গচ্ছামহং কুসিনারং নগরন্তি॥

পানীয়াহরণঃ

১৯১. অথ খো ভগৰা মগ্গা ওক্সম যেন অঞতরং রুক্ষমূলং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা
আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “ইচ্ছ মে ত্রং, আনন্দ, চতুগুণং সঙ্ঘাটিং পঞপেহি, কিলন্তোস্মি,
আনন্দ, নিসীদিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো পটিঙ্গসূত্রা চতুগুণং
সঙ্ঘাটিং পঞপেসি। নিসীদি ভগৰা পঞতে আসনো। নিসঙ্ক খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং
আমন্তেসি – “ইচ্ছ মে ত্রং, আনন্দ, পানীযং আহর, পিপাসিতোস্মি, আনন্দ, পিৰিঙ্গসামী”তি। এবং
বুত্তে আয়স্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “ইদানি, ভন্তে, পঞ্চমত্তানি সকটসত্তানি অতিকন্তানি,
তং চক্কচ্ছিন্নং উদকং পরিতং লুলিতং আৰিলং সন্দতি। অয়ং, ভন্তে, ককুধা [ককুথা (সী° পী°)]
নদী অৰিদূরে অচ্ছোদকা সাতোদকা সীতোদকা সেতোদকা [সেতকা (সী°)] সুপ্পতিথা রমণীয়া।
এথ ভগৰা পানীযঞ্চ পিৰিঙ্গসতি, গতানি চ সীতী [সীতং (সী° পী° ক°)] করিঙ্গসতী”তি।

দুতিয়ম্পি খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “ইচ্ছ মে ত্রং, আনন্দ, পানীযং আহর,
পিপাসিতোস্মি, আনন্দ, পিৰিঙ্গসামী”তি। দুতিয়ম্পি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ –
“ইদানি, ভন্তে, পঞ্চমত্তানি সকটসত্তানি অতিকন্তানি, তং চক্কচ্ছিন্নং উদকং পরিতং লুলিতং আৰিলং
সন্দতি। অয়ং, ভন্তে, ককুধা নদী অৰিদূরে অচ্ছোদকা সাতোদকা সীতোদকা সেতোদকা সুপ্পতিথা
রমণীয়া। এথ ভগৰা পানীযঞ্চ পিৰিঙ্গসতি, গতানি চ সীতীকরিঙ্গসতী”তি।

ততিয়ম্পি খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “ইচ্ছ মে ত্রং, আনন্দ, পানীযং আহর,
পিপাসিতোস্মি, আনন্দ, পিৰিঙ্গসামী”তি। “এবং, ভন্তে”তি খো আয়স্মা আনন্দো ভগবতো
পটিঙ্গসূত্রা পত্তং গহেত্রা যেন সা নদিকা তেনুপসঙ্কমি। অথ খো সা নদিকা চক্কচ্ছিন্না পরিতা লুলিতা
আৰিলা সন্দমানা, আয়স্মন্তে আনন্দে উপসঙ্কমন্তে অচ্ছা বিপ্পসন্না অনাৰিলা সন্দিথ [সন্দতি
(স্যা°)]। অথ খো আয়স্মতো আনন্দস্স এতদহোসি – “অচ্ছরিয়ং বত, ভো, অবভুতং বত,
ভো, তথাগতস্স মহিদ্ধিকতা মহানুভাবতা। অয়গ্রিহ সা নদিকা চক্কচ্ছিন্না পরিতা লুলিতা আৰিলা
সন্দমানা ময়ি উপসঙ্কমন্তে অচ্ছা বিপ্পসন্না অনাৰিলা সন্দতী”তি। পত্তেন পানীযং আদায় যেন
ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং এতদৰোচ – “অচ্ছরিয়ং, ভন্তে, অবভুতং, ভন্তে,
তথাগতস্স মহিদ্ধিকতা মহানুভাবতা। ইদানি সা ভন্তে নদিকা চক্কচ্ছিন্না পরিতা লুলিতা আৰিলা
সন্দমানা ময়ি উপসঙ্কমন্তে অচ্ছা বিপ্পসন্না অনাৰিলা সন্দিথ। পিৰতু ভগৰা পানীযং পিৰতু সুগতো
পানীয”ন্তি। অথ খো ভগৰা পানীযং অপায়ি।

পুক্কসমল্লপুত্তবখু

১৯২. তেন রোখো পন সময়েন পুক্কসো মল্লপুত্তো আলারস্স কালামস্স সাৰকো কুসিনারায়
পাৰং অদ্ধানমগ্গপ্পটিপ্পল্লো হোতি। অদসা খো পুক্কসো মল্লপুত্তো ভগবন্তং অঞতরস্মিং রুক্ষমূলে
নিসিঙ্গং। দিস্সা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি।
একমন্তং নিসিঙ্গো খো পুক্কসো মল্লপুত্তো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অচ্ছরিয়ং, ভন্তে, অবভুতং, ভন্তে,

সন্তেন বত, ভন্তে, পব্বজিতা বিহাৰেন বিহরন্তি। ভূতপুৰুষং, ভন্তে , আলাৰো কালামো
 অন্ধানমগ্গপ্পটিপ্পনো মগ্গা ওক্কম্ম অৰিদ্দুৰে অঞত্তরস্মিং রুচ্ছমূলে দিৰাৰিহাৰং নিসীদি। অথ থো,
 ভন্তে, পঞ্চমতানি সকটসতানি আলাৰং কালামং নিস্সাম্য নিস্সাম্য অতিক্কমিংসু। অথ থো, ভন্তে,
 অঞত্তরো পুরিসো তস্স সকটসত্থস্স [সকটসত্থস্স (ক°)] পিটিঠতো পিটিঠতো আগচ্ছন্তো যেন
 আলাৰো কালামো তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্তা আলাৰং কালামং এতদৰোচ – ‘অপি, ভন্তে,
 পঞ্চমতানি সকটসতানি অতিক্কন্তানি অদস’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, অদস’ন্তি। ‘কিং পন,
 ভন্তে, সদং অস্সেসাসী’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, সদং অস্সেসাসি’ন্তি। ‘কিং পন, ভন্তে, সুত্তো
 অহোসী’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, সুত্তো অহোসি’ন্তি। ‘কিং পন, ভন্তে, সঞ্জী অহোসী’তি?
 ‘এবমাৰুসো’তি। ‘সো ত্ৰং, ভন্তে, সঞ্জী সমানো জাগরো পঞ্চমতানি সকটসতানি নিস্সাম্য নিস্সাম্য
 অতিক্কন্তানি নেৰ অদস, ন পন সদং অস্সেসাসি; অপিসু [অপি হি (সী° স্যা° পী°)] তে, ভন্তে,
 সস্স্খাটি রজেন ওকিল্লা’তি? ‘এবমাৰুসো’তি। অথ থো, ভন্তে, তস্স পুরিসস্স এতদহোসি –
 ‘অচ্ছরিয়ং বত ভো, অবভুতং বত ভো, সন্তেন বত ভো পব্বজিতা বিহাৰেন বিহরন্তি। যত্র হি
 নাম সঞ্জী সমানো জাগরো পঞ্চমতানি সকটসতানি নিস্সাম্য নিস্সাম্য অতিক্কন্তানি নেৰ দক্কথতি,
 ন পন সদং সোস্সতী’তি! আলাৰে কালামে উলাৰং পসাদং পৰেদেত্রা পক্কামী’তি।

১১৩. “তং কিং মঞ্জসি, পুৰুস, কতমং নু থো দুক্করতরং বা দুরভিসম্ভবতরং বা – যো
 বা সঞ্জী সমানো জাগরো পঞ্চমতানি সকটসতানি নিস্সাম্য নিস্সাম্য অতিক্কন্তানি নেৰ পস্সেসয়্য, ন
 পন সদং সুণেয়্য; যো বা সঞ্জী সমানো জাগরো দেৰে বস্সন্তে দেৰে গলগলায়ন্তে বিজ্জুল্লাতাসু
 [বিজ্জুল্লাতাসু (সী° স্যা° পী°)] নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া ফলন্তিয়া নেৰ পস্সেসয়্য, ন পন সদং
 সুণেয়্যা’তি? “কিঞ্ছি, ভন্তে, করিস্সন্তি পঞ্চ বা সকটসতানি ছ বা সকটসতানি সত্ত বা
 সকটসতানি অট্ট বা সকটসতানি নৰ বা সকটসতানি [নৰ বা সকটসতানি দস বা সকটসতানি
 (সী°)], সকটসহস্সং বা সকটসতসহস্সং বা। অথ থো এতদেৰ দুক্করতরং চেৰ দুরভিসম্ভবতরং
 যো সঞ্জী সমানো জাগরো দেৰে বস্সন্তে দেৰে গলগলায়ন্তে বিজ্জুল্লাতাসু নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া
 ফলন্তিয়া নেৰ পস্সেসয়্য, ন পন সদং সুণেয়্যা’তি।

“একমিদাহং, পুৰুস, সময়ং আতুমাযং বিহরামি ভুসাগারে। তেন থো পন সময়েন দেৰে
 বস্সন্তে দেৰে গলগলায়ন্তে বিজ্জুল্লাতাসু নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া ফলন্তিয়া অৰিদ্দুৰে ভুসাগারস্স দে
 কস্সকা ভাতরো হতা চত্তারো চ বলিবদা [বলিবদা (সী° পী°)]। অথ থো, পুৰুস, আতুমায
 মহাজনকাযো নিচ্ছমিত্তা যেন তে দে কস্সকা ভাতরো হতা চত্তারো চ বলিবদা তেনুপসস্কমি।
 তেন থো পনাহং, পুৰুস, সময়েন ভুসাগারা নিচ্ছমিত্তা ভুসাগারদ্রাৰে অব্বেভাকাসে চক্কমামি। অথ
 থো, পুৰুস, অঞত্তরো পুরিসো তস্স মহাজনকাযা যেনাহং তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্তা মং
 অভিৰাদেত্রা একমন্তং অট্টাসি। একমন্তং ঠিতং থো অহং, পুৰুস, তং পুরিসং এতদৰোচং – ‘কিং
 নু থো এসো, আৰুসো, মহাজনকাযো সন্নিপতিতো’তি? ‘ইদানি , ভন্তে, দেৰে বস্সন্তে দেৰে
 গলগলায়ন্তে বিজ্জুল্লাতাসু নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া ফলন্তিয়া দে কস্সকা ভাতরো হতা চত্তারো চ
 বলিবদা। এথেসো মহাজনকাযো সন্নিপতিতো। ত্ৰং পন, ভন্তে, ত্ৰ অহোসী’তি? ‘ইধেৰ থো অহং,
 আৰুসো, অহোসি’ন্তি। ‘কিং পন, ভন্তে, অদস’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, অদস’ন্তি। ‘কিং পন,
 ভন্তে, সদং অস্সেসাসী’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, সদং অস্সেসাসি’ন্তি। ‘কিং পন, ভন্তে, সুত্তো
 অহোসী’তি? ‘ন থো অহং, আৰুসো, সুত্তো অহোসি’ন্তি। ‘কিং পন, ভন্তে, সঞ্জী অহোসী’তি?
 ‘এবমাৰুসো’তি। ‘সো ত্ৰং, ভন্তে, সঞ্জী সমানো জাগরো দেৰে বস্সন্তে দেৰে গলগলায়ন্তে

ৰিজুল্লাতাসু নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া ফলন্তিয়া নেৰ অদস, ন পন সদং অস্মেসী’তি?
“এৰমাৰুসো”তি?

“অথ খো, পুকুস, পুরিসস্‌স এতদহোসি – ‘অচ্ছরিযং ৰত ভো, অবভুতং ৰত ভো, সন্তেন ৰত ভো পব্বজিতা ৰিহাৰেন ৰিহরন্তি। যত্র হি নাম সঞ্ৰী সমানো জাগরো দেৰে ৰস্সন্তে দেৰে গলগলাযন্তে ৰিজুল্লাতাসু নিচ্ছরন্তীসু অসনিয়া ফলন্তিয়া নেৰ দক্খতি, ন পন সদং সোম্সতী’তি [সুনিম্সতি (স্যা°)]। মযি উল্লারং পসাদং পৰেদেত্রা মং অভিৰাদেত্রা পদক্কিখং কত্রা পক্কামী’তি।

এৰং ৰুত্তে পুকুসো মল্লপুত্তো ভগবন্তং এতদৰোচ – “এসাহং, ভন্তে, যো মে আল্লাৰে কালামে পসাদো তং মহাৰাতে ৰা ওফুণামি সীঘসোতায় [সিচ্ছসোতায় (ক°)] ৰা নদিয়া পৰাহেমি। অভিৰন্তং, ভন্তে, অভিৰন্তং, ভন্তে! সেয্যথাপি, ভন্তে, নিক্কুজ্জিতং ৰা উক্কুজ্জ্যে, পট্টিচ্ছন্নং ৰা ৰিৰৰেয্য, মূলহস্স ৰা মগ্গং আচিক্খেয্য, অক্ককাৰে ৰা তেলপজ্জাতং ধাৰেয্য ‘চক্কুমন্তো রূপানি দক্কন্তী’তি; এৰমেৰং ভগবতা অনেকপরিয়াযেন ধম্মো পকাসিতো। এসাহং, ভন্তে, ভগবন্তং সরণং গচ্ছামি ধম্মঞ্চ ভিক্কুসম্মঞ্চ। উপাসকং মং ভগবা ধারেতু অজ্জতগ্গে পাণুপেতং সরণং গত’ন্তি।

১৯৪. অথ খো পুকুসো মল্লপুত্তো অঞ্ৰতরং পুরিসং আমন্তেসি – “ইচ্ছ মে ত্রং, ভণে, সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং আহর’তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো সো পুরিসো পুকুসস্‌স মল্লপুত্তস্‌স পট্টিসুত্রা তং সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং আহরি [আহরসি (ক°)]। অথ খো পুকুসো মল্লপুত্তো তং সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং ভগবতো উপনামেসি – “ইদং, ভন্তে, সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং, তং মে ভগবা পট্টিগ্গহাতু অনুকম্পং উপাদায়া’তি। “তেন হি, পুকুস, একেন মং অচ্ছাদেহি, একেন আনন্দ’ন্তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো পুকুসো মল্লপুত্তো ভগবতো পট্টিসুত্রা একেন ভগবন্তং অচ্ছাদেতি, একেন আযস্মন্তং আনন্দং। অথ খো ভগবা পুকুসং মল্লপুত্তং ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সেসি সমাদপেসি সমুত্তেজেসি সম্পহংসেসি। অথ খো পুকুসো মল্লপুত্তো ভগবতা ধম্মিয়া কথায় সন্দস্সিতো সমাদপিতো সমুত্তেজিতো সম্পহংসিতো উট্ঠায়াসনা ভগবন্তং অভিৰাদেত্রা পদক্কিখং কত্রা পক্কামি।

১৯৫. অথ খো আযস্মা আনন্দো অচিরপক্কন্তে পুকুসে মল্লপুত্তে তং সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং ভগবতো কাযং উপনামেসি। তং ভগবতো কাযং উপনামিতং হতট্ঠিকং ৰিয় [ৰীতট্ঠিকংৰিয় (সী° পী°)] থাযতি। অথ খো আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “অচ্ছরিযং, ভন্তে, অবভুতং, ভন্তে, যাৰ পরিসুদ্ধো, ভন্তে, তথাগতস্স ছৰিৰল্লো পরিযোদাতো। ইদং, ভন্তে, সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং ধারনীযং ভগবতো কাযং উপনামিতং হতট্ঠিকং ৰিয় থাযতী’তি। “এৰমেতং, আনন্দ, এৰমেতং, আনন্দ দ্রীসু কালেসু অতিৰিয় তথাগতস্স কাযো পরিসুদ্ধো হোতি ছৰিৰল্লো পরিযোদাতো। কতমেসু দ্রীসু? যঞ্চ, আনন্দ, রতিং তথাগতো অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুজ্জতি, যঞ্চ রতিং অনুপাদিসেসায নিব্বানধাতুয়া পরিনিব্বাযতি। ইমেসু খো, আনন্দ, দ্রীসু কালেসু অতিৰিয় তথাগতস্স কাযো পরিসুদ্ধো হোতি ছৰিৰল্লো পরিযোদাতো। “অজ্জ খো, পনানন্দ, রতিয়া পচ্ছিমে যামে কুসিনাৰাযং উপবত্তনে মল্লানং সালৰনে অন্তৰেন [অন্তরে (স্যা°)] যমকসালানং তথাগতস্স পরিনিব্বানং ভৰিস্সতি [ভৰিস্সতীতি (ক°)]। আযামানন্দ, যেন ককুধা নদী তেনুপসক্কমিস্সামা’তি। “এৰং, ভন্তে”তি খো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্সেসি।

সিঙ্গীৰল্লং যুগমট্ঠং, পুকুসো অভিহাৰযি।

তেন অচ্ছাদিতো সথা, হেমৰল্লো অসোভথাতি॥

১৯৬. অথ খো ভগৰা মহতা ভিক্খুসঙ্ঘেন সন্ধিং যেন ককুধা নদী তেনুপসঙ্কমি ;
উপসঙ্কমিত্ৰা ককুধং নদিং অস্জোগাহেত্ৰা নহত্ৰা চ পিৰিত্ৰা চ পচ্ছুত্তরিত্ৰা যেন অস্বৰণং তেনুপসঙ্কমি।
উপসঙ্কমিত্ৰা আযস্মন্তং চুন্দকং আমন্তেসি – “ইস্স মে ত্ৰং, চুন্দক, চতুগ্গুণং সঙ্ঘাটিং পঞঞপেহি,
কিলত্তোস্মি, চুন্দক, নিপজ্জিস্সামী”তি।

“এৰং, ভন্তে”তি খো আযস্মা চুন্দকো ভগৰতো পটিস্সুত্ৰা চতুগ্গুণং সঙ্ঘাটিং পঞঞপেসি। অথ
খো ভগৰা দক্খিণেন পস্সেন সীহসেয্যং কপ্পেসি পাদে পাদং অচ্চাধায় সতো সম্পজানো
উট্ঠানসঞঞং মনসিকরিত্ৰা। আযস্মা পন চুন্দকো তথৈব ভগৰতো পুরতো নিসীদি।

গন্তান বুদ্ধো নদিকং ককুধং,
অচ্ছাদকং সাতুদকং বিপ্পসন্নং।
ওগাহি সথা অকিলন্তরূপো [সুকিলন্তরূপো (সী° পী°)],
তথাগতো অগ্গটিমো চ [অগ্গটিমোধ (পী°)] লোকে॥

নহত্ৰা চ পিৰিত্ৰা চুদতারি সথা [পিৰিত্ৰা চুন্দকেন, পিৰিত্ৰা চ উত্তরি (ক°)],
পুরকথতো ভিক্খুগণস্স মস্সো।
ৰতা [সথা (সী° স্যা° পী°)] পৰতা ভগৰা ইধ ধম্মে,
উপাগমি অস্বৰণং মহেসি॥

আমন্তযি চুন্দকং নাম ভিক্খুং,
চতুগ্গুণং সন্তর মে নিপজ্জং।
সো চোদিতো ভাৰিতত্তেন চুন্দো,
চতুগ্গুণং সন্তরি থিপ্পমেৰ॥

নিপজ্জি সথা অকিলন্তরূপো,
চুন্দোপি তথ পমুথে [সমুথে (ক°)] নিসীদীতি॥

১৯৭. অথ খো ভগৰা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “সিয়া খো [যো খো (ক°)],
পনানন্দ, চুন্দস্স কস্মারপুত্তস্স কোচি বিপ্পটিসারং উপ্পাদেয্য – ‘তস্স তে, আৰুসো চুন্দ, অলাভা
তস্স তে দুল্লঙ্কং, যস্স তে তথাগতো পচ্ছিমং পিণ্ডপাতং পরিভুজিত্ৰা পরিনিব্বুতো’তি। চুন্দস্স,
আনন্দ, কস্মারপুত্তস্স এৰং বিপ্পটিসারো পটিৰিনেতৰো – ‘তস্স তে, আৰুসো চুন্দ, লাভা তস্স
তে সুলঙ্কং, যস্স তে তথাগতো পচ্ছিমং পিণ্ডপাতং পরিভুজিত্ৰা পরিনিব্বুতো। সম্মুখা মেতং,
আৰুসো চুন্দ, ভগৰতো সুতং সম্মুখা পটিগ্গহিতং – দে মে পিণ্ডপাতা সমসমফলা [সমা সমফলা
(ক°)] সমৰিপাকা [সমসমৰিপাকা (সী° স্যা° পী°)], অতিৰিয় অঞেঞহি পিণ্ডপাতেহি
মহপ্পফলতরা চ মহানিসংসতরা চ। কতমে দে? যঞ্চ পিণ্ডপাতং পরিভুজিত্ৰা তথাগতো অনুত্তরং
সম্মাসম্বোধিং অভিসম্বুজ্জতি, যঞ্চ পিণ্ডপাতং পরিভুজিত্ৰা তথাগতো অনুপাদিসেসায় নিব্বানধাতুয়া
পরিনিব্বায়তি। ইমে দে পিণ্ডপাতা সমসমফলা সমৰিপাকা , অতিৰিয় অঞেঞহি পিণ্ডপাতেহি
মহপ্পফলতরা চ মহানিসংসতরা চ। আযুসংৰত্তনিকং আযস্মতা চুন্দেন কস্মারপুত্তেন কস্মং উপচিতং,
ৰত্তসংৰত্তনিকং আযস্মতা চুন্দেন কস্মারপুত্তেন কস্মং উপচিতং, সুখসংৰত্তনিকং আযস্মতা চুন্দেন
কস্মারপুত্তেন কস্মং উপচিতং, যসসংৰত্তনিকং আযস্মতা চুন্দেন কস্মারপুত্তেন কস্মং উপচিতং,
সগ্গসংৰত্তনিকং আযস্মতা চুন্দেন কস্মারপুত্তেন কস্মং উপচিতং, আধিপতেয্যসংৰত্তনিকং আযস্মতা

চুন্দেন কস্মারপুতেন কস্মং উপচিত’ন্তি। চুন্দস্স, আনন্দ, কস্মারপুতস্স এবং ষিণ্ণটিসারো পটিবিনেতক্কো’’তি। অথ থো ভগবো এতমথং ষিদিত্রা তায়ং বেলায়ং ইমং উদানং উদানেসি -

“দদতো পুঞং পৰডতি,
সংযমতো বেরং ন চীযতি।
কুসলো চ জহাতি পাপকং,
রাগদোসমোহক্কখা সনিব্বুতো’’তি॥

চতুথো ভাণবারো।

যমকসালা

১৯৮. অথ থো ভগবো আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি - “আযামানন্দ, যেন হিরঞ্ণবতিয়া নদিয়া পারিমং তীরং, যেন কুসিনারা উপবত্তনং মল্লানং সালবনং তেনুপসক্কমিস্সামা’’তি। “এবং, ভন্তে’’তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পম্ভস্সেসি। অথ থো ভগবো মহতা ভিক্কুসজ্জেন সদ্ধিং যেন হিরঞ্ণবতিয়া নদিয়া পারিমং তীরং, যেন কুসিনারা উপবত্তনং মল্লানং সালবনং তেনুপসক্কমি। উপসক্কমিত্রা আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি - “ইস্স মে ত্রং, আনন্দ, অন্তরেন যমকসালানং উত্তরসীসকং মঞ্চকং পঞ্ণপেহি, কিলন্তোস্মি, আনন্দ, নিপজ্জিস্সামী’’তি। “এবং, ভন্তে’’তি থো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পটিস্সুত্রা অন্তরেন যমকসালানং উত্তরসীসকং মঞ্চকং পঞ্ণপেসি। অথ থো ভগবো দক্কিথণেন পম্ভস্সেন সীহসেয্যং কপ্পেসি পাদে পাদং অচ্চাধায় সতো সম্পজানো।

তেন থো পন সময়েন যমকসালা সৰ্ব্বফলিফুল্লা হোল্লি অকালপুপ্পেহি। তে তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি মন্দারবপুপ্পানি অন্তলিচ্ছা পপতন্তি, তানি তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি চন্দনচুণ্ণানি অন্তলিচ্ছা পপতন্তি, তানি তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি তুরিয়ানি অন্তলিচ্ছা বজ্জন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি সঙ্গীতানি অন্তলিচ্ছা বত্তন্তি তথাগতস্স পূজায়।

১৯৯. অথ থো ভগবো আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি - “সৰ্ব্বফলিফুল্লা থো, আনন্দ, যমকসালা অকালপুপ্পেহি। তে তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি মন্দারবপুপ্পানি অন্তলিচ্ছা পপতন্তি, তানি তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি চন্দনচুণ্ণানি অন্তলিচ্ছা পপতন্তি, তানি তথাগতস্স সরীরং ওকিরন্তি অস্সোকিরন্তি অভিণ্ণকিরন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি তুরিয়ানি অন্তলিচ্ছা বজ্জন্তি তথাগতস্স পূজায়। দিব্বানিপি সঙ্গীতানি অন্তলিচ্ছা বত্তন্তি তথাগতস্স পূজায়। ন থো, আনন্দ, এত্তাবতা তথাগতো সৰ্ব্বতো বা হোতি গরুকতো বা মানিতো বা পূজিতো বা অপচিতো বা। যো থো, আনন্দ, ভিক্কু বা ভিক্কুণী বা উপাসকো বা উপাসিকা বা ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা বিহরতি সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারী, সো তথাগতং সৰ্ব্বরোতি গরুং করোতি মানেতি পূজেতি অপচিযতি [ইদং পদং সীস্যাইপোথকেসু ন দিস্সতি], পরমায পূজায়। তস্মাতিহানন্দ, ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লা বিহরিস্সাম সামীচিপ্পটিপল্লা অনুধম্মচারিনোতি। এবঞ্ছিহ বো, আনন্দ, সিক্কিতক্ক’’ন্তি।

উপৰাণখেৰো

২০০. তেন খো পন সময়েন আয়স্মা উপৰাণো ভগৰতো পুৱতো ঠিতো হোতি ভগৰন্তং বীজয়মানো। অথ খো ভগৰা আয়স্মন্তং উপৰাণং অপসারেসি – “অপেহি, ভিক্ষু, মা মে পুৱতো অট্ঠাসী”তি। অথ খো আয়স্মতো আনন্দস্স এতদহোসি – “অয়ং খো আয়স্মা উপৰাণো দীঘৱত্তং ভগৰতো উপট্ঠাকো সন্তিকাৰচৰো সমীপচাৰী। অথ চ পন ভগৰা পচ্ছিমে কালে আয়স্মন্তং উপৰাণং অপসারেতি – ‘অপেহি ভিক্ষু, মা মে পুৱতো অট্ঠাসী’তি। কো নু খো হেতু, কো পচ্ছযো, যং ভগৰা আয়স্মন্তং উপৰাণং অপসারেতি – ‘অপেহি, ভিক্ষু, মা মে পুৱতো অট্ঠাসী’তি? অথ খো আয়স্মা আনন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ – ‘অয়ং, ভন্তে, আয়স্মা উপৰাণো দীঘৱত্তং ভগৰতো উপট্ঠাকো সন্তিকাৰচৰো সমীপচাৰী। অথ চ পন ভগৰা পচ্ছিমে কালে আয়স্মন্তং উপৰাণং অপসারেতি – “অপেহি, ভিক্ষু, মা মে পুৱতো অট্ঠাসী”তি। কো নু খো, ভন্তে, হেতু, কো পচ্ছযো, যং ভগৰা আয়স্মন্তং উপৰাণং অপসারেতি – “অপেহি, ভিক্ষু, মা মে পুৱতো অট্ঠাসী”তি? “যেভুযেন, আনন্দ, দসসু লোকধাতুসু দেবতা সন্নিপতিতা তথাগতং দস্সনায। যাৰতা, আনন্দ, কুসিনাৱা উপবত্তনং মল্লানং সালৰনং সমন্ততো দ্ৰাদস যোজনানি, নথি সো পদেসো ৰালগ্গকোটিনিতুদনমতোপি মহেসক্খাহি দেবতাহি অপ্পফুটো। দেবতা, আনন্দ, উজ্জায়ন্তি – ‘দূৱা চ ৰতস্সহ আগতা তথাগতং দস্সনায। কদাচি কৱহচি তথাগতা লোকে উপ্পজন্তি অৱহন্তো সন্মাসম্বুদ্ধা। অজ্জেৰ ৱত্তিয়া পচ্ছিমে যামে তথাগতস্স পৱিনিৰ্ব্বানং ভৰিস্সতি। অয়ঞ্চ মহেসক্খো ভিক্ষু ভগৰতো পুৱতো ঠিতো ওৰাৱেন্তো, ন ময়ং লভাম পচ্ছিমে কালে তথাগতং দস্সনাযা”তি।

২০১. “কথংভূতা পন, ভন্তে, ভগৰা দেবতা মনসিকৱোতী”তি [মনসি কৱোন্তীতি (স্যা° ক°)]? “সন্তানন্দ, দেবতা আকাসে পথৰীসঞ্চিত্তন্যো কেসে পকিৱিয় কন্দন্তি, বাহা পগ্গযহ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি [ছিন্নংপাদংৰিয় পপতন্তি (স্যা°)], আৰউন্তি, ৰিৰউন্তি – ‘অতিথিপ্পং ভগৰা পৱিনিৰ্ব্বায়িস্সতি, অতিথিপ্পং সুগতো পৱিনিৰ্ব্বায়িস্সতি, অতিথিপ্পং চক্কুং [চক্কুমা (স্যা° ক°)] লোকে অন্তৰধংআয়িস্সতী”তি।

“সন্তানন্দ, দেবতা পথৰিয়ং পথৰীসঞ্চিত্তন্যো কেসে পকিৱিয় কন্দন্তি, বাহা পগ্গযহ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰউন্তি, ৰিৰউন্তি – ‘অতিথিপ্পং ভগৰা পৱিনিৰ্ব্বায়িস্সতি, অতিথিপ্পং সুগতো পৱিনিৰ্ব্বায়িস্সতি, অতিথিপ্পং চক্কুং লোকে অন্তৰধায়িস্সতী”তি।

“যা পন তা দেবতা ৰীতৱাগা, তা সতা সম্পজানা অধিৰাসেন্তি – ‘অনিচ্চা সঙ্খাৱা, তং কুতেথ লবভা”তি।

চতুসংৰেজনীযট্ঠানানি

২০২. “পুৰে , ভন্তে, দিসাসু ৰস্সং ৰুট্ঠা [ৰস্সংৰুথা (সী° স্যা° ক° পী°)] ভিক্ষু আগচ্ছন্তি তথাগতং দস্সনায। তে ময়ং লভাম মনোভাৰনীযে ভিক্ষু দস্সনায, লভাম পয়িৰূপাসনায। ভগৰতো পন ময়ং, ভন্তে, অম্বযেন ন লভিস্সাম মনোভাৰনীযে ভিক্ষু দস্সনায, ন লভিস্সাম পয়িৰূপাসনাযা”তি।

“চত্তাৱিমানি, আনন্দ, সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযানি সংৰেজনীযানি ঠানানি। কতমানি চত্তাৱি? ‘ইধ তথাগতো জাতো’তি, আনন্দ, সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযং সংৰেজনীযং ঠানং। ‘ইধ

তথাগতো অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিঃ অভিসম্বুদ্ধো’তি, আনন্দ, সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযং সংৰেজনীযং ঠানং। ‘ইধ তথাগতেন অনুত্তরং ধম্মচক্কং পৰিত্তিত’ত্তি, আনন্দ, সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযং সংৰেজনীযং ঠানং। ‘ইধ তথাগতো অনুপাদিসেসায় নিব্বানধাতুয়া পরিনিব্বুতো’তি, আনন্দ, সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযং সংৰেজনীযং ঠানং। ইমানি থো , আনন্দ, চত্তারি সদ্ধস্স কুলপুত্তস্স দস্সনীযানি সংৰেজনীযানি ঠানানি।

“আগমিস্সন্তি থো, আনন্দ, সদ্ধা ভিক্কখু ভিক্কখুনিযো উপাসকা উপাসিকায়ো – ‘ইধ তথাগতো জাতো’তিপি, ‘ইধ তথাগতো অনুত্তরং সম্মাসম্বোধিঃ অভিসম্বুদ্ধো’তিপি, ‘ইধ তথাগতেন অনুত্তরং ধম্মচক্কং পৰিত্তিত’ত্তিপি, ‘ইধ তথাগতো অনুপাদিসেসায় নিব্বানধাতুয়া পরিনিব্বুতো’তিপি। যে হি কেচি, আনন্দ, চেতিযচারিকং আহিণ্ণত্তা পসন্নচিত্তা কালঙ্করিস্সন্তি, সৰে তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জিস্সন্তী’তি।

আনন্দপুচ্ছাকথা

২০৩. “কথং ময়ং, ভত্তে, মাতুগামে পটিপজ্জামা’তি? “অদস্সনং, আনন্দা’তি। “দস্সনে, ভগবা, সতি কথং পটিপজ্জিতব্ব’ত্তি? “অনালাপো, আনন্দা’তি । “আলপন্তেন পন, ভত্তে, কথং পটিপজ্জিতব্ব’ত্তি? “সতি, আনন্দ, উপট্ঠাপেতব্বা’তি।

২০৪. “কথং ময়ং, ভত্তে, তথাগতস্স সরীরে পটিপজ্জামা’তি? “অব্যাবটা তুস্ছে, আনন্দ, হোথ তথাগতস্স সরীরপূজায়। ইচ্ছ তুস্ছে, আনন্দ, সারথে ঘটথ অনুযুজ্জথ [সদথে অনুযুজ্জথ (সী° স্যা°), সদথং অনুযুজ্জথ (পী°), সারথে অনুযুজ্জথ (ক°)], সারথে অল্পমত্তা আতাপিনো পহিতত্তা বিহরথ। সন্তানন্দ, খতিযপণ্ডিতাপি ব্রাহ্মণপণ্ডিতাপি গহপতিপণ্ডিতাপি তথাগতে অভিপ্পসন্না, তে তথাগতস্স সরীরপূজং করিস্সন্তী’তি।

২০৫. “কথং পন, ভত্তে, তথাগতস্স সরীরে পটিপজ্জিতব্ব’ত্তি? “যথা থো, আনন্দ, রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরে পটিপজ্জন্তি, এবং তথাগতস্স সরীরে পটিপজ্জিতব্ব’ত্তি। “কথং পন, ভত্তে, রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরে পটিপজ্জন্তী’তি? “রঞেঞা, আনন্দ, চক্কবত্তিস্স সরীরং অহতেন বথেন বেষ্টেত্তি, অহতেন বথেন বেষ্টেত্রা বিহতেন কপ্পাসেন বেষ্টেত্তি, বিহতেন কপ্পাসেন বেষ্টেত্রা অহতেন বথেন বেষ্টেত্তি। এতেনুপায়েন পঞ্চহি যুগসতেহি রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরং [সরীরে (স্যা° ক°)] বেষ্টেত্রা আযসায় তেলদোণিয়া পক্কিথপিত্তা অঞিঞস্সা আযসায় দোণিয়া পটিকুজ্জিত্তা সৰ্বগগন্ধানং চিতকং করিত্তা রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরং ঝাপেত্তি। চাতুমহাপথে [চাতুম্মহাপথে (সী° স্যা° ক° পী°)] রঞেঞা চক্কবত্তিস্স থুপং করোত্তি । এবং থো, আনন্দ, রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরে পটিপজ্জন্তি। যথা থো, আনন্দ, রঞেঞা চক্কবত্তিস্স সরীরে পটিপজ্জন্তি, এবং তথাগতস্স সরীরে পটিপজ্জিতব্বং। চাতুমহাপথে তথাগতস্স থুপো কাতব্বো। তথ্ধ যে মালং বা গন্ধং বা চুল্লকং [বল্লকং (সী° পী°)] বা আরোপেস্সন্তি বা অভিবাদেস্সন্তি বা চিত্তং বা পসাদেস্সন্তি তেসং তং ভবিস্সতি দীঘরত্তং হিতায় সুখায়।

থুপারহপুণ্নলো

২০৬. “চত্তারোমে, আনন্দ, থুপারহা। কতমে চত্তারো? তথাগতো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো থুপারহো, পচ্চেকসম্বুদ্ধো থুপারহো, তথাগতস্স সাবকো থুপারহো, রাজা চক্কবত্তী [চক্কবত্তি (স্যা°

ক°)] থুপারহোতি।

“কিঞ্ঝানন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ তথাগতো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো থুপারহো? ‘অযং তস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স থুপো’তি, আনন্দ, বহুজনা চিত্তং পসাদেত্তি। তে তথ চিত্তং পসাদেত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরणा সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তি। ইদং থো, আনন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ তথাগতো অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো থুপারহো।

“কিঞ্ঝানন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ পম্বেকসম্বুদ্ধো থুপারহো? ‘অযং তস্স ভগবতো পম্বেকসম্বুদ্ধস্স থুপো’তি, আনন্দ, বহুজনা চিত্তং পসাদেত্তি। তে তথ চিত্তং পসাদেত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরणा সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তি। ইদং থো, আনন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ পম্বেকসম্বুদ্ধো থুপারহো।

“কিঞ্ঝানন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ তথাগতস্স সাৰকো থুপারহো? ‘অযং তস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্স সাৰকস্স থুপো’তি আনন্দ, বহুজনা চিত্তং পসাদেত্তি। তে তথ চিত্তং পসাদেত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরणा সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তি। ইদং থো, আনন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ তথাগতস্স সাৰকো থুপারহো।

“কিঞ্ঝানন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ রাজা চক্কবত্তী থুপারহো? ‘অযং তস্স ধম্মিকস্স ধম্মরঞ্ঞা থুপো’তি, আনন্দ, বহুজনা চিত্তং পসাদেত্তি। তে তথ চিত্তং পসাদেত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরणा সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তি। ইদং থো, আনন্দ, অথবসং পটিষ্ঠ রাজা চক্কবত্তী থুপারহো। ইমে থো, আনন্দ চত্তারো থুপারহা’তি।

আনন্দঅচ্ছরিযধম্মো

২০৭. অথ থো আযস্সা আনন্দো বিহারং পরিসিত্তা কপিসীসং আলম্বিত্তা রোদমানো অট্ঠাসি – “অহঞ্চ বতম্হি সেথো সৱরণীযো, সথু চ মে পরিনিব্বানং ভৱিস্সতি, যো মম অনুকম্পকো”তি। অথ থো ভগৱা ভিক্কু আমত্তেসি – “কহং নু থো, ভিক্কৱে, আনন্দো”তি? “এসো, ভত্তে, আযস্সা আনন্দো বিহারং পরিসিত্তা কপিসীসং আলম্বিত্তা রোদমানো ঠিত্তো – ‘অহঞ্চ বতম্হি সেথো সৱরণীযো, সথু চ মে পরিনিব্বানং ভৱিস্সতি, যো মম অনুকম্পকো’”তি। অথ থো ভগৱা অঞত্তরং ভিক্কুং আমত্তেসি – “এহি ত্রং, ভিক্কু, মম ৰচনেন আনন্দং আমত্তেহি – ‘সথা তং, আৰুসো আনন্দ, আমত্তেতী’”তি। “এৰং, ভত্তে”তি থো সো ভিক্কু ভগৱতো পটিস্সুত্রা যেনাযস্সা আনন্দো তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা আযস্সত্তং আনন্দং এতদৰোচ – “সথা তং, আৰুসো আনন্দ, আমত্তেতী”তি। “এৰমাৰুসো”তি থো আযস্সা আনন্দো তস্স ভিক্কুনো পটিস্সুত্রা যেন ভগৱা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা ভগৱত্তং অভিৰাদেত্রা একমত্তং নিসীদি। একমত্তং নিসিন্ণং থো আযস্সত্তং আনন্দং ভগৱা এতদৰোচ – “অলং, আনন্দ, মা সোচি মা পরিদেৰি, ননু এতং, আনন্দ, ময়া পটিক্ষেৰ অক্খাতং – ‘সৰেহেৰ পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো বিনাভাৰো অঞথাতাৰো’; তং কুতেথ, আনন্দ, লব্ভা। যং তং জাতং ভূতং সঙ্খতং পলোকধম্মং, তং ৰত তথাগতস্সাপি সরীরং মা পলুজ্জী’তি নেতং ঠানং ৰিজ্জতি। দীঘরত্তং থো তে, আনন্দ, তথাগতো পম্মুপট্ঠিত্তো মেত্তেন কায়কম্মেন হিতেন সুথেন অদ্রয়েন অল্পমাণেন, মেত্তেন ৰট্টীকম্মেন হিতেন সুথেন অদ্রয়েন অল্পমাণেন, মেত্তেন মনোকম্মেন হিতেন সুথেন অদ্রয়েন অল্পমাণেন। কতপুঞ্ঞাসি ত্রং, আনন্দ, পধানমনুযুজ্জ, থিণ্ণং হোহিসি অনাসৰো’”তি।

২০৮. অথ খো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “যেপি তে, ভিক্ষৰে, অহেসুং অতীতমদ্ধানং অৱহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, তেসম্পি ভগবন্তানং এতপ্পৱমাযেৰ উপটঠাকা অহেসুং, সেয্যথাপি মযহং আনন্দো। যেপি তে, ভিক্ষৰে, ভৰিস্সন্তি অনাগতমদ্ধানং অৱহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, তেসম্পি ভগবন্তানং এতপ্পৱমাযেৰ উপটঠাকা ভৰিস্সন্তি, সেয্যথাপি মযহং আনন্দো। পণ্ডিতো, ভিক্ষৰে, আনন্দো; মেধাৰী, ভিক্ষৰে, আনন্দো। জানাতি ‘অযং কালো তথাগতং দস্সনায উপসঙ্কমিতুং ভিক্ষুণং, অযং কালো ভিক্ষুণীনং, অযং কালো উপাসকানং, অযং কালো উপাসিকানং, অযং কালো ৰঞেঞা ৰাজমহামত্তানং তিথিয়ানং তিথিয়সাৰকান’ন্তি।

২০৯. “চত্তারোমে, ভিক্ষৰে, অচ্ছৱিয়া অবভুতা ধম্মা [অবভুতধম্মা (স্যাং কং)] আনন্দে। কতমে চত্তারো? সচে, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে আনন্দো ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুপৱিসা হোতি, অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। সচে, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুণীপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে আনন্দো ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুণীপৱিসা হোতি, অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। সচে, ভিক্ষৰে, উপাসকপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে আনন্দো ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, উপাসকপৱিসা হোতি, অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। সচে, ভিক্ষৰে, উপাসিকাপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে, আনন্দো, ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, উপাসিকাপৱিসা হোতি, অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। ইমে খো, ভিক্ষৰে, চত্তারো অচ্ছৱিয়া অবভুতা ধম্মা আনন্দে।

“চত্তারোমে, ভিক্ষৰে, অচ্ছৱিয়া অবভুতা ধম্মা ৰঞেঞ চক্কৰত্তিম্হি। কতমে চত্তারো ? সচে, ভিক্ষৰে, খত্তিয়পৱিসা ৰাজানং চক্কৰত্তিং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে ৰাজা চক্কৰত্তী ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, খত্তিয়পৱিসা হোতি। অথ খো ৰাজা চক্কৰত্তী তুহী হোতি। সচে ভিক্ষৰে, ব্ৰাহ্মণপৱিসা...পেং... গহপতিপৱিসা... পেং... সমণপৱিসা ৰাজানং চক্কৰত্তিং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে ৰাজা চক্কৰত্তী ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, সমণপৱিসা হোতি, অথ খো ৰাজা চক্কৰত্তী তুহী হোতি। এৰমেৰ খো, ভিক্ষৰে, চত্তারোমে অচ্ছৱিয়া অবভুতা ধম্মা আনন্দে। সচে, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে আনন্দো ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষুপৱিসা হোতি। অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। সচে, ভিক্ষৰে ভিক্ষুণীপৱিসা...পেং... উপাসকপৱিসা...পেং... উপাসিকাপৱিসা আনন্দং দস্সনায উপসঙ্কমতি, দস্সনেন সা অত্তমনা হোতি। তত্র চে আনন্দো ধম্মং ভাসতি, ভাসিতেনপি সা অত্তমনা হোতি। অতিত্তাৰ, ভিক্ষৰে, উপাসিকাপৱিসা হোতি। অথ খো আনন্দো তুহী হোতি। ইমে খো, ভিক্ষৰে, চত্তারো অচ্ছৱিয়া অবভুতা ধম্মা আনন্দে”তি।

মহাসুদস্সনসুত্তদেসনা

২১০. এৰং ৰুত্তে আযস্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “মা, ভন্তে, ভগৰা ইমস্মিং খুদ্দকনগৱকে উজ্জঙ্গলনগৱকে সাখানগৱকে পৱিনিব্বাযি। সন্তি, ভন্তে, অঞঞানি মহানগৱানি,

সেয্যথিদং - চম্পা রাজগহং সাৰথী সাকেতং কোসম্বী বারাণসী; এথ ভগৰা পৰিনিব্বাযতু। এথ বহু থতিয়মহাসালা, ব্ৰাহ্মণমহাসালা গহপতিমহাসালা তথাগতে অভিপ্পসল্লা। তে তথাগতস্স সৰীৰপূজং কৰিস্সত্তী”তি “মাহেৰং, আনন্দ, অৰচ; মাহেৰং, আনন্দ, অৰচ - ‘খুদ্ধকনগরকং উজ্জলনগরকং সাথানগরক’ত্তি।

“ভূতপুৰং, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো নাম অহোসি চক্কৰতী ধম্মিকো ধম্মরাজা চাতুরন্তো ষিজিতাৰী জনপ্পদথাৰিয়প্পত্তো সত্তরতনসমল্লাগত্তো। রঞেঞা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স অযং কুসিনারা কুসাৰতী নাম রাজধানী অহোসি, পুৰথিমেন চ পম্মিমেন চ দ্ৰাদসযোজনানি আযামেন; উত্তরেন চ দক্ষিণেন চ সত্তযোজনানি ষিথারেন। কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী ইদ্ধা চেৰ অহোসি ফীতা চ বহুজনা চ আকিণ্ণমনুস্সা চ সুভিক্ষা চ। সেয্যথাপি, আনন্দ, দেৰানং আলকমন্দা নাম রাজধানী ইদ্ধা চেৰ হোতি ফীতা চ বহুজনা চ আকিণ্ণযক্খা চ সুভিক্ষা চ; এৰমেষ থো, আনন্দ, কুসাৰতী রাজধানী ইদ্ধা চেৰ অহোসি ফীতা চ বহুজনা চ আকিণ্ণমনুস্সা চ সুভিক্ষা চ। কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী দসহি সদ্দেহি অৰিষিতা অহোসি দিৰা চেৰ রত্তিঞ্চ, সেয্যথিদং - হথিসদেন অস্সসদেন রথসদেন ভেরিসদেন মুদিস্সদেন ষীণাসদেন গীতসদেন সঙ্খসদেন সম্মসদেন পাণিতালসদেন ‘অস্সাথ পিৰথ খাদথা’তি দসমেন সদ্দেন।

“গচ্ছ ত্রং, আনন্দ, কুসিনারং পৰিসিত্তা কোসিনারকানং মল্লানং আরোচেহি - ‘অচ্ছ থো, ষাসেট্টা, রত্তিয়া পম্মিমে যামে তথাগতস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। অভিক্কমথ ষাসেট্টা, অভিক্কমথ ষাসেট্টা। মা পচ্ছা ষিপ্পটিসারিনো অহৰথ - অস্সহাকঞ্চ নো গামকেথত্তে তথাগতস্স পৰিনিব্বানং অহোসি, ন মযং লভিস্সহা পম্মিমে কালে তথাগতং দস্সনাযা””তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো আযস্সা আনন্দো ভগৰতো পটিস্সুত্তা নিৰাসেত্তা পত্তীৰরমাদায অত্তদুতিযো কুসিনারং পাৰিসি।

মল্লানং বন্দনা

২১১. তেন থো পন সময়েন কোসিনারকা মল্লা সন্নাগারে [সন্নাগারে (সীং স্যাং পীং)] সন্নিপতিতা হোন্তি কেনচিদেৰ করণীয়েন। অথ থো আযস্সা আনন্দো যেন কোসিনারকানং মল্লানং সন্নাগারং তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা কোসিনারকানং মল্লানং আরোচেসি - “অচ্ছ থো, ষাসেট্টা, রত্তিয়া পম্মিমে যামে তথাগতস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। অভিক্কমথ ষাসেট্টা অভিক্কমথ ষাসেট্টা। মা পচ্ছা ষিপ্পটিসারিনো অহৰথ - ‘অস্সহাকঞ্চ নো গামকেথত্তে তথাগতস্স পৰিনিব্বানং অহোসি, ন মযং লভিস্সহা পম্মিমে কালে তথাগতং দস্সনাযা””তি। ইদমায়স্সত্তো আনন্দস্স বচনং সুত্তা মল্লা চ মল্লপুত্তা চ মল্লসুণিসা চ মল্লপজাপতিযো চ অঘাৰিনো দুস্সনা চেত্তোদুক্কথসমপ্পিত্তা অল্পেক্ষে কেসে পকিরিয় কন্দন্তি, বাহা পণ্নযহ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপত্তন্তি, আৰট্টন্তি ষিৰট্টন্তি - ‘অতিথিপ্পং ভগৰা পৰিনিব্বাযিস্সতি, অতিথিপ্পং সুত্তো পৰিনিব্বাযিস্সতি, অতিথিপ্পং চক্কুং লোকে অন্তরধাযিস্সত্তী”তি। অথ থো মল্লা চ মল্লপুত্তা চ মল্লসুণিসা চ মল্লপজাপতিযো চ অঘাৰিনো দুস্সনা চেত্তোদুক্কথসমপ্পিত্তা যেন উপবত্তনং মল্লানং সালবনং যেনাযস্সা আনন্দো তেনুপসক্কমিঃসু। অথ থো আযস্সত্তো আনন্দস্স এত্তদহোসি - “সচে থো অহং কোসিনারকে মল্লে একমেকং ভগবন্তং বন্দাপেস্সামি, অৰন্দিতো ভগৰা কোসিনারকেহি মল্লেহি ভৰিস্সতি, অথাযং রত্তি ষিভাযিস্সতি। যংনুনাহং কোসিনারকে মল্লে কুলপরিবত্তসো কুলপরিবত্তসো ঠপেত্তা ভগবন্তং বন্দাপেয্যং - ‘ইথল্লামো, ভন্তে, মল্লে সপুত্তো সত্তরিযো সপরিসো সামচ্ছো ভগৰতো পাদে সিরসা বন্দতী”তি। অথ থো আযস্সা আনন্দো কোসিনারকে মল্লে কুলপরিবত্তসো কুলপরিবত্তসো ঠপেত্তা ভগবন্তং বন্দাপেসি - ‘ইথল্লামো, ভন্তে, মল্লে সপুত্তো সত্তরিযো সপরিসো সামচ্ছো ভগৰতো পাদে

সিৰসা বন্দতী””তি। অথ খো আয়স্মা আনন্দো এতেন উপায়েন পঠমেনেৰ যামেন কোসিনাৰকে মল্লে ভগবন্তং বন্দাপেসি।

সুভদপৰিব্বাজকৰখু

২১২. তেন খো পন সময়েন সুভদো নাম পৰিব্বাজকো কুসিনাৰায়ং পটিৰসতি। অস্সেসি খো সুভদো পৰিব্বাজকো – “অজ্জ কিৰ রতিয়া পচ্ছিমে যামে সমণস্স গোতমস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতী”তি। অথ খো সুভদস্স পৰিব্বাজকস্স এতদহোসি – “সুতং খো পন মেতং পৰিব্বাজকানং বুডানং মহল্লকানং আচৰিয়পাচৰিয়ানং ভাসমানানং – ‘কদাচি করহচি তথাগতা লোকে উপ্পজ্জন্তি অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা’তি। অজ্জেৰ রতিয়া পচ্ছিমে যামে সমণস্স গোতমস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। অথি চ মে অয়ং কচ্ছাধম্মো উপ্পল্লো, এৰং পসল্লো অহং সমণে গোতমে, ‘পহোতি মে সমণো গোতমো তথা ধম্মং দেসেতুং, যথাহং ইমং কচ্ছাধম্মং পজহেয়’”তি। অথ খো সুভদো পৰিব্বাজকো যেন উপবত্তনং মল্লানং সালবনং, যেনাযস্মা আনন্দো তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা আয়স্মন্তং আনন্দং এতদৰোচ – “সুতং মেতং, ভো আনন্দ, পৰিব্বাজকানং বুডানং মহল্লকানং আচৰিয়পাচৰিয়ানং ভাসমানানং – ‘কদাচি করহচি তথাগতা লোকে উপ্পজ্জন্তি অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা’তি। অজ্জেৰ রতিয়া পচ্ছিমে যামে সমণস্স গোতমস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। অথি চ মে অয়ং কচ্ছাধম্মো উপ্পল্লো – এৰং পসল্লো অহং সমণে গোতমে ‘পহোতি মে সমণো গোতমো তথা ধম্মং দেসেতুং, যথাহং ইমং কচ্ছাধম্মং পজহেয়’”তি। সাধাহং, ভো আনন্দ, লভেয়ং সমণং গোতমং দস্সনাযা”তি। এৰং বুত্তে আয়স্মা আনন্দো সুভদং পৰিব্বাজকং এতদৰোচ – “অলং, আৰুসো সুভদ, মা তথাগতং বিহেঠেসি, কিলন্তো ভগৰা”তি। দুতিয়ম্পি খো সুভদো পৰিব্বাজকো...পেং... ততিয়ম্পি খো সুভদো পৰিব্বাজকো আয়স্মন্তং আনন্দং এতদৰোচ – “সুতং মেতং, ভো আনন্দ, পৰিব্বাজকানং বুডানং মহল্লকানং আচৰিয়পাচৰিয়ানং ভাসমানানং – ‘কদাচি করহচি তথাগতা লোকে উপ্পজ্জন্তি অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা’তি। অজ্জেৰ রতিয়া পচ্ছিমে যামে সমণস্স গোতমস্স পৰিনিব্বানং ভৰিস্সতি। অথি চ মে অয়ং কচ্ছাধম্মো উপ্পল্লো – এৰং পসল্লো অহং সমণে গোতমে, ‘পহোতি মে সমণো গোতমো তথা ধম্মং দেসেতুং, যথাহং ইমং কচ্ছাধম্মং পজহেয়’”তি। সাধাহং, ভো আনন্দ, লভেয়ং সমণং গোতমং দস্সনাযা”তি। ততিয়ম্পি খো আয়স্মা আনন্দো সুভদং পৰিব্বাজকং এতদৰোচ – “অলং, আৰুসো সুভদ, মা তথাগতং বিহেঠেসি, কিলন্তো ভগৰা”তি।

২১৩. অস্সেসি খো ভগৰা আয়স্মতো আনন্দস্স সুভদেন পৰিব্বাজকেন সন্ধিং ইমং কথাসল্লাপং। অথ খো ভগৰা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি – “অলং, আনন্দ, মা সুভদং বারেসি, লভতং, আনন্দ, সুভদো তথাগতং দস্সনায। যং কিঞ্চি মং সুভদো পুচ্ছিস্সতি, সৰং তং অঞাপেক্খাৰ পুচ্ছিস্সতি, নো বিহেসাপেক্খা। যং চস্সাহং পুটেঠা ব্যাকরিস্সামি, তং থিপ্পমেৰ আজানিস্সতী”তি। অথ খো আয়স্মা আনন্দো সুভদং পৰিব্বাজকং এতদৰোচ – “গচ্ছাৰুসো সুভদ, কৰোতি তে ভগৰা ওকাস”তি। অথ খো সুভদো পৰিব্বাজকো যেন ভগৰা তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা ভগবতা সন্ধিং সম্মোদি, সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লো খো সুভদো পৰিব্বাজকো ভগবন্তং এতদৰোচ – “যেমে, ভো গোতম, সমণব্রাহ্মণা সচ্ছিনো গণিনো গণাচৰিয়া ঞ্জাতা যসস্সিনো তিথকরা সাধুসম্মতা বহুজনস্স, সেযাথিদং – পূরণো কস্সপো, মক্খলি গোসালো, অজিতো কেসকম্বলো, পকুধো কম্মায়নো, সঞ্চযো বেলট্ঠপুত্তো, নিগণ্ঠো নাটপুত্তো, সৰ্বেতে সকায পটিঞায় অবভঞ্চিত্তংসু, সৰ্বেৰ ন অবভঞ্চিত্তংসু

[illegible]

২১৪. “যস্মিং থো, সুভদ, ধস্মাৰিনযে অৰিয়ো অট্টঙ্গিকো মগ্গো ন উপলব্ভতি, সমণোপি তথ ন উপলব্ভতি। দুতিযোপি তথ সমণো ন উপলব্ভতি। ততিযোপি তথ সমণো ন উপলব্ভতি। চতুথোপি তথ সমণো ন উপলব্ভতি। যস্মিঞ্চ থো, সুভদ, ধস্মাৰিনযে অৰিয়ো অট্টঙ্গিকো মগ্গো উপলব্ভতি, সমণোপি তথ উপলব্ভতি, দুতিযোপি তথ সমণো উপলব্ভতি, ততিযোপি তথ সমণো উপলব্ভতি, চতুথোপি তথ সমণো উপলব্ভতি। ইমস্মিং থো, সুভদ, ধস্মাৰিনযে অৰিয়ো অট্টঙ্গিকো মগ্গো উপলব্ভতি, ইধেৰ, সুভদ, সমণো, ইধ দুতিযো সমণো, ইধ ততিযো সমণো, ইধ চতুথো সমণো, সুঞঞা পরপ্লবাদা সমণেভি অঞেঞহি [অঞেঞ (পী°)]। ইমে চ [ইধেৰ (ক°)], সুভদ, ভিক্ষু সস্মা বিহরেয্যুং, অসুঞেঞা লোকো অরহন্তেহি অস্সাতি।

“একুনিংসো বয়সা সুভদ,
 যং পব্বজিঃ কিংকুসলানুএসী।
 বস্সানি পঞাএস সমাধিকানি,
 যতো অহং পব্বজিতো সুভদ॥

ঐযস্স ধম্মস্স পদেসবত্তী,
 ইতো বহিদ্ধা সমগোপি নত্তি॥

“দুতিযোপি সমগো নথি। ততিযোপি সমগো নথি। চতুর্থোপি সমগো নথি। সুপ্রাণা পরম্পরাদা
সমগেভি অপ্রাণহি। ইমে চ, সুভদ, ভিক্ষু সন্মা বিহরেষুং, অসুপ্রাণা লোকো অরহন্তেহি
অস্মা”তি।

২১৫. এবং বুতে সুভদো পরিব্রাজকো ভগবন্তং এতদ্বোচ - “অভিক্ষুণ্ণং, ভন্তে, অভিক্ষুণ্ণং, ভন্তে। সেয্যথাপি, ভন্তে, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জেয্য, পটিচ্ছন্নং বা বিবরেয্য, মূলহস্স বা মগ্গং আচিক্খেয্য, অন্ধকারে বা তেলপজ্জাতং ধারেয্য, ‘চক্ষুমন্তো রূপানি দক্কখন্তী’তি, এষমেবং ভগবতো অনেকপরিযায়েন ধম্মো পকাসিতো। এসাহং, ভন্তে, ভগবন্তং সরণং গচ্ছামি ধম্মঞ্চ ভিক্ষুসঙ্ঘঞ্চ। লভেয্যাহং, ভন্তে, ভগবতো সন্তিকে পব্বজ্জং, লভেয্যং উপসম্পদ”ন্তি। “যো থো, সুভদ, অঞ্জতিথিয়পূৰ্ব্বো ইমস্মিং ধম্মাৰিনযে আকঙ্খতি পব্বজ্জং, আকঙ্খতি উপসম্পদং, সো চত্তারো মাসে পরিবসতি। চতুন্নং মাসানং অম্বয়েন আরদ্ধচিত্তা ভিক্ষু পব্বাজেন্তি উপসম্পাদেন্তি ভিক্ষুভাৰায। অপি চ মেথ পুণ্ণলৰেমত্ততা বিদিতা”তি। “সচে, ভন্তে, অঞ্জতিথিয়পূৰ্ব্বো ইমস্মিং ধম্মাৰিনযে আকঙ্খন্তা পব্বজ্জং আকঙ্খন্তা উপসম্পদং চত্তারো মাসে পরিবসন্তি, চতুন্নং মাসানং অম্বয়েন আরদ্ধচিত্তা ভিক্ষু পব্বাজেন্তি উপসম্পাদেন্তি ভিক্ষুভাৰায। অহং চত্তারি বস্সানি পরিবসিস্সামি, চতুন্নং বস্সানং অম্বয়েন আরদ্ধচিত্তা ভিক্ষু পব্বাজেন্তু উপসম্পাদেন্তু ভিক্ষুভাৰাযা”তি।

অথ খো ভগବା আযস্মন্তঃ আনন্দং আমন্তେসি - “তেনহানন্দ, সুভদং পব্বাজେহী”তি। “এবং, ভন্তে”তি খো আযস্মা আনন্দো ভগবতো পচ্ছস্বেসাসি। অথ খো সুভদো পরিব্বাজকো আযস্মন্তঃ

আনন্দং এতদৰোচ - “লাভা ৰো, আৰুসো আনন্দ; সুলদ্ধং ৰো, আৰুসো আনন্দ, যে এথ সথু [সথ্যৰা (স্যা°)] সম্মুখা অন্তৰাসিকান্তিসেৰেন অভিসিতা”তি। অলথ থো সুভদো পৰিব্বাজকো ভগবতো সন্তিকে পব্বজং, অলথ উপসম্পদং। অচিৰপসম্পন্নো থো পনায়স্মা সুভদো একো ৰূপকট্টো অল্পমতো আতাপী পহিততো বিহরন্তো নচিৰসেসৰ - ‘যস্সথায় কুলপুত্তা সম্মদেৰ অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজন্তি’ তদনুত্তরং ব্রহ্মচৰিয়পৰিযোসানং দিটেৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিক্কা উপসম্পজ্জ বিহাসি। ‘খীণা জাতি, ৰুসিতং ব্রহ্মচৰিয়ং, কতং করণীয়ং, নাপরং ইথত্তায়া’তি অবভঞাসি। অঞত্তরো থো পনায়স্মা সুভদো অরহতং অহোসি। সো ভগবতো পচ্ছিমো সঙ্খিসাৰকো অহোসীতি।

পঞ্চমো ভাণৰারো।

তথাগতপচ্ছিমৰাচা

২১৬. অথ থো ভগবা আয়স্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি - “সিয়া থো পনানন্দ, তুম্বহকং এৰমস্স - ‘অতীতসথুকং পাৰচনং, নথি নো সথা’তি। ন থো পনেতং, আনন্দ, এবং দট্টব্বং। যো ৰো, আনন্দ, ময়া ধম্মো চ বিনযো চ দেসিতো পঞত্তো, সো ৰো মমচ্চযেন সথা। যথা থো পনানন্দ, এতরহি ভিক্কু অঞমঞং আৰুসোৰাদেন সমুদাচরন্তি, ন থো মমচ্চযেন এবং সমুদাচরিতব্বং। থেরতরেন, আনন্দ, ভিক্কুনা নৰকতরো ভিক্কু নামেন ৰা গোত্তেন ৰা আৰুসোৰাদেন ৰা সমুদাচরিতব্বো। নৰকতরেন ভিক্কুনা থেরতরো ভিক্কু ‘ভন্তে’তি ৰা ‘আয়স্মা’তি ৰা সমুদাচরিতব্বো। আকঙ্খমানো, আনন্দ, সজ্জো মমচ্চযেন খুদানুখুদকানি সিক্খাপদানি সমূহনতু। ছন্নস্স, আনন্দ, ভিক্কুনো মমচ্চযেন ব্রহ্মদণ্ডো দাতব্বো”তি। “কতমো পন, ভন্তে, ব্রহ্মদণ্ডো”তি? “ছন্নো, আনন্দ, ভিক্কু যং ইচ্ছিয়া, তং বদেয়া। সো ভিক্কুহি নেৰ বত্তব্বো, ন ওৰদিতব্বো, ন অনুসাসিতব্বো”তি।

২১৭. অথ থো ভগবা ভিক্কু আমন্তেসি - “সিয়া থো পন, ভিক্কব্বে, একভিক্কুস্সাপি কঙ্খা ৰা ৰিমতি ৰা বুদ্ধে ৰা ধম্মে ৰা সজ্জে ৰা মগ্গে ৰা পটিপদায় ৰা, পুচ্ছথ, ভিক্কব্বে, মা পচ্ছা ৰিপ্পটিসারিনো অহবথ - ‘সম্মুখীভূতো নো সথা অহোসি , ন ময়ং সঙ্খিম্বহা ভগবন্তং সম্মুখা পটিপুচ্ছিতু’” ত্তি। এবং ৰুত্তে তে ভিক্কু তুহী অহেসুং। দুতিয়ম্পি থো ভগবা...পে°... ততিয়ম্পি থো ভগবা ভিক্কু আমন্তেসি - “সিয়া থো পন, ভিক্কব্বে, একভিক্কুস্সাপি কঙ্খা ৰা ৰিমতি ৰা বুদ্ধে ৰা ধম্মে ৰা সজ্জে ৰা মগ্গে ৰা পটিপদায় ৰা, পুচ্ছথ, ভিক্কব্বে, মা পচ্ছা ৰিপ্পটিসারিনো অহবথ - ‘সম্মুখীভূতো নো সথা অহোসি , ন ময়ং সঙ্খিম্বহা ভগবন্তং সম্মুখা পটিপুচ্ছিতু’” ত্তি। ততিয়ম্পি থো তে ভিক্কু তুহী অহেসুং। অথ থো ভগবা ভিক্কু আমন্তেসি - “সিয়া থো পন, ভিক্কব্বে, সথুগারবেনপি ন পুচ্ছিয়াথা। সহায়কোপি, ভিক্কব্বে, সহায়কস্স আরোচেতু”তি। এবং ৰুত্তে তে ভিক্কু তুহী অহেসুং। অথ থো আয়স্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ - “অচ্ছরিয়ং, ভন্তে, অবভুতং, ভন্তে, এবং পসন্নো অহং, ভন্তে, ইমস্মিং ভিক্কুস্সে, ‘নথি একভিক্কুস্সাপি কঙ্খা ৰা ৰিমতি ৰা বুদ্ধে ৰা ধম্মে ৰা সজ্জে ৰা মগ্গে ৰা পটিপদায় ৰা’”তি। “পসাদা থো ত্রং, আনন্দ, বদেসি, ণাণমেৰ হেথ, আনন্দ, তথাগতস্স। নথি ইমস্মিং ভিক্কুস্সে একভিক্কুস্সাপি কঙ্খা ৰা ৰিমতি ৰা বুদ্ধে ৰা ধম্মে ৰা সজ্জে ৰা মগ্গে ৰা পটিপদায় ৰা। ইমেসঞ্ছিহ, আনন্দ, পঞ্চল্লং ভিক্কুস্সতানং যো পচ্ছিমকো ভিক্কু, সো সোতাপন্নো অৰিনিপাতধম্মো নিযতো সম্বোধিপরাযণো”তি।

২১৮. অথ খো ভগৰা ভিক্খু আমন্তেসি – “হন্দ দানি, ভিক্খবে, আমন্তয়ামি বো, বযধম্মা সঙ্খারা অঙ্গমাদেন সম্পাদেথা”তি। অযং তথাগতস্স পচ্ছিমা বাচা।

পৰিনিব্বুতকথা

২১৯. অথ খো ভগৰা পঠমং ঝানং সমাপজ্জি, পঠমজ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা দুতিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, দুতিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা ততিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, ততিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা চতুথং ঝানং সমাপজ্জি। চতুথজ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা আকাসানঞ্চায়তনং সমাপজ্জি, আকাসানঞ্চায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনং সমাপজ্জি, বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা আকিঞ্চঞায়তনং সমাপজ্জি, আকিঞ্চঞায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা নেবসঞাণাসঞায়তনং সমাপজ্জি, নেবসঞাণাসঞায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা সঞাৰেদযিতনিরোধং সমাপজ্জি।

অথ খো আয়স্মা আনন্দো আয়স্মন্তং অনুরুদ্ধং এতদবোচ – “পৰিনিব্বুতো, ভন্তে অনুরুদ্ধ , ভগৰা”তি। “নাৰুসো আনন্দ, ভগৰা পৰিনিব্বুতো, সঞাৰেদযিতনিরোধং সমাপল্লো”তি।

অথ খো ভগৰা সঞাৰেদযিতনিরোধসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা নেবসঞাণাসঞায়তনং সমাপজ্জি, নেবসঞাণাসঞায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা আকিঞ্চঞায়তনং সমাপজ্জি, আকিঞ্চঞায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনং সমাপজ্জি, বিঞ্ঞাণঞ্চায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা আকাসানঞ্চায়তনং সমাপজ্জি, আকাসানঞ্চায়তনসমাপত্তিয়া বুট্ঠহিত্ৰা চতুথং ঝানং সমাপজ্জি, চতুথজ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা ততিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, ততিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা দুতিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, দুতিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা পঠমং ঝানং সমাপজ্জি, পঠমজ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা দুতিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, দুতিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা ততিয়ং ঝানং সমাপজ্জি, ততিয়জ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা চতুথং ঝানং সমাপজ্জি, চতুথজ্জানা বুট্ঠহিত্ৰা সমনন্তরা ভগৰা পৰিনিব্বায়ি।

২২০. পৰিনিব্বুতে ভগৰতি সহ পৰিনিব্বানা মহাভূমিচালো অহোসি ভিংসনকো সলোমহংসো। দেবদুন্দুভিযো চ ফলিংসু। পৰিনিব্বুতে ভগৰতি সহ পৰিনিব্বানা ব্রহ্মাসহম্পতি ইমং গাথং অভাসি –

“সব্বেষ নিক্খিপিস্সন্তি, ভূতা লোকে সমুসসযং।
যথ এতাদিসো সথা, লোকে অঙ্গটিপুঞ্জলো।
তথাগতো বলপ্পত্তো, সম্বুদ্ধো পৰিনিব্বুতো”তি॥

২২১. পৰিনিব্বুতে ভগৰতি সহ পৰিনিব্বানা সঙ্কো দেবানমিন্দো ইমং গাথং অভাসি –

“অনিষ্টা বত সঙ্খারা, উপ্পাদবযধম্মিনো।
উপ্পজ্জিতা নিরুজ্জন্তি, তেসং বৃপসমো সুখো”তি॥

২২২. পৰিনিব্বুতে ভগৰতি সহ পৰিনিব্বানা আয়স্মা অনুরুদ্ধো ইমা গাথাযো অভাসি –

“নাহ অস্সাসপস্সাসো, ঠিত্ঠিত্তস্স তাদিনো।
অনেজো সন্তিমারবভ, যং কালমকরী মুনি॥

“অসল্লীনেন চিত্তেন, বেদনং অস্সবাসযি।

পজ্জাতস্বেসৰ নিব্বাণং, ষিমোকেথা চেতসো অহু”তি॥

২২৩. পৰিনিব্বুতে ভগবতি সহ পৰিনিব্বাণা আযস্মা আনন্দো ইমং গাথং অভাসি -

“তদাসি যং ভিংসনকং, তদাসি লোমহংসনং।

সব্বাকারবরুপেতে, সম্বুদ্ধে পৰিনিব্বুতে”তি॥

২২৪. পৰিনিব্বুতে ভগবতি যে তে তথ ভিক্ষু অৰীতরাগা অপ্পেক্ষে বাহা পণ্নয়হ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰউন্তি ষিৰউন্তি, “অতিথিগ্গং ভগবা পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং সুগতো পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং চক্ষুং লোকে অন্তরহিতো”তি। যে পন তে ভিক্ষু বীতরাগা, তে সতা সম্পজানা অধিৰাসেত্তি - “অনিচ্ছা সঙ্খারা, তং কুতেথ লব্ভা”তি।

২২৫. অথ থো আযস্মা অনুরুদ্ধো ভিক্ষু আমন্তেসি - “অলং, আৰুসো, মা সোচিথ মা পৰিদেৰিথ। ননু এতং, আৰুসো, ভগবতা পটিক্ষেৰ অকথাং - ‘সব্বহেৰ পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো ষিনাভাৰো অঞথাভাৰো’। তং কুতেথ, আৰুসো, লব্ভা। ‘যং তং জাতং ভূতং সঙ্খতং পলোকধম্মং, তং বত মা পলুজ্জী’তি, নেতং ঠানং বিজ্জতি। দেবতা, আৰুসো, উজ্জায়ন্তী”তি। “কথংভূতা পন, ভন্তে, আযস্মা অনুরুদ্ধো দেবতা মনসি কৰোতী”তি [ভন্তে অনুরুদ্ধ দেবতা মনসি কৰোতীতি (স্যাং কং)]?

“সন্তাৰুসো আনন্দ, দেবতা আকাসে পথবীসঞ্চিত্তনয়ো কেসে পকিরিয় কন্দন্তি, বাহা পণ্নয়হ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰউন্তি, ষিৰউন্তি - ‘অতিথিগ্গং ভগবা পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং সুগতো পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং চক্ষুং লোকে অন্তরহিতো’তি। সন্তাৰুসো আনন্দ, দেবতা পথৰিয়া পথবীসঞ্চিত্তনয়ো কেসে পকিরিয় কন্দন্তি, বাহা পণ্নয়হ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰউন্তি, ষিৰউন্তি - ‘অতিথিগ্গং ভগবা পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং সুগতো পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং চক্ষুং লোকে অন্তরহিতো’তি। যা পন তা দেবতা বীতরাগা, তা সতা সম্পজানা অধিৰাসেত্তি - ‘অনিচ্ছা সঙ্খারা, তং কুতেথ লব্ভা’তি। অথ থো আযস্মা চ অনুরুদ্ধো আযস্মা চ আনন্দো তং রত্তাৰসেসং ধম্মিয়া কথায় বীতিনামেসুং।

২২৬. অথ থো আযস্মা অনুরুদ্ধো আযস্মন্তং আনন্দং আমন্তেসি - “গচ্ছাৰুসো আনন্দ, কুসিনারং পৰিসিত্তা কোসিনারকানং মল্লানং আরোচেহি - ‘পৰিনিব্বুতো, বাসেট্টা, ভগবা, যস্সদানি কালং মঞথা’”তি। “এবং, ভন্তে”তি থো আযস্মা আনন্দো আযস্মতো অনুরুদ্ধস্স পটিস্সুত্রা পুৰ্ণহসময়ং নিৰাসেত্রা পত্তীৰমাদায় অত্তদুতিয়ো কুসিনারং পাৰিসি। তেন থো পন সময়েন কোসিনারকা মল্লা সঙ্কাগারে সন্নিপতিতা হোন্তি তেনেৰ করণীয়েন। অথ থো আযস্মা আনন্দো যেন কোসিনারকানং মল্লানং সঙ্কাগারং তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা কোসিনারকানং মল্লানং আরোচেসি - ‘পৰিনিব্বুতো, বাসেট্টা, ভগবা, যস্সদানি কালং মঞথা’তি। ইদমায়স্মতো আনন্দস্স বচনং সুত্রা মল্লা চ মল্লপুত্রা চ মল্লসুণিসা চ মল্লপজাপতিয়ো চ অঘাৰিনো দুস্মনা চেতোদুখসমপ্পিত্তা অপ্পেক্ষে কেসে পকিরিয় কন্দন্তি, বাহা পণ্নয়হ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰউন্তি, ষিৰউন্তি - “অতিথিগ্গং ভগবা পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং সুগতো পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং চক্ষুং লোকে অন্তরহিতো”তি।

বুদ্ধসরীরপূজা

২২৭. অথ খো কোসিনারকা মল্লা পুরিসে আগাপেসুং – “তেন হি, ভণে, কুসিনারাং গন্ধমালং সৰ্বং তাল্লচরং সল্লিপাতেথা”তি। অথ খো কোসিনারকা মল্লা গন্ধমালং সৰ্বং তাল্লচরং পং চ দুসসুগসতানি আদায় যেন উপবত্তনং মল্লানং সালবনং, যেন ভগবতো সৰীং তেনুপসঙ্কমিসু; উপসঙ্কমিত্তা ভগবতো সৰীং নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা চেলবিতানানি করোত্তা মণ্ডলমালে পটিয়াদোত্তা একদিবসং ৰীতিনামেসুং।

অথ খো কোসিনারকানং মল্লানং এতদহোসি – “অতিৰিকালো খো অঙ্ক ভগবতো সৰীং ঝাপেতুং, স্নে দানি ময়ং ভগবতো সৰীং ঝাপেস্সামা”তি। অথ খো কোসিনারকা মল্লা ভগবতো সৰীং নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা চেলবিতানানি করোত্তা মণ্ডলমালে পটিয়াদোত্তা দুতিয়ম্পি দিবসং ৰীতিনামেসুং, ততিয়ম্পি দিবসং ৰীতিনামেসুং, চতুথম্পি দিবসং ৰীতিনামেসুং, পঞ্চমম্পি দিবসং ৰীতিনামেসুং, ছট্ঠম্পি দিবসং ৰীতিনামেসুং।

অথ খো সত্তমং দিবসং কোসিনারকানং মল্লানং এতদহোসি – “ময়ং ভগবতো সৰীং নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা দক্ষিণেন দক্ষিণং নগরস্স হরিত্তা বাহিরেন বাহিরং দক্ষিণতো নগরস্স ভগবতো সৰীং ঝাপেস্সামা”তি।

২২৮. তেন খো পন সময়েন অট্ট মল্লপামোক্খা সীসংলহাতা অহতানি ৰথানি নিৰথা “ময়ং ভগবতো সৰীং উম্মারেস্সামা”তি ন সঙ্কোল্লি উম্মারেতুং। অথ খো কোসিনারকা মল্লা আয়স্সন্তং অনুরুদ্ধং এতদৰোচুং – “কো নু খো, ভন্তে অনুরুদ্ধ, হেতু কো পম্ময়ো, যেনিমে অট্ট মল্লপামোক্খা সীসংলহাতা অহতানি ৰথানি নিৰথা ‘ময়ং ভগবতো সৰীং উম্মারেস্সামা’তি ন সঙ্কোল্লি উম্মারেতু”ন্তি? “অঞথো খো, ৰাসেট্টা, তুম্মহাকং অধিপ্পাযো, অঞথো দেবতানং অধিপ্পাযো”তি। “কথং পন, ভন্তে, দেবতানং অধিপ্পাযো”তি? “তুম্মহাকং খো, ৰাসেট্টা, অধিপ্পাযো – ‘ময়ং ভগবতো সৰীং নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা দক্ষিণেন দক্ষিণং নগরস্স হরিত্তা বাহিরেন বাহিরং দক্ষিণতো নগরস্স ভগবতো সৰীং ঝাপেস্সামা’তি; দেবতানং খো, ৰাসেট্টা, অধিপ্পাযো – ‘ময়ং ভগবতো সৰীং দিব্বেহি নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা উত্তরেন উত্তরং নগরস্স হরিত্তা উত্তরেন দ্বারেন নগরং পৰেসেত্তা মম্মেণ মম্মং নগরস্স হরিত্তা পুরথিমেন দ্বারেন নিম্মমিত্তা পুরথিমতো নগরস্স মকুটবন্ধনং নাম মল্লানং চেতিয়ং এথ ভগবতো সৰীং ঝাপেস্সামা’তি। “যথা, ভন্তে, দেবতানং অধিপ্পাযো, তথা হোতু”তি।

২২৯. তেন খো পন সময়েন কুসিনারা যাৰ সঙ্কিসমলসংকটীরা জল্পমত্তেন ওধিনা মন্দারবপুস্ফেহি সন্ততা [সর্ষিত্তা (স্যাং)] হোতি। অথ খো দেবতা চ কোসিনারকা চ মল্লা ভগবতো সৰীং দিব্বেহি চ মানুসকেহি চ নম্বেহি গীতেহি ৰাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করোত্তা গরুং করোত্তা মানোত্তা পূজোত্তা উত্তরেন উত্তরং নগরস্স হরিত্তা উত্তরেন দ্বারেন নগরং পৰেসেত্তা মম্মেণ মম্মং নগরস্স হরিত্তা পুরথিমেন দ্বারেন নিম্মমিত্তা পুরথিমতো নগরস্স মকুটবন্ধনং নাম মল্লানং চেতিয়ং এথ চ ভগবতো সৰীং নিম্মমিসুং।

২৩০. অথ খো কোসিনারকা মল্লা আয়স্সন্তং আনন্দং এতদৰোচুং – “কথং ময়ং, ভন্তে আনন্দ, তথাগতস্স সৰীং পটিপজ্জামা”তি? “যথা খো, ৰাসেট্টা, রঞেঞা চক্কৰত্তিস্স সৰীং

পটিপজ্জন্তি, এবং তথাগতস্স সৰীৰে পটিপজ্জিতব্ব”ত্তি। “কথং পন, ভল্লে আনন্দ, ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স সৰীৰে পটিপজ্জন্তী”তি? “ৰঞেঞা, ৰাসেট্ঠা, চক্কৰতিস্স সৰীৰং অহতেন ৰথেন ৰেঠেত্তি, অহতেন ৰথেন ৰেঠেত্তা ৰিহতেন কপ্পাসেন ৰেঠেত্তি, ৰিহতেন কপ্পাসেন ৰেঠেত্তা অহতেন ৰথেন ৰেঠেত্তি। এতেন উপায়েন পঞ্চহি যুগসতেহি ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স সৰীৰং ৰেঠেত্তা আযসায় তেলদোণিয়া পক্কিখপিত্তা অঞিঞস্সা আযসায় দোণিয়া পটিকুজ্জিত্তা সৰ্ব্বগন্ধানং চিতকং কৰিত্তা ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স সৰীৰং ৰাপেত্তি। চাতুমহাপথে ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স থুপং কৰোত্তি। এবং থো, ৰাসেট্ঠা, ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স সৰীৰে পটিপজ্জন্তি। যথা থো, ৰাসেট্ঠা, ৰঞেঞা চক্কৰতিস্স সৰীৰে পটিপজ্জন্তি, এবং তথাগতস্স সৰীৰে পটিপজ্জিতব্বং। চাতুমহাপথে তথাগতস্স থুপো কাতব্বো। তথ যে মালং বা গন্ধং বা চুগ্গকং বা আরোপেস্সত্তি বা অভিৰাদেস্সত্তি বা চিতং বা পসাদেস্সত্তি, তেসং তং ভৰিস্সতি দীঘরত্তং হিতায় সুখায়া”তি। অথ থো কোসিনারকা মল্লা পুরিসে আণাপেসুং – “তেন হি, ভগে, মল্লানং ৰিহত্তং কপ্পাসং সন্নিপাতেথা”তি।

অথ থো কোসিনারকা মল্লা ভগবতো সৰীৰং অহতেন ৰথেন ৰেঠেত্তা ৰিহতেন কপ্পাসেন ৰেঠেসুং, ৰিহতেন কপ্পাসেন ৰেঠেত্তা অহতেন ৰথেন ৰেঠেসুং। এতেন উপায়েন পঞ্চহি যুগসতেহি ভগবতো সৰীৰং ৰেঠেত্তা আযসায় তেলদোণিয়া পক্কিখপিত্তা অঞিঞস্সা আযসায় দোণিয়া পটিকুজ্জিত্তা সৰ্ব্বগন্ধানং চিতকং কৰিত্তা ভগবতো সৰীৰং চিতকং আরোপেসুং।

মহাকস্সপথেরব্বথু

২৩১. তেন থো পন সময়েন আযস্মা মহাকস্সপো পাৰায় কুসিনারং অদ্ধানমগ্গপ্পটিগ্গল্লো হোতি মহতা ভিক্কুসুজ্জেন সদ্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্কুসুত্তেহি। অথ থো আযস্মা মহাকস্সপো মল্লা ওক্কস্ম অঞত্তরস্মিং ৰুক্কথমূলে নিসীদি। তেন থো পন সময়েন অঞত্তরো আজীৰকো কুসিনারায় মন্দারব্বপুপ্পং গহেত্তা পাৰং অদ্ধানমগ্গপ্পটিগ্গল্লো হোতি। অদ্দসা থো আযস্মা মহাকস্সপো তং আজীৰকং দূরতোৰ আগচ্ছত্তং, দিস্সা তং আজীৰকং এতদৰোচ – “অপাৰুসো, অস্সহাকং সথারং জানাসী”তি? “আমাৰুসো, জানামি, অজ্জ সত্তাহপৰিনিব্বুতো সমণো গোতমো। ততো মে ইদং মন্দারব্বপুপ্পং গহিত”ত্তি। তথ যে তে ভিক্কু অৰীতরাগা অল্পেক্ষে বাহা পল্লযহ কন্দন্তি, ছিন্নপাতং পপতন্তি, আৰট্টন্তি, ৰিৰট্টন্তি – “অতিথিগ্গং ভগবা পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং সুগতো পৰিনিব্বুতো, অতিথিগ্গং চক্কুং লোকে অন্তরহিতো”তি। যে পন তে ভিক্কু ৰীতরাগা, তে সত্তা সম্পজানা অধিৰাসেত্তি – “অনিচ্ছা সঙ্খারা, তং কুত্তেথ লব্ভা”তি।

২৩২. তেন থো পন সময়েন সুভদো নাম ৰুদ্ধপব্বজিতো তস্সং পৰিসায়ং নিসিন্লো হোতি। অথ থো সুভদো ৰুদ্ধপব্বজিতো তে ভিক্কু এতদৰোচ – “অলং, আৰুসো, মা সোচিথ, মা পৰিদেৰিথ, সুমুত্তা ময়ং তেন মহাসমণেন। উপদুত্তা চ হোম – ‘ইদং ৰো কপ্পতি, ইদং ৰো ন কপ্পতী’তি। ইদানি পন ময়ং যং ইচ্ছিস্সাম, তং কৰিস্সাম, যং ন ইচ্ছিস্সাম, ন তং কৰিস্সামা”তি। অথ থো আযস্মা মহাকস্সপো ভিক্কু আমন্তেসি – “অলং, আৰুসো, মা সোচিথ, মা পৰিদেৰিথ। ননু এতং , আৰুসো, ভগবত্তা পটিক্ষেৰ অক্কথাতং – ‘সৰেহেৰ পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো ৰিনাভাৰো অঞত্তথাভাৰো’। তং কুত্তেথ, আৰুসো, লব্ভা। ‘যং তং জাতং ভুতং সঙ্খতং পলোকধম্মং, তং তথাগতস্সাপি সৰীৰং মা পলুজ্জী’তি, নেতং ঠানং ৰিজ্জতী’তি।

২৩৩. তেন থো পন সময়েন চত্তারো মল্লপামোক্খা সীসংনহাতা অহতানি ৰথানি নিৰথ্যা – “ময়ং ভগবত্তো চিতকং আলিম্পেস্সামা”তি ন সঙ্কোন্তি আলিম্পেত্তুং। অথ থো কোসিনারকা মল্লা

আয়স্মন্তং অনুরুদ্ধং এতদৰোচুং - “কো নু খো, ভন্তে অনুরুদ্ধ, হেতু কো পচ্ছযো, যেনিমে চতোরো মল্লপামোক্ষা সীসংলহাতা অহতানি বথানি নিৰথ্যা - ‘মযং ভগবতো চিতকং আলিম্পেঙ্গসামা’তি ন সঙ্কোন্তি আলিম্পেত্তু”ন্তি? “অঞথ্যা খো, বাসেট্টা, দেবতানং অধিপ্পাযো”তি। “কথং পন, ভন্তে, দেবতানং অধিপ্পাযো”তি? “দেবতানং খো, বাসেট্টা, অধিপ্পাযো - ‘অযং আয়স্মা মহাকস্সপো পাৰায কুসিনাৰং অদ্ধানমগ্গপ্পটিপ্পল্লো মহতা ভিক্ষুসঙ্ঘেন সদ্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্ষুসত্তেহি। ন তাৰ ভগবতো চিতকো পজ্জলিস্সতি, যাৰাযস্মা মহাকস্সপো ভগবতো পাদে সিরসা ন বন্দিষসত্তী””তি। “যথা, ভন্তে, দেবতানং অধিপ্পাযো, তথা হোতু”তি।

২৩৪. অথ খো আয়স্মা মহাকস্সপো যেন কুসিনাৰা মকুটবন্ধনং নাম মল্লানং চেতিয়ং, যেন ভগবতো চিতকো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা একংসং চীৰং কত্রা অঞ্জলিং পণামেত্রা তিক্খত্তুং চিতকং পদক্খিণং কত্রা ভগবতো পাদে সিরসা বন্দি। তানিপি খো পঞ্চভিক্ষুসতানি একংসং চীৰং কত্রা অঞ্জলিং পণামেত্রা তিক্খত্তুং চিতকং পদক্খিণং কত্রা ভগবতো পাদে সিরসা বন্দিংসু। বন্দিতে চ পনায়স্মতা মহাকস্সপেন তেহি চ পঞ্চহি ভিক্ষুসত্তেহি সমমেৰ ভগবতো চিতকো পজ্জলি।

২৩৫. ঝায়মানস্স খো পন ভগবতো সরীৰস্স যং অহোসি ছৰীতি বা চম্মন্তি বা মংসন্তি বা নহরুতি বা লসিকাতি বা, তস্স নেৰ ছারিকা পঞঞায়িত্থ, ন মসি; সরীৰানেৰ অৰসিস্সিংসু। সেযথাপি নাম সপ্পিস্স বা তেলস্স বা ঝায়মানস্স নেৰ ছারিকা পঞঞায়তি, ন মসি; এৰমেৰ ভগবতো সরীৰস্স ঝায়মানস্স যং অহোসি ছৰীতি বা চম্মন্তি বা মংসন্তি বা নহরুতি বা লসিকাতি বা, তস্স নেৰ ছারিকা পঞঞায়িত্থ, ন মসি; সরীৰানেৰ অৰসিস্সিংসু। তেসঞ্চ পঞ্চল্লং দুস্সযুগসতানং দ্রেৰ দুস্সানি ন ডযিহংসু যঞ্চ সৰ্ববত্তন্তুরিমং যঞ্চ বাহিরং। দণ্ডে চ খো পন ভগবতো সরীৰে অন্তলিখ্খা উদকধাৰা পাতুভৰিত্তা ভগবতো চিতকং নিব্বাপেসি। উদকসালতোপি [উদকং সালতোপি (সী° স্যা° কং°)] অবত্তুল্লমিত্তা ভগবতো চিতকং নিব্বাপেসি। কোসিনাৰকাপি মল্লা সৰ্বগন্ধোদকেন ভগবতো চিতকং নিব্বাপেসুং। অথ খো কোসিনাৰকা মল্লা ভগবতো সরীৰানি সত্তাহং সন্ধাগারে সত্তিপঞ্জরং করিত্তা ধনুপাকারং পরিক্খিপাপেত্রা [পরিক্খিপিত্তা (স্যা°)] নম্বেহি গীতেহি বাদিতেহি মালেহি গন্ধেহি সঙ্করিংসু গরুং করিংসু মানেসু পূজেসুং।

সরীৰধাতুৰিভাজনং

২৩৬. অস্সেসি খো রাজা মাগধো অজাতসত্তু বেদেহিপুত্তো - “ভগবা কির কুসিনাৰাযং পরিনিব্বুতো”তি। অথ খো রাজা মাগধো অজাতসত্তু বেদেহিপুত্তো কোসিনাৰকানং মল্লানং দূতং পাহেসি - “ভগৰাপি খত্তিয়ো অহম্পি খত্তিয়ো, অহম্পি অরহামি ভগবতো সরীৰানং ভাগং, অহম্পি ভগবতো সরীৰানং থুপঞ্চ মহঞ্চ করিস্সামী”তি।

অস্সেসাসুং খো বেসালিকা লিচ্ছরী - “ভগবা কির কুসিনাৰাযং পরিনিব্বুতো”তি। অথ খো বেসালিকা লিচ্ছরী কোসিনাৰকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং - “ভগৰাপি খত্তিয়ো মযম্পি খত্তিয়া, মযম্পি অরহাম ভগবতো সরীৰানং ভাগং, মযম্পি ভগবতো সরীৰানং থুপঞ্চ মহঞ্চ করিস্সামা”তি।

অস্সেসাসুং খো কপিলবথুৰাসী স্ক্যা - “ভগবা কির কুসিনাৰাযং পরিনিব্বুতো”তি। অথ খো কপিলবথুৰাসী স্ক্যা কোসিনাৰকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং - “ভগবা অম্মহকং ঞ্চাতিসেট্টা ,

মযম্পি অৱহাম ভগৰতো সৱীৱানং ভাগং, মযম্পি ভগৰতো সৱীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ
কৱিস্সামা”তি।

অস্সেসাসুং থো অল্লকপ্পকা বুলযো [থূলযো (স্যা°)] – “ভগৰা কিৱ কুসিনাৱাযং পৱিনিব্বুতো”তি। অথ থো অল্লকপ্পকা বুলযো কুসিনাৱকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং – “ভগৰাপি থতিযো মযম্পি থতিযা, মযম্পি অৱহাম ভগৰতো সৱীৱানং ভাগং, মযম্পি ভগৰতো সৱীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামা”তি ।

অস্সেসাসুং থো ৱামগামকা কোলিয়া – “ভগৰা কিৱ কুসিনাৱাযং পৱিনিব্বুতো”তি। অথ থো ৱামগামকা কোলিয়া কুসিনাৱকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং – “ভগৰাপি থতিযো মযম্পি থতিযা, মযম্পি অৱহাম ভগৰতো সৱীৱানং ভাগং, মযম্পি ভগৰতো সৱীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামা”তি।

অস্সেসাসি থো ৰেট্টদীপকো ৱাক্কণো – “ভগৰা কিৱ কুসিনাৱাযং পৱিনিব্বুতো”তি। অথ থো ৰেট্টদীপকো ৱাক্কণো কুসিনাৱকানং মল্লানং দূতং পাহেসি – “ভগৰাপি থতিযো অহং পিস্সি ৱাক্কণো, অহম্পি অৱহামি ভগৰতো সৱীৱানং ভাগং, অহম্পি ভগৰতো সৱীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামী”তি।

অস্সেসাসুং থো পাৰেয্যকা মল্লা – “ভগৰা কিৱ কুসিনাৱাযং পৱিনিব্বুতো”তি। অথ থো পাৰেয্যকা মল্লা কুসিনাৱকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং – “ভগৰাপি থতিযো মযম্পি থতিযা, মযম্পি অৱহাম ভগৰতো সৱীৱানং ভাগং, মযম্পি ভগৰতো সৱীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামা”তি।

এৰং ৰুত্তে কুসিনাৱকা মল্লা তে সস্সে গণে এতদৰোচুং – “ভগৰা অম্মহাকং গামকেথত্তে পৱিনিব্বুতো, ন মযং দস্সাম ভগৰতো সৱীৱানং ভাগ”ন্তি।

২৩৭. এৰং ৰুত্তে দোণো ৱাক্কণো তে সস্সে গণে এতদৰোচ –

“সুগন্ত ভোত্তো মম একৰাচং,
অম্মহাক [ছন্দানুৱক্খণথং নিগ্গহীতলোপো]। বুদ্ধো অহ থন্তিৰাদো।
ন হি সাধু যং উত্তমপুণ্ণলস্স,
সৱীৱভাগে সিয়া সম্পহারো॥

সৰ্বেৰ ভোত্তো সহিতা সমগ্গা,
সম্মোদমানা কৱোমট্টভাগে।
ৰিথ্যৱিকা হোন্ত দিসাসু থূপা,
বহু জনা চক্কুমতো পসল্লা”তি॥

২৩৮. “তেন হি, ৱাক্কণ, ত্ৰেঞৰ ভগৰতো সৱীৱানি অট্টথা সমং সৰিভত্তং
ৰিভজাহী”তি। “এৰং, ভো”তি থো দোণো ৱাক্কণো তেসং সস্সানং গণানং পটিস্সুত্ৰা ভগৰতো
সৱীৱানি অট্টথা সমং সুৰিভত্তং ৰিভজিত্ৰা তে সস্সে গণে এতদৰোচ – “ইমং মে ভোত্তো তুস্সং
দদন্ত অহম্পি তুস্সস্স থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামী”তি। অদংসু থো তে দোণস্স ৱাক্কণস্স তুস্সং।

অস্বেসাসুং খো পিপ্পলিৰনিয়া [পিপ্পলিৰনিয়া (স্যা°)] মোৰিয়া – “ভগৰা কিৰ কুসিনাৰাযং
পৰিনিব্বুতো”তি। অথ খো পিপ্পলিৰনিয়া মোৰিয়া কোসিনাৰকানং মল্লানং দূতং পাহেসুং –
“ভগৰাপি খতিযো মযম্পি খতিয়া, মযম্পি অৱহাম ভগৰতো সৰীৱানং ভাগং, মযম্পি ভগৰতো
সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ কৱিস্সামা”তি। “নখি ভগৰতো সৰীৱানং ভাগো, ৰিভত্তানি ভগৰতো
সৰীৱানি। ইতো অঙ্গাৱং হৱথা”তি। তে ততো অঙ্গাৱং হৱিসু [আহৱিসু (স্যা° ক°)]।

ধাতুথূপপূজা

২৩৯. অথ খো ৰাজা মাগধো অজাতসতু ৰেদেহিপুত্তো ৰাজগহে ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ
মহঞ্চ অকাসি। ৰেসালিকাপি লিচ্ছবী ৰেসালিয়ং ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু।
কপিলৰথুৰাসীপি স্ক্যা কপিলৰথুম্মি ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। অল্লকল্পকাপি বুলযো
অল্লকপ্পে ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। ৰামগামকাপি কোলিয়া ৰামগামে ভগৰতো
সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। ৰেট্টদীপকাপি ব্ৰাহ্মণো ৰেট্টদীপে ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ
অকাসি। পাৰেয্যকাপি মল্লা পাৰাযং ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। কোসিনাৰকাপি মল্লা
কুসিনাৰাযং ভগৰতো সৰীৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। দোগোপি ব্ৰাহ্মণো তুম্বস্স থূপঞ্চ মহঞ্চ
অকাসি। পিপ্পলিৰনিয়াপি মোৰিয়া পিপ্পলিৰনে অঙ্গাৱানং থূপঞ্চ মহঞ্চ অকংসু। ইতি অট্ট
সৰীৱথূপা নৰমো তুম্বথূপো দসমো অঙ্গাৱথূপো। এৰমেতং ভূতপুৰিষ্ণু।

২৪০. অট্টদোণং চক্ষুমতো সৰীৱং, সত্তদোণং জম্বুদীপে মহেন্দি।

একঞ্চ দোণং পুৱিসৰকুত্তমস্স, ৰামগামে নাগৰাজা মহেন্দি।

একাহি দাৰ্ঠা তিদিৰেহি পূজিতা, একা পন গন্ধাৱপুৱে মহীযতি।
কালিঙ্গৱশ্ৰেণ্ণা ৰিজিতে পুনেকং, একং পন নাগৰাজা মহেন্দি।

তস্সেৰ তেজেন অযং ৰসুন্ধৱা,
আযাগসেট্টেহি মহী অলঙ্কতা।
এৰং ইমং চক্ষুমতো সৰীৱং,
সুসঙ্কতং সঙ্কতসঙ্কতেহি॥

দেৰিন্দনাগিন্দনৱিন্দপূজিতো ,
মনুস্সিন্দসেট্টেহি তথেষ পূজিতো।
তং ৰন্দথ [তং তং ৰন্দথ (স্যা°)] পঞ্জলিকা লভিত্ৰা,
বুদ্ধো হৰে কল্পসতেহি দুল্লভোতি॥

চতালীস সমা দন্তা, কেসা লোমা চ সৰসো।
দেৰা হৱিসু একেকং, চক্কৰালপৱম্পৱাতি॥

মহাপৰিনিব্বানসুত্তং নিট্ঠিতং ততিয়ং।

৪. মহাসুদস্সনসুতং

২৪১. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা কুসিনাৰাযং বিহরতি উপবতনে মল্লানং সালৰনে অন্তরেন যমকসালানং পরিনিব্বানসমযে। অথ থো আযস্সা আনন্দো যেন ভগৰা তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্তা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো থো আযস্সা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “মা, ভন্তে, ভগৰা ইমস্মিং খুদকনগরকে উজ্জলনগরকে সাথানগরকে পরিনিব্বায়ি। সন্তি, ভন্তে, অঞাণি মহানগরানি। সেয্যথিদং – চম্পা, রাজগহং, সাৰথি, সাকেতং, কোসম্বী, বারাণসী; এথ ভগৰা পরিনিব্বায়তু। এথ বহু থতিয়মহাসালা ব্রাহ্মণমহাসালা গহপতিমহাসালা তথাগতে অভিষসন্না, তে তথাগতস্স সরীরপূজং করিস্সন্তী”তি।

২৪২. “মা হেৰং, আনন্দ, অৰচ; মা হেৰং, আনন্দ, অৰচ – খুদকনগরকং উজ্জলনগরকং সাথানগরক”তি।

কুসাৰতীৰাজধানী

“ভূতপুৰং, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো নাম অহোসি থতিযো মুদ্ধাৰসিত্তো [থতিযো মুদ্ধাভিসিত্তো (ক°), চক্কৰতীধম্মিকো ধম্মরাজা (মহাপরিনিব্বানসুত)] চাতুরত্তো বিজিতাৰী জনপদথাৰিয়প্পত্তো । রঞেঞা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স অযং কুসিনাৰা কুসাৰতী নাম রাজধানী অহোসি। পুরথিমেন চ পম্মিমেন চ দ্রাদসযোজনানি আযামেন, উত্তরেন চ দক্ষিণেন চ সত্তযোজনানি বিত্তারেন। কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী ইদ্ধা চেৰ অহোসি ক্ষীতা চ বহজনা চ আকিণ্ণমনুস্সা চ সুত্তিক্ষা চ। সেয্যথাপি, আনন্দ, দেৰানং আলকমন্দা নাম রাজধানী ইদ্ধা চেৰ হোতি ক্ষীতা চ [ইদ্ধা চেৰ অহোসি ক্ষীতা চ (স্য°)] বহজনা চ আকিণ্ণযক্খা চ সুত্তিক্ষা চ; এৰমেষ থো, আনন্দ, কুসাৰতী রাজধানী ইদ্ধা চেৰ অহোসি ক্ষীতা চ বহজনা চ আকিণ্ণমনুস্সা চ সুত্তিক্ষা চ। কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী দসহি সদ্দেহি অৰিৰিত্তা অহোসি দিৰা চেৰ রত্তিঞ্চ, সেয্যথিদং – হথিসদ্দেন অস্সসদ্দেন রথসদ্দেন ভেরিসদ্দেন মুদিস্সসদ্দেন বীণাসদ্দেন গীতসদ্দেন সঙ্ঘসদ্দেন সন্মসদ্দেন পাণিতালসদ্দেন ‘অল্লাথ পিৰথ থাদথা’তি দসমেন সদ্দেন।

“কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী সত্তহি পাকারেহি পরিক্কিত্তা অহোসি। একো পাকারো সোৰণ্ণমযো, একো রূপিয়মযো, একো বেল্লুরিয়মযো, একো ফলিকমযো, একো লোহিতক্কমযো [লোহিতক্কমযো (ক°), লোহিতকমযো (ব্যাকরণেসু)], একো মসারগল্লমযো, একো সৰ্ব্বরতনমযো। কুসাৰতিয়া, আনন্দ, রাজধানিয়া চতুল্লং বগ্গানং দ্রারানি অহেসুং। একং দ্রারং সোৰণ্ণমযং, একং রূপিয়মযং, একং বেল্লুরিয়মযং, একং ফলিকমযং । একেকস্মিং দ্রারে সত্ত সত্ত এসিকা নিখাতা অহেসুং তিপোরিসঙ্গা তিপোরিসনিখাতা দ্রাদসপোরিসা উব্বোধেন। একা এসিকা সোৰণ্ণমযা, একা রূপিয়মযা, একা বেল্লুরিয়মযা, একা ফলিকমযা, একা লোহিতক্কমযা, একা মসারগল্লমযা, একা সৰ্ব্বরতনমযা। কুসাৰতী, আনন্দ, রাজধানী সত্তহি তালপত্তীহি পরিক্কিত্তা অহোসি। একা তালপত্তি সোৰণ্ণমযা, একা রূপিয়মযা, একা বেল্লুরিয়মযা, একা ফলিকমযা, একা লোহিতক্কমযা, একা মসারগল্লমযা, একা সৰ্ব্বরতনমযা। সোৰণ্ণমযস্স তালস্স সোৰণ্ণমযো থক্কো অহোসি, রূপিয়মযানি পত্তানি চ ফলানি চ। রূপিয়মযস্স তালস্স রূপিয়মযো থক্কো অহোসি, সোৰণ্ণমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। বেল্লুরিয়মযস্স তালস্স বেল্লুরিয়মযো থক্কো অহোসি, ফলিকমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। ফলিকমযস্স তালস্স ফলিকমযো থক্কো অহোসি,

ৰেলুৰিয়মযানি পতানি চ ফলানি চ। লোহিতক্ষমযস্য তালস্য লোহিতক্ষমযো থক্কো অহোসি,
 মসারগল্লমযানি পতানি চ ফলানি চ। মসারগল্লমযস্য তালস্য মসারগল্লমযো থক্কো অহোসি,
 লোহিতক্ষমযানি পতানি চ ফলানি চ। সৰৱতনমযস্য তালস্য সৰৱতনমযো থক্কো অহোসি,
 সৰৱতনমযানি পতানি চ ফলানি চ। তাসং থো পনানন্দ, তালপন্তীনং ৰাতেৰিতানং সদো অহোসি
 ৰগ্নু চ ৰজনীযো চ থমনীযো [কমনীযো (সী° স্যা° পী°)] চ মদনীযো চ। সেয্যথাপি, আনন্দ,
 পঞ্চঙ্গিকস্য তুৰিয়স্য সুৰিনীতস্য সুপ্ৰটিতালিতস্য সুকুসলেহি সমল্লাহতস্য সদো হোতি ৰগ্নু চ
 ৰজনীযো চ থমনীযো চ মদনীযো চ , এৰমেৰ থো, আনন্দ, তাসং তালপন্তীনং ৰাতেৰিতানং
 সদো অহোসি ৰগ্নু চ ৰজনীযো চ থমনীযো চ মদনীযো চ। যে থো পনানন্দ, তেন সময়েন
 কুসাৰতিয়া ৰাজধানিয়া ধুতা অহেসুং সোণ্ডা পিপাসা, তে তাসং তালপন্তীনং ৰাতেৰিতানং সদ্দেন
 পৰিচাৰেসুং।

চক্ৰৱতনং

২৪৩. “ৰাজা , আনন্দ, মহাসুদস্যনো সতুহি ৱতনেহি সমল্লাগতো অহোসি চতুহি চ ইন্ধীহি।
 কতমেহি সতুহি? ইধানন্দ, ৱঞ্চেঞা মহাসুদস্যনস্য তদহপোষথে পল্লৱসে সীসংনহাতস্য
 উপোষথিকস্য উপৰিপাসাদৰগতস্য দিবং চক্ৰৱতনং পাতুৱহোসি সহস্যসারং সনৈমিকং সনাভিকং
 সৰ্ব্বাকারপৰিপূৰং। দিগ্ৰা ৱঞ্চেঞা মহাসুদস্যনস্য এতদহোসি – ‘সুতং থো পনেতং – “যস্য
 ৱঞ্চেঞা থতিয়স্য মুদ্ধাৰসিতস্য তদহপোষথে পল্লৱসে সীসংনহাতস্য উপোষথিকস্য
 উপৰিপাসাদৰগতস্য দিবং চক্ৰৱতনং পাতুভৰতি সহস্যসারং সনৈমিকং সনাভিকং
 সৰ্ব্বাকারপৰিপূৰং, সো হোতি ৰাজা চক্ৰৱতী”তি। অস্যং নু থো অহং ৰাজা চক্ৰৱতী”তি।

২৪৪. “অথ থো, আনন্দ, ৰাজা মহাসুদস্যনো উট্ঠায়াসনা একংসং উত্তৱাসঙ্গং কৰিত্ৰা
 ৰামেন হথেন সুৰগ্ৰভিষ্কারং গহেত্ৰা দক্ষিণেন হথেন চক্ৰৱতনং অবভুষ্কিৰি – ‘পৰতু ভৰং
 চক্ৰৱতনং, অভিৰিজিনাতু ভৰং চক্ৰৱতন’ন্তি। অথ থো তং, আনন্দ, চক্ৰৱতনং পুৰথিমং দিসং
 পৰতি [পৰতি (স্যা° ক°)], অন্নদেৰ [অনুদেৰ (স্যা°)] ৰাজা মহাসুদস্যনো সন্ধিং
 চতুৰঙ্গিনিয়া সেনায, যস্মিং থো পনানন্দ, পদেসে চক্ৰৱতনং পতিট্ঠাসি, তথ ৰাজা মহাসুদস্যনো
 ৰাসং উপগচ্ছি সন্ধিং চতুৰঙ্গিনিয়া সেনায। যে থো পনানন্দ, পুৰথিমায দিসায পটীৰাজানো, তে
 ৰাজানং মহাসুদস্যনং উপসঙ্কমিত্ৰা এৰমাহংসু – ‘এহি থো মহাৰাজ, স্ৰাগতং তে মহাৰাজ, সৰং
 তে মহাৰাজ, অনুসাস মহাৰাজা’তি। ৰাজা মহাসুদস্যনো এৰমাহ – ‘পাগো ন হন্তক্কো, অদিল্লং ন
 আদাতক্কং, কামেসু মিচ্ছা ন চৰিতক্কো, মুসা ন ভণিতক্কো, মজ্জং ন পাতক্কং, যথাভুত্তং
 ভুত্তথা’তি । যে থো পনানন্দ, পুৰথিমায দিসায পটীৰাজানো, তে ৱঞ্চেঞা মহাসুদস্যনস্য
 অনুযন্তা অহেসুং। অথ থো তং, আনন্দ, চক্ৰৱতনং পুৰথিমং সমুদং অজ্জোগাহেত্ৰা পচ্ছুত্তৰিত্ৰা
 দক্ষিণং দিসং পৰতি...পেং... দক্ষিণং সমুদং অজ্জোগাহেত্ৰা পচ্ছুত্তৰিত্ৰা পচ্ছিমং দিসং পৰতি...পেং...
 পচ্ছিমং সমুদং অজ্জোগাহেত্ৰা পচ্ছুত্তৰিত্ৰা উত্তরং দিসং পৰতি, অন্নদেৰ ৰাজা মহাসুদস্যনো সন্ধিং
 চতুৰঙ্গিনিয়া সেনায। যস্মিং থো পনানন্দ, পদেসে চক্ৰৱতনং পতিট্ঠাসি, তথ ৰাজা মহাসুদস্যনো
 ৰাসং উপগচ্ছি সন্ধিং চতুৰঙ্গিনিয়া সেনায। যে থো পনানন্দ, উত্তৰায দিসায পটীৰাজানো, তে
 ৰাজানং মহাসুদস্যনং উপসঙ্কমিত্ৰা এৰমাহংসু – ‘এহি থো মহাৰাজ, স্ৰাগতং তে মহাৰাজ, সৰং
 তে মহাৰাজ, অনুসাস মহাৰাজা’তি। ৰাজা মহাসুদস্যনো এৰমাহ – ‘পাগো ন হন্তক্কো, অদিল্লং ন
 আদাতক্কং, কামেসু মিচ্ছা ন চৰিতক্কো, মুসা ন ভণিতক্কো, মজ্জং ন পাতক্কং , যথাভুত্তং

ভুঞ্জথা’তি। যে খো পনানন্দ, উত্তরায় দিসায় পট্টিরাজানো , তে রঞ্ঞা মহাসুদসনসস অনুযন্তা অহেসুং।

২৪৫. “অথ খো তং, আনন্দ, চক্করতনং সমুদপরিযন্তং পথৰিং অভিরিজিনিত্রা কুসাৰতিং রাজধানিং পচ্চাগন্তা রঞ্ঞা মহাসুদসনসস অন্তেপুৰদ্রাৰে অথকরণপমুখে অক্খাহতং মঞ্ঞে অট্ঠাসি রঞ্ঞা মহাসুদসনসস অন্তেপুৰং উপসোভয়মানং। রঞ্ঞা, আনন্দ, মহাসুদসনসস এৰুপং চক্করতনং পাতুরহোসি।

হথিরতনং

২৪৬. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞ্ঞা মহাসুদসনসস হথিরতনং পাতুরহোসি সৰসেতো সত্তপ্পতিটেঠা ইন্ধিমা বেহাসঙ্গমো উপোসথো নাম নাগরাজা। তং দিমা রঞ্ঞা মহাসুদসনসস চিত্তং পসীদি – ‘ভদকং বত ভো হথিয়ানং, সচে দমথং উপেয়্যা’তি। অথ খো তং, আনন্দ, হথিরতনং – সেয্যাপি নাম গন্ধহথাজানিযো দীঘরত্তং সুপরিদত্তো, এৰমেৰ দমথং উপগচ্ছি। ভূতপুৰং, আনন্দ, রাজা মহাসুদসনো তমেৰ হথিরতনং বীমংসমানো পুৰহসময়ং অভিরুহিত্রা সমুদপরিযন্তং পথৰিং অনুযািত্রা কুসাৰতিং রাজধানিং পচ্চাগন্তা পাতরাসমকাসি। রঞ্ঞা, আনন্দ, মহাসুদসনসস এৰুপং হথিরতনং পাতুরহোসি।

অসসরতনং

২৪৭. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞ্ঞা মহাসুদসনসস অসসরতনং পাতুরহোসি সৰসেতো কালসীসো মুজ্জকেসো ইন্ধিমা বেহাসঙ্গমো বলাহকো নাম অসসরাজা। তং দিমা রঞ্ঞা মহাসুদসনসস চিত্তং পসীদি – ‘ভদকং বত ভো অসসয়ানং সচে দমথং উপেয়্যা’তি। অথ খো তং , আনন্দ, অসসরতনং সেয্যাপি নাম ভদো অসসাজানিযো দীঘরত্তং সুপরিদত্তো, এৰমেৰ দমথং উপগচ্ছি। ভূতপুৰং, আনন্দ, রাজা মহাসুদসনো তমেৰ অসসরতনং বীমংসমানো পুৰহসময়ং অভিরুহিত্রা সমুদপরিযন্তং পথৰিং অনুযািত্রা কুসাৰতিং রাজধানিং পচ্চাগন্তা পাতরাসমকাসি। রঞ্ঞা, আনন্দ, মহাসুদসনসস এৰুপং অসসরতনং পাতুরহোসি।

মণিরতনং

২৪৮. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞ্ঞা মহাসুদসনসস মণিরতনং পাতুরহোসি। সো অহোসি মণি বেলুরিযো সুভো জাতিমা অট্ঠংসো সুপরিবস্মকতো অচ্ছো বিন্ধসল্লো অনাৰিলো সৰ্ব্বাকারসম্পল্লো। তস্স খো পনানন্দ, মণিরতনসস আভা সমন্তা যোজনং ফুটা অহোসি। ভূতপুৰং, আনন্দ, রাজা মহাসুদসনো তমেৰ মণিরতনং বীমংসমানো চতুরঙ্গিনিং সেনং সল্লযিত্রা মণিং ধজল্লং আরোপেত্রা রত্তককারতিমিসায় পায়সি। যে খো পনানন্দ, সমন্তা গামা অহেসুং, তে তেনোভাসেন কস্মন্তে পযোজেসুং দিৰাতি মঞ্ঞমানা। রঞ্ঞা, আনন্দ, মহাসুদসনসস এৰুপং মণিরতনং পাতুরহোসি।

ইথিরতনং

২৪৯. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞ্ঞা মহাসুদসনসস ইথিরতনং পাতুরহোসি অভিরুপা দসসনীয়া পাসাদিকা পরমায় বগ্গপোকখরতায় সমল্লাগতা নাতিদীঘা নাতিরস্সা নাতিকিসা নাতিখুলা

নাতিকালিকা নাট্যোদাতা অতিকল্প্য মানুসিৰল্লং [মানুসিৰল্লং (স্যা°)] অল্পতা দিব্বৰল্লং। তস্স
খো পনানন্দ, ইথিৰতনস্স এৰুপো কামসম্ফস্সো হোতি, সেয্যথাপি নাম তুলপিচুনো বা
কল্পাসপিচুনো বা। তস্স খো পনানন্দ, ইথিৰতনস্স সীতে উন্থানি গতানি হোন্তি, উন্থে সীতানি।
তস্স খো পনানন্দ, ইথিৰতনস্স কাযতো চন্দনগন্ধো বাযতি, মুখতো উল্লগন্ধো। তং খো
পনানন্দ, ইথিৰতনং রঞেঞা মহাসুদস্সনস্স পুৰুট্ঠায়িনী অহোসি পম্ভানিপাতিনী
কিঙ্কারপটিস্সাৰিনী মনাপচারিনী পিয়বাদিনী। তং খো পনানন্দ, ইথিৰতনং রাজানং মহাসুদস্সনং
মনসাপি নো অতিচরি [অতিচরী (ক°), অতিচরী (সী° স্যা° পী°)], কুতো পন কাযেন।
রঞেঞা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স এৰুপং ইথিৰতনং পাতুরহোসি।

গহপতিৰতনং

২৫০. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞেঞা মহাসুদস্সনস্স গহপতিৰতনং পাতুরহোসি। তস্স
কম্মৰিপাকজং দিব্বচক্ষু পাতুরহোসি যেন নিধিং পস্সতি সস্সামিকম্পি অস্সামিকম্পি। সো
রাজানং মহাসুদস্সনং উপসম্ভমিত্রা এৰমাহ – ‘অপ্পোস্সুঙ্কো ত্রং, দেৰ, হোহি, অহং তে ধনে
ধনকরনীযং করিস্সামী’তি। ভূতপুৰুং, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো তমেৰ গহপতিৰতনং
ৰীমংসমানো নাৰং অভিরুহিত্রা মম্ভে গঙ্গায় নদিয়া সোতং ওগাহিত্রা গহপতিৰতনং এতদৰোচ –
‘অথো মে, গহপতি, হিরঞস্সুৰল্লেনা’তি। ‘তেন হি, মহারাজ, একং তীরং নাৰা উপেতু’তি।
‘ইধেৰ মে, গহপতি, অথো হিরঞস্সুৰল্লেনা’তি। অথ খো তং, আনন্দ, গহপতিৰতনং উভোহি
হথেহি উদকং ওমসিত্রা পূরং হিরঞস্সুৰল্লস্স কুন্তিং উদ্ধরিত্রা রাজানং মহাসুদস্সনং এতদৰোচ –
‘অলমেত্তাৰতা মহারাজ, কতমেত্তাৰতা মহারাজ, পূজিতমেত্তাৰতা মহারাজা’তি? রাজা মহাসুদস্সনো
এৰমাহ – ‘অলমেত্তাৰতা গহপতি, কতমেত্তাৰতা গহপতি, পূজিতমেত্তাৰতা গহপতী’তি। রঞেঞা ,
আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স এৰুপং গহপতিৰতনং পাতুরহোসি।

পরিণায়করতনং

২৫১. “পুন চপরং, আনন্দ, রঞেঞা মহাসুদস্সনস্স পরিণায়করতনং পাতুরহোসি পণ্ডিতো
ৰিয়তো মেধাৰী পটিবলো রাজানং মহাসুদস্সনং উপযাপেতবং উপযাপেতুং, অপযাপেতবং
অপযাপেতুং, ঠপেতবং ঠপেতুং। সো রাজানং মহাসুদস্সনং উপসম্ভমিত্রা এৰমাহ – ‘অপ্পোস্সুঙ্কো
ত্রং, দেৰ, হোহি, অহমনুসাসিস্সামী’তি। রঞেঞা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স এৰুপং
পরিণায়করতনং পাতুরহোসি।

“রাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমেহি সত্তহি রতনেহি সমল্লাগতো অহোসি।

চতুইদ্ধিসমল্লাগতো

২৫২. “রাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো চতুহি ইদ্ধীহি সমল্লাগতো অহোসি। কতমাহি চতুহি
ইদ্ধীহি? ইধানন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো অভিরুপো অহোসি দস্সনীযো পাসাদিকো পরমায়
ৰল্লপোকথরতায় সমল্লাগতো অতিৰিয় অঞেঞহি মনুস্সেহি। রাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমায়
পঠমায় ইদ্ধিয়া সমল্লাগতো অহোসি।

“পুন চপরং, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো দীঘায়ুকো অহোসি চিরটিষ্ঠিতিকো অতিৰিয়
অঞেঞহি মনুস্সেহি। রাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমায় দূতিয়ায় ইদ্ধিয়া সমল্লাগতো অহোসি।

“পুন চপৱং, আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো অণ্ণাবাধো অহোসি অণ্ণাতক্কো সমৰেপাকিনিয়া গহণিয়া সমল্লাগতো নাতিসীতায় নাচ্ছুহায় অতিৰিয় অণ্ণেঞহি মনুস্সেহি। ৱাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমায় ততিয়ায় ইদ্ধিয়া সমল্লাগতো অহোসি।

“পুন চপৱং , আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো ব্ৰাহ্মণগহপতিকানং পিয়ো অহোসি মনাপো। সেয্যাথাপি, আনন্দ, পিতা পুতানং পিয়ো হোতি মনাপো, এৰমেৰ থো, আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো ব্ৰাহ্মণগহপতিকানং পিয়ো অহোসি মনাপো। ৱণ্ণেঞাপি, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স ব্ৰাহ্মণগহপতিকা পিয়া অহেসুং মনাপা। সেয্যাথাপি, আনন্দ, পিতু পুতা পিয়া হোল্লি মনাপা, এৰমেৰ থো, আনন্দ, ৱণ্ণেঞাপি মহাসুদস্সনস্স ব্ৰাহ্মণগহপতিকা পিয়া অহেসুং মনাপা।

“ভূতপুৰুষং, আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো চতুৱস্সিনিয়া সেনায় উয্যানভূমিং নিয্যাসি। অথ থো, আনন্দ, ব্ৰাহ্মণগহপতিকা ৱাজানং মহাসুদস্সনং উপসক্কমিত্তা এৰমাহংসু – ‘অতৱমানো, দেৰ, যাহি, যথা তং ময়ং চিৱতৱং পস্সেয্যামা’তি। ৱাজাপি, আনন্দ, মহাসুদস্সনো সাত্থিং আমন্তেসি – ‘অতৱমানো, সাত্থি, ৱথং পেসেহি, যথা অহং ব্ৰাহ্মণগহপতিকে চিৱতৱং পস্সেয্যা’ন্তি। ৱাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমায় চতুথিয়া [চতুথায় (স্যা°)] ইদ্ধিয়া সমল্লাগতো অহোসি। ৱাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো ইমাহি চতুহি ইদ্ধীহি সমল্লাগতো অহোসি।

ধন্থপাসাদপোক্কথৱণী

২৫৩. “অথ থো, আনন্দ, ৱণ্ণেঞা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ইমাসু তালল্লৱিকাসু ধনুসতে ধনুসতে পোক্কথৱণিয়ো মাপেয্যা’ন্তি।

“মাপেসি থো, আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো তাসু তালল্লৱিকাসু ধনুসতে ধনুসতে পোক্কথৱণিয়ো। তা থো পনানন্দ, পোক্কথৱণিয়ো চতুল্লং ৰল্লানং ইট্ঠকাহি চিতা অহেসুং – একা ইট্ঠকা সোৰল্লমযা, একা ৰুপিয়মযা, একা ৰেল্লুৱিয়মযা, একা ফলিকমযা।

“তাসু থো পনানন্দ, পোক্কথৱণীসু চতুৱি চতুৱি সোপানানি অহেসুং চতুল্লং ৰল্লানং, একং সোপানং সোৰল্লমযং একং ৰুপিয়মযং একং ৰেল্লুৱিয়মযং একং ফলিকমযং। সোৰল্লমযস্স সোপানস্স সোৰল্লমযা থল্লা অহেসুং, ৰুপিয়মযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। ৰুপিয়মযস্স সোপানস্স ৰুপিয়মযা থল্লা অহেসুং, সোৰল্লমযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। ৰেল্লুৱিয়মযস্স সোপানস্স ৰেল্লুৱিয়মযা থল্লা অহেসুং, ফলিকমযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। ফলিকমযস্স সোপানস্স ফলিকমযা থল্লা অহেসুং, ৰেল্লুৱিয়মযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। তা থো পনানন্দ, পোক্কথৱণিয়ো দ্ৰীহি ৰেদিকাহি পৱিক্কিত্তা অহেসুং একা ৰেদিকা সোৰল্লমযা, একা ৰুপিয়মযা। সোৰল্লমযায় ৰেদিকায় সোৰল্লমযা থল্লা অহেসুং, ৰুপিয়মযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। ৰুপিয়মযায় ৰেদিকায় ৰুপিয়মযা থল্লা অহেসুং, সোৰল্লমযা সূচিয়ো চ উল্লীসঞ্চ। অথ থো, আনন্দ , ৱণ্ণেঞা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ইমাসু পোক্কথৱণীসু এৰৰূপং মালং ৱোপাপেয্যাং উল্ললং পদুমং কুমুদং পুণ্ডৰীকং সৰ্ব্বোতুকং সৰ্ব্বজনস্স অনাৰট’ন্তি। ৱোপাপেসি থো , আনন্দ, ৱাজা মহাসুদস্সনো তাসু পোক্কথৱণীসু এৰৰূপং মালং উল্ললং পদুমং কুমুদং পুণ্ডৰীকং সৰ্ব্বোতুকং সৰ্ব্বজনস্স অনাৰটং।

২৫৪. “অথ থো, আনন্দ, ৱণ্ণেঞা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ইমাসং পোক্কথৱণীনং তীৱে নহাপকে পুৱিসে ঠপেয্যাং, যে আগতাগতং জনং নহাপেঙ্গন্তী’তি। ঠপেসি থো,

আনন্দ, রাজা মহাসুদঙ্গনো তাসং পোক্খরনীং তীৰে নহাপকে পুরিসে, যে আগতাগতং জনং নহাপেসুং।

“অথ থো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং এতদহোসি – ‘যংনূনাং ইমাসং পোক্খরনীং তীৰে এৰুপং দানং পট্টপেয়ং – অল্পং অল্পটিঠকঙ্গং [অল্পখিতঙ্গং (সীং স্যাং কং পীং), এবং সৰ্ব্বথ পক্খিরূপেনেৰ দিঙ্গতি], পানং পানটিঠকঙ্গং, বথং বথটিঠকঙ্গং, যানং যানটিঠকঙ্গং, সযনং সযনটিঠকঙ্গং, ইথিং ইথিটিঠকঙ্গং, হিরঞং হিরঞটিঠকঙ্গং, সুৰল্লং সুৰল্লটিঠকঙ্গং’তি। পট্টপেসি থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদঙ্গনো তাসং পোক্খরনীং তীৰে এৰুপং দানং – অল্পং অল্পটিঠকঙ্গং, পানং পানটিঠকঙ্গং, বথং বথটিঠকঙ্গং, যানং যানটিঠকঙ্গং, সযনং সযনটিঠকঙ্গং, ইথিং ইথিটিঠকঙ্গং, হিরঞং হিরঞটিঠকঙ্গং, সুৰল্লং সুৰল্লটিঠকঙ্গং।

২৫৫. “অথ থো, আনন্দ, ব্রাহ্মণগহপতিকা পহুতং সাপতেয়ং আদায় রাজানং মহাসুদঙ্গনং উপসঙ্কমিত্তা এৰুমাংসু – ‘ইদং, দেব, পহুতং সাপতেয়ং দেবঞ্জেব উদিঙ্গং আভতং, তং দেবো পটিগ্গহতু’তি। ‘অলং ভো, মমপিদং পহুতং সাপতেয়ং ধম্মিকেন বলিনা অভিসঙ্ঘতং, তঞ্চ বো হোতু, ইতো চ ভিযো হরথা’তি। তে রঞ্জেণা পটিক্খিত্তা একমত্তং অপক্কম্ম এবং সমচিল্লেসুং – ‘ন থো এতং অম্মহাকং পতিরূপং, যং ময়ং ইমানি সাপতেয়ানি পুনদেব সকানি ঘরানি পটিহরেয়্যাম। যংনূন ময়ং রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং নিৰেসনং মাপেয়্যামা’তি। তে রাজানং মহাসুদঙ্গনং উপসঙ্কমিত্তা এৰুমাংসু – ‘নিৰেসনং তে দেব, মাপেঙ্গামা’তি। অধিৰাসেসি থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদঙ্গনো তুহীভাৰেন।

২৫৬. “অথ থো, আনন্দ, সঙ্কো দেবানমিন্দো রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং চেতসা চেতোপরিষিতক্কমঞ্চেয় বিন্নসকম্মং [বিন্নসকম্মং (কং)] দেবপুত্তং আমন্তেসি – ‘এহি ব্রং, সন্ম বিন্নসকম্ম, রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং নিৰেসনং মাপেহি ধম্মং নাম পাসাদ’ন্তি। ‘এবং ভদন্তবা’তি থো, আনন্দ, বিন্নসকম্মো দেবপুত্তো সঙ্কম্মং দেবানমিন্দঙ্গং পটিঙ্গসুত্তা সেয়্যথাপি নাম বলবা পুরিসো সমিজিতং বা বাহং পসারেয়্য পসারিতং বা বাহং সমিজ্জেয়্য, এৰমেব দেবেসু তাৰতিংসেসু অন্তরহিতো রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং পুরতো পাতুরহোসি। অথ থো, আনন্দ, বিন্নসকম্মো দেবপুত্তো রাজানং মহাসুদঙ্গনং এতদৰোচ – ‘নিৰেসনং তে দেব, মাপেঙ্গামি ধম্মং নাম পাসাদ’ন্তি। অধিৰাসেসি থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদঙ্গনো তুহীভাৰেন।

“মাপেসি থো, আনন্দ, বিন্নসকম্মো দেবপুত্তো রঞ্জেণা মহাসুদঙ্গনঙ্গং নিৰেসনং ধম্মং নাম পাসাদং। ধম্মো, আনন্দ, পাসাদো পুরথিমেন পচ্ছিমেন চ যোজনং আযামেন অহোসি। উত্তরেন দক্ষিণেন চ অচ্চযোজনং বিথারেন। ধম্মঙ্গং, আনন্দ, পাসাদঙ্গং তিপোরিসং উচ্চতরেন বথু চিতং অহোসি চতুন্নং বল্লানং ইট্ঠকাহি – একা ইট্ঠকা সোৰল্লমযা, একা রূপিয়মযা, একা বেল্লুরিয়মযা, একা ফলিকমযা।

“ধম্মঙ্গং, আনন্দ, পাসাদঙ্গং চতুরাসীতি থম্মসহঙ্গানি অহেসুং চতুন্নং বল্লানং – একো থম্মো সোৰল্লমযো, একো রূপিয়মযো, একো বেল্লুরিয়মযো, একো ফলিকমযো। ধম্মো, আনন্দ, পাসাদো চতুন্নং বল্লানং ফলকেহি সন্ততো অহোসি – একং ফলকং সোৰল্লময়ং, একং রূপিয়ময়ং, একং বেল্লুরিয়ময়ং, একং ফলিকময়ং।

“ধম্মস্স, আনন্দ, পাসাদস্স চতুৰীসতি সোপানানি অহেসুং চতুন্নং বগ্গানং – একং সোপানং সোৰগ্গময়ং, একং ৰূপিয়ময়ং, একং বেৰুৰিয়ময়ং, একং ফলিকময়ং। সোৰগ্গময়স্স সোপানস্স সোৰগ্গময়া থম্মা অহেসুং ৰূপিয়ময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ। ৰূপিয়ময়স্স সোপানস্স ৰূপিয়ময়া থম্মা অহেসুং সোৰগ্গময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ। বেৰুৰিয়ময়স্স সোপানস্স বেৰুৰিয়ময়া থম্মা অহেসুং ফলিকময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ। ফলিকময়স্স সোপানস্স ফলিকময়া থম্মা অহেসুং বেৰুৰিয়ময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ।

“ধম্মে, আনন্দ, পাসাদে চতুরাসীতি কূটাগারসহস্সানি অহেসুং চতুন্নং বগ্গানং – একং কূটাগারং সোৰগ্গময়ং, একং ৰূপিয়ময়ং, একং বেৰুৰিয়ময়ং , একং ফলিকময়ং। সোৰগ্গময়ে কূটাগারে ৰূপিয়মযো পল্লঙ্কো পঞত্তো অহোসি, ৰূপিয়ময়ে কূটাগারে সোৰগ্গমযো পল্লঙ্কো পঞত্তো অহোসি, বেৰুৰিয়ময়ে কূটাগারে দত্তমযো পল্লঙ্কো পঞত্তো অহোসি, ফলিকময়ে কূটাগারে সারমযো পল্লঙ্কো পঞত্তো অহোসি। সোৰগ্গময়স্স কূটাগারস্স দ্বারে ৰূপিয়মযো তালো ঠিতো অহোসি, তস্স ৰূপিয়মযো থম্মো সোৰগ্গময়ানি পত্তানি চ ফলানি চ। ৰূপিয়ময়স্স কূটাগারস্স দ্বারে সোৰগ্গমযো তালো ঠিতো অহোসি, তস্স সোৰগ্গমযো থম্মো, ৰূপিয়ময়ানি পত্তানি চ ফলানি চ। বেৰুৰিয়ময়স্স কূটাগারস্স দ্বারে ফলিকমযো তালো ঠিতো অহোসি, তস্স ফলিকমযো থম্মো, বেৰুৰিয়ময়ানি পত্তানি চ ফলানি চ। ফলিকময়স্স কূটাগারস্স দ্বারে বেৰুৰিয়মযো তালো ঠিতো অহোসি, তস্স বেৰুৰিয়মযো থম্মো, ফলিকময়ানি পত্তানি চ ফলানি চ।

২৫৭. “অথ থো, আনন্দ, রঞেঞা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং মহাৰিয়ুহস্স কূটাগারস্স দ্বারে সৰস্সোৰগ্গময়ং তালবনং মাপেয়ং, যথ দিৰাৰিহাৰং নিসীদিস্সামী’তি। মাপেসি থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো মহাৰিয়ুহস্স কূটাগারস্স দ্বারে সৰস্সোৰগ্গময়ং তালবনং, যথ দিৰাৰিহাৰং নিসীদি। ধম্মো, আনন্দ , পাসাদো দ্রীহি বেদিকাহি পরিক্খিতো অহোসি, একা বেদিকা সোৰগ্গময়া, একা ৰূপিয়ময়া। সোৰগ্গময়ায বেদিকায় সোৰগ্গময়া থম্মা অহেসুং, ৰূপিয়ময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ। ৰূপিয়ময়ায বেদিকায় ৰূপিয়ময়া থম্মা অহেসুং, সোৰগ্গময়া সূচিয়ো চ উহীসঞ্চ।

২৫৮. “ধম্মো, আনন্দ, পাসাদো দ্রীহি কিঙ্কণিকজালেহি [কিঙ্কণিকজালেহি (স্যা° ক°)] পরিক্খিতো অহোসি – একং জালং সোৰগ্গময়ং একং ৰূপিয়ময়ং। সোৰগ্গময়স্স জালস্স ৰূপিয়ময়া কিঙ্কণিকা অহেসুং, ৰূপিয়ময়স্স জালস্স সোৰগ্গময়া কিঙ্কণিকা অহেসুং। তেসং থো পনানন্দ, কিঙ্কণিকজালানং ঝাতেরিতানং সদো অহোসি ৰগ্গু চ রজনীযো চ থমনীযো চ মদনীযো চ। সেয্যথাপি, আনন্দ, পঞ্চঙ্গিকস্স তুরিয়স্স সুৰিনীতস্স সুপ্পটিতালিতস্স সুকুসলেহি [কুসলেহি (সী° স্যা° ক° পী°)] সমল্লাহতস্স সদো হোতি, ৰগ্গু চ রজনীযো চ থমনীযো চ মদনীযো চ, এবমেষ থো, আনন্দ, তেসং কিঙ্কণিকজালানং ঝাতেরিতানং সদো অহোসি ৰগ্গু চ রজনীযো চ থমনীযো চ মদনীযো চ। যে থো পনানন্দ, তেন সময়েন কুসাৰতিয়া রাজধানিয়া ধুত্তা অহেসুং সোণ্ডা পিপাসা, তে তেসং কিঙ্কণিকজালানং ঝাতেরিতানং সদ্দেন পরিচারেসুং। নিট্ঠিতো থো পনানন্দ, ধম্মো পাসাদো দুদ্দিক্খো অহোসি মুসতি চক্কখুনি। সেয্যথাপি, আনন্দ, বস্সানং পচ্ছিমে মাসে সরদসময়ে ষিদ্ধে ষিগতৰলাহকে দেৰে আদিষ্টো নভং অবভুস্সক্কমানো [অবভুগ্গমমানো (সী° পী° ক°)] দুদ্দিক্খো [দুদ্দিক্খো (সী°)] হোতি মুসতি চক্কখুনি; এবমেষ থো, আনন্দ, ধম্মো পাসাদো দুদ্দিক্খো অহোসি মুসতি চক্কখুনি।

২৫৯. “অথ খো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাহং ধম্মস্স পাসাদস্স পুরতো ধম্মং নাম পোচ্ছরুণিং মাপেয়’ত্তি। মাপেসি খো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো ধম্মস্স পাসাদস্স পুরতো ধম্মং নাম পোচ্ছরুণিং। ধম্মা, আনন্দ, পোচ্ছরুণী পুরথিমেন পচ্ছিমেন চ যোজনং আযামেন অহোসি, উত্তরেন দক্ষিণেন চ অভ্যযোজনং বিথারেণ। ধম্মা, আনন্দ, পোচ্ছরুণী চতুন্নং বগ্গানং ইট্ঠকাহি চিত্তা অহোসি – একা ইট্ঠকা সোৰ্ণমযা, একা রুপিয়মযা, একা বেল্লুরিয়মযা, একা ফলিকমযা।

“ধম্মায়, আনন্দ, পোচ্ছরুণিয়া চতুৰীসতি সোপানানি অহেসুং চতুন্নং বগ্গানং – একং সোপানং সোৰ্ণমযং, একং রুপিয়মযং, একং বেল্লুরিয়মযং, একং ফলিকমযং। সোৰ্ণমযস্স সোপানস্স সোৰ্ণমযা থম্মা অহেসুং রুপিয়মযা সূচিয়ো চ উহীসম্। রুপিয়মযস্স সোপানস্স রুপিয়মযা থম্মা অহেসুং সোৰ্ণমযা সূচিয়ো চ উহীসম্। বেল্লুরিয়মযস্স সোপানস্স বেল্লুরিয়মযা থম্মা অহেসুং ফলিকমযা সূচিয়ো চ উহীসম্। ফলিকমযস্স সোপানস্স ফলিকমযা থম্মা অহেসুং বেল্লুরিয়মযা সূচিয়ো চ উহীসম্।

“ধম্মা, আনন্দ, পোচ্ছরুণী দীহি বেদিকাহি পরিক্কিত্তা অহোসি – একা বেদিকা সোৰ্ণমযা, একা রুপিয়মযা। সোৰ্ণমযায় বেদিকায় সোৰ্ণমযা থম্মা অহেসুং রুপিয়মযা সূচিয়ো চ উহীসম্। রুপিয়মযায় বেদিকায় রুপিয়মযা থম্মা অহেসুং সোৰ্ণমযা সূচিয়ো চ উহীসম্।

“ধম্মা, আনন্দ, পোচ্ছরুণী সত্ত্বহি তালপত্তীহি পরিক্কিত্তা অহোসি – একা তালপত্তি সোৰ্ণমযা, একা রুপিয়মযা, একা বেল্লুরিয়মযা, একা ফলিকমযা, একা লোহিতক্কমযা, একা মসারগল্লমযা, একা সৰ্ব্বরতনমযা। সোৰ্ণমযস্স তালস্স সোৰ্ণমযো থম্মো অহোসি রুপিয়মযানি পত্তানি চ ফলানি চ। রুপিয়মযস্স তালস্স রুপিয়মযো থম্মো অহোসি সোৰ্ণমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। বেল্লুরিয়মযস্স তালস্স বেল্লুরিয়মযো থম্মো অহোসি ফলিকমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। ফলিকমযস্স তালস্স ফলিকমযো থম্মো অহোসি বেল্লুরিয়মযানি পত্তানি চ ফলানি চ। লোহিতক্কমযস্স তালস্স লোহিতক্কমযো থম্মো অহোসি মসারগল্লমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। মসারগল্লমযস্স তালস্স মসারগল্লমযো থম্মো অহোসি লোহিতক্কমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। সৰ্ব্বরতনমযস্স তালস্স সৰ্ব্বরতনমযো থম্মো অহোসি, সৰ্ব্বরতনমযানি পত্তানি চ ফলানি চ। তাসং খো পনানন্দ, তালপত্তীনং ঝাতেরিতানং সদ্দো অহোসি, বগ্গু চ রজনীযো চ থম্মনীযো চ মদনীযো চ। সেয্যথাপি, আনন্দ, পঞ্চঙ্গিকস্স তুরিয়স্স সুৰিণীতস্স সুপ্পটিতালিতস্স সুকুসলেহি সমল্লাহতস্স সদ্দো হোতি বগ্গু চ রজনীযো চ থম্মনীযো চ মদনীযো চ, এষমেব খো, আনন্দ, তাসং তালপত্তীনং ঝাতেরিতানং সদ্দো অহোসি বগ্গু চ রজনীযো চ থম্মনীযো চ মদনীযো চ। যে খো পনানন্দ, তেন সময়েন কুসাৰতিয়া রাজধানিয়া ধুত্তা অহেসুং সোণ্ডা পিপাসা, তে তাসং তালপত্তীনং ঝাতেরিতানং সদ্দেন পরিচারেসুং।

“নিট্ঠিতে খো পনানন্দ, ধম্মো পাসাদে নিট্ঠিত্তায় ধম্মায় চ পোচ্ছরুণিয়া রাজা মহাসুদস্সনো ‘যে [যে কো পনানন্দ (স্যা° ক°)] তেন সময়েন সমণেসু বা সমণসস্সত্তা ব্রাহ্মণেসু বা ব্রাহ্মণসস্সত্তা’, তে সৰ্ব্বকামেহি সন্তপ্পেত্তা ধম্মং পাসাদং অভিরুহি।

পঠমভাগবারো।

ঝানসম্পত্তি

২৬০. “অথ থো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘কিস্স নু থো মে ইদং কস্সস্স ফলং কিস্স কস্সস্সস্স ষিপাকো, যেনাহং এতরহি এষংমহিদ্ধিকো এষংমহানুভাৰো’তি? অথ থো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘তিগ্গং থো মে ইদং কস্সানং ফলং তিগ্গং কস্সানং ষিপাকো, যেনাহং এতরহি এষংমহিদ্ধিকো এষংমহানুভাৰো, সেযাথিদং দানস্স দমস্স সংযমস্সা’তি।

“অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো যেন মহাৰিয়ুহং কূটাগারং তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্তা মহাৰিয়ুহস্স কূটাগারস্স দ্বারে ঠিতো উদানং উদানেসি – ‘তিট্ঠ, কামৰিতক্ক, তিট্ঠ, ব্যাপাদৰিতক্ক, তিট্ঠ, বিহিংসাবিতক্ক। এত্তাৰতা কামৰিতক্ক, এত্তাৰতা ব্যাপাদৰিতক্ক, এত্তাৰতা বিহিংসাবিতক্ক’তি।

২৬১. “অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো মহাৰিয়ুহং কূটাগারং পৰিসিত্তা সোৰল্লমযে পল্লঙ্কে নিসিন্নো বিৰিষ্চেৰ কামেহি বিৰিষ্চ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচারং বিৰেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহাসি। বিতক্কবিচারানং বৃপসমা অস্সত্তং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অবিতক্কং অবিচারং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহাসি। পীতিয়া চ বিরাগা উপেক্খকো চ বিহাসি, সতো চ সম্পজানো সুখঞ্চ কাযেন পটিসংবেদেসি, যং তং অরিয়া আচিক্খন্তি – ‘উপেক্খকো সতিমা সুখবিহারী’তি ততিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহাসি। সুখস্স চ পহানা দুক্কখস্স চ পহানা পুৰ্বেৰ সোমনস্সদোমনস্সানং অত্থস্সমা অদুক্কখমসুখং উপেক্খাসতিপারিসুদ্ধিং চতুত্থং ঝানং উপসম্পজ্জ বিহাসি।

২৬২. “অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো মহাৰিয়ুহা কূটাগারা নিক্কখমিত্তা সোৰল্লমযং কূটাগারং পৰিসিত্তা রূপিয়মযে পল্লঙ্কে নিসিন্নো মেত্তাসহগতেন চেতসা একং দিসং ফরিত্তা বিহাসি। তথা দুতিয়ং তথা ততিয়ং তথা চতুত্থং। ইতি উদ্ধমধো তিরিয়ং সৰ্ব্বাধি সৰ্ব্বত্তায় সৰ্ব্বাৰন্তং লোকং মেত্তাসহগতেন চেতসা বিপুলেন মহগ্গতেন অল্পমাণেন অৰেৰেন অব্যাপজ্জেন ফরিত্তা বিহাসি। করুণাসহগতেন চেতসা...পেং... মুদিতাসহগতেন চেতসা...পেং... উপেক্খাসহগতেন চেতসা একং দিসং ফরিত্তা বিহাসি তথা দুতিয়ং তথা ততিয়ং তথা চতুত্থং। ইতি উদ্ধমধো তিরিয়ং সৰ্ব্বাধি সৰ্ব্বত্তায় সৰ্ব্বাৰন্তং লোকং উপেক্খাসহগতেন চেতসা বিপুলেন মহগ্গতেন অল্পমাণেন অৰেৰেন অব্যাপজ্জেন ফরিত্তা বিহাসি।

চতুরাসীতি নগরসহস্সাদি

২৬৩. “রঞ্জেণা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স চতুরাসীতি নগরসহস্সানি অহেসুং কুসাৰতীরাজধানিগ্গমুখানি; চতুরাসীতি পাসাদসহস্সানি অহেসুং ধম্মপাসাদগ্গমুখানি; চতুরাসীতি কূটাগারসহস্সানি অহেসুং মহাৰিয়ুহকূটাগারগ্গমুখানি; চতুরাসীতি পল্লঙ্কসহস্সানি অহেসুং সোৰল্লমযানি রূপিয়মযানি দত্তমযানি সারমযানি গোনকথতানি পটিকথতানি পটলিকথতানি কদলিমিগপৰরপম্ভত্থরগানি সউত্তরচ্ছদানি উত্ততোলোহিতকূপধানানি; চতুরাসীতি নাগসহস্সানি অহেসুং সোৰল্লালঙ্কারানি সোৰল্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি উপোসথনাগরাজগ্গমুখানি; চতুরাসীতি অস্সসহস্সানি অহেসুং সোৰল্লালঙ্কারানি সোৰল্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি বলাহকঅস্সরাজগ্গমুখানি; চতুরাসীতি রথসহস্সানি অহেসুং সীহচম্মপরিবারানি ব্যাঘচম্মপরিবারানি দীপিচম্মপরিবারানি পণ্ডুকম্বলপরিবারানি সোৰল্লালঙ্কারানি সোৰল্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি বেজযন্তরথগ্গমুখানি; চতুরাসীতি মণিসহস্সানি অহেসুং মণিরতনগ্গমুখানি; চতুরাসীতি ইথিসহস্সানি অহেসুং

সুভদাদেবিপ্লমুখানি; চতুরাসীতি গহপতিসহস্রানি অহেসুং গহপতিরতনপ্লমুখানি; চতুরাসীতি
 খতিয়সহস্রানি অহেসুং অনুযন্তানি পরিণায়করতনপ্লমুখানি; চতুরাসীতি ধেনুসহস্রানি অহেসুং
 দুহসন্দনানি [দুকুলসন্দনানি(পীং)] দুকুলসন্দনানি [দুকুলসন্দনানি (পীং) দুকুলসন্দনানি (সং
 নিং ৩.৯৬)] কংসূপধারণানি; চতুরাসীতি বথকোটসহস্রানি অহেসুং থোমসুখুমানং
 কপ্পাসিকসুখুমানং কোসেয্যসুখুমানং কঞ্চলসুখুমানং ; (রঞ্জেণা, আনন্দ, মহাসুদস্সনস্স) [()
 সীং ইপোথকেসু নথি] চতুরাসীতি থালিপাকসহস্রানি অহেসুং সাযং পাতং ভত্তাভিহারো
 অভিহরিযিথ।

২৬৪. “তেন থো পনানন্দ, সময়েন রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স চতুরাসীতি নাগসহস্রানি সাযং
 পাতং উপটঠানং আগচ্ছন্তি। অথ থো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স এতদহোসি – ‘ইমানি থো
 মে চতুরাসীতি নাগসহস্রানি সাযং পাতং উপটঠানং আগচ্ছন্তি, যংনুন বস্সসতস্স বস্সসতস্স
 অচ্চয়েন দ্রেচতালীসং দ্রেচতালীসং নাগসহস্রানি সাকিং সাকিং উপটঠানং আগচ্ছয়্যু’ন্তি। অথ থো,
 আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো পরিণায়করতনং আমন্তেসি – ‘ইমানি থো মে, সন্ম পরিণায়করতন,
 চতুরাসীতি নাগসহস্রানি সাযং পাতং উপটঠানং আগচ্ছন্তি, তেন হি, সন্ম পরিণায়করতন,
 বস্সসতস্স বস্সসতস্স অচ্চয়েন দ্রেচতালীসং দ্রেচতালীসং নাগসহস্রানি সাকিং সাকিং উপটঠানং
 আগচ্ছন্তু’তি। ‘এবং, দেবী’তি থো, আনন্দ, পরিণায়করতনং রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স পচ্চস্সেসি।
 অথ থো, আনন্দ, রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স অপরেণ সময়েন বস্সসতস্স বস্সসতস্স অচ্চয়েন
 দ্রেচতালীসং দ্রেচতালীসং নাগসহস্রানি সাকিং সাকিং উপটঠানং আগমংসু।

সুভদাদেবিউপসঙ্কমনং

২৬৫. “অথ থো, আনন্দ, সুভদায় দেবিয়া বহল্লং বস্সানং বহল্লং বস্সসতানং বহল্লং
 বস্সসহস্রানং অচ্চয়েন এতদহোসি – ‘চিরং দিটেঠা থো মে রাজা মহাসুদস্সনো। যংনুনাং
 রাজানং মহাসুদস্সনং দস্সনায উপসঙ্কমেয্য’ন্তি। অথ থো, আনন্দ, সুভদা দেবী ইথাগারং
 আমন্তেসি – ‘এথ তুমেহ সীসানি নহাযথ পীতানি বথানি পারুপথ। চিরং দিটেঠা নো রাজা
 মহাসুদস্সনো, রাজানং মহাসুদস্সনং দস্সনায উপসঙ্কমিস্সামা’তি। ‘এবং, অয্যে’তি থো, আনন্দ,
 ইথাগারং সুভদায় দেবিয়া পটিস্সুত্রা সীসানি নহাযিত্তা পীতানি বথানি পারুপিত্তা যেন সুভদা দেবী
 তেনুপসঙ্কমি। অথ থো, আনন্দ, সুভদা দেবী পরিণায়করতনং আমন্তেসি – ‘কপ্পেহি, সন্ম
 পরিণায়করতন, চতুরঙ্গিনিং সেনং, চিরং দিটেঠা নো রাজা মহাসুদস্সনো, রাজানং মহাসুদস্সনং
 দস্সনায উপসঙ্কমিস্সামা’তি। ‘এবং, দেবী’তি থো, আনন্দ, পরিণায়করতনং সুভদায় দেবিয়া
 পটিস্সুত্রা চতুরঙ্গিনিং সেনং কপ্পাপেত্রা সুভদায় দেবিয়া পটিষেদেসি – ‘কপ্পিত্তা থো, দেবি,
 চতুরঙ্গিনী সেনা, যস্সদানি কালং মঞ্জসী’তি। অথ থো, আনন্দ, সুভদা দেবী চতুরঙ্গিনিয়া
 সেনায সন্ধিং ইথাগারেণ যেন ধম্মো পাসাদো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ধম্মং পাসাদং অভিহরিয়া
 যেন মহাৰিয়ুহং কূটাগারং তেনুপসঙ্কমি। উপসঙ্কমিত্তা মহাৰিয়ুহস্স কূটাগারস্স দ্রাবাহং আলম্বিত্তা
 অটঠাসি। অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো সদং সুত্রা – ‘কিং নু থো মহতো বিয
 জনকায়স্স সদো’তি মহাৰিয়ুহা কূটাগারা নিক্কমন্তো অদস সুভদং দেবিং দ্রাবাহং আলম্বিত্তা
 ঠিতং, দিস্সান সুভদং দেবিং এতদবোচ – ‘এথেব, দেবি, তিট্ঠ মা পারিসী’তি। অথ থো,
 আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো অঞ্জতরং পুরিসং আমন্তেসি – ‘এহি ত্রং, অস্তো পুরিস, মহাৰিয়ুহা
 কূটাগারা সোৰল্লমযং পল্লঙ্কং নীহরিত্তা সব্বসোৰল্লমযে তালবনে পঞ্জপেহী’তি। ‘এবং, দেবী’তি
 থো, আনন্দ, সো পুরিসো রঞ্জেণা মহাসুদস্সনস্স পটিস্সুত্রা মহাৰিয়ুহা কূটাগারা সোৰল্লমযং

পল্লং নীহরিত্রা সৰ্বসোৰ্গমযে তালৰনে পঞপেসি। অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদসনো দক্ষিণেন পস্বেসন সীহসেয়ং কপ্পেসি পাদে পাদং অচ্চাধায় সতো সম্পজানো।

২৬৬. “অথ থো, আনন্দ, সুভদায় দেৰিয়া এতদহোসি – ‘ৰিপ্পসল্লানি থো রঞেঞা মহাসুদসনস্স ইন্দ্রিয়ানি, পরিসুদ্ধো ছৰিৰল্লো পরিয়োদাতো, মা হেৰ থো রাজা মহাসুদসনো কালমকাসী’তি রাজানং মহাসুদসনং এতদৰোচ –

‘ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি নগরসহস্সানি কুসাৰতীৰাজধানিপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি পাসাদসহস্সানি ধম্মপাসাদপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি কুটাগারসহস্সানি মহাৰিয়ুহকুটাগারপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি পল্লংসহস্সানি সোৰ্গল্লময়ানি রুপিয়ময়ানি দত্তময়ানি সারময়ানি গোনকথতানি পটিকথতানি পটলিকথতানি কদলিমিগপৰরপচ্ছতরণানি সউত্তরচ্ছদানি উত্তোলোহিতকুপধানানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি, জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি নাগসহস্সানি সোৰ্গল্লক্কারানি সোৰ্গল্লজানি হেমজালপটচ্ছল্লানি উপোসথনাগরাজপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি অস্সসহস্সানি সোৰ্গল্লক্কারানি সোৰ্গল্লজানি হেমজালপটচ্ছল্লানি বলাহকঅস্সরাজপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি রথসহস্সানি সীহচম্মপরিবারানি ব্যেঘচম্মপরিবারানি দীপিচম্মপরিবারানি পণ্ডুকম্বলপরিবারানি সোৰ্গল্লক্কারানি সোৰ্গল্লজানি হেমজালপটচ্ছল্লানি বেজয়ত্তরথপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি মণিসহস্সানি মণিরতনপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি ইথিসহস্সানি ইথিরতনপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি গহপতিসহস্সানি গহপতিরতনপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি খতিয়সহস্সানি অনুযন্তানি পরিণায়করতনপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি ধেনুসহস্সানি দুহসন্দনানি কংসুপধারণানি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি বথকোটিসহস্সানি থোমসুখুমানং কপ্পাসিকসুখুমানং কোসেয়্যসুখুমানং কম্বলসুখুমানং। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি, জীৰিতে অপেক্খং কৰোহি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি থালিপাকসহস্সানি সাযং পাতং ভত্তাভিহারো অভিহরয়তি। এথ, দেৰ, ছন্দং জনেহি জীৰিতে অপেক্খং কৰোহী’তি।

২৬৭. “এৰং বুত্তে, আনন্দ, রাজা মহাসুদসনো সুভদং দেৰিং এতদৰোচ –

‘দীঘরত্তং থো মং ত্রং, দেৰি, ইটেঠহি কল্লেহি পিয়েহি মনাপেহি সমুদাচরিত্তং; অথ চ পন মং ত্রং পচ্ছিমে কালে অনিটেঠহি অকল্লেহি অপি়িয়েহি অমনাপেহি সমুদাচরসী’তি। ‘কথং চরহি তং, দেৰ, সমুদাচরামী’তি? ‘এৰং থো মং ত্রং, দেৰি, সমুদাচর – “সব্বেহেৰ, দেৰ, পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো বিনাভাৰো অঞথাভাৰো, মা থো ত্রং, দেৰ, সাপেক্খা কালমকাসি, দুক্খা সাপেক্খস্স কালঙ্কিরিয়া, গরহিতা চ সাপেক্খস্স কালঙ্কিরিয়া। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি নগরসহস্সানি কুসাৰতীৰাজধানিপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি পাসাদসহস্সানি ধম্মপাসাদপ্পমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে

অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে , দেৰ, চতুৰাসীতি কূটাগারসহস্সানি মহাৰিযূহকূটাগারপ্লমুখানি।
 এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি পল্লক্সসহস্সানি
 সোৰগ্লময়ানি রূপিয়ময়ানি দন্তময়ানি সারময়ানি গোনকথতানি পটিকথতানি পটলিকথতানি
 কদলিমিগপৰপম্ভথরণানি সউওরচ্ছদানি উভতোলোহিতকূপধানানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ
 জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি নাগসহস্সানি সোৰগ্লালঙ্কারানি
 সোৰগ্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি উপোসথনাগরাজপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে
 অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি অস্সসহস্সানি সোৰগ্লালঙ্কারানি সোৰগ্লধজানি
 হেমজালপটিচ্ছল্লানি বলাহকঅস্সরাজপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি।
 ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি রথসহস্সানি সীহচম্পপরিবারানি ব্য্ঘচম্পপরিবারানি
 দীপিচম্পপরিবারানি পণ্ডুকম্পপরিবারানি সোৰগ্লালঙ্কারানি সোৰগ্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি
 বেজয়ন্তরথপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ,
 চতুৰাসীতি মণিসহস্সানি মণিরতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি।
 ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি ইথিসহস্সানি সুভদাদেৰিপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে
 অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি গহপতিসহস্সানি গহপতিরতনপ্লমুখানি। এথ,
 দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি খণ্ডিসহস্সানি
 অনুষন্তানি পরিণায়করতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি
 তে, দেৰ, চতুৰাসীতি ধেনুসহস্সানি দুহসন্দনানি কংসূপধারণানি। এথ দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে
 অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি বথকোটিসহস্সানি থোমসুখুমানং
 কপ্পাসিকসুখুমানং কোসেয়্যসুখুমানং কম্বলসুখুমানং। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং
 মাকাসি। ইমানি তে দেৰ চতুৰাসীতি থালিপাকসহস্সানি সাযং পাতং ভত্তাভিহারো অভিহরিয়তি।
 এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসী’’তি।

২৬৮. “এবং বুত্তে, আনন্দ, সুভদা দেবী পরোদি অস্সুনি পৰত্তেসি। অথ থো, আনন্দ,
 সুভদা দেবী অস্সুনি পুঞ্জিত্রা [পমজ্জিত্রা (সী° স্যা° পী°), পুঞ্জিত্রা (ক°)] রাজানং মহাসুদস্সনং
 এতদৰোচ -

‘সক্কেহেৰ , দেৰ, পিয়েহি মনাপেহি নানাভাৰো বিনাভাৰো অঞথাভাৰো, মা থো ত্রং, দেৰ,
 সাপেক্ষা কালমকাসি, দুক্খা সাপেক্ষস্স কালঙ্কিরিয়া, গরহিতা চ সাপেক্ষস্স কালঙ্কিরিয়া।
 ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি নগরসহস্সানি কুসাৰতীরাজধানিপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ
 জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি পাসাদসহস্সানি ধম্মপাসাদপ্লমুখানি।
 এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি
 কূটাগারসহস্সানি মহাৰিযূহকূটাগারপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি।
 ইমানি তে, দেৰ, চতুৰাসীতি পল্লক্সসহস্সানি সোৰগ্লময়ানি রূপিয়ময়ানি দন্তময়ানি সারময়ানি
 গোনকথতানি পটিকথতানি পটলিকথতানি কদলিমিগপৰপম্ভথরণানি সউওরচ্ছদানি
 উভতোলোহিতকূপধানানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ,
 চতুৰাসীতি নাগসহস্সানি সোৰগ্লালঙ্কারানি সোৰগ্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি
 উপোসথনাগরাজপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে , দেৰ,
 চতুৰাসীতি অস্সসহস্সানি সোৰগ্লালঙ্কারানি সোৰগ্লধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি
 বলাহকঅস্সরাজপ্লমুখানি । এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ, জীৰিতে অপেক্ষং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ,
 চতুৰাসীতি রথসহস্সানি সীহচম্পপরিবারানি ব্য্ঘচম্পপরিবারানি দীপিচম্পপরিবারানি

পণ্ডকম্বলপরিবারানি সোৰগ্ৰালঙ্কারানি সোৰগ্ৰধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি বেষজযন্তরথপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি মণিসহস্সানি মণিরতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি ইথিসহস্সানি ইথিরতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ, জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি গহপতিসহস্সানি গহপতিরতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি খতিয়সহস্সানি অনুযন্তানি পরিণায়করতনপ্লমুখানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি ধেনুসহস্সানি দুহসন্দনানি কংসুপধারণানি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি বথকোটিসহস্সানি থোমসুখুমানং কপ্পাসিকসুখুমানং কোসেয্যসুখুমানং কম্বলসুখুমানং। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসি। ইমানি তে, দেৰ, চতুরাসীতি থালিপাকসহস্সানি সাযং পাতং ভত্তাভিহারো অভিহরিয়তি। এথ, দেৰ, ছন্দং পজহ জীৰিতে অপেক্খং মাকাসী’তি।

ব্রহ্মলোকুপগমঃ

২৬৯. “অথ থো, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো নচিরস্সেব কালমকাসি। সেয্যথাপি, আনন্দ, গহপতিস্স বা গহপতিপুত্তস্স বা মনুঞং ভোজনং ভুত্তাৰিস্স ভত্তস্সাদো হোতি, এবমেব থো, আনন্দ, রঞেঞা মহাসুদস্সনস্স মারণন্তিকা বেদনা অহোসি। কালক্কতো চ, আনন্দ, রাজা মহাসুদস্সনো সুগতিং ব্রহ্মলোকং উপপজ্জি। রাজা, আনন্দ, মহাসুদস্সনো চতুরাসীতি বস্সসহস্সানি কুমারকীলং [কীলিতং (ক°), কীলিকং (সী° পী°)] কীলি। চতুরাসীতি বস্সসহস্সানি ওপরজ্জং কারেসি। চতুরাসীতি বস্সসহস্সানি রজ্জং কারেসি। চতুরাসীতি বস্সসহস্সানি গিহিভূতো [গিহীভূতো (সী° পী°)] ধম্মে পাসাদে ব্রহ্মচরিয়ং চরি [ব্রহ্মচরিয়মচরি (ক°)]। সো চত্তারো ব্রহ্মবিহারে ভাবেত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরণা ব্রহ্মলোকুপগো অহোসি।

২৭০. “সিযা থো পনানন্দ, এবমস্স – ‘অঞেঞা নূন তেন সময়েন রাজা মহাসুদস্সনো অহোসী’তি, ন থো পনেতং, আনন্দ, এবং দট্ঠব্বং। অহং তেন সময়েন রাজা মহাসুদস্সনো অহোসিং। মম তানি চতুরাসীতি নগরসহস্সানি কুসাৰতীরাজধানিপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি পাসাদসহস্সানি ধম্মপাসাদপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি কূটাগারসহস্সানি মহাবিয়ুহকূটাগারপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি পল্লক্সসহস্সানি সোৰগ্ৰমযানি রুপিয়মযানি দন্তমযানি সারমযানি গোনকথতানি পটিকথতানি পটলিকথতানি কদলিমিগপৰরপম্ভথরণানি সউত্তরচ্ছদানি উত্তোলোহিতকুপধানানি, মম তানি চতুরাসীতি নাগসহস্সানি সোৰগ্ৰালঙ্কারানি সোৰগ্ৰধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি উপোসথনাগরাজপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি অস্সসহস্সানি সোৰগ্ৰালঙ্কারানি সোৰগ্ৰধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি বলাহকঅস্সরাজপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি রথসহস্সানি সীহচম্মপরিবারানি ব্যেঘচম্মপরিবারানি দীপিচম্মপরিবারানি পণ্ডকম্বলপরিবারানি সোৰগ্ৰালঙ্কারানি সোৰগ্ৰধজানি হেমজালপটিচ্ছল্লানি বেষজযন্তরথপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি মণিসহস্সানি মণিরতনপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি ইথিসহস্সানি সুভদাদেৰিপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি গহপতিসহস্সানি গহপতিরতনপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি খতিয়সহস্সানি অনুযন্তানি পরিণায়করতনপ্লমুখানি, মম তানি চতুরাসীতি ধেনুসহস্সানি দুহসন্দনানি কংসুপধারণানি, মম তানি চতুরাসীতি বথকোটিসহস্সানি থোমসুখুমানং কপ্পাসিকসুখুমানং কোসেয্যসুখুমানং কম্বলসুখুমানং, মম তানি চতুরাসীতি থালিপাকসহস্সানি সাযং পাতং ভত্তাভিহারো অভিহরিয়িথ।

২৭১. “তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিনগরসহস্ৰসানং একশ্রেণ্ণৰ তং নগরং হোতি, যং তেন সময়েন অজ্জাৰসামি যদিদং কুসাৰতী রাজধানী। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিপাসাদসহস্ৰসানং একোষেৰ সো পাসাদো হোতি, যং তেন সময়েন অজ্জাৰসামি যদিদং ধম্মো পাসাদো। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিকূটাগারসহস্ৰসানং একশ্রেণ্ণৰ তং কূটাগারং হোতি, যং তেন সময়েন অজ্জাৰসামি যদিদং মহাবিযুহং কূটাগারং। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিপল্লবসহস্ৰসানং একোষেৰ সো পল্লবো হোতি, যং তেন সময়েন পরিভুজামি যদিদং সোৰণ্ণমযো বা রূপিয়মযো বা দন্তমযো বা সারমযো বা। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিনাগসহস্ৰসানং একোষেৰ সো নাগো হোতি, যং তেন সময়েন অভিরুহামি যদিদং উপোসথো নাগরাজা। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিঅস্সসহস্ৰসানং একোষেৰ সো অস্সো হোতি, যং তেন সময়েন অভিরুহামি যদিদং বলাহকো অস্সরাজা। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিরথসহস্ৰসানং একোষেৰ সো রথো হোতি, যং তেন সময়েন অভিরুহামি যদিদং বেজযন্তরথো। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিইথিসহস্ৰসানং একোষেৰ সা ইথী হোতি, যা তেন সময়েন পঞ্চুপট্টাতি থতিয়ানী বা বেঙ্গিসনী [বেঙ্গস্যিনী (স্যাং), বেলামিকানী (কং সীং পীং) বেলামিকা (সং নিং ৩.৯৬)] বা। তেসং থো পনানন্দ, বা। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিৰথকোটিসহস্ৰসানং একংষেৰ তং দুস্সযুগং হোতি, যং তেন সময়েন পরিদহামি থোমসুখুমং বা কপ্পাসিকসুখুমং বা কোসেয়্যসুখুমং বা কম্বলসুখুমং বা। তেসং থো পনানন্দ, চতুরাসীতিথালিপাকসহস্ৰসানং একোষেৰ সো থালিপাকো হোতি, যতো নালিকোদনপরমং ভুজামি তদুপিযঞ্চ সুপেয়্যং।

২৭২. “পস্সানন্দ, সকেত্তে সঙ্খারা অতীতা নিরুদ্ধা বিপরিণতা। এবং অনিষ্টা থো, আনন্দ, সঙ্খারা; এবং অন্ধুৰা থো, আনন্দ, সঙ্খারা; এবং অনস্সাসিকা থো, আনন্দ, সঙ্খারা! যাৰঞ্চিদং, আনন্দ , অলমেৰ সৰ্বসঙ্খারেসু নিব্বিন্দিতুং, অলং বিরজ্জিতুং, অলং বিমুচ্চিতুং।

“ছক্কথুং থো পনাহং, আনন্দ, অভিজানামি ইমস্মিং পদেসে সরীরং নিক্কিথপিতং, তঞ্চ থো রাজাৰ সমানো চক্কৰতী ধম্মিকো ধম্মরাজা চাতুরন্তো বিজিতাৰী জনপদথাৰরিষপত্তো সত্তরতনসমন্নাগতো, অযং সত্তমো সরীরনিক্খপো। ন থো পনাহং, আনন্দ, তং পদেসং সমনুপস্সামি সদেরকে লোকে সমারকে সৱল্লকে সস্সমণৱাক্কণিয়া পজায় সদেরমনুস্সায় যথ তথাগতো অট্টমং সরীরং নিক্কিথপেয়্যা”তি। ইদমবোচ ভগৱা, ইদং ৰৱান সুগতো অথাপরং এতদবোচ সথা –

“অনিষ্টা ৰত সঙ্খারা, উপ্পাদৰযধম্মিনো।

উপ্পজ্জিতা নিরুজ্জান্তি, তেসং ৰূপসমো সুথো”তি॥

মহাসুদস্সনসুত্তং নিট্ঠিতং চতুথং।

৫. জনবসভাসুতং

নাতিকিয়াদিব্যাকরণঃ

২৭৩. এবং মে সুতং – একং সময়ং ভগবা নাতিকি [নাদিকে (সী° স্যা° পী°)] বিহরতি গিঞ্জকাবসথে। তেন থো পন সময়েন ভগবা পরিতো পরিতো জনপদেসু পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ব্যাকরোতি কাসিকোসলেসু বজ্জিমল্লেসু চেতিবংসেসু [চেতিবংসেসু (ক°)] কুরুপঞ্চালেসু মজ্জাসুরসেনেসু [মজ্জাসুরসেনেসু (স্যা°), মজ্জাসুরসেনেসু (সী° পী°)] – “অসু অমুত্র উপপল্লো, অসু অমুত্র উপপল্লো [উপপল্লোতি (ক°)]। পরোপঞঞাস নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনো অনাবত্তিধম্মা তস্মা লোকা। সাধিকা নবুতি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া রাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামিনো, সকিদেব [সকিদেব (ক°)] ইমং লোকং আগল্লা দুচ্ছস্সন্তং করিস্সন্তি। সাতিরেকানি পঞ্চসতানি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া সোতাপল্লা অবিনিপাতধম্মা নিযতা সম্বোধিপরাযণা’তি।

২৭৪. অস্সেসাসুং থো নাতিকিয়া পরিচারকা – “ভগবা কির পরিতো পরিতো জনপদেসু পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ব্যাকরোতি কাসিকোসলেসু বজ্জিমল্লেসু চেতিবংসেসু কুরুপঞ্চালেসু মজ্জাসুরসেনেসু – ‘অসু অমুত্র উপপল্লো, অসু অমুত্র উপপল্লো। পরোপঞঞাস নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনো অনাবত্তিধম্মা তস্মা লোকা। সাধিকা নবুতি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া রাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামিনো সকিদেব ইমং লোকং আগল্লা দুচ্ছস্সন্তং করিস্সন্তি। সাতিরেকানি পঞ্চসতানি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া সোতাপল্লা অবিনিপাতধম্মা নিযতা সম্বোধিপরাযণা’তি। তেন চ নাতিকিয়া পরিচারকা অত্তমনা অহেসুং পমুদিতা পীতিসোমনস্সজাতা ভগবতো পঞহৰেষ্যাকরণং [পঞহৰেষ্যাকরণং (স্যা° ক°)] সুত্রা।

২৭৫. অস্সেসাসি থো আয়স্মা আনন্দো – “ভগবা কির পরিতো পরিতো জনপদেসু পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ব্যাকরোতি কাসিকোসলেসু বজ্জিমল্লেসু চেতিবংসেসু কুরুপঞ্চালেসু মজ্জাসুরসেনেসু – ‘অসু অমুত্র উপপল্লো, অসু অমুত্র উপপল্লো। পরোপঞঞাস নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনো অনাবত্তিধম্মা তস্মা লোকা। সাধিকা নবুতি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া রাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামিনো সকিদেব ইমং লোকং আগল্লা দুচ্ছস্সন্তং করিস্সন্তি। সাতিরেকানি পঞ্চসতানি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছয়া সোতাপল্লা অবিনিপাতধম্মা নিযতা সম্বোধিপরাযণা’তি। তেন চ নাতিকিয়া পরিচারকা অত্তমনা অহেসুং পমুদিতা পীতিসোমনস্সজাতা ভগবতো পঞহৰেষ্যাকরণং সুত্রা’তি।

আনন্দপরিচয়া

২৭৬. অথ খো আয়স্মতো আনন্দস্স এতদহোসি – “ইমে খো পনাপি অহেসুং মাগধকা পরিচারকা বহু চেৰ রত্তঞু চ অবভতীতা কালঙ্কতা। সুঞা মঞেঞ অঙ্গমগধা অঙ্গমাগধকেহি [অঙ্গমাগধিকেহি (স্যা°)] পরিচারকেহি অবভতীতেহি কালঙ্কতেহি। তে খো পনাপি [তেন খো পনাপি (স্যা°)] অহেসুং বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সঙ্ঘে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারিনো। তে অবভতীতা কালঙ্কতা ভগবতা অব্যাকতা; তেসম্পিস্স সাধু ৰেয্যাকরণং, বহজনো পসীদেয্য, ততো গচ্ছেয্য সুগতিং। অযং খো পনাপি অহোসি রাজা মাগধো সেনিযো বিম্বিসারো ধম্মিকো ধম্মরাজা হিতো ব্রাহ্মণগহপতিকানং নেগমানঞ্চের জানপদানঞ্চ। অপিস্সুদং মনুস্সা কিত্তয়মানরূপা বিহরন্তি – ‘এবং নো সো ধম্মিকো ধম্মরাজা সুখাপেত্রা কালঙ্কতো, এবং মযং তস্স ধম্মিকস্স ধম্মরঞেঞা ষিজিতে ফাসু [ফাসুকং (স্যা°)] বিহরিস্সহা’তি। সো খো পনাপি অহোসি বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সঙ্ঘে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারী। অপিস্সুদং মনুস্সা এবমাহংসু – ‘যাৰ মরণকালাপি রাজা মাগধো সেনিযো বিম্বিসারো ভগবন্তং কিত্তয়মানরূপো কালঙ্কতো’তি। সো অবভতীতো কালঙ্কতো ভগবতা অব্যাকতো। তস্সপিস্স সাধু ৰেয্যাকরণং বহজনো পসীদেয্য, ততো গচ্ছেয্য সুগতিং। ভগবতো খো পন সঙ্ঘোধি মগধেসু। যথ খো পন ভগবতো সঙ্ঘোধি মগধেসু, কথং তত্র ভগবা মাগধকে পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ন ব্যাকরেয্য। ভগবা চে খো পন মাগধকে পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ন ব্যাকরেয্য, দীনমনা [নিন্নমনা (স্যা°), দীনমনা (সী° পী°)] তেনস্সু মাগধকা পরিচারকা; যেন খো পনস্সু দীনমনা মাগধকা পরিচারকা কথং তে ভগবা ন ব্যাকরেয্য’তি?

২৭৭. ইদমায়স্মা আনন্দো মাগধকে পরিচারকে আরব্ভ একো রহো অনুৰিচিন্তেত্রা রত্তিয়া পচ্ছুসসমযং পচ্ছুট্টায় যেন ভগবা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নো খো আয়স্মা আনন্দো ভগবন্তং এতদৰোচ – “সুতং মেতং, ভন্তে – ‘ভগবা কির পরিতো পরিতো জনপদেসু পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ব্যাকরোতি কাসিকোসলেসু ৰজ্জিমল্লেসু চেতিৰংসেসু কুরুপঞ্চালেসু মস্সসূরসেনেসু – ‘অসু অমুত্র উপপন্নো, অসু অমুত্র উপপন্নো। পরোপঞাস নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা পঞ্চল্লং ওরস্তাগিয়ানং সংযোজনানং পরিচ্ছযা ওপপাতিকা তথ পরিনিব্বায়িনো অনাৰত্তিধম্মা তস্মা লোকা। সাধিকা নব্বুতি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছযা রাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামিনো, সকিদেৰ ইমং লোকং আগন্না দুক্কথস্সন্তং করিস্সন্তি। সাতিরেকানি পঞ্চসতানি নাতিকিয়া পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিল্লং সংযোজনানং পরিচ্ছযা সোতাপন্না অৰিনিপাতধম্মা নিযতা সঙ্ঘোধিপরাযণাতি। তেন চ নাতিকিয়া পরিচারকা অত্তমনা অহেসুং পমুদিতা পীতিসোমনস্সজাতা ভগবতো পঞহৰেয্যাকরণং সুত্রা’তি। ইমে খো পনাপি, ভন্তে, অহেসুং মাগধকা পরিচারকা বহু চেৰ রত্তঞু চ অবভতীতা কালঙ্কতা। সুঞা মঞেঞ অঙ্গমগধা অঙ্গমাগধকেহি পরিচারকেহি অবভতীতেহি কালঙ্কতেহি। তে খো পনাপি, ভন্তে, অহেসুং বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সঙ্ঘে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারিনো, তে অবভতীতা কালঙ্কতা ভগবতা অব্যাকতা। তেসম্পিস্স সাধু ৰেয্যাকরণং, বহজনো পসীদেয্য, ততো গচ্ছেয্য সুগতিং। অযং খো পনাপি, ভন্তে, অহোসি রাজা মাগধো সেনিযো বিম্বিসারো ধম্মিকো ধম্মরাজা হিতো ব্রাহ্মণগহপতিকানং নেগমানঞ্চের জানপদানঞ্চ। অপিস্সুদং মনুস্সা কিত্তয়মানরূপা বিহরন্তি – ‘এবং নো সো ধম্মিকো ধম্মরাজা সুখাপেত্রা কালঙ্কতো। এবং মযং তস্স ধম্মিকস্স ধম্মরঞেঞা ষিজিতে ফাসু বিহরিস্সহা’তি। সো খো পনাপি, ভন্তে, অহোসি বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সঙ্ঘে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারী। অপিস্সুদং মনুস্সা এবমাহংসু – ‘যাৰ মরণকালাপি রাজা মাগধো সেনিযো বিম্বিসারো ভগবন্তং কিত্তয়মানরূপো কালঙ্কতো’তি। সো অবভতীতো কালঙ্কতো ভগবতা অব্যাকতো;

তস্মাপিস্ম সাধু ৰেয্যাকৰণং, বহজনো পসীদেয্য, ততো গচ্ছ্যেয্য সুগতিং। ভগৰতো থো পন, ভন্তে, সম্বোধি মগধেসু। যথ থো পন , ভন্তে, ভগৰতো সম্বোধি মগধেসু, কথং তত্র ভগৰা মাগধকে পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ন ব্যাকরেয্য? ভগৰা চে থো পন, ভন্তে, মাগধকে পরিচারকে অবভতীতে কালঙ্কতে উপপত্তীসু ন ব্যাকরেয্য দীনমনা তেনস্সু মাগধকা পরিচারকা; যেন থো পনস্সু দীনমনা মাগধকা পরিচারকা কথং তে ভগৰা ন ব্যাকরেয্য”তি। ইদমায়স্মা আনন্দো মাগধকে পরিচারকে আরবভ ভগৰতো সম্মুখা পরিকথং কত্রা উট্ঠায়াসনা ভগৰন্তং অভিষাদেত্রা পদক্খিণং কত্রা পঞ্চামি।

২৭৮. অথ থো ভগৰা অচিরপক্কন্তে আয়স্মন্তে আনন্দে পুৰ্ণহসমযং নিৰাসেত্রা পতুচীৰমাদায় নাতিকং পিণ্ডায় পাৰিসি। নাতিকে পিণ্ডায় চরিত্রা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো পাদে পক্খালেত্রা গিঞ্জকাৰসথং পরিসিত্রা মাগধকে পরিচারকে আরবভ অট্ঠিৎ কত্রা [অট্ঠিকত্রা (সী° স্যা° পী°)] মনসিকত্রা সৰ্বং চেতসা [সৰ্বচেতসা (পী°)] সমল্লাহরিত্রা পঞত্তে আসনে নিসীদি – “গতিং নেসং জানিস্সামি অভিসম্পরাযং, যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরাযা”তি। অদসা থো ভগৰা মাগধকে পরিচারকে “যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরাযা”তি। অথ থো ভগৰা সাযনহসমযং পটিসল্লানা ষ্টিষ্ঠতো গিঞ্জকাৰসথা নিক্কমিত্রা বিহারপচ্ছায়াযং পঞত্তে আসনে নিসীদি।

২৭৯. অথ থো আয়স্মা আনন্দো যেন ভগৰা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্রা ভগৰন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্তো থো আয়স্মা আনন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ – “উপসন্তপতিসো (ক°) ভন্তে ভগৰা ভাতিরিৰ ভগৰতো মুখৰল্লো বিপ্পসল্লতা ইন্দ্রিয়ানং। সন্তেন নুনজ্জ ভন্তে ভগৰা বিহারেন বিহাসী”তি? “যদেৰ থো মে ত্রং, আনন্দ, মাগধকে পরিচারকে আরবভ সম্মুখা পরিকথং কত্রা উট্ঠায়াসনা পক্কন্তো, তদেৰাহং নাতিকে পিণ্ডায় চরিত্রা পচ্ছাভত্তং পিণ্ডপাতপটিক্কন্তো পাদে পক্খালেত্রা গিঞ্জকাৰসথং পরিসিত্রা মাগধকে পরিচারকে আরবভ অট্ঠিৎ কত্রা মনসিকত্রা সৰ্বং চেতসা সমল্লাহরিত্রা পঞত্তে আসনে নিসীদিং – ‘গতিং নেসং জানিস্সামি অভিসম্পরাযং, যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরাযা’তি। অদসং থো অহং, আনন্দ, মাগধকে পরিচারকে ‘যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরাযা’”তি।

জনৰসভযকেথা

২৮০. “অথ থো, আনন্দ, অন্তরহিতো যকেথা সদমনুস্সাৰেসি – ‘জনৰসভো অহং ভগৰা ; জনৰসভো অহং সুগতা’তি। অভিজানাসি নো ত্রং, আনন্দ, ইতো পুৰ্বে এৰুপং নামধেয্যং সুতং [সুত্রা (পী°)] যদিদং জনৰসভো”তি?

“ন থো অহং, ভন্তে, অভিজানামি ইতো পুৰ্বে এৰুপং নামধেয্যং সুতং যদিদং জনৰসভোতি, অপি চ মে, ভন্তে, লোমানি হট্ঠানি ‘জনৰসভো’তি নামধেয্যং সুত্রা। তস্ম মযহং, ভন্তে, এতদহোসি – ‘ন হি নুন সো ওরকো যকেথা ভৰিস্সতি যদিদং এৰুপং নামধেয্যং সুপঞত্তং যদিদং জনৰসভো’তি। “অনন্তরা থো, আনন্দ, সদপাতুভাৰা উল্লারল্লো মে যকেথা সম্মুখে পাতুরহোসি । দুতিযস্পি সদমনুস্সাৰেসি – ‘বিস্সিসারো অহং ভগৰা; বিস্সিসারো অহং সুগতাতি। ইদং সত্তমং থো অহং, ভন্তে, ৰেঙ্গসৰণস্স মহারাজস্স সহব্যতং উপপজ্জামি, সো ততো চুতো মনুস্সরাজা ভৰিতুং পহোমি [সো ততো চুতো মনুস্সরাজা, অমনুস্সরাজা দিৰি হোমি (সী° পী°)]।

ইতো সত্ত ততো সত্ত, সংসারানি চতুদ্দশ।
নিৰাসমভিজানামি, যথ মে বৃষিতং পুৰে॥

২৮১. ‘দীঘৰত্তং থো অহং, ভন্তে, অৰিণিপাতো অৰিণিপাতং সজ্ঞানামি, আসা চ পন মে সন্তিট্ঠতি সকদাগামিতায়া’তি। ‘অচ্ছরিযমিদং আযস্মতো জনৰসভস্স যক্কথস্স, অবভুতমিদং আযস্মতো জনৰসভস্স যক্কথস্স। “দীঘৰত্তং থো অহং, ভন্তে, অৰিণিপাতো অৰিণিপাতং সজ্ঞানামী”তি চ ব্বেদসি, “আসা চ পন মে সন্তিট্ঠতি সকদাগামিতায়া”তি চ ব্বেদসি, কুতোনিদানং পনায়স্মা জনৰসভো যক্কেথা এৰুপং উল্লারং বিসেসাধিগমং সজ্ঞানাতীতি? ন অঞঞত্র, ভগৰা, তৰ সাসনা, ন অঞঞত্র [অঞঞথ (সী° পী°)], সুগত, তৰ সাসনা; যদগ্গে অহং, ভন্তে, ভগৰতি একল্লিকতো [একল্লতো (স্যা°), একল্লগতো (পী°)] অভিপ্পসল্লো, তদগ্গে অহং, ভন্তে, দীঘৰত্তং অৰিণিপাতো অৰিণিপাতং সজ্ঞানামি, আসা চ পন মে সন্তিট্ঠতি সকদাগামিতায়া। ইধাহং, ভন্তে, ব্বেস্সৰণেন মহারাজেন পেসিতো বিৰুল্লহকস্স মহারাজস্স সন্তিকে কেনচিদেৰ করণীয়েন অদসং ভগৰত্তং অন্তরামগ্গে গিজ্জকাৰসথং পৰিসিত্তা মাগধকে পরিচারকে আরব্ভ অট্ঠিৎ কত্রা মনসিকত্রা সৰ্বং চেতসা সমল্লাহরিত্তা নিসিল্লং – “গতিং নেসং জানিস্সামি অভিসম্পরাযং, যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরায়া”তি। অনচ্ছরিযং থো পনেত্তং, ভন্তে, যং ব্বেস্সৰণস্স মহারাজস্স তস্সং পরিসাযং ভাসতো সম্মুখা সুত্তং সম্মুখা পটিল্লহিতং – “যংগতিকা তে ভৰন্তো যংঅভিসম্পরায়া”তি। তস্স মযহং, ভন্তে, এত্তদহোসি – ভগৰত্তং দক্কথামি, ইদং ভগৰতো আরোচেস্সামীতি। ইমে থো মে, ভন্তে, দ্বেপস্সয়া ভগৰত্তং দস্সনায উপসক্কমিতুং’।

দেবসভা

২৮২. ‘পুৰিমানি , ভন্তে, দিবসানি পুৰিমতরানি তদহপোসথে পল্লরসে বস্সূপনায়িকায় পুণ্নায় পুণ্নমায় রতিয়া কেবলকপ্পা চ দেবা তাৰতিংসা সুধম্মাযং সভাযং সল্লিসিল্লা হোল্লি সল্লিপতিতা। মহতী চ দিব্বপরিয়া [দিব্বা পরিয়া (সী° পী°)] সমল্লতো নিসিল্লা হোল্লি [নিসিল্লা হোতি (সী°), সল্লিসিল্লা হোল্লি সল্লিপতিতা (ক°)], চত্তারো চ মহারাজানো চতুদ্দিসা নিসিল্লা হোল্লি। পুৰথিমায় দিসায় ধত্তরটেট্ঠা মহারাজা পচ্ছিমাভিমুখো [পচ্ছাভিমুখো (ক°)] নিসিল্লো হোতি দেবে পুৰক্কথত্রা; দক্কিণায় দিসায় বিৰুল্লহকো মহারাজা উত্তরাভিমুখো নিসিল্লো হোতি দেবে পুৰক্কথত্রা; পচ্ছিমায় দিসায় বিৰুপক্কেথা মহারাজা পুৰথাভিমুখো নিসিল্লো হোতি দেবে পুৰক্কথত্রা; উত্তরায় দিসায় ব্বেস্সৰণো মহারাজা দক্কিণাভিমুখো নিসিল্লো হোতি দেবে পুৰক্কথত্রা। যদা, ভন্তে, কেবলকপ্পা চ দেবা তাৰতিংসা সুধম্মাযং সভাযং সল্লিসিল্লা হোল্লি সল্লিপতিতা, মহতী চ দিব্বপরিয়া সমল্লতো নিসিল্লা হোল্লি, চত্তারো চ মহারাজানো চতুদ্দিসা নিসিল্লা হোল্লি। ইদং নেসং হোতি আসনস্মিৎ; অথ পচ্ছা অম্মহাকং আসনং হোতি। যে তে, ভন্তে, দেবা ভগৰতি ব্রহ্মচরিযং চরিত্তা অধুনুপপল্লা তাৰতিংসকাযং, তে অঞঞ দেবে অতিরোচল্লি বল্লেন চেৰ যসসা চ। তেন সুদং, ভন্তে, দেবা তাৰতিংসা অত্তমনা হোল্লি পমুদিতা পীতিসোমনস্সজাতা “দিব্বা বত্ত ভো কাযা পরিপুৰেত্তি, হাযত্তি অসুরকাযা”তি। অথ থো, ভন্তে, সক্কো দেবানমিন্দো দেবানং তাৰতিংসানং সম্পসাদং বিদিত্তা ইমাহি গাথাহি অনুমোদি –

“মোদত্তি বত্ত ভো দেবা, তাৰতিংসা সহিন্দকা [সইন্দকা (সী°)]।
তথাগত্তং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মত্তং॥

নৰে দেবে চ পস্সন্তা, বল্লবল্লো যস্সিসনে [যস্সিসনো (স্যা°)]।

সুগতস্মিং ব্রহ্মচরিয়ং, চরিত্রান ইধাগতে॥

তে অঞেঞ অতিরোচন্তি, বগ্নেন যসসায়ুনা।
সাৰকা ভূরিপঞঞস্স, ষিসেসুপগতা ইধ॥

ইদং দিস্তান নন্দন্তি, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
তথাগতং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মত’’ন্তি॥

‘তেন সুদং, ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা ভিয্যোসোমত্তায় অত্তমনা হোন্তি পমুদিতা
পীতিসোমনস্সজাতা “দিব্বা বত, ভো, কামা পরিপূৰেন্তি, হায়ন্তি অসুৰকামা’’তি। অথ থো, ভন্তে,
যেনথেন দেৰা তাৰতিংসা সুধম্মায়ং সভায়ং সন্নিসিন্না হোন্তি সন্নিপতিতা, তং অথং চিন্তয়িত্বা তং
অথং মন্তয়িত্বা বুত্তচচনাপি তং [বুত্তচচনা নামিদং (ক°)] চত্তারো মহারাজানো তস্মিং অথে
হোন্তি। পচ্চানুসিট্ঠচচনাপি তং [পচ্চানুসিট্ঠচচনা নামিদং (ক°)] চত্তারো মহারাজানো তস্মিং
অথে হোন্তি, সকেসু সকেসু আসনেসু ঠিতা অৰিপক্কন্তা [অধিপক্কন্তা (ক°)]।

তে বুত্তাক্যা রাজানো, পটিল্লযহানুসাসনিং।
ৰিপ্পসল্পমনা সন্তা, অট্ঠংসু সম্ভিহ আসনেতি॥

২৮৩. ‘অথ থো, ভন্তে, উত্তরায় দিসায় উল্লারো আলোকো সজ্জায়ি, ওভাসো পাতুৰহোসি
অতিক্স্মেৰ দেৰানং দেৰানুভাৰং। অথ থো, ভন্তে, সক্কো দেৰানমিন্দো দেৰে তাৰতিংসে আমন্তেসি
– “যথা থো, মারিসা, নিমিত্তানি দিস্সন্তি, উল্লারো আলোকো সজ্জায়তি, ওভাসো পাতুভৰতি,
ব্রহ্মা পাতুভৰিস্সতি। ব্রহ্মুনো হেতং পুৰ্ব্বনিমিত্তং পাতুভাৰায় যদিদং আলোকো সজ্জায়তি ওভাসো
পাতুভৰতীতি।

“যথা নিমিত্তা দিস্সন্তি, ব্রহ্মা পাতুভৰিস্সতি।
ব্রহ্মুনো হেতং নিমিত্তং, ওভাসো ৰিপুলো মহা’’তি॥

সনঙ্কুমারকথা

২৮৪. ‘অথ থো, ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা যথাসকেসু আসনেসু নিসীদিংসু – “ওভাসমেতং
ঞস্সাম, যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সম্বিকত্তাৰ নং গমিস্সামা’’তি। চত্তারোপি মহারাজানো যথাসকেসু
আসনেসু নিসীদিংসু – “ওভাসমেতং ঞ্চস্সাম যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সম্বিকত্তাৰ নং
গমিস্সামা’’তি। ইদং সুত্তা দেৰা তাৰতিংসা একগ্গা সমাপজ্জিংসু – “ওভাসমেতং ঞ্চস্সাম,
যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সম্বিকত্তাৰ নং গমিস্সামা’’তি।

‘যদা, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, ওল্লারিকং অত্তভাৰং
অভিনিম্মিনিত্তা পাতুভৰতি। যো থো পন, ভন্তে, ব্রহ্মুনো পকতিৰগ্গো অনভিসম্বৰনীযো সো দেৰানং
তাৰতিংসানং চক্ষুপথস্মিং। যদা, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি , সো
অঞেঞ দেৰে অতিরোচতি বগ্নেন চেৰ যসসা চ। সেযথাপি, ভন্তে, সোৰগ্গো ৰিগ্গহো মানুসং ৰিগ্গহং
অতিরোচতি; এৰমেৰ থো, ভন্তে, যদা ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, সো
অঞেঞ দেৰে অতিরোচতি বগ্নেন চেৰ যসসা চ। যদা, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো দেৰানং
তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, ন তস্সং পরিসায়ং কোচি দেৰো অভিৰাদেতি বা পচ্ছুটেত্তি বা

আসনেৰ বা নিমন্ত্ৰণ। সৰ্ব্বেষ তুহীভূতা পঞ্জলিকা পল্লঙ্গেন নিসীদন্তি – “যস্মদানি দেবস্ম পল্লঙ্গ ইচ্ছিস্মতি ব্ৰহ্মা সনকুমারো, তস্ম দেবস্ম পল্লঙ্গে নিসীদিস্মতী”তি।

‘যস্ম থো পন, ভন্তে, দেবস্ম ব্ৰহ্মা সনকুমারো পল্লঙ্গে নিসীদতি, উল্লারং সো লভতি দেবো ব্ৰেদপটিলাভং; উল্লারং সো লভতি দেবো সোমনস্মপটিলাভং। সেযথাপি, ভন্তে, ৰাজা খতিযো মুদ্ধাৰসিতো অধুনাভিসিতো ৰজ্জেন, উল্লারং সো লভতি ব্ৰেদপটিলাভং, উল্লারং সো লভতি সোমনস্মপটিলাভং। এৰমেৰ থো, ভন্তে, যস্ম দেবস্ম ব্ৰহ্মা সনকুমারো পল্লঙ্গে নিসীদতি, উল্লারং সো লভতি দেবো ব্ৰেদপটিলাভং, উল্লারং সো লভতি দেবো সোমনস্মপটিলাভং। অথ , ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো ওল্লারিকং অত্তভাৰং অভিনিম্মিনিত্রা কুমারবল্লী [কুমারবল্লো (স্যা° ক°)] হত্রা পঞ্চসিখো দেবানং তাৰতিংসানং পাতুৰহাসি। সো বেহাসং অবভুগ্নন্তা আকাসে অন্তলিখে পল্লঙ্গেন নিসীদি। সেযথাপি, ভন্তে, বলৰা পুরিসো সুপম্ৰথতে বা পল্লঙ্গে সমে বা ভূমিভাগে পল্লঙ্গেন নিসীদেয্য; এৰমেৰ থো, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো বেহাসং অবভুগ্নন্তা আকাসে অন্তলিখে পল্লঙ্গেন নিসীদিত্রা দেবানং তাৰতিংসানং সম্পসাদং ৰিদিত্রা ইমাহি গাথাহি অনুমোদি –

“মোদন্তি ৰত ভো দেবা, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
তথাগতং নমস্মস্তা, ধম্মস্ম চ সুধম্মতং॥

“নৰে দেবে চ পস্মস্তা, ৰগ্নৰন্তে যস্মিনে।
সুগতস্মিং ব্ৰহ্মচৰিয়ং, চৰিত্ৰান ইধাগতে॥

“তে অঞেঞ অতিৰোচন্তি, ৰগ্নেন যস্মায়ুনা।
সাৰকা ভূরিপঞস্ম, ৰিসেসূপগতা ইধ॥

“ইদং দিমান নন্দন্তি, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
তথাগতং নমস্মস্তা, ধম্মস্ম চ সুধম্মত”ন্তি॥

২৮৫. ‘ইমমথং, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো ভাসিথ; ইমমথং, ভন্তে, ব্ৰহ্মনো সনকুমারস্ম ভাসতো অট্টঙ্গসমল্লাগতো সৰো হোতি ৰিস্মটেঠা চ ৰিঞেঞযো চ মঞ্জু চ সৰনীযো চ বিন্দু চ অৰিসাৰী চ গম্ভীৰো চ নিল্লাদী চ। যথাপৰিসং থো পন, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো সৰেন ৰিঞঞাপেতি; ন চস্ম বহিদ্ধা পৰিসায ঘোসো নিচ্ছৰতি। যস্ম থো পন, ভন্তে, এৰং অট্টঙ্গসমল্লাগতো সৰো হোতি, সো বুষ্ণতি “ব্ৰহ্মস্মৰো”তি।

‘অথ থো, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো তেতিংসে অত্তভাৰে অভিনিম্মিনিত্রা দেবানং তাৰতিংসানং পম্ৰেকপল্লঙ্গেসু পল্লঙ্গেন [পম্ৰেকপল্লঙ্গেন (ক°)] নিসীদিত্রা দেবে তাৰতিংসে আমন্তেসি – “তং কিং মঞন্তি, ভোন্তো দেবা তাৰতিংসা, যাৰঞ্চ সো ভগৰা বহ্জনহিতায় পটিপল্লো বহ্জনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্মানং। যে হি কেচি, ভো, বুদ্ধং সৰণং গতা ধম্মং সৰণং গতা সঙ্ঘং সৰণং গতা সীলেসু পৰিপূৰকাৰিনো তে কাযস্ম ভেদা পৰং মৰণা অপ্পেক্ষে পৰনিম্মিতৰসৰতীনং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি, অপ্পেক্ষে নিম্মানৰতীনং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি, অপ্পেক্ষে তুসিতানং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি, অপ্পেক্ষে যামানং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি, অপ্পেক্ষে তাৰতিংসানং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি, অপ্পেক্ষে চাতুমহাৰাজিকানং দেবানং সহব্যতং উপপজ্জন্তি। যে সৰ্ব্বনিহীনং কাযং পৰিপূৰেন্তি, তে গন্ধৰ্ব্বকাযং পৰিপূৰেন্তী”তি।

২৮৬. ‘ইমমখং , ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিত্ব; ইমমখং, ভন্তে, ব্রহ্মুনো সনঙ্কুমারস্য ভাসতো ঘোসোযেব দেবা মঞঞন্তি – “স্রাযং মম পল্লঙ্কে স্রাযং একোৰ ভাসতী”তি।

একস্মিং ভাসমানস্মিং, সৰ্বে ভাসন্তি নিস্মিতা।
একস্মিং তুহিমাসীনে, সৰ্বে তুহী ভৰন্তি তে॥

তদাসু দেবা মঞঞন্তি, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
স্রাযং মম পল্লঙ্কস্মিং, স্রাযং একোৰ ভাসতীতি॥

‘অথ খো, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো একতেন অতানং উপসংহরতি, একতেন অতানং উপসংহরিত্বা সঙ্কস্য দেবানমিন্দস্য পল্লঙ্কে পল্লঙ্কেন নিসীদিত্রা দেবে তাৰতিংসে আমন্তেসি –

ভাৰিতইন্ধিপাদো

২৮৭. “‘তং কিং মঞঞন্তি, ভোল্লো দেবা তাৰতিংসা, যাৰ সুপঞঞত্তা চিমে তেন ভগৰতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন চত্বারো ইন্ধিপাদা পঞঞত্তা ইন্ধিপহত্তায [ইন্ধিবহলীকতায় (স্যা°)] ইন্ধিৰিসৰিতায [ইন্ধিৰিসেৰিতায (স্যা°)] ইন্ধিৰিকুৰ্ব্বনতায়। কতমে চত্বারো? ইধ ভো ভিক্কখু ছন্দসমাধিপ্পধানসঙ্খারসমল্লাগতং ইন্ধিপাদং ভাৰেতি। বীৰিয়সমাধিপ্পধানসঙ্খারসমল্লাগতং ইন্ধিপাদং ভাৰেতি। চিত্তসমাধিপ্পধানসঙ্খারসমল্লাগতং ইন্ধিপাদং ভাৰেতি। বীমংসাসমাধিপ্পধানসঙ্খারসমল্লাগতং ইন্ধিপাদং ভাৰেতি। ইমে খো, ভো, তেন ভগৰতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন চত্বারো ইন্ধিপাদা পঞঞত্তা ইন্ধিপহত্তায ইন্ধিৰিসৰিতায ইন্ধিৰিকুৰ্ব্বনতায়।

“‘যে হি কেচি ভো অতীতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা অনেকৰিহিতং ইন্ধিৰিধং পচ্চনুভোসুং, সৰ্বে তে ইমেসংযেব চতুল্লং ইন্ধিপাদানং ভাৰিতত্তা বহলীকতত্তা। যেপি হি কেচি ভো অনাগতমদ্ধানং সমণা বা ব্রাহ্মণা বা অনেকৰিহিতং ইন্ধিৰিধং পচ্চনুভোঙ্গসন্তি, সৰ্বে তে ইমেসংযেব চতুল্লং ইন্ধিপাদানং ভাৰিতত্তা বহলীকতত্তা। যেপি হি কেচি ভো এতরহি সমণা বা ব্রাহ্মণা বা অনেকৰিহিতং ইন্ধিৰিধং পচ্চনুভোল্লি, সৰ্বে তে ইমেসংযেব চতুল্লং ইন্ধিপাদানং ভাৰিতত্তা বহলীকতত্তা। পস্সন্তি নো ভোল্লো দেবা তাৰতিংসা মমপিমং এৰক্কপং ইন্ধানুভাৰ’ন্তি? “এবং মহারক্কে”তি। “অহম্পি খো ভো ইমেসংযেব চতুল্লং ইন্ধিপাদানং ভাৰিতত্তা বহলীকতত্তা এবং মহিদ্ধিকো এবংমহানুভাৰো”তি। ইমমখং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিত্ব। ইমমখং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিত্বা দেবে তাৰতিংসে আমন্তেসি –

তিৰিধো ওকাসাধিগমো

২৮৮. “‘তং কিং মঞঞন্তি, ভোল্লো দেবা তাৰতিংসা, যাৰঞ্চিদং তেন ভগৰতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন তযো ওকাসাধিগমা অনুবুদ্ধা সুখস্সাধিগমায। কতমে তযো? ইধ ভো একচ্ছো সংসটেঠা বিহরতি কামেহি সংসটেঠা অকুসলেহি ধম্মেহি। সো অপৰেন সময়েন অরিয়ধম্মং সুণাতি, যোনিসো মনসি কৰোতি, ধম্মানুধম্মং পটিপজ্জতি। সো অরিয়ধম্মস্সৰণং আগম্ম যোনিসোমনসিকারং ধম্মানুধম্মপ্পটিপত্তি অসংসটেঠা বিহরতি কামেহি অসংসটেঠা অকুসলেহি ধম্মেহি। তস্স অসংসটেঠস্স কামেহি অসংসটেঠস্স অকুসলেহি ধম্মেহি উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা ভিয্যো সোমনসসং। সেয্যথাপি, ভো, পমুদা পামোজ্জং [পামুজ্জং (পী° ক°)] জাযেথ, এৰমেৰ খো, ভো,

অসংসর্গতস্য কামেহি অসংসর্গতস্য অকুসলেহি ধম্মেহি উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা ভিয্যা সোমনসসং।
অযং থো, ভো, তেন ভগবতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন পঠমো ওকাসাধিগমো
অনুবুদ্ধো সুখস্সাধিগমায।

“পুন চপরং, ভো, ইধেকচ্চস্য ওলারিকা কায়সচ্ছারা অঙ্গটিপ্পস্সদ্ধা হোল্লি, ওলারিকা
বচীসচ্ছারা অঙ্গটিপ্পস্সদ্ধা হোল্লি, ওলারিকা চিত্তসচ্ছারা অঙ্গটিপ্পস্সদ্ধা হোল্লি। সো অপরেন সময়েন
অরিয়ধম্মং সুণাতি, যোনিসো মনসি কেরোতি, ধম্মানুধম্মং পটিপজ্জতি। তস্স অরিয়ধম্মস্সবনং
আগম্ম যোনিসোমনসিকারং ধম্মানুধম্মপ্পটিপত্তিং ওলারিকা কায়সচ্ছারা পটিপ্পস্সম্ভত্তি, ওলারিকা
বচীসচ্ছারা পটিপ্পস্সম্ভত্তি, ওলারিকা চিত্তসচ্ছারা পটিপ্পস্সম্ভত্তি। তস্স ওলারিকানং কায়সচ্ছারানং
পটিপ্পস্সদ্ধিয়া ওলারিকানং বচীসচ্ছারানং পটিপ্পস্সদ্ধিয়া ওলারিকানং চিত্তসচ্ছারানং পটিপ্পস্সদ্ধিয়া
উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা ভিয্যা সোমনসসং। সেয্যথাপি, ভো, পমুদা পামোজ্জং জাযেথ, এষমেব থো
ভো ওলারিকানং কায়সচ্ছারানং পটিপ্পস্সদ্ধিয়া ওলারিকানং বচীসচ্ছারানং পটিপ্পস্সদ্ধিয়া
ওলারিকানং চিত্তসচ্ছারানং পটিপ্পস্সদ্ধিয়া উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা ভিয্যা সোমনসসং। অযং থো,
ভো, তেন ভগবতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন দুতিযো ওকাসাধিগমো অনুবুদ্ধো
সুখস্সাধিগমায।

“পুন চপরং, ভো, ইধেকচ্চো ‘ইদং কুসল’ল্লি যথাভূতং নল্পজানাতি, ‘ইদং অকুসল’ল্লি
যথাভূতং নল্পজানাতি। ‘ইদং সাবজ্জং ইদং অনবজ্জং, ইদং সেবিতব্বং ইদং ন সেবিতব্বং, ইদং
হীনং ইদং পণীতং, ইদং কল্লসুস্প্পটিভাগ’ল্লি যথাভূতং নল্পজানাতি। সো অপরেন সময়েন
অরিয়ধম্মং সুণাতি, যোনিসো মনসি কেরোতি, ধম্মানুধম্মং পটিপজ্জতি। সো অরিয়ধম্মস্সবনং
আগম্ম যোনিসোমনসিকারং ধম্মানুধম্মপ্পটিপত্তিং, ‘ইদং কুসল’ল্লি যথাভূতং পজানাতি, ‘ইদং
অকুসল’ল্লি যথাভূতং পজানাতি। ইদং সাবজ্জং ইদং অনবজ্জং, ইদং সেবিতব্বং ইদং ন সেবিতব্বং,
ইদং হীনং ইদং পণীতং, ইদং কল্লসুস্প্পটিভাগ’ল্লি যথাভূতং পজানাতি। তস্স এবং জানতো এবং
পস্সতো অবিজ্জা পহীযতি, বিজ্জা উপ্পজ্জতি। তস্স অবিজ্জাবিরাগা বিজ্জুপ্পাদা উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা
ভিয্যা সোমনসসং। সেয্যথাপি, ভো, পমুদা পামোজ্জং জাযেথ, এষমেব থো, ভো, অবিজ্জাবিরাগা
বিজ্জুপ্পাদা উপ্পজ্জতি সুখং, সুখা ভিয্যা সোমনসসং। অযং থো, ভো, তেন ভগবতা জানতা
পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন ততিযো ওকাসাধিগমো অনুবুদ্ধো সুখস্সাধিগমায। ইমে থো, ভো,
তেন ভগবতা জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন তযো ওকাসাধিগমা অনুবুদ্ধা
সুখস্সাধিগমাযা’তি। ইমমথং, ভল্লে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিথ, ইমমথং, ভল্লে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো
ভাসিত্তা দেবে তাবতিংসে আমল্লেসি –

চতুসতিপট্ঠানং

২৮৯. “তং কিং মঞ্জল্লি, ভোল্লো দেবো তাবতিংসা, যাষ সুপঞ্জত্তা চিমে তেন ভগবতা
জানতা পস্সতা অরহতা সম্মাসম্বুদ্ধেন চতোরো সতিপট্ঠানা পঞ্জত্তা কুসলস্সাধিগমায। কতমে
চতোরো? ইধ, ভো, ভিক্ষু অস্সত্তং কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা
বিনেয্য লোকে অভিস্সাদোমনসসং। অস্সত্তং কাযে কায়ানুপস্সী বিহরন্তো তথ সন্মা সমাধিযতি,
সন্মা বিপ্পসীদতি। সো তথ সন্মা সমাহিতো সন্মা বিপ্পসল্লো বহিদ্ধা পরকাযে ঞ্ণদস্সনং
অভিনিব্বত্তেতি। অস্সত্তং বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি...পে... বহিদ্ধা পরবেদনাসু ঞ্ণদস্সনং
অভিনিব্বত্তেতি। অস্সত্তং চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি...পে... বহিদ্ধা পরচিত্তে ঞ্ণদস্সনং
অভিনিব্বত্তেতি। অস্সত্তং ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা বিনেয্য লোকে

অভিষ্কাদোমনসং। অঙ্কতং ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরন্তো তথ সন্মা সমাধিয়তি, সন্মা বিপ্পসীদতি।
সো তথ সন্মা সমাহিতো সন্মা বিপ্পসন্তো বহিদ্ধা পরধম্মেসু ঞ্ণাদস্সনং অভিনিব্বতেতি। ইমে থো,
ভো, তেন ভগবতা জানতা পস্সতা অরহতা সন্মাসম্বুদ্ধেন চতোরো সতিপট্ঠানা পঞ্ণত্তা
কুসলস্সাধিগমাযা”তি। ইমমথং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিথ। ইমমথং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো
ভাসিত্তা দেবে তাবতিংসে আমন্তেসি -

সত্ত সমাধিপরিচ্ছারা

২১০. “তং কিং মঞ্ণত্তি, ভোন্তো দেবা তাবতিংসা, যাৰ সুপঞ্ণত্তা চিমে তেন ভগবতা
জানতা পস্সতা অরহতা সন্মাসম্বুদ্ধেন সত্ত সমাধিপরিচ্ছারা সন্মাসমাধিস্স পরিভাষনায়
সন্মাসমাধিস্স পারিপূরিয়া। কতমে সত্ত? সন্মাদিট্ঠি সন্মাসঙ্কল্পো সন্মাৰাচা সন্মাকম্মন্তো
সন্মাআজীৰো সন্মাৰায়ামো সন্মাসতি। যা থো, ভো, ইমেহি সত্তহঙ্গেসি চিত্তস্স একগ্গতা পরিচ্ছতা,
অযং বুদ্ধতি, ভো, অরিয়ো সন্মাসমাধি সউপনিসো ইতিপি সপরিচ্ছারো ইতিপি। সন্মাদিট্ঠিস্স
ভো, সন্মাসঙ্কল্পো পহোতি, সন্মাসঙ্কল্পস্স সন্মাৰাচা পহোতি, সন্মাৰাচস্স সন্মাকম্মন্তো পহোতি।
সন্মাকম্মন্তস্স সন্মাআজীৰো পহোতি, সন্মাআজীৰস্স সন্মাৰায়ামো পহোতি, সন্মাৰায়ামস্স সন্মাসতি
পহোতি , সন্মাসতিস্স সন্মাসমাধি পহোতি, সন্মাসমাধিস্স সন্মাঞ্ণং পহোতি, সন্মাঞ্ণস্স
সন্মাৰিমুত্তি পহোতি। যঞ্ণিহ তং, ভো, সন্মা বদমানো বদেয় - ‘স্রাক্থাতো ভগবতা ধম্মো
সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয়িকো পচ্ছত্তং বেদিতব্বো বিঞ্ণুহি অপারুতা অমতস্স
দ্রারা’তি ইদমেব তং সন্মা বদমানো বদেয়। স্রাক্থাতো হি, ভো, ভগবতা ধম্মো সন্দিট্ঠিকো,
অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয়িকো পচ্ছত্তং বেদিতব্বো বিঞ্ণুহি অপারুতা অমতস্স দ্রারা
[দ্রারাতি (স্যা° ক°)]।

“যে হি কেচি, ভো, বুদ্ধে অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতা, ধম্মে অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতা, সঙ্ঘে
অৰেচ্ছপ্পসাদেন সমল্লাগতা, অরিয়কন্তেহি সীলেহি সমল্লাগতা , যে চিমে ওপপাতিকা ধম্মবিনীতা
সাত্তিরেকানি চতুৰীসতিসত্তসহস্সানি মাগধকা পরিচারকা অবভতীতা কালঙ্কতা তিগ্গং সংযোজনানং
পরিচ্ছয়া সোতাপল্লা অৰিনিপাতধম্মা নিযতা সম্বোধিপরাযণা। অথি চেবেথ স্কদাগামিনো।

“অথাযং [অথাযং (সী° স্যা°)] ইতরা পজা, পুঞ্ণাভাগাতি মে মনো।
সঙ্খাতুং নোপি সঙ্কোমি, মুসাৰাদস্স ওত্তপ্প”ত্তি॥

২১১. ‘ইমমথং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো ভাসিথ, ইমমথং, ভন্তে, ব্রহ্মুনো সনঙ্কুমারস্স
ভাসতো বেস্সবণস্স মহারাজস্স এবং চেতসো পরিষিতক্কো উদপাদি - “অচ্ছরিযং বত ভো,
অবভুত্তং বত ভো, এবরুপোপি নাম উল্লারো সথা ভবিস্সতি, এবরুপং উল্লারং ধম্মক্থানং,
এবরুপা উল্লারা বিসেসাধিগমা পঞ্ণায়িস্সন্তী”তি। অথ, ভন্তে, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো বেস্সবণস্স
মহারাজস্স চেতসা চেতোপরিষিতক্কমঞ্ণায় বেস্সবণং মহারাজানং এতদবোচ - “তং কিং
মঞ্ণত্তি ভবং বেস্সবণো মহারাজা অতীতস্পি অদ্ধানং এবরুপো উল্লারো সথা অহোসি, এবরুপং
উল্লারং ধম্মক্থানং, এবরুপা উল্লারা বিসেসাধিগমা পঞ্ণায়িংসু। অনাগতস্পি অদ্ধানং এবরুপো
উল্লারো সথা ভবিস্সতি, এবরুপং উল্লারং ধম্মক্থানং, এবরুপা উল্লারা বিসেসাধিগমা
পঞ্ণায়িস্সন্তী”তি।

২৯২. “ইমমথং, ভন্তে, ব্রহ্মা সনকুমারো দেবানং তাৰতিংসানং অভাসি, ইমমথং বেষ্সবণো মহারাজা ব্রহ্মনো সনকুমারস্স দেবানং তাৰতিংসানং ভাসতো সন্মুখা সুতং [সূত্রা (সী° পী°)] সন্মুখা পটিগ্গহিতং সযং পরিসাযং আরোচেসি”।

ইমমথং জনৰসভো যক্খেথা বেষ্সবণস্স মহারাজস্স সযং পরিসাযং ভাসতো সন্মুখা সুতং সন্মুখা পটিগ্গহিতং [পটিগ্গহেত্রা (সী° পী°)] ভগৰতো আরোচেসি। ইমমথং ভগৰা জনৰসভস্স যক্খস্স সন্মুখা সুত্রা সন্মুখা পটিগ্গহেত্রা সামঞ্চ অভিঞঞায় আযস্সাতো আনন্দস্স আরোচেসি, ইমমথমায়স্সা আনন্দো ভগৰতো সন্মুখা সুত্রা সন্মুখা পটিগ্গহেত্রা আরোচেসি ভিক্কখূনং ভিক্কখুণীনং উপাসকানং উপাসিকানং। তযিদং ব্রহ্মচৰিয়ং ইদ্ধশ্চেষ বীতশ্চ বিত্থাৰিকং বাহজঞং পুথুভূতং যাৰ দেবমনুস্সেসহি সুপ্পকাসিতন্তি।

জনৰসভসুত্তং নিট্ঠিতং পঞ্চমং।

৬. মহাগোবিন্দসুতং

২১৩. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা রাজগহে বিহরতি গিঞ্জাকূটে পব্বতে। অথ থো পঞ্চসিখো গন্ধবপুতো অভিক্কন্তায় রতিয়া অভিক্কন্তবল্লো কেবলকল্পং গিঞ্জাকূটং পব্বতং ওভাসেত্রা যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা ভগবন্তং অভিষাদেত্রা একমন্তং অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতো থো পঞ্চসিখো গন্ধবপুতো ভগবন্তং এতদৰোচ – “যং থো মে, ভন্তে, দেবানং তাৰতিংসানং সম্মুখা সুতং সম্মুখা পটিগ্গহিতং, আরোচেমি তং ভগবতো”তি। “আরোচেহি মে ত্রং, পঞ্চসিখা”তি ভগৰা অৰোচ।

দেবসভা

২১৪. “পুৰিমানি, ভন্তে, দিবসানি পুৰিমতরানি তদহপোসথে পল্পরসে পৰারণায় পুণ্ণায় পুণ্ণমায় রতিয়া কেবলকল্পা চ দেবা তাৰতিংসা সুধম্মায়ং সভায়ং সন্নিসিন্ণা হোন্তি সন্নিপতিতা; মহতী চ দিবপরিসা সমন্ততো নিসিন্ণা হোন্তি, চত্তারো চ মহারাজানো চতুদ্দিসা নিসিন্ণা হোন্তি; পুৰথিমায় দিসায় ধতরটেঠা মহারাজা পচ্ছিমাভিমুখো নিসিন্ণো হোতি দেবে পুরক্কথত্রা; দক্ষিণায় দিসায় বিরুল্লহকো মহারাজা উত্তরাভিমুখো নিসিন্ণো হোতি দেবে পুরক্কথত্রা; পচ্ছিমায় দিসায় বিরুপক্খো মহারাজা পুৰথাভিমুখো নিসিন্ণো হোতি দেবে পুরক্কথত্রা; উত্তরায় দিসায় বেস্সবণো মহারাজা দক্ষিণাভিমুখো নিসিন্ণো হোতি দেবে পুরক্কথত্রা। যদা ভন্তে, কেবলকল্পা চ দেবা তাৰতিংসা সুধম্মায়ং সভায়ং সন্নিসিন্ণা হোন্তি সন্নিপতিতা, মহতী চ দিবপরিসা সমন্ততো নিসিন্ণা হোন্তি, চত্তারো চ মহারাজানো চতুদ্দিসা নিসিন্ণা হোন্তি, ইদং নেসং হোতি আসনস্মিং; অথ পচ্ছা অম্মহাকং আসনং হোতি।

“যে তে, ভন্তে, দেবা ভগবতি ব্রহ্মচরিয়ং চরিত্রা অধুনুপপল্লা তাৰতিংসকাযং, তে অঞেঞ দেবে অতিরোচন্তি বল্লেন চেব যসসা চ। তেন সুদং, ভন্তে, দেবা তাৰতিংসা অত্তমনা হোন্তি পমুদিতা পীতিসোমনস্সজাতা; ‘দিব্বা বত, ভো, কাযা পরিপূরেন্তি, হাযন্তি অসুরকাযা’তি।

২১৫. “অথ থো, ভন্তে, সঙ্কো দেবানমিন্দো দেবানং তাৰতিংসানং সম্পসাদং বিদিত্রা ইমাহি গাথাহি অনুমোদি –

‘মোদন্তি বত ভো দেবা, তাৰতিংসা সহিন্দকা।

তথাগতং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মতং॥

নৰে দেবে চ পস্সন্তা, বল্লবন্তে যসস্সিনে।

সুগতস্মিং ব্রহ্মচরিয়ং, চরিত্রান ইধাগতে॥

তে অঞেঞ অতিরোচন্তি, বল্লেন যসসায়ুনা।

সাৰকা ভূরিপঞস্স, বিসেসুপগতা ইধ॥

ইদং দিম্মান নন্দন্তি, তাৰতিংসা সহিন্দকা।

তথাগতং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মত’ন্তি॥

“তেন সুদং , ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা ভিয্যোসো মত্তায় অত্তমনা হোল্লি পমুদিতা
পীতিসোমনস্সজাতা; ‘দিব্বা ৰত, ভো, কাযা পৰিপূৰেত্তি, হায়ত্তি অসুৰকাযা’”তি।

অট্ট যথাভুচ্চৰণা

২৯৬. “অথ থো, ভন্তে, সঙ্কো দেৰানমিন্দো দেৰানং তাৰতিংসানং সম্পসাদং ৰিদিদ্রা দেৰে
তাৰতিংসে আমত্তেসি – ‘ইচ্ছ্যাত্থ নো তুস্ছে, মারিসা, তস্স ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্চে ৰণ্ণে
সোতু’ত্তি? ‘ইচ্ছাম ময়ং, মারিস, তস্স ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্চে ৰণ্ণে সোতু’ত্তি। অথ থো, ভন্তে,
সঙ্কো দেৰানমিন্দো দেৰানং তাৰতিংসানং ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্চে ৰণ্ণে পযিৰুদাহাসি – ‘তং কিং
মঞ্ণত্তি, ভোল্লো দেৰা তাৰতিংসা? যাৰঞ্চ সো ভগৰা বহ্জনহিতায় পটিপল্লো বহ্জনসুখায়
লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং। এৰং বহ্জনহিতায় পটিপল্লং বহ্জনসুখায়
লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং নেৰ
অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“স্মাক্সাতো থো পন তেন ভগৰতা ধম্মো সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয্যিকো
পচ্চতং ৰেদিতক্কো ৰিঞ্ণুহি। এৰং ওপনেয্যিকস্স ধম্মস্স দেসেতারং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং
সথারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“ইদং কুসলত্তি থো পন তেন ভগৰতা সুপঞ্ণত্তং, ইদং অকুসলত্তি সুপঞ্ণত্তং। ইদং সাৰজ্জং
ইদং অনৰজ্জং, ইদং সেৰিতক্কং ইদং ন সেৰিতক্কং, ইদং হীনং ইদং পণীতং, ইদং
কন্হসুস্কস্পটিভাগত্তি সুপঞ্ণত্তং। এৰং কুসলাকুসলসাৰজ্জানৰজ্জসেৰিতক্কাসেৰিতক্কহীন-
পণীতকন্হসুস্কস্পটিভাগানং ধম্মানং পঞ্ণপেতারং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং নেৰ অতীতংসে
সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“সুপঞ্ণত্তা থো পন তেন ভগৰতা সাৰকানং নিব্বানগামিনী পটিপদা, সংসন্দতি নিব্বানঞ্চ
পটিপদা চ। সেয্যথাপি নাম গপ্পোদকং যমুনোদকেন সংসন্দতি সমেতি, এৰমেৰ সুপঞ্ণত্তা তেন
ভগৰতা সাৰকানং নিব্বানগামিনী পটিপদা, সংসন্দতি নিব্বানঞ্চ পটিপদা চ। এৰং
নিব্বানগামিনিয়া পটিপদায় পঞ্ণপেতারং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং নেৰ অতীতংসে
সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“অভিনিপ্পল্লো [অভিনিপ্পল্লো (পী. ক.)] থো পন তস্স ভগৰতো লাভো অভিনিপ্পল্লো
সিলোকো, যাৰ মঞ্ণে থতিয়া সম্পিয়াযমানৰূপা ৰিহরত্তি, ৰিগতমদো থো পন সো ভগৰা আহাৰং
আহাৰেতি। এৰং ৰিগতমদং আহাৰং আহৰযমানং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং নেৰ অতীতংসে
সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“লদ্ধসহায়ো থো পন সো ভগৰা সেথানঞ্জেৰ পটিপল্লানং থীণাসৰানঞ্চ ৰুসিতৰতং। তে ভগৰা
অপনুজ্জ একারামতং অনুযুত্তো ৰিহরত্তি। এৰং একারামতং অনুযুত্তং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং
নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“যথাৰাদী থো পন সো ভগৰা তথাকারী, যথাকারী তথাৰাদী, ইতি যথাৰাদী তথাকারী,
যথাকারী তথাৰাদী। এৰং ধম্মানুধম্মপ্পটিপল্লং ইমিনাপপ্জেন সমল্লাগতং সথারং নেৰ অতীতংসে
সমনুপস্সাম, ন পনেতরহি, অঞ্ণত্র তেন ভগৰতা।

“তিগ্নৰিচিকিছো থো পন সো ভগৰা ৰিগতকথংকথো পৰিযোসিতসঙ্কল্পো অস্খাসযং
আদিব্রহ্মচৰিয়ং। এৰং তিগ্নৰিচিকিছং ৰিগতকথংকথং পৰিযোসিতসঙ্কল্পং অস্খাসযং আদিব্রহ্মচৰিয়ং
ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৱহি, অঞঞ তেন
ভগৰতা’তি।

২১৭. “ইমে থো, ভন্তে, সঙ্কো দেৰানমিন্দো দেৰানং তাৰতিংসানং ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্ছে
ৰণ্ণে পয়িৱুদাহাসি। তেন সুদং, ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা ভিয্যোসো মত্তায় অত্তমনা হোল্লি পমুদিতা
পীতিসোমনস্সজাতা ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্ছে ৰণ্ণে সুত্তা। তত্ত, ভন্তে, একচ্ছে দেৰা এৰমাহংসু –
‘অহো ৰত, মাৱিসা, চত্তাৱো সন্মাসস্বুদ্বা লোকে উপ্পজ্জৈয়ুং ধম্মঞ্চ দেসেয়ুং যথৱিৰ ভগৰা। তদস্স
বহ্জনহিতায় বহ্জনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সান’ত্তি। একচ্ছে দেৰা
এৰমাহংসু – ‘তিট্টষ্ঠ, মাৱিসা, চত্তাৱো সন্মাসস্বুদ্বা, অহো ৰত, মাৱিসা, তযো সন্মাসস্বুদ্বা লোকে
উপ্পজ্জৈয়ুং ধম্মঞ্চ দেসেয়ুং যথৱিৰ ভগৰা। তদস্স বহ্জনহিতায় বহ্জনসুখায় লোকানুকম্পায়
অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সান’ত্তি। একচ্ছে দেৰা এৰমাহংসু – ‘তিট্টষ্ঠ, মাৱিসা, তযো
সন্মাসস্বুদ্বা, অহো ৰত, মাৱিসা, ত্বে সন্মাসস্বুদ্বা লোকে উপ্পজ্জৈয়ুং ধম্মঞ্চ দেসেয়ুং যথৱিৰ ভগৰা।
তদস্স বহ্জনহিতায় বহ্জনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সান’ত্তি।

২১৮. “এৰং ৰুত্তে, ভন্তে, সঙ্কো দেৰানমিন্দো দেৰে তাৰতিংসে এতদৰোচ – ‘অট্টঠানং থো
এতং, মাৱিসা, অনৰকাসো, যং একিস্সা লোকধাতুয়া ত্বে অৱহন্তো সন্মাসস্বুদ্বা অপুৰং অচৱিমং
উপ্পজ্জৈয়ুং, নেতং ঠানং ৰিচ্ছতি। অহো ৰত, মাৱিসা, সো ভগৰা অল্পাবাধো অল্পাতঙ্কো চিৱং
দীঘমদ্ধানং তিট্টেয়্য। তদস্স বহ্জনহিতায় বহ্জনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায়
দেৰমনুস্সান’ত্তি। অথ থো, ভন্তে, যেনথেন দেৰা তাৰতিংসা সুধম্মায়ং সভায়ং সল্লিসিল্লা হোল্লি
সল্লিপতিতা, তং অথং চিত্তযিত্তা তং অথং মত্তযিত্তা ৰুত্তৰচনাপি তং চত্তাৱো মহাৱাজানো তস্মিং
অথে হোল্লি। পচ্চানুসিট্টৰচনাপি তং চত্তাৱো মহাৱাজানো তস্মিং অথে হোল্লি, সকেসু সকেসু
আসনেসু ঠিতা অৰিপকন্তা।

তে ৰুত্তৰাক্যা ৱাজানো, পটিল্লযহানুসাসনিং।
ৰিপ্পসল্লমনা সল্লা, অট্টঠংসু সল্লিহ আসনেতি॥

২১৯. “অথ থো, ভন্তে, উত্তৱায় দিসায় উল্লাৱো আলোকো সজ্জায়ি, ওভাসো পাতুৱহোসি
অতিকম্মেৰ দেৰানং দেৰানুভাৰং। অথ থো, ভন্তে, সঙ্কো দেৰানমিন্দো দেৰে তাৰতিংসে আমন্তেসি
– ‘যথা থো, মাৱিসা, নিমিত্তানি দিস্সন্তি, উল্লাৱো আলোকো সজ্জায়তি, ওভাসো পাতুভৰতি,
ব্রহ্মা পাতুভৰিস্সতি; ব্রহ্মুনো হেতং পুৰৱনিমিত্তং পাতুভাৰায়, যদিদং আলোকো সজ্জায়তি ওভাসো
পাতুভৰতীতি।

‘যথা নিমিত্তা দিস্সন্তি, ব্রহ্মা পাতুভৰিস্সতি।
ব্রহ্মুনো হেতং নিমিত্তং, ওভাসো ৰিপুলো মহা’তি॥

সনঙ্কুমাৱকথা

৩০০. “অথ থো, ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা যথাসকেসু আসনেসু নিসীদিংসু – ‘ওভাসমেতং
ঞস্সাম, যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সচ্ছিকত্তাৰ নং গমিস্সামা’তি। চত্তাৱোপি মহাৱাজানো যথাসকেসু
আসনেসু নিসীদিংসু – ‘ওভাসমেতং ঞ্চস্সাম, যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সচ্ছিকত্তাৰ নং

গমিস্সামা’তি। ইদং সূত্রা দেৰা তাৰতিংসা একগ্না সমাপজ্জিংসু – ‘ওভাসমেতং ঞ্চস্সাম, যংৰিপাকো ভৰিস্সতি, সচ্ছিকত্রাৰ নং গমিস্সামা’তি।

“যদা, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, ওল্লারিকং অওভাৰং অভিনিম্মিনিত্রা পাতুভৰতি। যো থো পন, ভন্তে, ব্ৰহ্মুনো পকতিৰগ্নো, অনভিসম্ভবনীযো সো দেৰানং তাৰতিংসানং চক্ষুপথস্মিং। যদা, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, সো অঞেঞ দেৰে অতিৰোচতি বগ্নেন চেৰ যসসা চ। সেয্যথাপি, ভন্তে, সোৰগ্নো ষিগ্নহো মানুসং ষিগ্নহং অতিৰোচতি, এৰমেৰ থো, ভন্তে, যদা ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, সো অঞেঞ দেৰে অতিৰোচতি বগ্নেন চেৰ যসসা চ। যদা, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুভৰতি, ন তস্সং পরিসাযং কোচি দেৰো অভিৰাদেতি বা পচ্ছুটেঠতি বা আসনেন বা নিমন্তেতি। সৰেৰ তুহীভূতা পঞ্জলিকা পল্লঙ্কেন নিসীদন্তি – ‘যস্সদানি দেৰস্স পল্লঙ্কং ইচ্ছিস্সতি ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো, তস্স দেৰস্স পল্লঙ্কে নিসীদিস্সতী’তি। যস্স থো পন, ভন্তে, দেৰস্স ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো পল্লঙ্কে নিসীদতি, উল্লারং সো লভতি দেৰো বেদপটিলাভং, উল্লারং সো লভতি দেৰো সোমনস্সপটিলাভং । সেয্যথাপি, ভন্তে, রাজা খত্তিযো মুদ্ধাৰসিতো অধুনাভিসিতো রঞ্জন, **উল্লারং সো লভতি বেদপটিলাভং, উল্লারং সো লভতি সোমনস্সপটিলাভং**, এৰমেৰ থো, ভন্তে, যস্স দেৰস্স ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো পল্লঙ্কে নিসীদতি, উল্লারং সো লভতি দেৰো বেদপটিলাভং, উল্লারং সো লভতি দেৰো সোমনস্সপটিলাভং। অথ, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো দেৰানং তাৰতিংসানং সম্পসাদং বিদিত্রা অন্তরহিতো ইমাহি গাথাহি অনুমোদি –

‘মোদন্তি ৰত ভো দেৰা, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
তথাগতং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মতং॥

‘নৰে দেৰে চ পস্সন্তা, ৰগ্নৰন্তে যসস্সিনে।
সুগতস্মিং ব্ৰহ্মচৰিয়ং, চৰিত্তান ইধাগতে॥

‘তে অঞেঞ অতিৰোচন্তি, বগ্নেন যসসায়ুনা।
সাৰকা ভূরিপঞস্স, ৰিসেসূপগতা ইধ॥

‘ইদং দিস্সান নন্দন্তি, তাৰতিংসা সহিন্দকা।
তথাগতং নমস্সন্তা, ধম্মস্স চ সুধম্মত’ন্তি॥

৩০১. “ইমমথং, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো অভাসিত্থ। ইমমথং, ভন্তে , ব্ৰহ্মুনো সনক্কুমারস্স ভাসতো অট্টঙ্গসমল্লাগতো সরো হোতি ৰিস্সটেঠা চ ৰিঞেঞযো চ মঞ্জু চ সৰনীযো চ বিন্দু চ অৰিসারী চ গম্ভীৰো চ নিল্লাদী চ। যথাপরিসং থো পন, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্কুমারো সরেন ৰিঞঞাপেতি, ন চস্স বহিদ্ধা পরিসায ঘোসো নিচ্ছরতি। যস্স থো পন, ভন্তে, এৰং অট্টঙ্গসমল্লাগতো সরো হোতি, সো বুচ্ছতি ‘ব্ৰহ্মস্সরো’তি। অথ থো, ভন্তে, দেৰা তাৰতিংসা ব্ৰহ্মানং সনক্কুমারং এতদৰোচুং – ‘সাধু, মহাব্ৰহ্মে, এতদেৰ মযং সঙ্খায় মোদাম; অথি চ সঞ্জন দেৰানমিন্দেন তস্স ভগৰতো অট্ট যথাভুচ্চা ৰগ্না ভাসিতা; তে চ মযং সঙ্খায় মোদামা’তি।

অট্ট যথাভুচ্চৰগ্না

৩০২. “অথ , ভল্লে, ব্ৰহ্মা সনকুমারো সৰুং দেৱানমিন্দং এতদৰোচ – ‘সাধু, দেৱানমিন্দ, ময়ম্পি তস্ম ভগবতো অটৰ্ঠ যথাভুষ্চে বগ্নে সুণেয়্যামা’তি। ‘এৰং মহাব্ৰহ্মে’তি থো, ভল্লে, সৰ্কো দেৱানমিন্দো ব্ৰহ্মনো সনকুমারস্ম ভগবতো অটৰ্ঠ যথাভুষ্চে বগ্নে পয়িৰুদাহাসি।

“তং কিং মঞ্ৰতি, ভৰং মহাব্ৰহ্মা? যাৰঞ্চ সো ভগৰা বহজনহিতায় পটিপল্লো বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং। এৰং বহজনহিতায় পটিপল্লং বহজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেৰমনুস্সানং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“স্ৰাক্ষাতো থো পন তেন ভগৰতা ধম্মো সন্দিট্ঠিকো অকালিকো এহিপস্সিকো ওপনেয়্যিকো পচ্চতং ৰেদিতৰ্কো ৰিঞ্ৰুহি। এৰং ওপনেয়্যিকস্স ধম্মস্স দেসেতারং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“ইদং কুসল’ন্তি থো পন তেন ভগৰতা সুপঞ্ৰতং, ‘ইদং অকুসল’ন্তি সুপঞ্ৰতং, ‘ইদং সাৰজ্জং ইদং অনৰজ্জং, ইদং সেৰিতব্বং ইদং ন সেৰিতব্বং, ইদং হীনং ইদং পণীতং, ইদং কন্হসূক্সপ্পটিভাগ’ন্তি সুপঞ্ৰতং। এৰং কুসলাকুসলসাৰজ্জানৰজ্জসেৰিতব্বাসেৰিতব্বহীনপণীতকন্হসূক্সপ্পটিভাগানং ধম্মানং পঞ্ৰাপেতারং। ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“সুপঞ্ৰতা থো পন তেন ভগৰতা সাৰকানং নিব্বানগামিনী পটিপদা সংসন্দতি নিব্বানঞ্চ পটিপদা চ। সেয্যথাপি নাম গঙ্গোদকং যমুনোদকেন সংসন্দতি সমেতি, এৰমেৰ সুপঞ্ৰতা তেন ভগৰতা সাৰকানং নিব্বানগামিনী পটিপদা সংসন্দতি নিব্বানঞ্চ পটিপদা চ। এৰং নিব্বানগামিনিয়া পটিপদায় পঞ্ৰাপেতারং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“অভিনিচ্ছল্লো থো পন তস্ম ভগবতো লাভো অভিনিচ্ছল্লো সিলোকো, যাৰ মঞ্ৰেঞ্চ খতিয়া সম্পিয়ায়মানৰূপা ৰিহরন্তি। ৰিগতমদো থো পন সো ভগৰা আহাৰং আহাৰেতি। এৰং ৰিগতমদং আহাৰং আহরয়মানং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“লদ্ধসহায়ো থো পন সো ভগৰা সেখানঞ্চৈৰ পটিপল্লানং খীণাসৰানঞ্চ ৰুসিতৰতং, তে ভগৰা অপনুজ্জ একাৰামতং অনুযুতো ৰিহরতি। এৰং একাৰামতং অনুযুতং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“যথাৰাদী থো পন সো ভগৰা তথাকাৰী, যথাকাৰী তথাৰাদী; ইতি যথাৰাদী তথাকাৰী, যথাকাৰী তথাৰাদী। এৰং ধম্মানুধম্মপ্পটিপ্পল্লং ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সথ্যারং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞ্ৰত্ৰ তেন ভগৰতা।

“তিগ্গৰিচিকিচ্ছো থো পন সো ভগৰা ৰিগতকথংকথো পৰিয়োসিতসক্কল্লো অস্স্যাসয়ং আদিব্ৰহ্মচৰিয়ং । এৰং তিগ্গৰিচিকিচ্ছং ৰিগতকথংকথং পৰিয়োসিতসক্কল্লং অস্স্যাসয়ং

আদিব্রহ্মচৰিয়ং। ইমিনাপঙ্গেন সমল্লাগতং সখ্যং নেৰ অতীতংসে সমনুপস্সাম, ন পনেতৰহি, অঞঞ তেন ভগবতা’তি।

৩০৩. “ইমে খো, ভন্তে, সন্ধো দেৰানমিন্দো ব্ৰহ্মুনো সনক্ষুমারস্স ভগবতো অট্ট যথাভুচ্ছে বগ্গে পয়িৰুদাহাসি। তেন সুদং, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্ষুমারো অত্তমনো হোতি পমুদিতো পীতিসোমনস্সজাতো ভগবতো অট্ট যথাভুচ্ছে বগ্গে সুত্ৰা। অথ, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্ষুমারো ওল্লারিকং অত্তভাৰং অভিনিম্মিনিদ্রা কুমারবল্লী হত্ৰা পঞ্চসিখো দেৰানং তাৰতিংসানং পাতুরহোসি। সো বেহাসং অবভুগ্গল্লা আকাসে অন্তলিঞ্চে পল্লঙ্কেন নিসীদি। সেযথাপি, ভন্তে, বলৰা পুরিসো সুপচ্চথতে বা পল্লঙ্কে সমে বা ভূমিভাগে পল্লঙ্কেন নিসীদেয্য, এৰমেৰ খো, ভন্তে, ব্ৰহ্মা সনক্ষুমারো বেহাসং অবভুগ্গল্লা আকাসে অন্তলিঞ্চে পল্লঙ্কেন নিসীদিদ্রা দেৰে তাৰতিংসে আমন্তেসি -

গোৰিন্দব্ৰাহ্মণৰথু

৩০৪. “তং কিং মঞঞন্তি, ভোন্তো দেৰা তাৰতিংসা, যাৰ দীঘৰত্তং মহাপঞেঞাৰ সো ভগৰা অহোসি। ভূতপুৰুষং, ভো, রাজা দিসম্পতি নাম অহোসি। দিসম্পতিস্স রঞেঞা গোৰিন্দো নাম ব্ৰাহ্মণো পুরোহিতো অহোসি। দিসম্পতিস্স রঞেঞা রেণু নাম কুমারো পুত্তো অহোসি। গোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স জোতিপালো নাম মাণৰো পুত্তো অহোসি। ইতি রেণু চ রাজপুত্তো জোতিপালো চ মাণৰো অঞেঞ চ ছ খতিয়া ইচ্ছেতে অট্ট সহাযা অহেসুং। অথ খো, ভো, অহোরতানং অচ্চযেন গোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো কালমকাসি। গোৰিন্দে ব্ৰাহ্মণে কালঙ্কতে রাজা দিসম্পতি পৰিদেৰেসি - “যস্মিং বত, ভো, মযং সমযে গোৰিন্দে ব্ৰাহ্মণে সৰ্ব্বকিচ্ছানি সন্মা বোম্সসজ্জিত্ৰা পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতা সমপ্পীভূতা পৰিচাৰেম, তস্মিং নো সমযে গোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো কালঙ্কতো’তি। এৰং বুত্তে ভো রেণু রাজপুত্তো রাজানং দিসম্পতিং এতদৰোচ - “মা খো ত্ৰং, দেৰ, গোৰিন্দে ব্ৰাহ্মণে কালঙ্কতে অতিবাল্লং পৰিদেৰেসি। অথি, দেৰ, গোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স জোতিপালো নাম মাণৰো পুত্তো পণ্ডিততরো চেৰ পিতরা, অলমখদসতরো চেৰ পিতরা; যেপিস্স পিতা অথে অনুসাসি, তেপি জোতিপালস্সেৰ মাণৰস্স অনুসাসনিয়া’তি। “এৰং কুমারা’তি? “এৰং দেৰা’তি।

মহাগোৰিন্দৰথু

৩০৫. “অথ খো, ভো, রাজা দিসম্পতি অঞঞতরং পুরিসং আমন্তেসি - “এহি ত্ৰং, অস্তো পুরিস, যেন জোতিপালো নাম মাণৰো তেনুপসস্কম; উপসস্কমিত্ৰা জোতিপালং মাণৰং এৰং বদেহি - ‘ভৰমথু ভৰন্তং জোতিপালং, রাজা দিসম্পতি ভৰন্তং জোতিপালং মাণৰং আমন্তযতি, রাজা দিসম্পতি ভোত্তো জোতিপালস্স মাণৰস্স দস্সনকামো’”তি। “এৰং, দেৰা’তি খো, ভো, সো পুরিসো দিসম্পতিস্স রঞেঞা পটিস্সুত্ৰা যেন জোতিপালো মাণৰো তেনুপসস্কম; উপসস্কমিত্ৰা জোতিপালং মাণৰং এতদৰোচ - “ভৰমথু ভৰন্তং জোতিপালং, রাজা দিসম্পতি ভৰন্তং জোতিপালং মাণৰং আমন্তযতি, রাজা দিসম্পতি ভোত্তো জোতিপালস্স মাণৰস্স দস্সনকামো’”তি। “এৰং, ভো’তি খো ভো জোতিপালো মাণৰো তস্স পুরিসস্স পটিস্সুত্ৰা যেন রাজা দিসম্পতি তেনুপসস্কম; উপসস্কমিত্ৰা দিসম্পতিনা রঞেঞা সদ্ধিং সম্মোদি; সম্মোদনীযং কথং সারনীযং বীতিসারেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিল্লং খো, ভো, জোতিপালং মাণৰং রাজা দিসম্পতি এতদৰোচ - “অনুসাসতু নো ভৰং জোতিপালো, মা নো ভৰং জোতিপালো অনুসাসনিয়া পচ্চব্যাহাসি। পেত্তিকে তং ঠানে ঠপেস্সামি, গোৰিন্দিযে অভিসিঞ্চিস্সামী’তি। “এৰং, ভো’তি খো, ভো, সো জোতিপালো মাণৰো দিসম্পতিস্স রঞেঞা পচ্চসেসাসি। অথ খো, ভো, রাজা

দিসম্পতি জোতিপালং মাণৰং গোৰিন্দিযে অভিসিঞ্চি, তং পেত্তিকে ঠানে ঠপেসি। অভিসিতো জোতিপালো মাণৰো গোৰিন্দিযে পেত্তিকে ঠানে ঠপিতো যেপিস্স পিতা অথে অনুসাসি তেপি অথে অনুসাসতি, যেপিস্স পিতা অথে নানুসাসি, তেপি অথে অনুসাসতি; যেপিস্স পিতা কস্মন্তে অভিসম্ভোসি, তেপি কস্মন্তে অভিসম্ভোতি, যেপিস্স পিতা কস্মন্তে নাভিসম্ভোসি, তেপি কস্মন্তে অভিসম্ভোতি। তমেনং মনুস্সা এৰমাংসু – “গোৰিন্দো বত, ভো, ব্ৰাহ্মণো, মহাগোৰিন্দো বত, ভো, ব্ৰাহ্মণো”তি। ইমিনা থো এৰং, ভো, পৰিয়াযেন জোতিপালস্স মাণৰস্স গোৰিন্দো মহাগোৰিন্দোত্ৰেৰ সমঞঞা উদপাদি।

বজ্জসংবিভজনং

৩০৬. “অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো যেন তে ছ খতিয়া তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা তে ছ খতিয়ে এতদৰোচ – “দিসম্পতি থো, ভো, রাজা জিগ্নো বুদ্ধো মহল্লকো অন্ধগতো বযোঅনুপ্পত্তো, কো নু থো পন, ভো, জানাতি জীৰিতং? ঠানং থো পনেতং বিজ্জতি, যং দিসম্পতিম্হি রঞেঞ কালঙ্কতে রাজকত্তারো রেণুং রাজপুত্তং রজ্জে অভিসিঞ্চিয়ুং। আযন্ত, ভোত্তো, যেন রেণু রাজপুত্তো তেনুপসস্কমথ; উপসস্কমিত্ৰা রেণুং রাজপুত্তং এৰং বদেথ – “ময়ং থো ভোত্তো রেণুস্স সহায়া পিয়া মনাপা অঙ্গটিকূলা, যংসুখো ভবং তংসুখা ময়ং, যংদুকেখা ভবং তংদুখা ময়ং। দিসম্পতি থো, ভো, রাজা জিগ্নো বুদ্ধো মহল্লকো অন্ধগতো বযোঅনুপ্পত্তো, কো নু থো পন, ভো, জানাতি জীৰিতং? ঠানং থো পনেতং বিজ্জতি, যং দিসম্পতিম্হি রঞেঞ কালঙ্কতে রাজকত্তারো ভবন্তং রেণুং রজ্জে অভিসিঞ্চিয়ুং। সচে ভবং রেণু রজ্জং লভেথ, সংবিভজেথ নো রজ্জেনা”তি। “এৰং ভো”তি থো, ভো, তে ছ খতিয়া মহাগোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স পটিস্সুত্তা যেন রেণু রাজপুত্তো তেনুপসস্কমিংসু; উপসস্কমিত্ৰা রেণুং রাজপুত্তং এতদৰোচুং – “ময়ং থো ভোত্তো রেণুস্স সহায়া পিয়া মনাপা অঙ্গটিকূলা ; যংসুখো ভবং তংসুখা ময়ং, যংদুকেখা ভবং তংদুখা ময়ং। দিসম্পতি থো, ভো, রাজা জিগ্নো বুদ্ধো মহল্লকো অন্ধগতো বযোঅনুপ্পত্তো, কো নু থো পন ভো জানাতি জীৰিতং? ঠানং থো পনেতং বিজ্জতি, যং দিসম্পতিম্হি রঞেঞ কালঙ্কতে রাজকত্তারো ভবন্তং রেণুং রজ্জে অভিসিঞ্চিয়ুং। সচে ভবং রেণু রজ্জং লভেথ, সংবিভজেথ নো রজ্জেনা”তি। “কো নু থো, ভো, অঞেঞা মম বিজিতে সুখো ভবেথ [সুখা ভবেয়্যাথ (ক°), সুখং ভবেয়্যাথ, সুখমেধেয়্যাথ (সী° পী°), সুখ মেধেথ (?)], অঞেঞ ভবন্তেভি? সচাং, ভো, রজ্জং লভিস্সামি, সংবিভজিস্সামি বো রজ্জেনা”তি।

৩০৭. “অথ থো, ভো, অহোরত্তানং অম্বযেন রাজা দিসম্পতি কালমকাসি। দিসম্পতিম্হি রঞেঞ কালঙ্কতে রাজকত্তারো রেণুং রাজপুত্তং রজ্জে অভিসিঞ্চিয়ু। অভিসিতো রেণু রজ্জেন পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতো সমপ্পীভুত্তো পরিচাৰেতি। অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো যেন তে ছ খতিয়া তেনুপসস্কমি; উপসস্কমিত্ৰা তে ছ খতিয়ে এতদৰোচ – “দিসম্পতি থো, ভো, রাজা কালঙ্কতো। অভিসিতো রেণু রজ্জেন পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতো সমপ্পীভুত্তো পরিচাৰেতি। কো নু থো পন, ভো, জানাতি, মদনীয়া কামা? আযন্ত, ভোত্তো, যেন রেণু রাজা তেনুপসস্কমথ; উপসস্কমিত্ৰা রেণুং রাজানং এৰং বদেথ – দিসম্পতি থো, ভো, রাজা কালঙ্কতো, অভিসিতো ভবং রেণু রজ্জেন, সরতি ভবং তং বচন”ত্তি?

৩০৮. “এৰং , ভো”তি থো, ভো, তে ছ খতিয়া মহাগোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স পটিস্সুত্তা যেন রেণু রাজা তেনুপসস্কমিংসু; উপসস্কমিত্ৰা রেণুং রাজানং এতদৰোচুং – “দিসম্পতি থো, ভো, রাজা কালঙ্কতো, অভিসিতো ভবং রেণু রজ্জেন, সরতি ভবং তং বচন”ত্তি? “সরামহং, ভো, তং

ৰচনং [ৰচনন্তি (স্যাং কং)]। কো নু খো, ভো, পহোতি ইমং মহাপথৰিং উত্তরেন আযতং দক্ষিণেন সকটমুখং সতুধা সমং সুৰিভতং ৰিভজিতু”ন্তি? “কো নু খো, ভো, অঞেঞা পহোতি, অঞেঞ মহাগোৰিন্দেন ব্ৰাহ্মণেনা”তি? অথ খো, ভো, রেণু রাজা অঞেঞতরং পুরিসং আমন্তেসি – “এহি ত্রং, অস্তো পুরিস, যেন মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো তেনুপসঙ্কম; উপসঙ্কমিত্ৰা মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং এৰং ৰদেহি – “রাজা তং, ভন্তে, রেণু আমন্তেতী”তি। “এৰং দেৰা”তি খো, ভো, সো পুরিসো রেণুস্স রঞেঞা পটিস্সুত্ৰা যেন মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো তেনুপসঙ্কম; উপসঙ্কমিত্ৰা মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং এতদৰোচ – “রাজা তং, ভন্তে, রেণু আমন্তেতী”তি। “এৰং, ভো”তি খো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো তস্স পুরিসস্স পটিস্সুত্ৰা যেন রেণু রাজা তেনুপসঙ্কম; উপসঙ্কমিত্ৰা রেণুনা রঞেঞা সদ্ধিং সন্মোদি। সন্মোদনীযং কথং সারনীযং ৰীতিসারেত্ৰা একমন্তং নিসীদি। একমন্তং নিসিন্নং খো, ভো, মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং রেণু রাজা এতদৰোচ – “এতু, ভৰং গোৰিন্দো, ইমং মহাপথৰিং উত্তরেন আযতং দক্ষিণেন সকটমুখং সতুধা সমং সুৰিভতং ৰিভজিতু”তি। “এৰং, ভো”তি খো মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো রেণুস্স রঞেঞা পটিস্সুত্ৰা ইমং মহাপথৰিং উত্তরেন আযতং দক্ষিণেন সকটমুখং সতুধা সমং সুৰিভতং ৰিভজি। সৰ্বানি সকটমুখানি পট্টপেসি [অট্টপেসি (সীং পীং)]। তত্র সুদং মন্ত্ৰে রেণুস্স রঞেঞা জনপদো হোতি।

৩০৯. দন্তপুৰং কলিঙ্গানং [কালিঙ্গানং (স্যাং পীং কং)], অস্সকানঞ্চ পোতনং।

মহেসযং [মাহিস্সতি (সীং স্যাং পীং)] অৰন্তীনং, সোৰীৱানঞ্চ রোরুকং॥

মিথিলা চ ৰিদেহানং, চম্পা অঙ্গেসু মাপিতা।
বারণসী চ কাসীনং, এতে গোৰিন্দমাপিতাতি॥

৩১০. “অথ খো, ভো, তে ছ খতিয়া যথাসকেন লাভেন অত্তমনা অহেসুং পৱিপুগ্গসঙ্কপ্পা – “যং ৰত নো অহোসি ইচ্ছিতং, যং আকঙ্খিতং, যং অধিপ্পেতং, যং অভিপথিতং, তং নো লদ্ধ”ন্তি।

“সত্তভু ব্ৰহ্মদত্তো চ, ৰেহসত্ত ভৱত্তো সহ।
রেণু ত্ৰে ধতৱট্টা চ, তদাসুং সত্ত ভাৱধা”তি॥

পঠমভাণৰাৱো নিট্ঠিতো।

কিত্তিসদঅবভুগ্গমনং

৩১১. “অথ খো, ভো, তে ছ খতিয়া যেন মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো তেনুপসঙ্কমিংসু; উপসঙ্কমিত্ৰা মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং এতদৰোচুং – “যথা খো ভৰং গোৰিন্দো রেণুস্স রঞেঞা সহায়ো পিয়ো মনাপো অণ্ণটিকুলো। এৰমেৰ খো ভৰং গোৰিন্দো অম্মহাকম্পি সহায়ো পিয়ো মনাপো অণ্ণটিকুলো, অনুসাসতু নো ভৰং গোৰিন্দো; মা নো ভৰং গোৰিন্দো অনুসাসনিয়া পম্ভব্যাহসী”তি। “এৰং, ভো”তি খো মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো তেসং ছল্লং খতিয়ানং পম্ভস্সেসাসি। অথ খো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো সত্ত চ রাজানো খতিয়ে মুদ্ধাৰসিত্তে ৰজ্জে [মুদ্ধাভিসিত্তে ৰজ্জেন (স্যাং)] অনুসাসি, সত্ত চ ব্ৰাহ্মণমহাসালে সত্ত চ লহাতকসতানি মন্ত্ৰে ৰাচেসি।

৩১২. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দস্য ব্রাহ্মণস্য অপরেন সময়েন এবং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গচ্ছি [অবভুগ্গচ্ছি (সী° পী°)] – “সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পশ্চতি, সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি সল্লপতি মন্তেতী”তি। অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দস্য ব্রাহ্মণস্য এতদহোসি – “মযহং থো এবং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গতো – ‘সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পশ্চতি, সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি সল্লপতি মন্তেতী’তি। ন থো পনাহং ব্রহ্মানং পশ্চামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি, ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি, ন ব্রহ্মুনা মন্তেমি। সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং – ‘যো বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়তি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পশ্চতি ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি ব্রহ্মুনা সল্লপতি ব্রহ্মুনা মন্তেতী’তি। যংনুনাহং বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়য্যং, করুণং ঝানং ঝায্যেয়’”ন্তি।

৩১৩. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো যেন রেণু রাজা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা রেণুং রাজানং এতদবোচ – “মযহং থো, ভো, এবং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গতো – ‘সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পশ্চতি, সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি সল্লপতি মন্তেতী’তি। ন থো পনাহং, ভো, ব্রহ্মানং পশ্চামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি, ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি, ন ব্রহ্মুনা মন্তেমি। সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং – ‘যো বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়তি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পশ্চতি, ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি ব্রহ্মুনা সল্লপতি ব্রহ্মুনা মন্তেতী’তি। ইচ্ছামহং, ভো, বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়িতুং, করুণং ঝানং ঝায়িতুং; নশ্চি কেনচি উপসঙ্কমিতব্বো অঞঞত্র একেন ভত্তাভিহারেনা’”তি। “যশ্চসদানি ভবং গোবিন্দো কালং মঞঞতী’”তি।

৩১৪. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো যেন তে ছ থত্তিয়া তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা তে ছ থত্তিয়ে এতদবোচ – “মযহং থো, ভো, এবং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গতো – ‘সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পশ্চতি, সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি সল্লপতি মন্তেতী’তি। ন থো পনাহং, ভো, ব্রহ্মানং পশ্চামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি, ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি, ন ব্রহ্মুনা মন্তেমি। সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং, ‘যো বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়তি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পশ্চতি ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি ব্রহ্মুনা সল্লপতি ব্রহ্মুনা মন্তেতী’তি। ইচ্ছামহং, ভো, বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়িতুং, করুণং ঝানং ঝায়িতুং; নশ্চি কেনচি উপসঙ্কমিতব্বো অঞঞত্র একেন ভত্তাভিহারেনা’”তি। “যশ্চসদানি ভবং গোবিন্দো কালং মঞঞতী’”তি।

৩১৫. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো যেন তে সত্ত চ ব্রাহ্মণমহাসালা সত্ত চ নহাতকসতানি তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা তে সত্ত চ ব্রাহ্মণমহাসালে সত্ত চ নহাতকসতানি এতদবোচ – “মযহং থো, ভো, এবং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুগ্গতো – ‘সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পশ্চতি, সন্ধি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি সল্লপতি মন্তেতী’তি। ন থো পনাহং, ভো, ব্রহ্মানং পশ্চামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি, ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি, ন ব্রহ্মুনা মন্তেমি। সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং – ‘যো বশ্চিসকে চতোরো মাসে পটিসল্লীয়তি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পশ্চতি, ব্রহ্মুনা সাক্ষেতি, ব্রহ্মুনা সল্লপতি, ব্রহ্মুনা মন্তেতী’তি। তেন হি, ভো, যথাসুতে যথাপরিয়ত্তে মন্তে বশ্চিথারেন সঙ্ঘাযং করোথ, অঞঞমঞঞত্র মন্তে ষাচেথ; ইচ্ছামহং, ভো, বশ্চিসকে চতোরো মাসে

পটিসল্লীযিতুং, করুণং ঝানং ঝায়িতুং; নস্মিহ কেনচি উপসঙ্কমিতব্বো অঞঞত্র একেন ভত্তাভিহারেনা”তি। “যস্স দানি ভবং গোবিন্দো কালং মঞঞতী”তি।

৩১৬. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো যেন চত্তারীসো ভরিয়ো সাদিসিয়ো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা চত্তারীসো ভরিয়ো সাদিসিয়ো এতদব্বোচ – “মযহং থো, ভোতী, এবং কল্যাণো কিত্তিসদ্বো অবভুগ্গতো – ‘সঙ্খি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মানং পস্সতি, সঙ্খি মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ব্রহ্মুনা সাক্ষেহি সল্লপতি মন্তেতী”তি। ন থো পনাহং, ভোতী, ব্রহ্মানং পস্সামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি, ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি, ন ব্রহ্মুনা মন্তেমি। সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং ‘যো বস্সিকে চত্তারো মাসে পটিসল্লীযতি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পস্সতি, ব্রহ্মুনা সাক্ষেহি, ব্রহ্মুনা সল্লপতি, ব্রহ্মুনা মন্তেতীতি, ইচ্ছামহং, ভোতী, বস্সিকে চত্তারো মাসে পটিসল্লীযিতুং, করুণং ঝানং ঝায়িতুং; নস্মিহ কেনচি উপসঙ্কমিতব্বো অঞঞত্র একেন ভত্তাভিহারেনা”তি। “যস্স দানি ভবং গোবিন্দো কালং মঞঞতী”তি।

৩১৭. “অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো পুরথিমেন নগরস্স নবং সঙ্কাগারং কারাপেত্রা বস্সিকে চত্তারো মাসে পটিসল্লীযি, করুণং ঝানং ঝায়ি; নাস্সুধ কোচি উপসঙ্কমতি [উপসঙ্কমি (পী°)] অঞঞত্র একেন ভত্তাভিহারেন। অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স চতুল্লং মাসানং অম্ময়েন অহদেব উক্কণ্ঠনা অহ পরিতস্সনা – “সুতং থো পন মেতং ব্রাহ্মণানং বুদ্ধানং মহল্লকানং আচরিয়পাচরিয়ানং ভাসমানানং – ‘যো বস্সিকে চত্তারো মাসে পটিসল্লীযতি, করুণং ঝানং ঝায়তি, সো ব্রহ্মানং পস্সতি, ব্রহ্মুনা সাক্ষেহি ব্রহ্মুনা সল্লপতি ব্রহ্মুনা মন্তেতী”তি। ন থো পনাহং ব্রহ্মানং পস্সামি, ন ব্রহ্মুনা সাক্ষেমি ন ব্রহ্মুনা সল্লপামি ন ব্রহ্মুনা মন্তেমী”তি।

ব্রহ্মুনা সাক্ষা

৩১৮. “অথ থো, ভো, ব্রহ্মা সনঙ্কুমারো মহাগোবিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স চেতসা চেতোপরিষিতক্কমঞঞায় সেয্যথাপি নাম বলব্বা পুরিসো সমিজিতং বা বাহং পসারেয্য, পসারিতং বা বাহং সমিজ্যেয্য, এবমেব, ব্রহ্মলোকে অন্তরহিতো মহাগোবিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স সম্মুখে পাতুরহোসি। অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স অহদেব ভযং অহ ছন্তিতত্তং অহ লোমহংসো যথা তং অদিট্ঠপুৰ্ব্বং রূপং দিম্মা। অথ থো, ভো, মহাগোবিন্দো ব্রাহ্মণো ভীতো সংবিগ্গো লোমহট্ঠজাতো ব্রহ্মানং সনঙ্কুমারং গাথায় অস্সভাসি –

“বল্লব্বা যসব্বা সিরিমা, কো নু ত্রমসি মারিস।
অজানন্তা তং পুচ্ছাম, কথং জানেমু তং ময”ন্তি॥

“মং বে কুমারং জানন্তি, ব্রহ্মলোকে সনন্তনং [সনন্তিচ (ক°)]।
সব্বে জানন্তি মং দেব্বা, এবং গোবিন্দ জানহি”॥

“আসনং উদকং পজ্জং, মধুসাকঞ্চ [মধুপাকঞ্চ (সী° স্যা° পী°)] ব্রহ্মুনো।
অঘে ভবন্তং পুচ্ছাম, অঘং কুরুতু নো ভবং”॥

“পটিল্লহাম তে অঘং, যং ত্রং গোবিন্দ ভাসসি।
দিট্ঠধম্মহিতথায়, সম্পরায় সুথায় চ।

কতাৰকাসো পুচ্ছসু, যং কিঞ্চি অভিপথিত’’ন্তি॥

৩১৯. “অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স এতদহোসি – “কতাৰকাসো থোম্হি ব্ৰহ্মুনা সনক্কুমারেণ। কিং নু থো অহং ব্ৰহ্মানং সনক্কুমারং পুচ্ছ্য্যং দিট্ঠধম্মিকং বা অথং সম্পৰায়িকং বা’তি? অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দস্স ব্ৰাহ্মণস্স এতদহোসি – ‘কুসলো থো অহং দিট্ঠধম্মিকানং অথানং, অঞেঞপি মং দিট্ঠধম্মিকং অথং পুচ্ছন্তি। যংনূনাহং ব্ৰহ্মানং সনক্কুমারং সম্পৰায়িকঞেঞৰ অথং পুচ্ছ্য্য’ন্তি। অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো ব্ৰহ্মানং সনক্কুমারং গাথায় অস্সাভাসি –

“পুচ্ছামি ব্ৰহ্মানং সনক্কুমারং,
কঙ্খী অকঙ্খিঃ পরৰেদিযেসু।
কথট্ঠিতো কিম্হি চ সিচ্ছমানো,
পপ্পোতি মম্বো অমতং ব্ৰহ্মলোক’’ন্তি॥

“হিত্ৰা মমত্তং মনুজেসু ব্ৰহ্মে,
একোদিভূতো করুণেধিমুত্তো [করুণাধিমুত্তো (সী° স্যা° পী°)]।
নিৰামগন্ধো বিন্নতো মেথুনস্সা,
এথট্ঠিতো এথ চ সিচ্ছমানো।
পপ্পোতি মম্বো অমতং ব্ৰহ্মলোক’’ন্তি॥

৩২০. “হিত্ৰা মমত্ত’ন্তি অহং ভোতো আজানামি। ইধেকম্বো অল্পং বা ভোগকথঙ্কং পহায় মহন্তং বা ভোগকথঙ্কং পহায় অল্পং বা ঞ্চাতিপৰিৰট্টং পহায় মহন্তং বা ঞ্চাতিপৰিৰট্টং পহায় কেসমস্সুং ওহারেত্রা কাসাযানি বথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজতি, ‘ইতি হিত্ৰা মমত্ত’ন্তি অহং ভোতো আজানামি। ‘একোদিভূতো’তি অহং ভোতো আজানামি। ইধেকম্বো বিৰিত্তং সেনাসনং ভজতি অরঞং রুচ্ছমূলং পব্বতং কন্দরং গিরিগুহং সুমানং বনপথং অবৈভাকাসং পলালপুঞ্জং, ইতি একোদিভূতো’তি অহং ভোতো আজানামি। ‘করুণেধিমুত্তো’তি অহং ভোতো আজানামি। ইধেকম্বো করুণাসহগতেন চেতসা একং দিসং ফরিত্তা বিহরতি, তথা দুতিয়ং, তথা ততিয়ং, তথা চতুথং। ইতি উদ্ধমধোতিরিয়ং সৰ্ব্বধি সৰ্ব্বত্তায় সৰ্ব্বাৰন্তং লোকং করুণাসহগতেন চেতসা বিপুলেন মহন্তেন অল্পমাণেন অবৈৰেন অব্যাপজেন ফরিত্তা বিহরতি। ইতি ‘করুণেধিমুত্তো’তি অহং ভোতো আজানামি। আমগন্ধে চ থো অহং ভোতো ভাসমানস্স ন আজানামি।

“কে আমগন্ধা মনুজেসু ব্ৰহ্মে,
এতে অৰিদ্ৰা ইধ ক্ৰহি ধীৰ।
কেনাৰটা [কেনাৰুটা (স্যা°)] বাতি পজা কুরুতু [কুরুক (স্যা°), কুরুট্ঠক (পী°),
কুরুক (?)],
আপায়িকা নিবুতব্ৰহ্মলোকা’’ন্তি॥

“কোম্বো মোসবজ্জং নিকতি চ দুব্বেভা,
কদরিয়তা অতিমানো উসূয়া।
ইচ্ছা বিৰিচ্ছা পরহেঠনা চ,

লোভো চ দোসো চ মদো চ মোহো।
এতেসু যুত্তা অনিরামগন্ধা,
আপাযিকা নিবুতব্রহ্মলোকা”তি॥

“যথা খো অহং ভোতো আমগন্ধে ভাসমানস্স আজানামি। তে ন সুনিম্মদয়া অগারং
অস্সাৰসতা। পব্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্সা অনগারিয়”ন্তি। “যস্সদানি ভবং গোৰিন্দো কালং
মঞ্জতী”তি।

ৰেণুবাজআমন্তনা

৩২১. “অথ খো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো যেন রেণু রাজা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা
রেণুং রাজানং এতদৰোচ – “অঞ্জং দানি ভবং পুরোহিতং পরিযেসতু, যো ভোতো রজ্জং
অনুসাসিস্সতি। ইচ্ছামহং, ভো , অগারস্সা অনগারিয়ং পব্বজিতুং। যথা খো পন মে সুতং
ব্রহ্মনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিম্মদয়া অগারং অস্সাৰসতা। পব্বজিস্সামহং, ভো,
অগারস্সা অনগারিয়”ন্তি।

“আমন্তয়ামি রাজানং, রেণুং ভূমিপতিং অহং।
ত্রং পজানস্সু রজ্জেন, নাহং পোরোহিষ্চে রমে”॥

“সচে তে উনং কামেহি, অহং পরিপূরয়ামি তে।
যো তং হিংসতি ষাৰেমি, ভূমিসেনাপতি অহং।
তুৰং পিতা অহং পুত্তো, মা নো গোৰিন্দ পাজহি” [পাজেহি (অট্টকথাযং
সংৰঞ্জিতপাঠন্তরং)]॥

“নমথি উনং কামেহি, হিংসিতা মে ন বিজ্জতি।
অমনুস্সৰচো সুত্তা, তস্সাহং ন গহে রমে”॥

“অমনুস্সো কথংবগ্গো, কিং তে অথং অভাসথ।
যঞ্চ সুত্তা জহাসি নো, গেহে অস্মেহ চ কেৰলী”॥

“উপবুথস্স মে পুৰ্বে, যিটুঠুকামস্স মে সতো।
অগ্নি পজ্জলিতো আসি, কুসপত্তপরিথতো”॥

“ততো মে ব্রহ্মা পাতুরহ, ব্রহ্মলোকা সনন্তনো।
সো মে পঞ্জং ষিয়াকাসি, তং সুত্তা ন গহে রমে”॥

“সদ্বহামি অহং ভোতো, যং ত্রং গোৰিন্দ ভাসসি।
অমনুস্সৰচো সুত্তা, কথং বত্তেথ অঞ্জথা॥

“তে তং অনুবত্তিস্সাম, সত্থা গোৰিন্দ নো ভবং।
মণি যথা ৰেলুরিয়ো, অকাচো ষিমলো সুভো।
এবং সুদ্ধা চরিস্সাম, গোৰিন্দস্সানুসাসনে”তি॥

“সচে ভৰং গোৰিন্দো অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সতি, মযম্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সাম। অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভৰিস্সতী”তি।

ছ খতিয়আমত্তনা

৩২২. “অথ খো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্ৰাহ্মণো যেন তে ছ খতিয়া তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা তে ছ খতিয়ে এতদৰোচ – “অঞঞং দানি ভৰন্তো পুরোহিতং পরিষেসন্ত, যো ভৰন্তানং রজ্জে অনুসাসিস্সতি। ইচ্ছামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিতুং। যথা খো পন মে সুতং ব্ৰহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিম্মদয়া অগারং অস্খাৰসতা। পৰজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। অথ খো, ভো, তে ছ খতিয়া একমত্তং অপক্কম্ম এবং সমচিন্তেসুং – “ইমে খো ব্ৰাহ্মণা নাম ধনলুদ্ধা; যংনুন ময়ং মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং ধনেন সিক্খয়্যামা”তি। তে মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং উপসঙ্কমিত্ৰা এবমাহংসু – “সংৰিচ্ছতি খো, ভো, ইমেসু সত্তসু রজ্জেসু পহুতং সাপতেয়ং, ততো ভোতো যাৰতকেন অথো, তাৰতকং আহরীযত”ন্তি। “অলং, ভো, মমপিদং পহুতং সাপতেয়ং ভৰন্তানংযেৰ বাহসা। তমহং সৰ্বং পহায অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সামি। যথা খো পন মে সুতং ব্ৰহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিম্মদয়া অগারং অস্খাৰসতা, পৰজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। অথ খো, ভো, তে ছ খতিয়া একমত্তং অপক্কম্ম এবং সমচিন্তেসুং – “ইমে খো ব্ৰাহ্মণা নাম ইথিলুদ্ধা; যংনুন ময়ং মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং ইথীহি সিক্খয়্যামা”তি। তে মহাগোৰিন্দং ব্ৰাহ্মণং উপসঙ্কমিত্ৰা এবমাহংসু – “সংৰিচ্ছন্তি খো, ভো, ইমেসু সত্তসু রজ্জেসু পহুতা ইথিযো, ততো ভোতো যাৰতিকাহি অথো, তাৰতিকা আনীযত”ন্তি। “অলং, ভো, মমপিমা [মমপিতা (ক°), মমপি (সী°)] চত্তারীসা ভরিয়া সাদিসিযো। তাপাহং সৰ্বা পহায অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সামি। যথা খো পন মে সুতং ব্ৰহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিম্মদয়া অগারং অস্খাৰসতা, পৰজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়ন্তি”।

৩২৩. “সচে ভৰং গোৰিন্দো অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সতি, মযম্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভৰিস্সতীতি।

“সচে জহথ কামানি, যথ সত্তো পুথুজ্জনো।
আরম্ভহো দল্হা হোথ, খত্তিবলসমাহিতা॥

“এস মল্লো উজুমল্লো, এস মল্লো অনুত্তরো।
সদ্ধম্মো সত্তি রক্ষিতো, ব্ৰহ্মলোকুপপত্তিয়াতি॥

“তেন হি ভৰং গোৰিন্দো সত্ত বস্সানি আগমেতু। সত্তল্লং বস্সানং অচ্চয়েন মযম্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পৰজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভৰিস্সতী”তি।

“অতিচিরং খো, ভো, সত্ত বস্সানি, নাহং সঙ্কোমি, ভৰন্তে, সত্ত বস্সানি আগমেতুং। কো নু খো পন, ভো, জানাতি জীৰিতানং! গমনীযো সম্পরাযো, মত্তাযং [মত্তায (বহুসু)] বোদ্ধব্বং, কত্তব্বং কুসলং, চরিতব্বং ব্ৰহ্মচরিয়ং, নথি জাতস্স অমরণং। যথা খো পন মে সুতং ব্ৰহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিম্মদয়া অগারং অস্খাৰসতা, পৰজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “তেন হি ভৰং গোৰিন্দো ছব্বস্সানি আগমেতু...পে°... পঞ্চ বস্সানি আগমেতু... চত্তারি বস্সানি আগমেতু... তীণি বস্সানি আগমেতু... দ্বে বস্সানি আগমেতু... একং বস্সং

আগমেতু, একস্স বস্সস্স অচ্চয়েন ময়স্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভবিস্সতী”তি।

“অতিচিরং থো, ভো, একং বস্সং, নাহং সঙ্কোমি ভবন্তে একং বস্সং আগমেতুং। কো নু থো পন, ভো, জানাতি জীৰিতানং! গমনীযো সম্পরাযো, মন্তায়ং বোধকং, কত্তকং কুসলং, চরিতকং ব্রহ্মচরিয়ং, নথি জাতস্স অমরণং। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিষ্মদয়া অগারং অস্সাৰসতা, পব্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “তেন হি ভবং গোৰিন্দো সত্ত মাসানি আগমেতু, সত্তমং মাসানং অচ্চয়েন ময়স্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভবিস্সতী”তি।

“অতিচিরং থো, ভো, সত্ত মাসানি, নাহং সঙ্কোমি ভবন্তে সত্ত মাসানি আগমেতুং। কো নু থো পন, ভো, জানাতি জীৰিতানং। গমনীযো সম্পরাযো, মন্তায়ং বোধকং, কত্তকং কুসলং, চরিতকং ব্রহ্মচরিয়ং, নথি জাতস্স অমরণং। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিষ্মদয়া অগারং অস্সাৰসতা, পব্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি।

“তেন হি ভবং গোৰিন্দো ছ মাসানি আগমেতু...পে... পঞ্চ মাসানি আগমেতু... চত্তারি মাসানি আগমেতু... তীণি মাসানি আগমেতু... দ্বে মাসানি আগমেতু... একং মাসং আগমেতু... অদ্ধমাসং আগমেতু, অদ্ধমাসস্স অচ্চয়েন ময়স্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভবিস্সতী”তি।

“অতিচিরং থো, ভো, অদ্ধমাসো, নাহং সঙ্কোমি ভবন্তে অদ্ধমাসং আগমেতুং। কো নু থো পন, ভো, জানাতি জীৰিতানং! গমনীযো সম্পরাযো, মন্তায়ং বোধকং, কত্তকং কুসলং, চরিতকং ব্রহ্মচরিয়ং, নথি জাতস্স অমরণং। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিষ্মদয়া অগারং অস্সাৰসতা, পব্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “তেন হি ভবং গোৰিন্দো সত্তাহং আগমেতু, যাৰ ময়ং সকে পুত্তভাতরো রজ্জেন [রজ্জে (স্যা°)] অনুসাসিস্সাম, সত্তাহস্স অচ্চয়েন ময়স্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভবিস্সতী”তি। “ন চিরং থো, ভো, সত্তাহং, আগমেস্সামহং ভবন্তে সত্তাহ”ন্তি।

ব্রাহ্মণমহাসালাদীনং আমন্তনা

৩২৪. “অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো যেন তে সত্ত চ ব্রাহ্মণমহাসালা সত্ত চ নহাতকসতানি তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা তে সত্ত চ ব্রাহ্মণমহাসালে সত্ত চ নহাতকসতানি এতদবোচ – “অঞঞং দানি ভবন্তো আচরিয়ং পরিযেসক্ক, যো ভবন্তানং মন্তে বাচেস্সতি। ইচ্ছামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজিতুং। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মনো আমগন্ধে ভাসমানস্স। তে ন সুনিষ্মদয়া অগারং অস্সাৰসতা, পব্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “মা ভবং গোৰিন্দো অগারস্মা অনগারিয়ং পব্বজি। পব্বজ্জা, ভো, অপ্পেসক্খা চ অপ্পলাভা চ; ব্রহ্মঞঞং মহেসক্খঞ্চ মহালাভঞ্চ”তি। “মা ভবন্তো এৰং অৰচুথ – “পব্বজ্জা অপ্পেসক্খা চ অপ্পলাভা চ, ব্রহ্মঞঞং মহেসক্খঞ্চ মহালাভঞ্চ”তি। কো নু থো, ভো, অঞঞত্র ময়া মহেসক্খতরো বা মহালাভতরো বা! অহঞ্ছি, ভো, এতরহি রাজাৰ রঞঞং ব্রহ্মাৰ ব্রাহ্মণানং

[ব্রহ্মানং (সী° পী° ক°)] দেবতাৰ গহপতিকানং। তমহং সৰ্বং পহায অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সামি। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিশ্চদয়া অগারং অস্মাৰসতা। পৰ্বজিস্সামহং, ভো, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “সচে ভৰং গোৰিন্দো অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সতি, মযস্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভৰিস্সতী”তি।

ভৱিয়ানং আমন্তনা

৩২৫. “অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো যেন চতুৰীসা ভৱিয়া সাদিসিয়ো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা চতুৰীসা ভৱিয়া সাদিসিয়ো এতদৰোচ – “যা ভোতীনং ইচ্ছতি, সকানি বা ঞ্ঠাতিকুলানি গচ্ছতু অঞঞং বা ভৱারং পৰিয়েসতু। ইচ্ছামহং, ভোতী, অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিতুং। যথা থো পন মে সুতং ব্রহ্মুনো আমগন্ধে ভাসমানস্স, তে ন সুনিশ্চদয়া অগারং অস্মাৰসতা। পৰ্বজিস্সামহং, ভোতী, অগারস্মা অনগারিয়”ন্তি। “ব্রঞঞৰ নো ঞ্ঠাতি ঞ্ঠাতিকামানং, ব্রং পন ভৱা ভৱুকামানং। সচে ভৰং গোৰিন্দো অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সতি, মযস্পি অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিস্সাম, অথ যা তে গতি, সা নো গতি ভৰিস্সতী”তি।

মহাগোৰিন্দপৰ্বজ্জা

৩২৬. “অথ থো, ভো, মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো তস্স সত্তাহস্স অচ্চযেন কেসমস্সুং ওহাৱেত্রা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্রা অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজি। পৰ্বজিতং পন মহাগোৰিন্দং ব্রাহ্মণং সত্ত চ রাজানো খত্তিয়া মুদ্ধাৰসিত্তা সত্ত চ ব্রাহ্মণমহাসালা সত্ত চ নহাতকসতানি চতুৰীসা চ ভৱিয়া সাদিসিয়ো অনেকানি চ খত্তিয়সহস্সানি অনেকানি চ ব্রাহ্মণসহস্সানি অনেকানি চ গহপতিসহস্সানি অনেকেহি চ ইথাগাৱেহি ইথিয়ো কেসমস্সুং ওহাৱেত্রা কাসাযানি ৰথানি অচ্ছাদেত্রা মহাগোৰিন্দং ব্রাহ্মণং অগারস্মা অনগারিয়ং পৰ্বজিতং অনুপৰ্বজিঃসু। তায় সুদং, ভো, পৰিসায পৰিৰুতো মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো গামনিগমরাজধানীসু চাৱিকং চৱতি। যং থো পন, ভো, তেন সমযেন মহাগোৰিন্দো ব্রাহ্মণো গামং বা নিগমং বা উপসঙ্কমতি, তথ রাজাৰ হোতি ৰঞঞং, ব্রহ্মাৰ ব্রাহ্মণানং, দেবতাৰ গহপতিকানং। তেন থো পন সমযেন মনুস্সা থিপন্তি বা উপস্কথলন্তি বা তে এৰমাহংসু – “নমথু মহাগোৰিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স, নমথু সত্ত পুৱোহিতস্সা”তি।

৩২৭. “মহাগোৰিন্দো, ভো, ব্রাহ্মণো মেত্তাসহগতেন চেতসা একং দিসং ফৱিত্তা ৰিহাসি, তথা দুতিয়ং, তথা ততিয়ং, তথা চতুথং। ইতি উদ্ধমধো তিৱিয়ং সৰ্বধি সৰ্বত্তায সৰ্বাৰন্তং লোকং মেত্তাসহগতেন চেতসা ৰিপুলেন মহত্তেন অল্পমাণেন অৰেৱেন অব্যাপজ্জেন ফৱিত্তা ৰিহাসি। কৰুণাসহগতেন চেতসা...পেং... মুদিতাসহগতেন চেতসা...পেং... উপেক্খাসহগতেন চেতসা...পেং... অব্যাপজ্জেন ফৱিত্তা ৰিহাসি সাৰকানঞ্চ ব্রহ্মলোকসহব্যায মত্তং দেসেসি।

৩২৮. “যে থো পন, ভো, তেন সমযেন মহাগোৰিন্দস্স ব্রাহ্মণস্স সাৰকা সৰেৱন সৰ্বং সাসনং আজানিংসু। তে কায়স্স ভেদা পৱং মৱণা সুগতিং ব্রহ্মলোকং উপপজ্জিঃসু। যে ন সৰেৱন সৰ্বং সাসনং আজানিংসু, তে কায়স্স ভেদা পৱং মৱণা অপ্পেক্কে পৱনিশ্চিতৰসৰতীনং দেৰানং সহব্যায উপপজ্জিঃসু; অপ্পেক্কে নিশ্চানৱতীনং দেৰানং সহব্যায উপপজ্জিঃসু; অপ্পেক্কে তুসিতানং দেৰানং সহব্যায উপপজ্জিঃসু; অপ্পেক্কে যামানং দেৰানং সহব্যায উপপজ্জিঃসু; অপ্পেক্কে

তাৰতিংসানং দেৰানং সহবৃত্তং উপপজ্জিঃসু; অপ্পেক্ষে চাতুমহাৰাজিকানং দেৰানং সহবৃত্তং
উপপজ্জিঃসু; যে সৰ্ব্বনিহীনং কায়ং পৰিপূৰেসু; তে গন্ধৰ্বকায়ং পৰিপূৰেসু। ইতি থো, ভো [পন
(স্যা° ক°)], সৰ্ব্বসংযেৰ তেসং কুলপুত্ৰানং অমোঘা পৰজ্জা অহোসি অৰজ্জা সফলা
সউদ্রয়া’’তি।

৩২৯. “সৱতি তং ভগৰা’’তি? “সৱামহং, পঞ্চসিখ। অহং তেন সময়েন মহাগোৰিন্দো
ব্ৰাহ্মণো অহোসি। অহং তেসং সাৰকানং ব্ৰহ্মলোকসহবৃত্তাত্য মগ্গং দেসেসি। তং থো পন মে,
পঞ্চসিখ, ব্ৰহ্মচৰিয়ং ন নিৰ্বিদায় ন বিৰাগায় ন নিৰোধায় ন উপসমায় ন অভিঞায় ন
সম্বোধায় ন নিৰ্বানায় সংৰততি, যাৰদেৰ ব্ৰহ্মলোকুপপতিয়া।

ইদং থো পন মে, পঞ্চসিখ, ব্ৰহ্মচৰিয়ং একন্তনিৰ্বিদায় বিৰাগায় নিৰোধায় উপসমায়
অভিঞায় সম্বোধায় নিৰ্বানায় সংৰততি। কতমঞ্চ তং, পঞ্চসিখ, ব্ৰহ্মচৰিয়ং একন্তনিৰ্বিদায়
বিৰাগায় নিৰোধায় উপসমায় অভিঞায় সম্বোধায় নিৰ্বানায় সংৰততি? অয়মেৰ অৱিয়ো
অট্ঠঙ্গিকো মগ্গো। সেয্যথিদং – সম্মাদিট্ঠি সম্মাসঙ্কল্পো সম্মাৰাচা সম্মাকম্মন্তো সম্মাআজীৰো
সম্মাৰাযামো সম্মাসতি সম্মাসমাধি। ইদং থো তং, পঞ্চসিখ, ব্ৰহ্মচৰিয়ং একন্তনিৰ্বিদায় বিৰাগায়
নিৰোধায় উপসমায় অভিঞায় সম্বোধায় নিৰ্বানায় সংৰততি।

৩৩০. “যে থো পন মে, পঞ্চসিখ, সাৰকা সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সাসনং আজানন্তি, তে আসৰানং
থয়া অনাসৰং চেতোৰিমুত্তিং পঞাৰিমুত্তিং দিট্ঠেৰ ধম্মে সযং অভিঞা সচ্ছিকত্রা উপসম্পজ্জ
বিহৱন্তি; যে ন সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সাসনং আজানন্তি, তে পঞ্চল্লং ওৱন্তাগিয়ানং সংযোজনানং পৰিচ্ছয়া
ওপপাতিকা হোল্লি তথ পৰিনিৰ্বাযিনো অনাৰত্তিধম্মা তস্মা লোকা। যে ন সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং সাসনং
আজানন্তি, অপ্পেক্ষে তিল্লং সংযোজনানং পৰিচ্ছয়া ৱাগদোসমোহানং তনুত্তা সকদাগামিনো হোল্লি
সকিদেৰ ইমং লোকং আগন্তা দুক্কথস্সন্তং কৱিস্সন্তি [কৱোল্লি (সী° পী°)]। যে ন সৰ্ব্বেন সৰ্ব্বং
সাসনং আজানন্তি, অপ্পেক্ষে তিল্লং সংযোজনানং পৰিচ্ছয়া সোতাপল্লা হোল্লি অৰিনিপাতধম্মা
নিযতা সম্বোধিপৱায়ণা। ইতি থো, পঞ্চসিখ, সৰ্ব্বসংযেৰ ইমেসং কুলপুত্ৰানং অমোঘা পৰজ্জা
[পৰজ্জা অহোসি (ক°)] অৰজ্জা সফলা সউদ্রয়া’’তি।

ইদমৰোচ ভগৰা। অত্তমনো পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বপুত্তো ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দিত্ৰা অনুমোদিত্ৰা
ভগৰন্তং অভিৰাদেত্ৰা পদচ্ছিণং কত্রা তথেষন্তৱধায়ীতি।

মহাগোৰিন্দসুত্তং নিট্ঠিতং ছট্ঠং।

৭. মহাসমযসুতং

৩৩১. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা সঙ্কেসু বিহরতি কপিলৰথুস্মিং মহাৰনে মহতা ভিক্খুসঙ্কেন সন্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্খুসত্তেহি সৰ্বেহেৰ অরহন্তেহি; দসহি চ লোকধাতুহি দেবতা যেভুয্যেন সন্নিপতিতা হোন্তি ভগবন্তং দসসনায ভিক্খুসঙ্কে। অথ থো চতুন্নং সুদ্ধাৰাসকাযিকানং দেবতানং [দেৰানং (সী° স্যা° পী°)] এতদহোসি – “অয়ং থো ভগৰা সঙ্কেসু বিহরতি কপিলৰথুস্মিং মহাৰনে মহতা ভিক্খুসঙ্কেন সন্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্খুসত্তেহি সৰ্বেহেৰ অরহন্তেহি; দসহি চ লোকধাতুহি দেবতা যেভুয্যেন সন্নিপতিতা হোন্তি ভগবন্তং দসসনায ভিক্খুসঙ্কে। যংনুন মযস্পি যেন ভগৰা তেনুপসঙ্কেময়্যাম; উপসঙ্কেমিত্তা ভগবতো সন্তিকে পচ্ছেকং গাথং [পচ্ছেকগাথং (সী° স্যা° পী°), পচ্ছেকগাথা (ক° সী°)] ভাসেয়্যামা”তি।

৩৩২. অথ থো তা দেবতা সেয্যথাপি নাম বলৰা পুরিসো সমিজিতং বা বাহং পসারেয্য পসারিতং বা বাহং সমিজ্যেয্য , এৰমেৰ সুদ্ধাৰাসেসু দেবেসু অন্তরহিতা ভগবতো পুরতো পাতুরহেসুং। অথ থো তা দেবতা ভগবন্তং অভিৰাদেত্রা একমন্তং অট্টংসু। একমন্তং ঠিতা থো একা দেবতা ভগবতো সন্তিকে ইমং গাথং অভাসি –

“মহাসমযো পৰনস্মিং, দেবকাযা সমাগতা।
আগতস্হ ইমং ধম্মসমযং, দক্কিতাযে অপৰাজিতসঙ্কে”ন্তি॥

অথ থো অপৰা দেবতা ভগবতো সন্তিকে ইমং গাথং অভাসি –

“তত্র ভিক্খবো সমাদহংসু, চিত্তমত্তনো উজুকং অকংসু [উজুকমকংসু (সী° স্যা° পী°)]।
সারথীৰ নেত্তানি গহেত্রা, ইন্দ্রিয়ানি রক্কন্তি পণ্ডিতা”তি॥

অথ থো অপৰা দেবতা ভগবতো সন্তিকে ইমং গাথং অভাসি –

“ছেত্রা খীলং ছেত্রা পলিঘং, ইন্দ্রখীলং উহম্ভ [উহম্ভ (ক°)] মনেজা।
তে চরন্তি সুদ্ধা বিমলা, চক্কুমতা সুদন্তা সুসুনাগা”তি॥

অথ থো অপৰা দেবতা ভগবতো সন্তিকে ইমং গাথং অভাসি –

“যেকেচি বুদ্ধং সরণং গতাসে, ন তে গমিস্সন্তি অপায়ভুমিং।
পহায় মানুসং দেহং, দেবকাযং পরিপূরেস্সন্তী”তি॥

দেবতাসন্নিপাতা

৩৩৩. অথ থো ভগৰা ভিক্খু আমন্তেসি – “যেভুয্যেন, ভিক্খবে, দসসু লোকধাতুসু দেবতা সন্নিপতিতা হোন্তি [() সী° ইপোথকেসু নথি], তথাগতং দসসনায ভিক্খুসঙ্কে। যেপি তে, ভিক্খবে, অহেসুং অতীতমদ্ধানং অরহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, তেসম্পি ভগবন্তানং এতংপরমাযেৰ [এতপরমাযেৰ (সী° স্যা° পী°)] দেবতা সন্নিপতিতা অহেসুং সেয্যথাপি মযহং এতরহি। যেপি

তে, ভিক্ষুৰে, ভৰিস্সন্তি অনাগতমদ্ধানং অৱহন্তো সম্মাসম্বুদ্ধা, তেসম্পি ভগবন্তানং এতংপৰমাযেৰ
দেৰতা সন্নিপতিতা ভৰিস্সন্তি সেযথাপি মযহং এতৱহি। আচিক্খিস্সামি, ভিক্ষুৰে, দেৰকাযানং
নামানি; কিত্তিস্সামি, ভিক্ষুৰে, দেৰকাযানং নামানি; দেসে্সসামি, ভিক্ষুৰে, দেৰকাযানং
নামানি। তং সুণাথ, সাধুকং মনসিকৰোথ, ভাসিস্সামী”তি। “এৰং, ভন্তে”তি থো তে ভিক্ষু
ভগবতো পম্ভে্সসাসুং।

৩৩৪. ভগৰা এতদৰোচ -

“সিলোকমনুক্সসামি, যথ ভুম্মা তদস্সিতা।
যে সিতা গিৱিগব্ভৱং, পহিতত্তা সমাহিতা॥

“পুথুসীহাৰ সল্লীনা, লোমহংসাভিসম্বুনো।
ওদাতমনসা সুদ্ধা, ৰিপ্পসল্লমনাৰিলা” [ৰিপ্পসল্লমনাৰিলা (পী. ক.)]॥

ভিয়ো পঞ্চসতে ঞ্জা, ৰনে কাপিলৰথৰে।
ততো আমন্তয়ী সথা, সাৰকে সাসনে ৰতে॥

“দেৰকাযা অভিক্কন্তা, তে ৰিজানাথ ভিক্ষুৰো”।
তে চ আতপ্পমকরং, সুত্রা বুদ্ধস্স সাসনং॥

তেসং পাতুৱহ ঞ্জাণং, অমনুস্সানদস্সনং।
অপ্পেকে সতমদকখুং, সহস্সং অথ সত্তৱিং॥

সতং একে সহস্সানং, অমনুস্সানমদসুং।
অপ্পেকেনত্তমদকখুং , দিসা সৰ্বা ফুটা অহং॥

তঞ্চ সৰ্বং অভিঞায, ৰৰখিত্তান [ৰৰখিত্তান (সী. স্যা. পী.), অৰেখিত্তান
(টীকা)] চক্কুমা।
ততো আমন্তয়ী সথা, সাৰকে সাসনে ৰতে॥

“দেৰকাযা অভিক্কন্তা, তে ৰিজানাথ ভিক্ষুৰো।
যে ৰোহং কিত্তিস্সামি, গিৱাহি অনুপুৰসো॥

৩৩৫. “সত্তসহস্সা তে যকথা, ভুম্মা কাপিলৰথৰা।

ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, ৰল্লৰন্তো যসস্সিনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্ষুনং সমিতিং ৰনং॥

“ছসহস্সা হেমৰতা, যকথা নানত্তৰল্লিনো।
ইন্ধিমন্তো জুতীমন্তো [জুতীমন্তো (সী. পী.)], ৰল্লৰন্তো যসস্সিনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্ষুনং সমিতিং ৰনং॥

“সাতাগিৱা তিসহস্সা, যকথা নানত্তৰল্লিনো।

ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“ইচ্চেতে সোলসসহস্সা, যক্খা নানত্তবগ্নিনো।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“বেস্সামিত্তা পঞ্চসত্তা, যক্খা নানত্তবগ্নিনো।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“কুস্খীরো রাজগহিকো, বেপুল্লস্স নিবেসনং।
ভিয়ো নং সত্তসহস্সং, যক্খানং পয়িরুপাসতি।
কুস্খীরো রাজগহিকো, সোপাগা সমিতিং বনং॥

৩৩৬. “পুরিমঞ্চ দিসং রাজা, ধত্তরট্টেয়া পসাসতি।

গন্ধব্বানং অধিপতি, মহারাজা যসসিসসো॥

“পুত্তাপি তস্স বহব্বো, ইন্দনামা মহব্বলা।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“দক্খিণঞ্চ দিসং রাজা, বিরুল্লহো তং পসাসতি [তপ্পসাসতি (স্যা°)]।
কুস্তুগানং অধিপতি, মহারাজা যসসিসসো॥

“পুত্তাপি তস্স বহব্বো, ইন্দনামা মহব্বলা।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“পচ্ছিমঞ্চ দিসং রাজা, বিরুপক্খেয়া পসাসতি।
নাগানঞ্চ অধিপতি, মহারাজা যসসিসসো॥

“পুত্তাপি তস্স বহব্বো, ইন্দনামা মহব্বলা।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“উত্তরঞ্চ দিসং রাজা, কুৰেরো তং পসাসতি।
যক্খানঞ্চ অধিপতি, মহারাজা যসসিসসো॥

“পুত্তাপি তস্স বহব্বো, ইন্দনামা মহব্বলা।
ইন্ধিমন্তো জুতিমন্তো, বগ্নবন্তো যসসিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“পূরিমং দিসং ধতরটেঠা, দক্ষিণেন বিরল্হকো।
পচ্ছিমেন বিরপক্ষেথা, কুৰেরো উত্তরং দিসং॥

“চত্তারো তে মহারাজা, সমন্তা চতুরো দিসা।
দদল্লমানা [দদল্হমানা (ক°)] অট্ঠংসু, বনে কাপিলবথ্ধে॥

৩৩৭. “তেসং মায়াবিনো দাসা, আগুং [আগু (স্যা°), আগু (সী° পী°) এবমুপরিপি]
বঞ্চনিকা সঠা।

মায়া কুটেগু ষিটেগু [ষেটেগু (সী° স্যা° পী°)], ষিটুচ্চ [ষিটু চ (স্যা°)] ষিটুটো
সহ॥

“চন্দনো কামসেটেঠা চ, কিল্লিঘগু [কিল্লিঘগু (সী° স্যা° পী°)] নিঘগু চ।
পনাদো ওপমঞ্জেঞা চ, দেবসুতো চ মাতলি॥

“চিত্তসেনো চ গন্ধক্বো, নলোরাজা জনেসভো [জনোসভো (স্যা°)]।
আগা পঞ্চসিখো চেব, তিস্বরু সুরিয়বচ্ছসা [সুরিয়বচ্ছসা (সী° পী°)]॥

“এতে চঞেঞ চ রাজানো, গন্ধক্বা সহ রাজুভি।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্কখুনং সমিতিং বনং॥

৩৩৮. “অথাগুং নাগসা নাগা, বেসালা সহতচ্ছকা।

কম্বলস্সতরা আগুং, পায়াগা সহ ঞ্জাতিভি॥

“যামুনা ধতরটেঠা চ, আগু নাগা যসস্সিনো।
এরাবণো মহানাগো, সোপাগা সমিতিং বনং॥

“যে নাগরাজে সহসা হরন্তি, দিব্বা দিজা পক্কিথ ব্ধিসুদ্ধচক্কু।
বেহায়সা [বেহাসয়া (সী° পী°)] তে বনমস্সাপত্তা, চিত্তা সুপল্লা ইতি তেস নামং॥

“অভয়ং তদা নাগরাজানমাসি, সুপল্লতো থেমমকাসি বুদ্ধো।
সংহাহি বাচাহি উপহঁয়ন্তা, নাগা সুপল্লা সরণমকংসু বুদ্ধং॥

৩৩৯. “জিতা বজিরহথেন, সমুদং অসুরাসিতা।

ভাতরো বাসবস্সেসতে, ইদ্ধিমন্তো যসস্সিনো॥

“কালকঞ্চা মহাভিস্মা [কালকঞ্চা মহাভিস্মা (সী° পী°)], অসুরা দানবেঘসা।
বেপচিতি সুচিতি চ, পহারাদো নমুটী সহ॥

“সতঞ্চ বলিপুত্তানং, সবেষে বেরোচনামকা।
সল্লযিহত্রা বলিসেনং [বলীসেনং (স্যা°)], রাহভদমুপাগমুং।

সমযোদানি ভদন্তে, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

৩৪০. “আপো চ দেবা পথবী, তেজো বাযো তদাগমুং।

বরুণা বারুণা [বারুণা (স্যাং)] দেবা, সোমো চ যসসা সহ॥

“মেত্তা করুণা কাযিকা, আগুং দেবা যস্সিসনো।
দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো॥

“ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্পবত্তো যস্সিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“বেণ্ডুদেবা সহলি চ [বেণ্ডুচ দেবা সহলীচ (সীং পীং)], অসমা চ দুৰে যমা।
চন্দস্সূপনিসা দেবা, চন্দমাগুং পুরক্কথত্রা॥

“সূরিয়স্সূপনিসা [সূরিয়স্সূপনিসা (সীং স্যাং পীং)] দেবা, সূরিয়মাগুং পুরক্কথত্রা।
নক্কথত্তানি পুরক্কথত্রা, আগুং মন্দবলাহকা॥

“বসুনং বাসবো সেট্টেঠা, সঙ্কোপাগা পুরিন্দদো।
দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো॥

“ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্পবত্তো যস্সিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“অথাগুং সহভু দেবা, জলমল্লিসিথারিষ।
অরিট্টকা চ রোজা চ, উমাপুস্কনিভাসিনো॥

“বরুণা সহধম্মা চ, অক্ষুতা চ অনেজকা।
সুলেয্যরুচিরা আগুং, আগুং বাসবনেসিনো।
দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো॥

“ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্পবত্তো যস্সিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“সমানা মহাসমনা, মানুসা মানুসুত্তমা।
থিড্ধাপদোসিকা আগুং, আগুং মনোপদোসিকা॥

“অথাগুং হরযো দেবা, যে চ লোহিতবাসিনো।
পারগা মহাপারগা, আগুং দেবা যস্সিসনো।
দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো॥

“ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্পবত্তো যস্সিসনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্খুনং সমিতিং বনং॥

“সুক্ষা করস্তা [করুশ্চা (সী° স্যা° পী°)] অরুণা, আগুং বেঘনসা সহ।
ওদাতগযহা পামোক্খা, আগুং দেবো বিচক্খণা॥

“সদামত্তা হারগজা, মিস্সকা চ যসস্সিনো।
থনযং আগ পজ্জুল্লো, যো দিসা অভিবস্সতি॥

“দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো।
ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্লবত্তো যসস্সিনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্কখুনং সমিতিং বনং॥

“খেমিয়া তুসিতা যামা, কট্টকা চ যসস্সিনো।
লব্বীতকা লামসেট্টা, জোতিনামা চ আসব্বা।
নিম্মানরতিনো আগুং, অথাগুং পরনিম্মিতা॥

“দসেতে দসধা কাযা, সবে নানত্তবল্লিনো।
ইন্ধিমত্তো জুতিমত্তো, বল্লবত্তো যসস্সিনো।
মোদমানা অভিক্কামুং, ভিক্কখুনং সমিতিং বনং॥

“সটেঠেতে দেবনিকাযা, সবে নানত্তবল্লিনো।
নামব্রযেন আগচ্ছুং [আগচ্ছুং (সী° স্যা° পী°)], যে চঞেঞ সাদিসা সহ॥

““পবুট্টজাতিমথিলং [পবুথজাতিং অথিলং (সী° পী°)], ওঘতিগ্গমনাসবং।
দক্খেমোঘতরং নাগং, চন্দংব অসিতাতিগং’॥

৩৪১. “সুব্রহ্মা পরমত্তো চ [পরমত্তো চ (ক°)], পুত্তা ইন্ধিমত্তো সহ।

সনক্কুমারো তিস্সো চ, সোপাগ সমিতিং বনং॥

“সহস্সং ব্রহ্মলোকানং, মহাব্রহ্মাভিতিট্টতি।
উপপল্লো জুতিমত্তো, ভিস্সাকাযো যসস্সিসো॥

“দসেথ ইস্সরা আগুং, পচ্চেকবসবত্তিনো।
তেসঞ্চ মজ্জাতো আগ, হারিতো পরিবারিতো॥

৩৪২. “তে চ সবে অভিক্কন্তে, সইন্দে [সিন্দে (স্যা°)] দেবে সব্রহ্মকে।

মারসেনা অভিক্কামি, পস্স কন্হস্স মন্দিযং॥

““এথ গন্হথ বন্ধথ, রাগেন বদ্ধমথু বো।
সমন্তা পরিবারেথ, মা বো মুঞ্চিথ কোচি নং’॥

“ইতি তথ মহাসেনো, কন্হো সেনং অপেসযি।
পাণিনা তলমাহম্ভ, সরং কত্রান ভেরবং॥

“যথা পাৰুষকো মেঘো, থনযন্তো সৰিঙ্কুকো। +
তদা সো পঞ্চদাৰতি, সঙ্কুদ্রো অসযংৰসে [অসযংৰসী (সী° পী°)] ॥

৩৪৩. তঞ্চ সৰং অভিঞায়, বৰখিত্রান চক্খুমা।

ততো আমন্তরী সখা, সাৰকে সাসনে রতে॥

“মারসেনা অভিক্কন্তা, তে বিজানাত্ত ভিক্কথৰো।
তে চ আতপ্পমকরুং, সুত্রা বুদ্ধস্স সাসনং।
বীতরাগেহি পক্কামুং, নেসং লোমাপি ইঞ্জয়ুং॥

“সৰে বিজিতসঙ্গামা, ভযাতীতা যস্সিসনো।
মোদন্তি সহ ভূতেহি, সাৰকা তে জনেসুতা”তি॥

মহাসমযসুত্তং নিট্ঠিতং সত্তমং।

৮. সৰুপত্ৰসুতং

৩৪৪. এৰং মে সুতং – একং সময়ং ভগৰা মগধেসু বিহৰতি, পাটীনতো রাজগহস্স অশ্বসণ্ডা নাম ব্ৰাহ্মণগামো, তস্সুতরতো বেদিকো পব্বতে ইন্দসালগুহাং। তেন থো পন সময়েন সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স উস্সুৰুং উদপাদি ভগৰন্তং দস্সনাং। অথ থো সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স এতদহোসি – “কহং নু থো ভগৰা এতরহি বিহৰতি অরহং সম্মাসম্বুদ্ধো”তি? অদসা থো সৰুো দেৰানমিন্দো ভগৰন্তং মগধেসু বিহৰন্তং পাটীনতো রাজগহস্স অশ্বসণ্ডা নাম ব্ৰাহ্মণগামো, তস্সুতরতো বেদিকো পব্বতে ইন্দসালগুহাং। দিমান দেৰে তাৰতিংসে আমন্তেসি – “অং, মারিসা, ভগৰা মগধেসু বিহৰতি, পাটীনতো রাজগহস্স অশ্বসণ্ডা নাম ব্ৰাহ্মণগামো, তস্সুতরতো বেদিকো পব্বতে ইন্দসালগুহাং। যদি পন, মারিসা, মং তং ভগৰন্তং দস্সনাং উপসক্কমেয়্যাম অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধ”ন্তি? “এৰং ভদন্তৰা”তি থো দেৰা তাৰতিংসা সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স পচ্ছস্সাসুং।

৩৪৫. অথ থো সৰুো দেৰানমিন্দো পঞ্চসিখং গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰং [গন্ধৰ্বপুত্ৰং (স্যাং)] আমন্তেসি – “অং, তাত পঞ্চসিখ, ভগৰা মগধেসু বিহৰতি পাটীনতো রাজগহস্স অশ্বসণ্ডা নাম ব্ৰাহ্মণগামো, তস্সুতরতো বেদিকো পব্বতে ইন্দসালগুহাং। যদি পন, তাত পঞ্চসিখ, মং তং ভগৰন্তং দস্সনাং উপসক্কমেয়্যাম অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধ”ন্তি? “এৰং ভদন্তৰা”তি থো পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰো সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স পটিস্সুত্ৰা বেলুৰপণ্ডুৰীণং আদাং সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স অনুচৰিযং উপাগমি।

৩৪৬. অথ থো সৰুো দেৰানমিন্দো দেৰেহি তাৰতিংসেহি পৰিৰুতো পঞ্চসিখেন গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰেন পুৰুখতো সেয়্যথাপি নাম বলৰা পুরিসো সমিজিতং বা বাহং পসারেয়্য পসারিতং বা বাহং সমিজ্জৈয়্য; এৰমেৰ দেৰেসু তাৰতিংসেসু অন্তরহিতো মগধেসু পাটীনতো রাজগহস্স অশ্বসণ্ডা নাম ব্ৰাহ্মণগামো, তস্সুতরতো বেদিকো পব্বতে পচ্ছুট্ঠাসি। তেন থো পন সময়েন বেদিকো পব্বতো অতিরিৰ ওভাসজাতো হোতি অশ্বসণ্ডা চ ব্ৰাহ্মণগামো যথা তং দেৰানং দেৰানুভাৰেন। অপিস্সুদং পৰিতো গামেসু মনুস্সা এৰমাংসু – “আদিত্তস্সু নামজ্জ বেদিকো পব্বতো ঝায়তিস্সু [ঝায়তিস্সু (স্যাং), পঞ্জায়তিস্সু (সীং পীং)] নামজ্জ বেদিকো পব্বতো জলতিস্সু [জলতিস্সু (স্যাং), জলতিস্সু (সীং পীং)] নামজ্জ বেদিকো পব্বতো কিংসু নামজ্জ বেদিকো পব্বতো অতিরিৰ ওভাসজাতো অশ্বসণ্ডা চ ব্ৰাহ্মণগামো”তি সংৰিগ্গা লোমহট্ঠজাতা অহেসুং।

৩৪৭. অথ থো সৰুো দেৰানমিন্দো পঞ্চসিখং গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰং আমন্তেসি – “দুৰুপসক্কমা থো, তাত পঞ্চসিখ, তথাগতা মাদিসেন, ঝায়ী ঝানরতা, তদন্তরং [তদন্তরং (সীং স্যাং পীং কং)] পটিসল্লীনা। যদি পন ত্ৰং, তাত পঞ্চসিখ, ভগৰন্তং পঠমং পসাদেয়্যাসি, তথা, তাত, পঠমং পসাদিতং পচ্ছা মং তং ভগৰন্তং দস্সনাং উপসক্কমেয়্যাম অরহন্তং সম্মাসম্বুদ্ধ”ন্তি। “এৰং ভদন্তৰা”তি থো পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰো সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স পটিস্সুত্ৰা বেলুৰপণ্ডুৰীণং আদাং যেন ইন্দসালগুহা তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্ৰা “এত্তাৰতা মে ভগৰা নেৰ অতিদূরে ভৰিস্সতি নাট্ঠাসল্লে, সদঞ্চ মে সোস্সতী”তি একমন্তং অট্ঠাসি।

৩৪৮. একমন্তং ঠিতো খো পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰো বেলুৰপগুৰীণং [বেলুৰপগুৰীণং আদায়
(স্যাং)] অস্মসাৰেসি, ইমা চ গাথা অভাসি বুদ্ধপসফ্ৰিহতা ধম্মপসফ্ৰিহতা সম্মপসফ্ৰিহতা
অৰহন্তুপসফ্ৰিহতা কাম্পসফ্ৰিহতা –

“ৰন্দে তে পিতৰং ভদে, তিস্বৰুং সূৰিয়ৰচ্ছসে।
যেন জাতাসি কল্যাণী, আনন্দজননী মম॥

“ৰাতোৰ সেদতং কন্তো, পানীযংৰ পিপাসতো।
অঙ্গীৰসি পিয়ামেসি, ধম্মো অৰহতামিৰ॥

“আতুৰস্মেসৰ ভেসজ্জং, ভোজনংৰ জিঘচ্ছতো।
পৰিনিব্বাপয় মং ভদে, জলন্তমিৰ ৰাৰিনা॥

“সীতোদকং পোকথরনিং, যুত্তং কিঞ্চকথরেণুনা।
নাগো ঘম্মাভিতত্তোৰ, ওগাহে তে থনুদরং॥

“অচ্ছক্কুসোৰ নাগোৰ, জিতং মে তুত্তোমরং।
কারণং নল্পজানামি, সম্মত্তো লক্কথণুরুয়া॥

“তযি গেধিতচিত্তোস্মি, চিত্তং ৰিপরিণামিতং।
পটিগন্তুং ন সঙ্কোমি, ৰক্কঘন্তোৰ অশ্বুজো॥

“ৰামূৰু সজ মং ভদে, সজ মং মন্দলোচনে।
পলিস্সজ মং কল্যাণি, এতং মে অভিপথিতং॥

“অপ্পকো ৰত মে সন্তো, কামো ৰেল্লিতকেসিয়া।
অনেকভাৰো সমুপ্পাদি, অৰহন্তেৰ দক্কিথনা॥

“যং মে অথি কতং পুণ্ণং, অৰহন্তেসু তাদিসু।
তং মে সৰ্ব্বঙ্গকল্যাণি, তযা সদ্ধিং ৰিপচ্ছতং॥

“যং মে অথি কতং পুণ্ণং, অস্মিং পথৰিমণ্ডলে।
তং মে সৰ্ব্বঙ্গকল্যাণি, তযা সদ্ধিং ৰিপচ্ছতং॥

“সক্যপুত্তোৰ ঝানেন, একোদি নিপকো সত্তো।
অমতং মুনি জিগীসানো [জিগীসানো (সীং স্যাং পীং)], তমহং সূৰিয়ৰচ্ছসে॥

“যথাপি মুনি নন্দেয়্য, পত্ৰা সম্বোধিমুত্তমং।
এৰং নন্দেয়্যং কল্যাণি, মিস্সীভাৰং গতো তযা॥

“সঙ্কো চে মে ৰরং দজ্জা, তাৰতিংসানমিস্সরো।
তাহং ভদে ৰয়েয়্যাহে, এৰং কামো দল্লহো মম॥

“সালংৰ ন চিৰং ফুল্লং, পিতৰং তে সুমেধসে।
ৰন্দমানো নমস্সামি, যস্সা সেতাদিসী পজা”তি॥

৩৪৯. এৰং ৰুতে ভগৰা পঞ্চসিখং গন্ধৰ্বদেবপুত্ৰং এতদৰোচ - “সংসন্দতি থো তে, পঞ্চসিখ, তন্ত্ৰিস্সরো গীতস্সরেন, গীতস্সরো চ তন্ত্ৰিস্সরেন; ন চ পন [নেৰ পন (স্যা°)] তে পঞ্চসিখ, তন্ত্ৰিস্সরো গীতস্সরং অতিৰত্তি, গীতস্সরো চ তন্ত্ৰিস্সরং। কদা সংযুল্হা পন তে, পঞ্চসিখ, ইমা গাথা বুদ্ধপসঞ্চিত্তা ধম্মপসঞ্চিত্তা সম্মপসঞ্চিত্তা অরহন্তপসঞ্চিত্তা কাম্পপসঞ্চিত্তা”তি? “একমিদং, ভন্তে, সময়ং ভগৰা উরুৰেলায়ং বিহরতি নজ্জা নেরঞ্জরায় তীৰে অজপালনিগ্ৰোধে পঠমাভিসম্বুদ্ধো। তেন থো পনাহং, ভন্তে, সময়েন ভদা নাম সূরিয়ৰচ্ছসা তিস্সরুনো গন্ধৰ্বরঞ্জেঞা ধীতা, তমভিকঙ্খামি। সা থো পন, ভন্তে, ভগিনী পরকামিনী হোতি; সিখণ্ডী নাম মাতলিস্স সঙ্গাহকস্স পুত্তো, তমভিকঙ্খতি। যতো থো অহং, ভন্তে, তং ভগিনিং নালথং কেনচি পরিয়ায়েন। অথাহং বেলুৰপণ্ডুৰীণং আদায় যেন তিস্সরুনো গন্ধৰ্বরঞ্জেঞা নিৰেসনং তেনুপসঙ্কমিং; উপসঙ্কমিত্তা বেলুৰপণ্ডুৰীণং অস্সাৰেসিং, ইমা চ গাথা অভাসিং বুদ্ধপসঞ্চিত্তা ধম্মপসঞ্চিত্তা সম্মপসঞ্চিত্তা অরহন্তপসঞ্চিত্তা কাম্পপসঞ্চিত্তা -

“ৰন্দে তে পিতৰং ভদে, তিস্সরুং সূরিয়ৰচ্ছসে।
যেন জাতাসি কল্যাণী, আনন্দজননী মম॥ ...পে°...

সালংৰ ন চিৰং ফুল্লং, পিতৰং তে সুমেধসে।
ৰন্দমানো নমস্সামি, যস্সা সেতাদিসী পজা”তি॥

“এৰং ৰুতে, ভন্তে, ভদা সূরিয়ৰচ্ছসা মং এতদৰোচ - ‘ন থো মে, মারিস, সো ভগৰা সম্মুখা দিটেঠা অপি চ সুতোযেৰ মে সো ভগৰা দেৰানং তাৰতিংসানং সুধম্মায়ং সভাযং উপনচ্ছন্তিয়া। যতো থো ত্ৰং, মারিস, তং ভগৰন্তং কিত্তেসি, হোতু নো অজ্জ সমাগমো’তি। সোযেৰ নো, ভন্তে, তস্সা ভগিনিয়া সন্ধিং সমাগমো অহোসি। ন চ দানি ততো পচ্ছা’তি।

সক্কপসঙ্কম

৩৫০. অথ থো সক্কস্স দেৰানমিন্দস্স এতদহোসি - “পটিসম্মোদতি পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বদেবপুত্তো ভগৰতা, ভগৰা চ পঞ্চসিখেনা”তি। অথ থো সক্কো দেৰানমিন্দো পঞ্চসিখং গন্ধৰ্বদেবপুত্তং আমন্তেসি - “অভিৰাদেহি মে ত্ৰং, তাত পঞ্চসিখ, ভগৰন্তং - ‘সক্কো, ভন্তে, দেৰানমিন্দো সামম্ভো সপরিজনো ভগৰতো পাদে সিরসা ৰন্দতী’তি”। “এৰং ভদন্তৰা”তি থো পঞ্চসিখো গন্ধৰ্বদেবপুত্তো সক্কস্স দেৰানমিন্দস্স পটিস্সুত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেতি - “সক্কো, ভন্তে, দেৰানমিন্দো সামম্ভো সপরিজনো ভগৰতো পাদে সিরসা ৰন্দতী”তি। “এৰং সুখী হোতু, পঞ্চসিখ, সক্কো দেৰানমিন্দো সামম্ভো সপরিজনো; সুখকামা হি দেৰা মনুস্সা অসূরা নাগা গন্ধৰ্বা যে চঞেঞ সন্তি পুখুকায়া”তি।

৩৫১. এৰঞ্চ পন তথাগতা এৰৰূপে মহেসকেথ যকেথ অভিৰদন্তি। অভিৰদিতো সক্কো দেৰানমিন্দো ভগৰতো ইন্দসালগুহং পৰিসিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং অট্টাতি। দেৰাপি তাৰতিংসা ইন্দসালগুহং পৰিসিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং অট্টংসু। পঞ্চসিখোপি গন্ধৰ্বদেবপুত্তো ইন্দসালগুহং পৰিসিত্তা ভগৰন্তং অভিৰাদেত্তা একমন্তং অট্টাতি।

তেন খো পন সময়েন ইন্দসালগুহা ৰিসমা সন্তী সমা সমপাদি, সম্বাধা সন্তী উৰুন্দা [উৰুন্দা (ক°)] সমপাদি, অন্ধকারো গুহাযং অন্তৰধাযি, আলোকো উদপাদি যথা তং দেৰানং দেৰানুভাৰেন।

৩৫২. অথ খো ভগৰা সৰুং দেৰানমিন্দং এতদৰোচ – “অচ্ছৰিয়মিদং আয়স্মতো কোসিয়স্স, অবভুতমিদং আয়স্মতো কোসিয়স্স তাৰ বহুকিচ্ছস্স বহুকৰণীয়স্স যদিদং ইধাগমন”ন্তি। “চিৰপটিকাং, ভন্তে, ভগৰন্তং দস্সনায উপসঙ্কমিতুকামো; অপি চ দেৰানং তাৰতিংসানং কেহিচি কেহিচি [কেহিচি (স্যা°)] কিচ্ছকৰণীয়েহি ব্যাৰটো; এৰাহং নাসক্খিং ভগৰন্তং দস্সনায উপসঙ্কমিতুং। একমিদং, ভন্তে, সময়ং ভগৰা সাৰথিয়ং ৰিহরতি সল্লাগারকে। অথ থ্ৰাহং, ভন্তে, সাৰথিং অগমাসিং ভগৰন্তং দস্সনায। তেন খো পন, ভন্তে, সময়েন ভগৰা অঞতরেন সমাধিনা নিসিন্নো হোতি, ভুজতি [ভুজতী চ (সী° পী°), ভুজগী (স্যা°)] চ নাম ৰেঙ্গসৰণস্স মহারাজস্স পরিচারিকা ভগৰন্তং পচ্ছুপটিষ্ঠতা হোতি, পঞ্জলিকা নমস্সমানা তিট্ঠতি। অথ থ্ৰাহং, ভন্তে, ভুজতিং এতদৰোচং – ‘অভিৰাদেহি মে ত্ৰং, ভগিনি, ভগৰন্তং – “সক্কো, ভন্তে, দেৰানমিন্দো সামছো সপরিজনো ভগৰতো পাদে সিরসা বন্দতী”তি। এৰং বুত্তে, ভন্তে, সা ভুজতি মং এতদৰোচ – ‘অকালো খো, মারিস, ভগৰন্তং দস্সনায; পটিসল্লীনো ভগৰা’তি। ‘তেন হী, ভগিনি, যদা ভগৰা তস্সহা সমাধিস্সহা বুটিষ্ঠতো হোতি, অথ মম ৰচনেন ভগৰন্তং অভিৰাদেহি – “সক্কো, ভন্তে, দেৰানমিন্দো সামছো সপরিজনো ভগৰতো পাদে সিরসা বন্দতী”তি। কচ্ছি মে সা, ভন্তে, ভগিনী ভগৰন্তং অভিৰাদেসি? সরতি ভগৰা তস্সা ভগিনিয়া ৰচন’ন্তি? “অভিৰাদেসি মং সা, দেৰানমিন্দ, ভগিনী, সরামহং তস্সা ভগিনিয়া ৰচনং। অপি চাহং আয়স্মতো নেমিসদেন [চক্কনেমিসদেন (স্যা°)] তস্সহা সমাধিস্সহা বুটিষ্ঠতো’তি। “যে তে, ভন্তে, দেৰা অস্মেহি পৰ্থমতরং তাৰতিংসকাযং উপপন্না, তেসং মে সস্মুখা সুতং সস্মুখা পটিগ্গহিতং – ‘যদা তথাগতা লোকে উপগ্গন্তি অরহন্তো সস্মাসস্বুদ্ধা, দিব্বা কাযা পরিপূৰেন্তি, হাযন্তি অসূরকাযা’তি। তং মে ইদং, ভন্তে, সক্খিদিট্ঠং যতো তথাগতো লোকে উপগ্গন্তো অরহং সস্মাসস্বুদ্ধো, দিব্বা কাযা পরিপূৰেন্তি, হাযন্তি অসূরকাযাতি।

গোপকৰথু

৩৫৩. “ইধেৰ, ভন্তে, কপিলৰথুস্মিং গোপিকা নাম সকাধীতা অহোসি বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সস্ছে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারিনী। সা ইথিতং [ইথিচিতং (স্যা°)] ৰিৰাজেত্রা পুরিসত্তং [পুরিসচিতং (স্যা°)] ভাৰেত্রা কাযস্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপন্না। দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতং অস্সহাকং পুত্তং অস্সুপগতা। তত্রপি নং এৰং জানন্তি – ‘গোপকো দেৰপুত্তো, গোপকো দেৰপুত্তো’তি। অঞেঞপি, ভন্তে, তযো ভিক্ষু ভগৰতি ব্রহ্মচৰিয়ং চরিত্রা হীনং গন্ধৰ্ব্বকাযং উপপন্না। তে পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতা সমপ্পীভূতা পরিচায়মানা অস্সহাকং উপট্ঠানং আগচ্ছন্তি অস্সহাকং পরিচরিয়ং। তে অস্সহাকং উপট্ঠানং আগতে অস্সহাকং পরিচরিয়ং গোপকো দেৰপুত্তো পটিচোদেসি – ‘কুতোমুখা নাম তুস্মেহ , মারিসা, তস্স ভগৰতো ধম্মং অস্সুথ [আয়ুহিথ (স্যা°)] – অহঞিহ নাম ইথিকা সমানা বুদ্ধে পসন্না ধম্মে পসন্না সস্ছে পসন্না সীলেসু পরিপূরকারিনী ইথিতং ৰিৰাজেত্রা পুরিসত্তং ভাৰেত্রা কাযস্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপন্না, দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতং সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স পুত্তং অস্সুপগতা। ইধাপি মং এৰং জানন্তি “গোপকো দেৰপুত্তো গোপকো দেৰপুত্তো’তি। তুস্মেহ পন, মারিসা, ভগৰতি ব্রহ্মচৰিয়ং চরিত্রা হীনং গন্ধৰ্ব্বকাযং উপপন্না। দুদ্দিট্ঠরুপং ৰত, ভো, অদসাম, যে ময়ং অদসাম সহধম্মিকে

হীনং গন্ধৰ্বকাযং উপপল্লে’তি। তেসং, ভল্লে, গোপকেন দেবপুত্ৰেন পটিচোদিতানং দ্ৰে দেবো দিটে’ৰ
ধম্মে সতিং পটিলভিংসু কাযং ব্ৰহ্মপুৰোহিতং, একো পন দেবো কামে অস্শ্বাৰসি।

৩৫৪. “উপাসিকা চক্খুমতো অহোসিং,

নামম্পি মযহং অহ ‘গোপিকা’তি।
বুদ্ধে চ ধম্মে চ অভিপ্পসল্লা,
সম্ভবুপট্ঠাসিং পসল্লচিত্তা॥

“তস্মৈসৰ বুদ্ধস্স সুধম্মাতায়,
সক্কস্স পুত্তোম্হি মহানুভাৰো।
মহাজুতীকো তিদিবুপপল্লো,
জানন্তি মং ইধাপি ‘গোপকো’তি॥

“অথদসং ভিক্খবো দিট্ঠপুৰে,
গন্ধৰ্বকাযুপগতে বসীনে।
ইমেহি তে গোতমসাৰকাসে,
যে চ মযং পুৰে মনুস্সভূতা॥

“অল্লেন পানেন উপট্ঠহিম্হা,
পাদুপসঙ্গযহ সকে নিৰেসনে।
কুতোমুখা নাম ইমে ভৰল্লো,
বুদ্ধস্স ধম্মানি পটিগ্গহেসুং [বুদ্ধস্স ধম্মং ন পটিগ্গহেসুং (স্যা°)]॥

“পম্বত্তং বেদিতব্বো হি ধম্মো,
সুদেসিতো চক্খুমতানুবুদ্ধো।
অহংগিহ তুল্লেহৰ উপাসমানো,
সুত্ৰান অৰিয়ান সুভাসিতানি॥

“সক্কস্স পুত্তোম্হি মহানুভাৰো,
মহাজুতীকো তিদিবুপপল্লো।
তুল্লেহ পন সেট্ঠমুপাসমানো,
অনুত্তরং ব্ৰহ্মচৰিয়ং চৰিত্ৰা॥

“হীনং কাযং উপপল্লা ভৰল্লো,
অনানুলোমা ভৰতুপপত্তি।
দুদ্দিট্ঠৰূপং বত অদসাম,
সহধম্মিকে হীনকাযুপপল্লে॥

“গন্ধৰ্বকাযুপগতা ভৰল্লো,
দেৰানমাগচ্ছথ পাৰিচৰিয়ং।
অগারে বসতো মযহং,

ইমং পস্স ঝিসেসতং॥

“ইথী হত্রা স্রজ্জ পুমোম্হি দেবো,
দিব্বেহি কামেহি সমঙ্গিভূতো’।
তে চোদিতা গোতমসাৰকেন,
সংৰেগমাপাদু সমেচ্চ গোপকং॥

“হন্দ ঝিয়াযাম [ঝিগাযাম (স্যা°), ঝিতাযাম (পী°)] ব্যাযাম [ঝিয়াযমাম (সী°
পী°)],
মা নো মযং পরপেঙ্গসা অহম্হা’।
তেসং দুৰে বীৰিয়মারভিংসু,
অনুঙ্গসরং গোতমসাসনানি॥

“ইধেৰ চিত্তানি ঝিরাজযিত্ৰা,
কামেসু আদীনৰমদসংসু।
তে কামসংযোজনবন্ধনানি,
পাপিমযোগানি দুৰচ্ছয়ানি॥

“নাগোৰ সন্নানি গুণানি [সন্দানগুণানি (সী° পী°), সন্তানি গুণানি (স্যা°)] ছেত্রা,
দেৰে তাৰতিংসে অতিক্ৰমিংসু।
সইন্দা দেৰা সপজাপতিকা,
সৰে সুধম্মায় সভায়ুপৰিট্ঠা॥

“তেসং নিসিন্ধানং অভিক্ৰমিংসু,
বীরা ঝিরাগা ঝিরজং করোন্তা।
তে দিগ্ধা সংৰেগমকাসি বাসৰো,
দেৰাভিভূ দেৰগণঙ্গস মজ্জে॥

“ইমেহি তে হীনকায়ুপপন্না,
দেৰে তাৰতিংসে অভিক্ৰমন্তি’।
সংৰেগজাতঙ্গস বচো নিসম্ম,
সো গোপকো বাসৰমজ্জাভাসি॥

“বুদ্ধো জনিন্দথি মনুঙ্গলোকে,
কামাভিভূ সাক্যমুনীতি ঞ্ণযতি।
তঙ্গেসৰ তে পুত্তা সতিয়া ঝিহীনা,
চোদিতা ময়া তে সতিমজ্জলখুং॥

“তিগ্গং তেসং আৰসিনেথ [অৰসীনেথ (পী°)] একো,
গন্ধৰ্বকায়ুপগতো বসীনো।
দ্রে চ সম্বোধিপথানুসারিনো,
দেৰেপি হীলেন্টি সমাহিতত্তা॥

“এতাদিসী ধম্মপ্পকাসনেথ,
ন তথ কিংকঙ্খতি কোচি সাৰকো।
নিতিপ্পণ্ডং ষিচিকিচ্ছিন্নং,
বুদ্ধং নমস্সাম জিনং জনিন্দং”॥

“যং তে ধম্মং ইধঞঞায়,
ৰিসেসং অস্সগংসু [অস্সগমংসু (স্যা°)] তে।
কায়ং ব্রহ্মপুৰোহিতং,
দুৰে তেসং ৰিসেসগু॥

“তস্স ধম্মস্স পতিয়া,
আগতস্সহাসি মারিস।
কতাৰকাসা ভগবতা,
পঞহং পুচ্ছেমু মারিসা”তি॥

৩৫৫. অথ থো ভগবতো এতদহোসি – “দীঘরত্তং ৰিসুদ্ধো থো অযং যক্খো [সক্কো (সী° স্যা° পী°)], যং কিঞ্চি মং পঞহং পুচ্ছিস্সতি, সৰ্বং তং অথসস্পিহতংযেৰ পুচ্ছিস্সতি, নো অনথসস্পিহতং। যঞ্চস্সাহং পুটেঠা ব্যাকরিস্সামি, তং থিপ্পমেৰ আজানিস্সতী”তি।

৩৫৬. অথ থো ভগবা সৰ্বং দেৰানমিন্দং গাথায় অস্সভাসি –

“পুচ্ছ ৰাসৰ মং পঞহং, যং কিঞ্চি মনসিচ্ছসি।
তস্স তস্সেৰ পঞহস্স, অহং অন্তং করোমি তে”তি॥

পঠমভাণৰারো নিট্ঠিতো।

৩৫৭. কতাৰকাসো সক্কো দেৰানমিন্দো ভগবতা ইমং ভগবন্তং [দেৰানমিন্দো ভগবন্তং ইমং (সী° পী°)] পঠমং পঞহং অপুচ্ছি –

“কিং সংযোজনা নু থো, মারিস, দেৰা মনুস্সা অসুরা নাগা গন্ধৰ্ব্বা যে চঞেঞ সন্তি পুথুকায়া, তে – ‘অৰেৰা অদণ্ডা অসপত্তা অব্যাপজ্জা ৰিহরেমু অৰেৰিনো’তি ইতি চ নেসং হোতি, অথ চ পন সৰেৰা সদণ্ডা সসপত্তা সব্যাপজ্জা ৰিহরন্তি সৰেৰিনো’তি? ইথং সক্কো দেৰানমিন্দো ভগবন্তং পঞহং [ইমং পঠমং পঞহং (সী° পী°)] অপুচ্ছি। তস্স ভগবা পঞহং পুটেঠা ব্যাকাসি –

“ইস্সামচ্ছরিয়সংযোজনা থো, দেৰানমিন্দ, দেৰা মনুস্সা অসুরা নাগা গন্ধৰ্ব্বা যে চঞেঞ সন্তি পুথুকায়া, তে – ‘অৰেৰা অদণ্ডা অসপত্তা অব্যাপজ্জা ৰিহরেমু অৰেৰিনো’তি ইতি চ নেসং হোতি, অথ চ পন সৰেৰা সদণ্ডা সসপত্তা সব্যাপজ্জা ৰিহরন্তি সৰেৰিনো’তি। ইথং ভগবা সৰ্বস্স দেৰানমিন্দস্স পঞহং পুটেঠা ব্যাকাসি। অত্তমনো সক্কো দেৰানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দি অনুমোদি – “এৰমেতং, ভগবা, এৰমেতং, সুগত। তিগ্গা মেথ কঙ্খা ৰিগতা কথংকথা ভগবতো পঞহৰেয়্যাকরণং সুত্রা”তি।

৩৫৮. ইতিহ সঙ্কো দেবানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দিত্রা অনুমোদিত্রা ভগবন্তং উত্তরিং
[উত্তরিং (সী° স্যা° পী°)] পঞ্চং অপুচ্ছি -

“ইস্সামচ্ছরিয়ং পন, মারিস, কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং কিংপভবং; কিস্মিং সতি
ইস্সামচ্ছরিয়ং হোতি; কিস্মিং অসতি ইস্সামচ্ছরিয়ং ন হোতী”তি? “ইস্সামচ্ছরিয়ং থো,
দেবানমিন্দ, পিয়ান্নিয়নিদানং পিয়ান্নিয়সমুদয়ং পিয়ান্নিয়জাতিকং পিয়ান্নিয়পভবং; পিয়ান্নিয়ে সতি
ইস্সামচ্ছরিয়ং হোতি, পিয়ান্নিয়ে অসতি ইস্সামচ্ছরিয়ং ন হোতী”তি।

“পিয়ান্নিয়ং থো পন, মারিস, কিংনিদানং কিংসমুদয়ং কিংজাতিকং কিংপভবং; কিস্মিং সতি
পিয়ান্নিয়ং হোতি; কিস্মিং অসতি পিয়ান্নিয়ং ন হোতী”তি? “পিয়ান্নিয়ং থো, দেবানমিন্দ,
ছন্দনিদানং ছন্দসমুদয়ং ছন্দজাতিকং ছন্দপভবং; ছন্দে সতি পিয়ান্নিয়ং হোতি; ছন্দে অসতি
পিয়ান্নিয়ং ন হোতী”তি।

“ছন্দো থো পন, মারিস, কিংনিদানো কিংসমুদয়ো কিংজাতিকো কিংপভবো; কিস্মিং সতি
ছন্দো হোতি; কিস্মিং অসতি ছন্দো ন হোতী”তি? “ছন্দো থো, দেবানমিন্দ, ষিতক্কনিদানো
ষিতক্কসমুদয়ো ষিতক্কজাতিকো ষিতক্কপভবো; ষিতক্কে সতি ছন্দো হোতি; ষিতক্কে অসতি ছন্দো ন
হোতী”তি।

“ষিতক্কো থো পন, মারিস, কিংনিদানো কিংসমুদয়ো কিংজাতিকো কিংপভবো; কিস্মিং সতি
ষিতক্কো হোতি; কিস্মিং অসতি ষিতক্কো ন হোতী”তি? “ষিতক্কো থো, দেবানমিন্দ,
পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণানিদানো পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণাসমুদয়ো পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণাজাতিকো পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণাপভবো;
পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণায় সতি ষিতক্কো হোতি; পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণায় অসতি ষিতক্কো ন হোতী”তি।

“কথং পটিপল্লো পন, মারিস, ভিক্কখু পপঞ্চসঞ্চাসাণ্ণানিরোধসারুপ্পগামিনিং পটিপদং পটিপল্লো
হোতী”তি?

বেদনাকম্মট্ঠানং

৩৫৯. “সোমনস্সংপাহং [পহং (সী° পী°), চাহং (স্যা° কং°)], দেবানমিন্দ, দুৰিধেন
বদামি - সেবিতব্বম্পি, অসেবিতব্বম্পি। দোমনস্সংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি -
সেবিতব্বম্পি, অসেবিতব্বম্পি। উপেক্খংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি - সেবিতব্বম্পি,
অসেবিতব্বম্পি।

৩৬০. “সোমনস্সংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেবিতব্বম্পি, অসেবিতব্বম্পীতি ইতি
থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পটিচ্চ বুত্তং? তথ্ধ যং জঞা সোমনস্সং ‘ইমং থো মে সোমনস্সং
সেবতো অকুসলা ধম্মা অভিষড্ভন্তি, কুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তী’তি, এবরুপং সোমনস্সং ন
সেবিতব্বং। তথ্ধ যং জঞা সোমনস্সং ‘ইমং থো মে সোমনস্সং সেবতো অকুসলা ধম্মা
পরিহায়ন্তি, কুসলা ধম্মা অভিষড্ভন্তী’তি, এবরুপং সোমনস্সং সেবিতব্বং। তথ্ধ যং চে সবিচাৰং
সবিচারং, যং চে অবিতক্কং অবিচারং, যে অবিতক্কে অবিচারে, তে [সে (সী° পী°)]
পণীততরে। সোমনস্সংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেবিতব্বম্পি, অসেবিতব্বম্পীতি। ইতি
যং তং বুত্তং, ইদমেতং পটিচ্চ বুত্তং।

৩৬১. “দোমনসংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেৰিতব্বম্পি , অসেৰিতব্বম্পীতি। ইতি থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পটিচ্চ বুত্তং? তথ যং জঞা দোমনসং ‘ইমং থো মে দোমনসং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তি, কুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তী’তি, এৰুপং দোমনসং ন সেৰিতব্বং। তথ যং জঞা দোমনসং ‘ইমং থো মে দোমনসং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তি, কুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তী’তি, এৰুপং দোমনসং সেৰিতব্বং। তথ যং চে সৰিতক্কং সৰিচারং, যং চে অৰিতক্কং অৰিচারং, যে অৰিতক্কে অৰিচারে, তে পণীততরে। দোমনসংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পী’তি ইতি যং তং বুত্তং, ইদমেতং পটিচ্চ বুত্তং।

৩৬২. “উপেক্খংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পীতি ইতি থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পটিচ্চ বুত্তং? তথ যং জঞা উপেক্খং ‘ইমং থো মে উপেক্খং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তি, কুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তী’তি, এৰুপা উপেক্খা ন সেৰিতব্বা। তথ যং জঞা উপেক্খং ‘ইমং থো মে উপেক্খং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তি, কুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তী’তি, এৰুপা উপেক্খা সেৰিতব্বা। তথ যং চে সৰিতক্কং সৰিচারং, যং চে অৰিতক্কং অৰিচারং, যে অৰিতক্কে অৰিচারে, তে পণীততরে। উপেক্খংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পীতি ইতি যং তং বুত্তং, ইদমেতং পটিচ্চ বুত্তং।

৩৬৩. “এবং পটিপল্লো থো, দেবানমিন্দ, ভিক্ষু পপঞ্চসঞা সঙ্ঘানিরোধসারুপ্পগামিনিং পটিপদং পটিপল্লো হোতী”তি। ইথং ভগবা সঙ্কস্স দেবানমিন্দস্স পঞহং পুটেঠা ব্যাকাসি। অত্তমনো সঙ্কো দেবানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দি অনুমোদি – “এবমেতং, ভগবা, এবমেতং, সুগত, তিল্লা মেথ কঙ্খা ষিগতা কথংকথা ভগবতো পঞহৰেয্যাকরণং সুত্রা”তি।

পাতিমোক্ষসংৰবো

৩৬৪. ইতিহ সঙ্কো দেবানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দিত্রা অনুমোদিত্রা ভগবন্তং উত্তরিং পঞহং অপুচ্ছি –

“কথং পটিপল্লো পন, মারিস, ভিক্ষু পাতিমোক্ষসংৰবায় পটিপল্লো হোতী”তি? “কায়সমাচারংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি – সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পি। বচীসমাচারংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি – সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পি। পরিযেসনংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি – সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্ব”ম্পি।

“কায়সমাচারংপাহং , দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি সেৰিতব্বম্পি অসেৰিতব্বম্পীতি ইতি থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পটিচ্চ বুত্তং? তথ যং জঞা কায়সমাচারং ‘ইমং থো মে কায়সমাচারং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তি, কুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তী’তি, এৰুপো কায়সমাচারো ন সেৰিতব্বো। তথ যং জঞা কায়সমাচারং ‘ইমং থো মে কায়সমাচারং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পরিহায়ন্তি, কুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তী’তি, এৰুপো কায়সমাচারো সেৰিতব্বো। কায়সমাচারংপাহং, দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি – সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পীতি ইতি যং তং বুত্তং, ইদমেতং পটিচ্চ বুত্তং।

“বচীসমাচারংপাহং , দেবানমিন্দ, দুৰিধেন বদামি – সেৰিতব্বম্পি, অসেৰিতব্বম্পী’তি। ইতি থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পটিচ্চ বুত্তং? তথ যং জঞা বচীসমাচারং ‘ইমং থো মে

ৰচীসমাচাৰং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তি, কুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তী’তি, এৰূপো ৰচীসমাচাৰো ন সেৰিতক্বো। তথ্ যং জঞা ৰচীসমাচাৰং ‘ইমং থো মে ৰচীসমাচাৰং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তি, কুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তী’তি, এৰূপো ৰচীসমাচাৰো সেৰিতক্বো। ৰচীসমাচাৰংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পীতি ইতি যং তং বুত্তং, ইদমেতং পট্টিচ বুত্তং।

“পৰিয়েসনংপাহং , দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পীতি ইতি থো পনেতং বুত্তং, কিঞ্চেতং পট্টিচ বুত্তং? তথ্ যং জঞা পৰিয়েসনং ‘ইমং থো মে পৰিয়েসনং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তি, কুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তী’তি, এৰূপো পৰিয়েসনা ন সেৰিতক্বা। তথ্ যং জঞা পৰিয়েসনং ‘ইমং থো মে পৰিয়েসনং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তি, কুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তী’তি, এৰূপো পৰিয়েসনা সেৰিতক্বা। পৰিয়েসনংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পীতি ইতি যং তং বুত্তং, ইদমেতং পট্টিচ বুত্তং।

“এৰং পটিপল্লো থো, দেৰানমিন্দ, ভিক্ষু পাতিমোক্ষসংৰায় পটিপল্লো হোতী”তি। ইথং ভগৰা সৰুস্স দেৰানমিন্দস্স পঞং পুটেঠা ব্যাকাসি। অত্তমনো সৰুো দেৰানমিন্দো ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দি অনুমোদি – “এৰমেতং, ভগৰা, এৰমেতং, সুগত। তিগ্গা মেথ্ কচ্ছা ৰিগতা কথংকথা ভগৰতো পঞহৰেয়্যাকরণং সুত্ৰা”তি।

ইন্দ্রিয়সংৰবো

৩৬৫. ইতিহ সৰুো দেৰানমিন্দো ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দিত্ৰা অনুমোদিত্ৰা ভগৰন্তং উত্তরিং পঞং অপুচ্ছি –

“কথং পটিপল্লো পন, মারিস, ভিক্ষু ইন্দ্রিয়সংৰায় পটিপল্লো হোতী”তি? “চক্কখুৰিঞেঞয়ং রূপংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পি। সোতৰিঞেঞয়ং সদংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পি। ঘানৰিঞেঞয়ং গন্ধংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পি। জিহ্বাৰিঞেঞয়ং রসংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পি। কাযৰিঞেঞয়ং ফোটেঠক্বংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পি। মনোৰিঞেঞয়ং ধম্মংপাহং, দেৰানমিন্দ, দুৰিধেন ৰদামি – সেৰিতক্বম্পি, অসেৰিতক্বম্পী”তি।

এৰং বুত্তে, সৰুো দেৰানমিন্দো ভগৰন্তং এতদৰোচ –

“ইমস্স থো অহং, ভন্তে, ভগৰতা সঙ্ঘিতেন ভাসিতস্স এৰং ৰিথ্বাৰেন অথং আজানামি। যথারূপং, ভন্তে, চক্কখুৰিঞেঞয়ং রূপং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তি, কুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তি, এৰূপং চক্কখুৰিঞেঞয়ং রূপং ন সেৰিতক্বং । যথারূপং থো, ভন্তে, চক্কখুৰিঞেঞয়ং রূপং সেৰতো অকুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তি, কুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তি, এৰূপং চক্কখুৰিঞেঞয়ং রূপং সেৰিতক্বং। যথারূপং থো, ভন্তে, সোতৰিঞেঞয়ং সদং সেৰতো...পেং... ঘানৰিঞেঞয়ং গন্ধং সেৰতো... জিহ্বাৰিঞেঞয়ং রসং সেৰতো... কাযৰিঞেঞয়ং ফোটেঠক্বং সেৰতো... মনোৰিঞেঞয়ং ধম্মং সেৰতো অকুসলা ধম্মা অভিৰুচন্তি, কুসলা ধম্মা পৰিহাযন্তি, এৰূপো মনোৰিঞেঞয়ো

ধম্মো ন সেৰিতৰো। যথারূপঞ্চ থো, ভন্তে, মনোৰিঞেঞয্যং ধম্মং সেৰতো অকুসলা ধম্মা
পরিহায়ন্তি, কুসলা ধম্মা অভিষট্ঠন্তি, এৰরূপো মনোৰিঞেঞয্যো ধম্মো সেৰিতৰো।

“ইমস্স থো মে, ভন্তে, ভগবতো সঙ্ঘিতেন ভাসিতস্স এৰং বিথারেণ অথং আজানতো তিগ্গা
মেথ কঙ্খা ঝিগতা কথংকথা ভগবতো পঞহৰেয়্যাকরণং সুত্রা”তি।

৩৬৬. ইতিহ সঙ্কো দেৰানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দিত্রা অনুমোদিত্রা ভগবন্তং উত্তরিং
পঞহং অপুচ্ছি –

“সৰেব নু থো, মারিস, সমণব্রাহ্মণা একন্তবাদা একন্তসীলা একন্তছন্দা একন্তঅস্সোসানা”তি?
“ন থো, দেৰানমিন্দ, সৰেব সমণব্রাহ্মণা একন্তবাদা একন্তসীলা একন্তছন্দা একন্তঅস্সোসানা”তি।

“কস্সা পন, মারিস, ন সৰেব সমণব্রাহ্মণা একন্তবাদা একন্তসীলা একন্তছন্দা
একন্তঅস্সোসানা”তি? “অনেকধাতু নানাধাতু থো, দেৰানমিন্দ, লোকো। তস্মিং
অনেকধাতুনানাধাতুস্মিং লোকে যং যদেব সত্তা ধাতুং অভিনিৰিসন্তি, তং তদেব থামসা পরামাসা
অভিনিৰিস্স বোহরন্তি – ‘ইদমেব সচ্চং মোঘমঞ’ন্তি। তস্মা ন সৰেব সমণব্রাহ্মণা একন্তবাদা
একন্তসীলা একন্তছন্দা একন্তঅস্সোসানা”তি।

“সৰেব নু থো, মারিস, সমণব্রাহ্মণা অচ্চন্তনিট্ঠা অচ্চন্তযোগকেথমী অচ্চন্তব্রহ্মচারী
অচ্চন্তপরিযোসানা”তি? “ন থো, দেৰানমিন্দ, সৰেব সমণব্রাহ্মণা অচ্চন্তনিট্ঠা অচ্চন্তযোগকেথমী
অচ্চন্তব্রহ্মচারী অচ্চন্তপরিযোসানা”তি।

“কস্সা পন, মারিস, ন সৰেব সমণব্রাহ্মণা অচ্চন্তনিট্ঠা অচ্চন্তযোগকেথমী অচ্চন্তব্রহ্মচারী
অচ্চন্তপরিযোসানা”তি? “যে থো, দেৰানমিন্দ, ভিক্ষু তন্হাসঙ্ঘযৰিমুত্তা তে অচ্চন্তনিট্ঠা
অচ্চন্তযোগকেথমী অচ্চন্তব্রহ্মচারী অচ্চন্তপরিযোসানা। তস্মা ন সৰেব সমণব্রাহ্মণা অচ্চন্তনিট্ঠা
অচ্চন্তযোগকেথমী অচ্চন্তব্রহ্মচারী অচ্চন্তপরিযোসানা”তি।

ইথং ভগবা সঙ্কস্স দেৰানমিন্দস্স পঞহং পুটেঠা ব্যাকাসি। অত্তমনো সঙ্কো দেৰানমিন্দো
ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দি অনুমোদি – “এৰমেতং, ভগবা, এৰমেতং, সুগত। তিগ্গা মেথ কঙ্খা
ঝিগতা কথংকথা ভগবতো পঞহৰেয়্যাকরণং সুত্রা”তি।

৩৬৭. ইতিহ সঙ্কো দেৰানমিন্দো ভগবতো ভাসিতং অভিনন্দিত্রা অনুমোদিত্রা ভগবন্তং
এতদৰোচ –

“এজা, ভন্তে, রোগো, এজা গণ্ডো, এজা সল্লং, এজা ইমং পুরিসং পরিকট্ঠতি তস্স তস্সেব
ভবস্স অভিনিব্বত্তিয়া। তস্মা অযং পুরিসো উচ্চাৰচমাপজ্জতি । যেসাহং, ভন্তে, পঞহানং ইতো
বহিদ্ধা অঞেঞসু সমণব্রাহ্মণেসু ওকাসকস্সম্পি নালথং, তে মে ভগবতো ব্যাকতা। দীঘরত্তানুসযিতঞ্চ
পন [দীঘরত্তানুসসতা, যঞ্চ পন (স্যাং), দীঘরত্তানুসযিনো, যঞ্চ পন (সীং পীং)] মে
বিচিকিচ্ছাকথংকথাসল্লং, তঞ্চ ভগবতো অব্বুল্লহ”ন্তি।

“অভিজানাসি নো ত্রং, দেৰানমিন্দ, ইমে পঞেহ অঞেঞ সমণব্রাহ্মণে পুচ্ছিতা”তি?
“অভিজানাংমহং, ভন্তে, ইমে পঞেহ অঞেঞ সমণব্রাহ্মণে পুচ্ছিতা”তি। “যথা কথং পন তে,

দেৰানমিন্দ, ব্যাকংসু? সচে তে অগৰু ভাসস্‌সু’তি। “ন থো মে, ভন্তে, গৰু যথস্‌স ভগৰা নিসিন্‌লো ভগৰন্তৰূপো বা’তি। “তেন হি, দেৰানমিন্দ, ভাসস্‌সু’তি। “যেদ্রাহং [যেসাহং (সী° স্যা° পী°)], ভন্তে , মঞ্‌ঞামি সমণব্রাহ্মণা আরঞিঞকা পন্তসেনাসনাতি, ত্যাহং উপসঙ্‌মিত্তা ইমে পঞ্‌হ পুচ্ছামি, তে ময়া পুটেঠা ন সম্পাযন্তি, অসম্পাযন্তা মমংযেৰ পটিপুচ্ছন্তি – ‘কো নামো আযস্মা’তি? তেসাহং পুটেঠা ব্যাকরোমি – ‘অহং থো, মারিস, সঙ্‌কো দেৰানমিন্দো’তি। তে মমংযেৰ উত্তরি পটিপুচ্ছন্তি – ‘কিং পনাযস্মা, দেৰানমিন্দ [দেৰানমিন্দো (সী° পী°)], কস্মং কত্রা ইমং ঠানং পত্তো’তি? তেসাহং যথাসুতং যথাপরিযত্তং ধস্মং দেসেমি। তে তাৰতকেনেৰ অত্তমনা হোন্তি – ‘সঙ্‌কো চ নো দেৰানমিন্দো দিটেঠা, যঞ্চ নো অপুচ্ছিস্‌হা, তঞ্চ নো ব্যাকাসী’তি। তে অঞ্‌ঞদথু মমংযেৰ সাৰকা সম্পজ্‌জন্তি, ন চাহং তেসং। অহং থো পন, ভন্তে, ভগৰতো সাৰকো সোতাপল্লো অৰিনিপাতধস্মো নিযতো সম্বোধিপরাযণো’তি ।

সোমনস্‌সপটিলাভকথা

৩৬৮. “অভিজানাসি নো ত্রং, দেৰানমিন্দ, ইতো পুৰে এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভ’ন্তি? “অভিজানামহং , ভন্তে, ইতো পুৰে এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভ’ন্তি। “যথা কথং পন ত্রং, দেৰানমিন্দ, অভিজানাসি ইতো পুৰে এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভ’ন্তি?

“ভূতপুৰং, ভন্তে, দেৰাসুরসঙ্গামো সমুপবুল্লহো [সমুপবুল্লহো (সী° পী°)] অহোসি। তস্মিং থো পন, ভন্তে, সঙ্গামে দেৰা জিনিংসু, অসুরা পরাজয়িংসু [পরাজয়িংসু (সী° পী°)]। তস্‌স মযহং, ভন্তে, তং সঙ্গামং অভিৰিজিনিত্রা বিজিতসঙ্গামস্‌স এতদহোসি – ‘যা চেৰ দানি দিব্বা ওজা যা চ অসুরা ওজা, উভযমেতং [উভযমেতং (স্যা°)] দেৰা পরিভুঞ্জিস্‌সন্তী’তি। সো থো পন মে, ভন্তে, বেদপটিলাভো সোমনস্‌সপটিলাভো সদগাৰচরো সসথাৰচরো ন নিব্বিদায় ন বিরাগায় ন নিরোধায় ন উপসমায় ন অভিঞ্‌ঞায় ন সম্বোধায় ন নিব্বানায় সংবত্ততি। যো থো পন মে অযং, ভন্তে, ভগৰতো ধস্মং সুত্রা বেদপটিলাভো সোমনস্‌সপটিলাভো, সো অদগাৰচরো অসথাৰচরো একন্তনিব্বিদায় বিরাগায় নিরোধায় উপসমায় অভিঞ্‌ঞায় সম্বোধায় নিব্বানায় সংবত্ততী’তি।

৩৬৯. “কিং পন ত্রং, দেৰানমিন্দ, অথৰসং সম্পস্‌সমানো এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভং পৰেদেসী’তি? “ছ থো অহং, ভন্তে, অথৰসে সম্পস্‌সমানো এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভং পৰেদেমি।

“ইধেৰ তিটেঠমানস্‌স, দেৰভূতস্‌স মে সতো।
পুনরায়ু চ মে লঙ্‌কো, এৰং জানাহি মারিস॥

“ইমং থো অহং, ভন্তে, পঠমং অথৰসং সম্পস্‌সমানো এৰুপং বেদপটিলাভং সোমনস্‌সপটিলাভং পৰেদেমি।

“চুতাহং দিৰিয়া কায়া, আয়ুং হিত্রা অমানুসং।
অমুল্লহো গবভমেস্‌সামি, যথ মে রমতী মনো॥

“ইমং থো অহং, ভল্লে, দুতিয়ং অথৰসং সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং
সোমনস্পটিলাভং পৰেদেমি।

“স্নাহং অমূল্হপঞস্স [অমূল্হপঞহস্স (?)], ৰিহরং সাসনে রতো।
ঞায়েন ৰিহরিস্সামি, সম্পজানো পটিস্সতো॥

“ইমং থো অহং, ভল্লে, ততিয়ং অথৰসং সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং
সোমনস্পটিলাভং পৰেদেমি।

“ঞায়েন মে চরতো চ, সস্সোধি চে ভৰিস্সতি।
অঞঞাতা ৰিহরিস্সামি, স্নেৰ অল্লো ভৰিস্সতি॥

“ইমং থো অহং, ভল্লে, চতুথং অথৰসং সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং
সোমনস্পটিলাভং পৰেদেমি।

“চুতাহং মানুসা কাযা, আযুং হিৱান মানুসং।
পুন দেৰো ভৰিস্সামি, দেৰলোকস্মিহ উত্তমো॥

“ইমং থো অহং, ভল্লে, পঞ্চমং অথৰসং সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং
সোমনস্পটিলাভং পৰেদেমি।

“তে [যে (?)] পণীততরা দেৰা, অকনিট্টা যস্সিনো।
অন্তিমে ৰত্তমানস্মিহ, সো নিৰাসো ভৰিস্সতি॥

“ইমং থো অহং, ভল্লে, ছট্ঠং অথৰসং সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং
সোমনস্পটিলাভং পৰেদেমি।

“ইমে থো অহং, ভল্লে, ছ অথৰসে সম্পস্সমানো এৰুপং ৰেদপটিলাভং সোমনস্পটিলাভং
পৰেদেমি।

৩৭০. “অপরিযোসিতসঙ্কল্পো , ৰিচিকিচ্ছো কথংকথী।

ৰিচরিং দীঘমদ্ধানং, অল্লেসল্লো তথাগতং॥

“যস্সু মঞঞামি সমণে, পৰিৰিত্তিৰিহরিনো।
সম্মুদ্ধা ইতি মঞঞানো, গচ্ছামি তে উপাসিতুং॥

“‘কথং আৱাধনা হোতি, কথং হোতি ৰিৱাধনা’।
ইতি পুট্টা ন সম্পাযন্তি [সম্ভোন্তি (স্যা°)], মল্লে পটিপদাসু চ॥

“তস্সু যদা মং জানন্তি, সঙ্কো দেৰানমাগতো।
তস্সু মমেৰ পুচ্ছন্তি, ‘কিং কত্রা পাপুণী ইদং’॥

“তেসং যথাসুতং ধম্মং, দেসযামি জনে সুতং [জনেসুত (ক° সী°)]।

তেন অতমনা হোন্তি, ‘দিটেঠা নো ৰাসৰোতি চ’॥

“যদা চ বুদ্ধমদক্খিৎ, ৰিচিকিচ্ছাৰিতারণং।
সোম্হি ৰীতভযো অজ্জ, সম্বুদ্ধং পযিরুপাসযি [পযিরুপাসযিং (স্যাং কং)]॥

“ত্হাসল্লস্স হত্তারং, বুদ্ধং অল্পটিপুগ্গলং।
অহং ৰন্দে মহাৰীৰং, বুদ্ধমাদিচ্ছবন্ধুণং॥

“যং কৰোমসি ব্ৰহ্মনো, সমং দেৰেহি মারিস।
তদজ্জ তুযহং কস্সাম [দস্সাম (স্যাং কং)], হন্দ সামং কৰোম তে॥

“ত্রমেৰ অসি [তুৰমেৰসি (পীং)] সম্বুদ্ধো, তুৰং সথা অনুত্তরো।
সদেৰকস্মিং লোকস্মিং, নথি তে পটিপুগ্গলো”তি॥

৩৭১. অথ থো সঙ্কো দেৰানমিন্দো পঞ্চসিখং গন্ধব্বপুত্তং আমত্তেসি – “বহুপকারো থো মেসি
ত্রং, তাত পঞ্চসিখ, যং ত্রং ভগবত্তং পঠমং পসাদেসি। তযা, তাত, পঠমং পসাদিতং পচ্ছা মযং
তং ভগবত্তং দস্সনায উপসঙ্কমিস্সহা অরহত্তং সম্মাসম্বুদ্ধং। পেত্তিকে ৰা ঠানে ঠপযিস্সামি ,
গন্ধব্বরাজা ভৰিস্সসি, ভদ্বজ্জ তে সূরিয়বচ্ছসং দস্মি, সা হি তে অভিপথিতা”তি।

অথ থো সঙ্কো দেৰানমিন্দো পাণিণা পথৰিং পরামসিত্তা তিক্খত্তুং উদানং উদানেসি – “নমো
তস্স ভগবতো অরহতো সম্মাসম্বুদ্ধস্সা”তি।

ইমস্মিঞ্চ পন ৰেয্যাকরণস্মিং ভঞঞমানে সঙ্কস্স দেৰানমিন্দস্স ৰিরজং ৰীতমলং ধম্মচক্খুং
উদপাদি – “যং কিঞ্চি সমুদযধম্মং, সব্বং তং নিরোধধম্ম”ত্তি। অঞেঞসঞ্চ অসীতিযা
দেৰতাসহস্সানং , ইতি যে সঙ্কেন দেৰানমিন্দেন অস্মিট্ঠপঞহা পুট্ঠা , তে ভগবতা ব্যাকতা।
তস্মা ইমস্স ৰেয্যাকরণস্স সঙ্কপঞহাত্তেৰ অধিৰচনত্তি।

সঙ্কপঞহসুত্তং নিট্ঠিতং অট্ঠমং।

৯. মহাসতিপট্টানসুত্তং

৩৭২. এৰং মে সুত্তং – একং সময়ং ভগৰা কুরুসু বিহরতি কস্মাসধম্মং নাম কুরুনং নিগমো। তত্র থো ভগৰা ভিক্ষু আমন্তেসি – “ভিক্ষৰো”তি। “ভদন্তে”তি [ভদন্তেতি (সীং স্যাং পীং)] তে ভিক্ষু ভগবতো পচ্ছস্সাসুং। ভগৰা এতদবোচ –

উদ্দেশ্যো

৩৭৩. “একায়নো অযং, ভিক্ষৰে, মল্লো সত্তানং বিসুদ্ধিয়া, সোকপরিদেৰানং সমতিক্কমায় দুক্কখদোমনস্সানং অথঙ্গমায় ঞ্চায়স্স অধিগমায় নিব্বানস্স সচ্ছিকিরিয়ায়, যদিদং চত্তারো সতিপট্টানা।

“কতমে চত্তারো? ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা বিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং, বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা, বিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং, চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা বিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং, ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি আতাপী সম্পজানো সতিমা বিনেয়্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং।

উদ্দেশ্যো নিৰ্টিষ্ঠতো।

কায়ানুপস্সনা আনাপানপৰঃ

৩৭৪. “কথং পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি? ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু অরঞগতো বা রুচ্ছমূলগতো বা সুঞাগারগতো বা নিসীদতি পল্লঙ্কং আভুজিত্তা উজুং কাযং পণিধায় পরিমুখং সতিং উপট্টপেত্রা। সো সতোৰ অস্সসতি, সতোৰ পস্সসতি। দীঘং বা অস্সসন্তো ‘দীঘং অস্সসামী’তি পজানাতি, দীঘং বা পস্সসন্তো ‘দীঘং পস্সসামী’তি পজানাতি। রস্সং বা অস্সসন্তো ‘রস্সং অস্সসামী’তি পজানাতি, রস্সং বা পস্সসন্তো ‘রস্সং পস্সসামী’তি পজানাতি। ‘সব্বকায়পটিসংবেদী অস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি, ‘সব্বকায়পটিসংবেদী পস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি। ‘পস্সসন্তয়ং কায়সঙ্খারং অস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি, ‘পস্সসন্তয়ং কায়সঙ্খারং পস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি।

“সেযথাপি, ভিক্ষৰে, দক্খা ভমকারো বা ভমকারন্তেবাসী বা দীঘং বা অঙ্কন্তো ‘দীঘং অঙ্কামী’তি পজানাতি, রস্সং বা অঙ্কন্তো ‘রস্সং অঙ্কামী’তি পজানাতি এৰমেৰ থো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু দীঘং বা অস্সসন্তো ‘দীঘং অস্সসামী’তি পজানাতি, দীঘং বা পস্সসন্তো ‘দীঘং পস্সসামী’তি পজানাতি, রস্সং বা অস্সসন্তো ‘রস্সং অস্সসামী’তি পজানাতি, রস্সং বা পস্সসন্তো ‘রস্সং পস্সসামী’তি পজানাতি। ‘সব্বকায়পটিসংবেদী অস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি, ‘সব্বকায়পটিসংবেদী পস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি, ‘পস্সসন্তয়ং কায়সঙ্খারং অস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি, ‘পস্সসন্তয়ং কায়সঙ্খারং পস্সসিস্সামী’তি সিক্কতি। ইতি অস্সত্তং বা কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি, অস্সত্তবহিদ্ধা বা কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি। সমুদযধম্মানুপস্সী বা কায়স্মিং বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা কায়স্মিং বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা কায়স্মিং বিহরতি। ‘অথি কায়ো’তি বা পনস্স সতি পচ্ছপট্টিতা হোতি

যাৰদেৰ ঞ্ৰাণমতায় পট্টিসতিমতায় অনিসিস্তো চ বিহৰতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি।
এৰম্পি থো [এৰম্পি (সী° স্যা° পী°)], ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি।

আনাপানপৰং নিট্টিতং।

কায়ানুপম্সনা ইৰিয়াপথপৰং

৩৭৫. “পুন চপৰং, ভিক্খবে, ভিক্খু গচ্ছন্তো বা ‘গচ্ছামী’তি পজানাতি, ঠিতো বা ‘ঠিতোম্হী’তি পজানাতি, নিসিন্নো বা ‘নিসিন্নোম্হী’তি পজানাতি, সযানো বা ‘সযানোম্হী’তি পজানাতি, যথা যথা বা পনম্স কাযো পণিহিতো হোতি, তথা তথা নং পজানাতি। ইতি অঙ্কতং বা কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি, বহিদ্ধা বা কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি, অঙ্কতবহিদ্ধা বা কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি। সমুদযধম্মানুপম্সী বা কায়স্মিং বিহৰতি, বযধম্মানুপম্সী বা কায়স্মিং বিহৰতি, সমুদযবযধম্মানুপম্সী বা কায়স্মিং বিহৰতি। ‘অথি কাযো’তি বা পনম্স সতি পম্পুপট্টিতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ৰাণমতায় পট্টিসতিমতায় অনিসিস্তো চ বিহৰতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি। এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি।

ইৰিয়াপথপৰং নিট্টিতং।

কায়ানুপম্সনা সম্পজানপৰং

৩৭৬. “পুন চপৰং, ভিক্খবে, ভিক্খু অভিক্কন্তে পটিক্কন্তে সম্পজানকারী হোতি, আলোকিতে ষিলোকিতে সম্পজানকারী হোতি, সমিঞ্জিতে পসারিতে সম্পজানকারী হোতি, সম্ভ্যাটিপত্তীৰধাৰণে সম্পজানকারী হোতি, অসিতে পীতে থামিতে সায়িতে সম্পজানকারী হোতি, উম্মারপম্সাৰকম্মে সম্পজানকারী হোতি, গতে ঠিতে নিসিন্নে সুত্তে জাগৰিতে ভাসিতে তুহীভাৰে সম্পজানকারী হোতি। ইতি অঙ্কতং বা...পে... এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপম্সী বিহৰতি।

সম্পজানপৰং নিট্টিতং।

কায়ানুপম্সনা পটিক্কলমনসিকারপৰং

৩৭৭. “পুন চপৰং, ভিক্খবে, ভিক্খু ইমমেৰ কাযং উদ্ধং পাদতলা অধো কেসমথকা তচপৰিয়ন্তং পূৰং নানপ্পকারম্স অসুচিনো পম্পৰেক্খতি – ‘অথি ইমস্মিং কাযে কেসা লোমা নথা দন্তা তচো, মংসং নহাৰু অট্টি অট্টিমিঞ্জং বন্ধং, হদযং যকনং কিলোমকং পিহকং পম্পাসং, অন্তং অন্তগুণং উদরিয়ং কৰীসং [কৰীসং মথলুঙ্গং (ক°)], পিতং সেম্মহং পুৰো লোহিতং সেদো মেদো, অম্সু বসা থেলো সিচ্ছানিকা লসিকা মুত্ত’ন্তি।

“সেযথাপি, ভিক্খবে, উভতোমুখা পুতোলি [মুতোলী (স্যা°), মুতোলি (পী°)] পূৰা নানাৰিহিতম্স ধঞম্স, সেযথিদং সালীনং বীহীনং মুগ্গানং মাসানং তিলানং তণ্ডুলানং। তমেনং চক্ষুমা পুরিসো মুঞ্চিত্তা পম্পৰেক্খতি – ‘ইমে সালী, ইমে বীহী ইমে মুগ্গা ইমে মাসা ইমে তিলা ইমে তণ্ডুলা’তি। এৰমেৰ থো, ভিক্খবে, ভিক্খু ইমমেৰ কাযং উদ্ধং পাদতলা অধো কেসমথকা তচপৰিয়ন্তং পূৰং নানপ্পকারম্স অসুচিনো পম্পৰেক্খতি – ‘অথি ইমস্মিং কাযে কেসা লোমা...পে... মুত্ত’ন্তি।

ইতি অঙ্কতং বা...পেং... এবম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি।

পটিকূলমনসিকারপক্কং নিট্ঠিতং।

কায়ানুপস্সনা ধাতুমনসিকারপক্কং

৩৭৮. “পুন চপরং, ভিক্খবে, ভিক্খু ইমমেৰ কাযং যথার্থিতং যথাপনিহিতং ধাতুসো পচ্চৰেক্খতি – ‘অথি ইমস্মিং কাযে পথবীধাতু আপোধাতু তেজোধাতু বাযোধাতু’তি।

“সেয্যথাপি , ভিক্খবে, দকেথা গোঘাতকো বা গোঘাতকন্তেবাসী বা গাৰিং বধিত্রা চতুমহাপথে বিলসো বিভজিত্রা নিসিন্নো অস্স, এবমেৰ থো, ভিক্খবে, ভিক্খু ইমমেৰ কাযং যথার্থিতং যথাপনিহিতং ধাতুসো পচ্চৰেক্খতি – ‘অথি ইমস্মিং কাযে পথবীধাতু আপোধাতু তেজোধাতু বাযোধাতু’তি।

“ইতি অঙ্কতং বা কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি...পেং... এবম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি।

ধাতুমনসিকারপক্কং নিট্ঠিতং।

কায়ানুপস্সনা নবসিৰথিকপক্কং

৩৭৯. “পুন চপরং, ভিক্খবে, ভিক্খু সেয্যথাপি পস্সেয্য সন্নীৰং সিৰথিকায় ছদ্দিতং একাহমতং বা দ্বীহমতং বা তীহমতং বা উদ্ধুমাতকং বিনীলকং বিপুল্লকজাতং। সো ইমমেৰ কাযং উপসংহরতি – ‘অযম্পি থো কাযো এবংধম্মো এবংভাবী এবংঅনতীতো’তি।

“ইতি অঙ্কতং বা ...পেং... এবম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি।

“পুন চপরং, ভিক্খবে, ভিক্খু সেয্যথাপি পস্সেয্য সন্নীৰং সিৰথিকায় ছদ্দিতং কাকেহি বা থজ্জমানং কুললেহি বা থজ্জমানং গিঞ্জেহি বা থজ্জমানং কঙ্কেহি বা থজ্জমানং সুনথেহি বা থজ্জমানং ব্যঞ্জেহি বা থজ্জমানং দীপীহি বা থজ্জমানং সিগালেহি বা [গিঞ্জেহি বা থজ্জমানং, সুবানেহি বা থজ্জমানং, সিগালেহি বা থজ্জমানং, (স্যাং পীং)] থজ্জমানং বিবিধেহি বা পাণকজাতেহি থজ্জমানং। সো ইমমেৰ কাযং উপসংহরতি – ‘অযম্পি থো কাযো এবংধম্মো এবংভাবী এবংঅনতীতো’তি।

“ইতি অঙ্কতং বা...পেং... এবম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি।

“পুন চপরং, ভিক্খবে, ভিক্খু সেয্যথাপি পস্সেয্য সন্নীৰং সিৰথিকায় ছদ্দিতং অট্ঠিকসঙ্খলিকং সমংসলোহিতং নহারুসম্বন্ধং...পেং... অট্ঠিকসঙ্খলিকং নিমংসলোহিতমক্কিতং নহারুসম্বন্ধং...পেং... অট্ঠিকসঙ্খলিকং অপগতমংসলোহিতং নহারুসম্বন্ধং...পেং... অট্ঠিকানি অপগতসম্বন্ধানি [অপগতনহারুসম্বন্ধানি (স্যাং)] দিসা বিদিসা বিক্কিত্তানি, অঞেঞন হত্ঠাট্ঠিকং অঞেঞন পাদট্ঠিকং অঞেঞন গোপ্পকট্ঠিকং [“অঞেঞন গোপ্পকট্ঠিক”ন্তি ইদং সীং স্যাং পীং পোথকেসু নথি] অঞেঞন জজ্জট্ঠিকং অঞেঞন উরুট্ঠিকং অঞেঞন কট্ঠিকং [অঞেঞন কট্ঠিকং অঞেঞন পিট্ঠিকং অঞেঞন কণ্ঠকট্ঠিকং অঞেঞন ফাসুকট্ঠিকং অঞেঞন

উৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ অংসৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ বাহুৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং (স্যাৎ) অশ্ৰেণুৰ ফাসুকৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ
পিৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ খন্ডাৰ্ঠিকং [অশ্ৰেণুৰ কৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ পিৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ
কণ্ডকৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ ফাসুকৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ উৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ অংসৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ
বাহুৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং (স্যাৎ) অশ্ৰেণুৰ গীৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ হনুকৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ দন্তৰ্দ্ধাৰ্ঠিকং অশ্ৰেণুৰ
সীসকটাং। সো ইমমেৰ কাযং উপসংহৰতি – ‘অযম্পি থো কাযো এৰংধম্মো এৰংভাৰী
এৰংঅনতীতো’তি।

“ইতি অশ্ৰুতং বা ...পেং... বিহরতি।

“পুন চপৰং, ভিক্খবে, ভিক্খু সেয্যথাপি পস্বেসয্য সৰীৰং সিৰথিকায ছদ্দিতং অৰ্দ্ধিকানি
সেতানি সঙ্ঘৰণ্ণপটিভাগানি...পেং... অৰ্দ্ধিকানি পুঞ্জিকিতানি তেৰোৰস্সিকানি ...পেং... অৰ্দ্ধিকানি
পুতীনি চুল্লকজাতানি। সো ইমমেৰ কাযং উপসংহৰতি – ‘অযম্পি থো কাযো এৰংধম্মো এৰংভাৰী
এৰংঅনতীতো’তি। ইতি অশ্ৰুতং বা কাযে কাযানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা কাযে কাযানুপস্সী
বিহরতি, অশ্ৰুতবহিদ্ধা বা কাযে কাযানুপস্সী বিহরতি। সমুদযধম্মানুপস্সী বা কাযস্মিং বিহরতি,
বযধম্মানুপস্সী বা কাযস্মিং বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা কাযস্মিং বিহরতি। ‘অথি
কাযো’তি বা পনস্স সতি পম্পুপৰ্দ্ধিতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ণামতায় পৰ্দ্ধিস্সতিমতায় অনিস্সিতো চ
বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি। এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু কাযে কাযানুপস্সী
বিহরতি।

নৰসিৰথিকপৰং নিৰ্দ্ধিতং।

চুদস কাযানুপস্সনা নিৰ্দ্ধিতা।

বেদনানুপস্সনা

৩৮০. “কথঞ্চ পন, ভিক্খবে, ভিক্খু বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি? ইধ, ভিক্খবে,
ভিক্খু সুখং বা বেদনং বেদযমানো ‘সুখং বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি । দুক্খং বা বেদনং
বেদযমানো ‘দুক্খং বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি। অদুক্খমসুখং বা বেদনং বেদযমানো
‘অদুক্খমসুখং বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি। সামিসং বা সুখং বেদনং বেদযমানো ‘সামিসং সুখং
বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি, নিরামিসং বা সুখং বেদনং বেদযমানো ‘নিরামিসং সুখং বেদনং
বেদযামী’তি পজানাতি। সামিসং বা দুক্খং বেদনং বেদযমানো ‘সামিসং দুক্খং বেদনং
বেদযামী’তি পজানাতি, নিরামিসং বা দুক্খং বেদনং বেদযমানো ‘নিরামিসং দুক্খং বেদনং
বেদযামী’তি পজানাতি। সামিসং বা অদুক্খমসুখং বেদনং বেদযমানো ‘সামিসং অদুক্খমসুখং
বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি, নিরামিসং বা অদুক্খমসুখং বেদনং বেদযমানো ‘নিরামিসং
অদুক্খমসুখং বেদনং বেদযামী’তি পজানাতি। ইতি অশ্ৰুতং বা বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি,
বহিদ্ধা বা বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি, অশ্ৰুতবহিদ্ধা বা বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি।
সমুদযধম্মানুপস্সী বা বেদনাসু বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা বেদনাসু বিহরতি,
সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা বেদনাসু বিহরতি। ‘অথি বেদনা’তি বা পনস্স সতি পম্পুপৰ্দ্ধিতা হোতি
যাৰদেৰ ঞ্ণামতায় পৰ্দ্ধিস্সতিমতায় অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি।
এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি।

ৰেদনানুপস্সনা নিৰ্টিষ্ঠতা।

চিত্তানুপস্সনা

৩৮১. “কথঞ্চ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি? ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু সরাগং বা চিত্তং ‘সরাগং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, বীতরাগং বা চিত্তং ‘বীতরাগং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। সদোসং বা চিত্তং ‘সদোসং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, বীতদোসং বা চিত্তং ‘বীতদোসং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। সমোহং বা চিত্তং ‘সমোহং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, বীতমোহং বা চিত্তং ‘বীতমোহং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। সঙ্খিতং বা চিত্তং ‘সঙ্খিতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, বিক্কিতং বা চিত্তং ‘বিক্কিতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। মহগ্গতং বা চিত্তং ‘মহগ্গতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, অমহগ্গতং বা চিত্তং ‘অমহগ্গতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। সউত্তরং বা চিত্তং ‘সউত্তরং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, অনুত্তরং বা চিত্তং ‘অনুত্তরং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। সমাহিতং বা চিত্তং ‘সমাহিতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি, অসমাহিতং বা চিত্তং ‘অসমাহিতং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। বিমুত্তং বা চিত্তং ‘বিমুত্তং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। অবিমুত্তং বা চিত্তং ‘অবিমুত্তং চিত্ত’ন্তি পজানাতি। ইতি অস্খত্তং বা চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি, অস্খত্তবহিদ্ধা বা চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি। সমুদয়ধম্মানুপস্সী বা চিত্তস্মিং বিহরতি, বয়ধম্মানুপস্সী বা চিত্তস্মিং বিহরতি, সমুদয়বয়ধম্মানুপস্সী বা চিত্তস্মিং বিহরতি, ‘অথি চিত্ত’ন্তি বা পনস্স সতি পচ্ছুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্চাণমত্তায় পটিস্সতিমত্তায় অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি । এবস্পি থো, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি।

চিত্তানুপস্সনা নিৰ্টিষ্ঠতা।

ধম্মানুপস্সনা নীৰৱণপৰঃ

৩৮২. “কথঞ্চ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি? ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু নীৰৱণেসু। কথঞ্চ পন, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু নীৰৱণেসু?

“ইধ, ভিক্ষৰে, ভিক্ষু সন্তং বা অস্খত্তং কামচ্ছন্দং ‘অথি মে অস্খত্তং কামচ্ছন্দো’তি পজানাতি, অসন্তং বা অস্খত্তং কামচ্ছন্দং ‘নথি মে অস্খত্তং কামচ্ছন্দো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্পল্লস্স কামচ্ছন্দস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পল্লস্স কামচ্ছন্দস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স কামচ্ছন্দস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তং বা অস্খত্তং ব্যাপাদং ‘অথি মে অস্খত্তং ব্যাপাদো’তি পজানাতি, অসন্তং বা অস্খত্তং ব্যাপাদং ‘নথি মে অস্খত্তং ব্যাপাদো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্পল্লস্স ব্যাপাদস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পল্লস্স ব্যাপাদস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স ব্যাপাদস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তং বা অস্খত্তং থিনমিদ্ধং ‘অথি মে অস্খত্তং থিনমিদ্ধ’ন্তি পজানাতি, অসন্তং বা অস্খত্তং থিনমিদ্ধং ‘নথি মে অস্খত্তং থিনমিদ্ধ’ন্তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্পল্লস্স থিনমিদ্ধস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পল্লস্স থিনমিদ্ধস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স থিনমিদ্ধস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অসন্তঃ উদ্ধমকুক্কুচ্চঃ ‘অথি মে অসন্তঃ উদ্ধমকুক্কুচ্চ’ন্তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অসন্তঃ উদ্ধমকুক্কুচ্চঃ ‘নথি মে অসন্তঃ উদ্ধমকুক্কুচ্চ’ন্তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লব্ধস্স উদ্ধমকুক্কুচ্চস্স উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লব্ধস্স উদ্ধমকুক্কুচ্চস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স উদ্ধমকুক্কুচ্চস্স আযতিং অনুপ্লাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অসন্তঃ ষিচিকিচ্ছঃ ‘অথি মে অসন্তঃ ষিচিকিচ্ছা’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অসন্তঃ ষিচিকিচ্ছঃ ‘নথি মে অসন্তঃ ষিচিকিচ্ছা’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লব্ধায ষিচিকিচ্ছায উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লব্ধায ষিচিকিচ্ছায পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনায ষিচিকিচ্ছায আযতিং অনুপ্লাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“ইতি অসন্তঃ বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, অসন্তঃবহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি সমুদযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি ‘অথি ধম্মা’তি বা পনস্স সতি পচ্ছুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ণামত্তায পটিস্সতিমত্তায অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিযতি। এবম্পি থো, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু নীৰরণেসু।

নীৰরণপৰঃ নিটিষ্ঠতং।

ধম্মানুপস্সনা থন্ধপৰঃ

৩৮৩. “পুন চপরং, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু উপাদানকথঙ্কেসু। কথঞ্চ পন, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু উপাদানকথঙ্কেসু? ইধ, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু – ‘ইতি রূপং, ইতি রূপস্স সমুদযো, ইতি রূপস্স অথঙ্গমো; ইতি বেদনা, ইতি বেদনায সমুদযো, ইতি বেদনায অথঙ্গমো; ইতি সঞঞা, ইতি সঞঞায সমুদযো, ইতি সঞঞায অথঙ্গমো; ইতি সঞ্জাৱা, ইতি সঞ্জাৱানং সমুদযো, ইতি সঞ্জাৱানং অথঙ্গমো, ইতি ষিঞঞাণং, ইতি ষিঞঞাণস্স সমুদযো, ইতি ষিঞঞাণস্স অথঙ্গমো’তি, ইতি অসন্তঃ বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, অসন্তঃবহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি। সমুদযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি। ‘অথি ধম্মা’তি বা পনস্স সতি পচ্ছুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ণামত্তায পটিস্সতিমত্তায, অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিযতি। এবম্পি থো, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি পঞ্চসু উপাদানকথঙ্কেসু।

থন্ধপৰঃ নিটিষ্ঠতং।

ধম্মানুপস্সনা আযতনপৰঃ

৩৮৪. “পুন চপরং, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি ছসু অস্সাত্তিকবাহিৱেসু আযতনেসু। কথঞ্চ পন, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি ছসু অস্সাত্তিকবাহিৱেসু আযতনেসু?

“ইধ, ভিক্খবে, ভিক্খু চক্খু পজানাতি, রূপে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সোতঞ্চ পজানাতি, সদ্দে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“ঘানঞ্চ পজানাতি, গন্ধে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“জিহ্বাঞ্চ পজানাতি, রসে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“কায়ঞ্চ পজানাতি, ফোটেঠবে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“মনঞ্চ পজানাতি, ধম্মে চ পজানাতি, যঞ্চ তদুভয়ং পটিম্ভ উপ্পজ্জতি সংযোজনং তঞ্চ পজানাতি, যথা চ অনুপ্পন্নস্স সংযোজনস্স উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পন্নস্স সংযোজনস্স পহানং হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ পহীনস্স সংযোজনস্স আযতিং অনুপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“ইতি অঙ্গত্তং বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, অঙ্গত্তবহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি। সমুদযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি। ‘অথি ধম্মা’তি বা পনস্স সতি পচ্ছুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ণামত্তায় পটিস্সতিমত্তায়, অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিয়তি। এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি ছসু অঙ্গত্তিকবাহিরেসু আযতনেসু।

আযতনপক্কং নিটিষ্ঠত্তং।

ধম্মানুপস্সনা বোজ্জঙ্গপক্কং

৩৮৫. “পুন চপরং, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপসসী বিহরতি সত্তসু বোজ্জাঙ্গেসু। কথঞ্চ পন, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপসসী বিহরতি সত্তসু বোজ্জাঙ্গেসু? ইধ, ভিক্খবে, ভিক্খু সত্তং বা অসত্তং সতিসম্বোজ্জঙ্গং ‘অথি মে অসত্তং সতিসম্বোজ্জঙ্গো’তি পজানাতি, অসত্তং বা অসত্তং সতিসম্বোজ্জঙ্গং ‘নথি মে অসত্তং সতিসম্বোজ্জঙ্গো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্পল্লঙ্গস সতিসম্বোজ্জঙ্গঙ্গস উপ্পাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পল্লঙ্গস সতিসম্বোজ্জঙ্গঙ্গস ভাৰণায় পাৰিপূৰী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অসন্তঃ ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গঃ ‘অথি মে অসন্তঃ ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গো’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অসন্তঃ ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গঃ ‘নথি মে অসন্তঃ ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্পল্লঙ্গস ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গস উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্পল্লঙ্গস ধম্মবিচয়সম্বোদ্ধাঙ্গস ভাৰণায় পাৰিপূৰী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অস্নাতঃ বীরিয়সম্বোজ্জসঃ ‘অথি মে অস্নাতঃ বীরিয়সম্বোজ্জসো’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অস্নাতঃ বীরিয়সম্বোজ্জসঃ ‘নথি মে অস্নাতঃ বীরিয়সম্বোজ্জসো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লব্ধস্ম বীরিয়সম্বোজ্জসস্ম উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লব্ধস্ম বীরিয়সম্বোজ্জসস্ম ভাৰণায় পাৰিপূৰী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অস্বাতঃ পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গঃ ‘অথি মে অস্বাতঃ পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গো’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অস্বাতঃ পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গঃ ‘নথি মে অস্বাতঃ পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লব্ধস্ম পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গস্ম উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লব্ধস্ম পীতিসম্বোদ্ধাঙ্গস্ম ভাৰণায় পারিপূরী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অসন্তঃ পশ্চাদ্ধিসম্বোধনঃ ‘অথি মে অসন্তঃ পশ্চাদ্ধিসম্বোধনঃ’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অসন্তঃ পশ্চাদ্ধিসম্বোধনঃ ‘নথি মে অসন্তঃ পশ্চাদ্ধিসম্বোধনঃ’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লবস্ম পশ্চাদ্ধিসম্বোধনস্ম উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লবস্ম পশ্চাদ্ধিসম্বোধনস্ম ভাষনায় পারিপূরী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অস্বতঃ সমাধিসম্বোজ্জঙ্গঃ ‘অথি মে অস্বতঃ সমাধিসম্বোজ্জঙ্গো’তি পজানাতি, অসন্তঃ বা অস্বতঃ সমাধিসম্বোজ্জঙ্গঃ ‘নথি মে অস্বতঃ সমাধিসম্বোজ্জঙ্গো’তি পজানাতি, যথা চ অনুপ্লব্ধসম্ম সমাধিসম্বোজ্জঙ্গসম্ম উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লব্ধসম্ম সমাধিসম্বোজ্জঙ্গসম্ম ভাবনায় পারিপূরী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“সন্তঃ বা অসন্তঃ উপেক্ষাসম্বোধনঃ ‘অথি মে অসন্তঃ উপেক্ষাসম্বোধনো’তি পজানাতি ,
 অসন্তঃ বা অসন্তঃ উপেক্ষাসম্বোধনঃ ‘নথি মে অসন্তঃ উপেক্ষাসম্বোধনো’তি পজানাতি, যথা চ
 অনুপ্লবন্তস উপেক্ষাসম্বোধনস উপাদো হোতি তঞ্চ পজানাতি, যথা চ উপ্লবন্তস
 উপেক্ষাসম্বোধনস ভাষণায় পারিপূরী হোতি তঞ্চ পজানাতি।

“ইতি অঙ্কতং বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, বহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি, অঙ্কতবহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি। সমুদযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, বযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি, সমুদযবযধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু বিহরতি ‘অথি ধম্মা’তি বা পনস্স সতি পচ্চুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্জাণমতায় পটিস্সতিমতায় অনিস্সিতো চ বিহরতি, ন চ

কিঞ্চি লোকে উপাদিযতি। এৰম্পি থো, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি সত্তসু বোদ্ধস্সেসু।

বোদ্ধস্সপক্কং নিট্ঠিতং। [বোদ্ধস্সপক্কং নিট্ঠিতং, পঠমভাণৰাৰং (স্যা°)]

ধম্মানুপস্সনা সচ্চপক্কং

৩৮৬. “পুন চপৰং, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি চতুসু অরিয়সচ্চেসু। কথঞ্চ পন, ভিক্খবে, ভিক্খু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি চতুসু অরিয়সচ্চেসু? ইধ, ভিক্খবে, ভিক্খু ‘ইদং দুক্কখ’ন্তি যথাভূতং পজানাতি, ‘অয়ং দুক্কখসমুদযো’তি যথাভূতং পজানাতি, ‘অয়ং দুক্কখনিরোধো’তি যথাভূতং পজানাতি, ‘অয়ং দুক্কখনিরোধগামিনী পটিপদা’তি যথাভূতং পজানাতি।

পঠমভাণৰাৰো নিট্ঠিতো।

দুক্কখসচ্চনিদ্দেশো

৩৮৭. “কতমঞ্চ , ভিক্খবে, দুক্কখং অরিয়সচ্চং? জাতিপি দুক্কখা, জরপি দুক্কখা, মরণম্পি দুক্কখং, সোকপরিদেবদুক্কখদোমনস্সুপায়াসাপি দুক্কখা, অগ্নিয়েহি সম্পযোগোপি দুক্কখা, পিয়েহি বিপ্লযোগোপি দুক্কখা [অগ্নিয়েহি...পে°... বিপ্লযোগো দুক্কখাতিপাঠো চেৰ তংনিদ্দেশো চ কথঞ্চি ন দিস্সতি, অট্টকথাযংপি তংসংৰল্পনা নথি], যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্কখং, সচ্ছিত্তেন পঞ্চুপাদানক্কখন্ধা [পঞ্চুপাদানক্কখন্ধাপি (ক°)] দুক্কখা।

৩৮৮. “কতমা চ, ভিক্খবে, জাতি? যা তেসং তেসং সত্তানং তম্হি তম্হি সত্তনিকাযে জাতি সজ্জাতি ওক্কন্তি অভিনিব্বত্তি খন্ধানং পাতুভাৰো আযতনানং পটিলাভো, অয়ং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, জাতি।

৩৮৯. “কতমা চ, ভিক্খবে, জরা? যা তেসং তেসং সত্তানং তম্হি তম্হি সত্তনিকাযে জরা জীরণতা খণ্ডিচ্ছং পালিচ্ছং বলিত্তচতা আযুনো সংহানি ইন্দ্রিয়ানং পরিপাকো, অয়ং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, জরা।

৩৯০. “কতমঞ্চ, ভিক্খবে, মরণং? যং [অট্টকথা ওলোকেতব্বা] তেসং তেসং সত্তানং তম্হা তম্হা সত্তনিকাযা চুতি চৰনতা ভেদো অন্তরধানং মচ্ছু মরণং কালকিরিয়া খন্ধানং ভেদো কলেবরস্স নিক্খপো জীৰিতিন্দ্রিয়স্সুপচ্ছদো, ইদং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, মরণং।

৩৯১. “কতমো চ, ভিক্খবে, সোকো? যো থো, ভিক্খবে, অঞত্তরঞত্তরেন ব্যসনেন সমল্লাগতস্স অঞত্তরঞত্তরেন দুক্কখধম্মেন ফুট্টস্স সোকো সোচনা সোচিতত্তং অন্তোসোকো অন্তোপরিসোকো, অয়ং বুদ্ধতি, ভিক্খবে, সোকো।

৩৯২. “কতমো চ, ভিক্খবে, পরিদেবো? যো থো, ভিক্খবে, অঞত্তরঞত্তরেন ব্যসনেন সমল্লাগতস্স অঞত্তরঞত্তরেন দুক্কখধম্মেন ফুট্টস্স আদেবো পরিদেবো আদেবনা পরিদেবনা আদেবিতত্তং পরিদেবিতত্তং, অয়ং বুদ্ধতি, ভিক্খবে পরিদেবো।

৩১৩. “কতমঞ্চ , ভিক্ষুৰে, দুক্খং? যং থো, ভিক্ষুৰে, কাযিকং দুক্খং কাযিকং অসাতং কাযসম্ফস্সজং দুক্খং অসাতং বেদযিতং, ইদং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, দুক্খং।

৩১৪. “কতমঞ্চ , ভিক্ষুৰে, দোমনস্সং? যং থো, ভিক্ষুৰে, চেতসিকং দুক্খং চেতসিকং অসাতং মনোসম্ফস্সজং দুক্খং অসাতং বেদযিতং, ইদং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, দোমনস্সং।

৩১৫. “কতমো চ, ভিক্ষুৰে, উপায়াসো? যো থো, ভিক্ষুৰে, অঞত্তরঞত্তরেন ব্যসনেন সমল্লাগতস্স অঞত্তরঞত্তরেন দুক্খধম্মেন ফুট্টস্স আয়াসো উপায়াসো আয়াসিতত্তং উপায়াসিতত্তং, অযং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, উপায়াসো।

৩১৬. “কতমো চ, ভিক্ষুৰে, অগ্নিয়েহি সম্পযোগো দুক্খা? ইধ যস্স তে হোল্লি অনিট্টা অকল্লা অমনাপা রূপা সদা গন্ধা রসা ফোট্টব্বা ধম্মা, যে বা পনস্স তে হোল্লি অনথকামা অহিতকামা অফাসুককামা অযোগকেমকামা, যা তেহি সদ্ধিং সঙ্গতি সমাগমো সমোধানং মিস্সীভাবো, অযং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, অগ্নিয়েহি সম্পযোগো দুক্খা।

৩১৭. “কতমো চ, ভিক্ষুৰে, পিয়েহি বিপ্পযোগো দুক্খা? ইধ যস্স তে হোল্লি ইট্টা কল্লা মনাপা রূপা সদা গন্ধা রসা ফোট্টব্বা ধম্মা, যে বা পনস্স তে হোল্লি অথকামা হিতকামা ফাসুককামা যোগকেমকামা মাতা বা পিতা বা ভাতা বা ভগিনী বা মিত্তা বা অমচ্চা বা ঞ্জতিসালোহিতা বা, যা তেহি সদ্ধিং অসঙ্গতি অসমাগমো অসমোধানং অমিস্সীভাবো, অযং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, পিয়েহি বিপ্পযোগো দুক্খা।

৩১৮. “কতমঞ্চ , ভিক্ষুৰে, যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং? জাতিধম্মানং, ভিক্ষুৰে, সত্তানং এবং ইচ্ছা উপ্পজ্জতি – ‘অহো বত মযং ন জাতিধম্মা অস্সাম, ন চ বত নো জাতি আগচ্ছেয্যা’তি। ন থো পনেতং ইচ্ছায় পত্তব্বং, ইদম্পি যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং। জরাধম্মানং, ভিক্ষুৰে, সত্তানং এবং ইচ্ছা উপ্পজ্জতি – ‘অহো বত মযং ন জরাধম্মা অস্সাম, ন চ বত নো জরা আগচ্ছেয্যা’তি। ন থো পনেতং ইচ্ছায় পত্তব্বং, ইদম্পি যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং। ব্যাধিধম্মানং, ভিক্ষুৰে, সত্তানং এবং ইচ্ছা উপ্পজ্জতি ‘অহো বত মযং ন ব্যাধিধম্মা অস্সাম, ন চ বত নো ব্যাধি আগচ্ছেয্যা’তি। ন থো পনেতং ইচ্ছায় পত্তব্বং, ইদম্পি যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং। মরণধম্মানং, ভিক্ষুৰে, সত্তানং এবং ইচ্ছা উপ্পজ্জতি ‘অহো বত মযং ন মরণধম্মা অস্সাম, ন চ বত নো মরণং আগচ্ছেয্যা’তি। ন থো পনেতং ইচ্ছায় পত্তব্বং, ইদম্পি যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং। সোকপরিদেবদুক্খদোমনস্সুপায়াসধম্মানং, ভিক্ষুৰে, সত্তানং এবং ইচ্ছা উপ্পজ্জতি ‘অহো বত মযং ন সোকপরিদেবদুক্খদোমনস্সুপায়াসধম্মা অস্সাম, ন চ বত নো সোকপরিদেবদুক্খদোমনস্সুপায়াসধম্মা আগচ্ছেয্যু’ত্তি। ন থো পনেতং ইচ্ছায় পত্তব্বং, ইদম্পি যম্পিচ্ছং ন লভতি তম্পি দুক্খং।

৩১৯. “কতমে চ, ভিক্ষুৰে, সচ্ছিত্তেন পঞ্চুপাদানক্কখন্না দুক্খা? সেয্যথিদং – রূপুপাদানক্কখন্না, বেদনুপাদানক্কখন্না, সঞ্জুপাদানক্কখন্না, সঙ্খারুপাদানক্কখন্না, বিঞ্ঞাণুপাদানক্কখন্না। ইমে বুচ্চন্তি, ভিক্ষুৰে, সচ্ছিত্তেন পঞ্চুপাদানক্কখন্না দুক্খা। ইদং বুচ্চতি, ভিক্ষুৰে, দুক্খং অরিয়সম্ভং।

৪০০. “কতমঞ্চ , ভিক্ষুৰে, দুক্খসমুদয়ং [দুক্খসমুদয়ো (স্যাং)] অরিয়সঙ্ঘং? যাযং তন্হা পোনোভবিকা [পোনোভবিকা (সীং পীং)] নন্দীরাগসহগতা [নন্দীরাগসহগতা (সীং স্যাং পীং)] তত্রতত্রাভিনন্দিনী, সেয্যথিদং – কামতন্হা ভবতন্হা বিভবতন্হা।

“সা থো পনেসা, ভিক্ষুৰে, তন্হা কথ উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, কথ নিবিসমানা নিবিসতি? যং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“কিঞ্চ লোকে পিয়রুপং সাতরুপং? চক্কু লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি। সোতং লোকে...পেং... ঘানং লোকে... জিহা লোকে... কাযো লোকে... মনো লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“রূপা লোকে... সদ্দা লোকে... গন্ধা লোকে... রসা লোকে... ফোট্ঠব্বা লোকে... ধম্মা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“চক্কুৰিঞঞাণং লোকে... সোতৰিঞঞাণং লোকে... ঘানৰিঞঞাণং লোকে... জিহাৰিঞঞাণং লোকে... কাযৰিঞঞাণং লোকে... মনোৰিঞঞাণং লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“চক্কুসম্ফস্বেসা লোকে... সোতসম্ফস্বেসা লোকে... ঘানসম্ফস্বেসা লোকে... জিহাসম্ফস্বেসা লোকে... কাযসম্ফস্বেসা লোকে... মনোসম্ফস্বেসা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“চক্কুসম্ফস্সজা বেদনা লোকে... সোতসম্ফস্সজা বেদনা লোকে... ঘানসম্ফস্সজা বেদনা লোকে... জিহাসম্ফস্সজা বেদনা লোকে... কাযসম্ফস্সজা বেদনা লোকে... মনোসম্ফস্সজা বেদনা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“রূপসঞঞা লোকে... সদ্দসঞঞা লোকে... গন্ধসঞঞা লোকে... রসসঞঞা লোকে... ফোট্ঠব্বসঞঞা লোকে... ধম্মসঞঞা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“রূপসঞ্চেতনা লোকে... সদ্দসঞ্চেতনা লোকে... গন্ধসঞ্চেতনা লোকে... রসসঞ্চেতনা লোকে... ফোট্ঠব্বসঞ্চেতনা লোকে... ধম্মসঞ্চেতনা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“রূপতন্হা লোকে... সদ্দতন্হা লোকে... গন্ধতন্হা লোকে... রসতন্হা লোকে... ফোট্ঠব্বতন্হা লোকে... ধম্মতন্হা লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“রূপবিতক্কো লোকে... সদ্দবিতক্কো লোকে... গন্ধবিতক্কো লোকে... রসবিতক্কো লোকে... ফোট্ঠব্ববিতক্কো লোকে... ধম্মবিতক্কো লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা উপ্পজ্জমানা উপ্পজ্জতি, এথ নিবিসমানা নিবিসতি।

“ৰূপৰিচাৰো লোকে... সদৰিচাৰো লোকে... গন্ধৰিচাৰো লোকে... রসৰিচাৰো লোকে...
ফোটৰিচাৰো লোকে... ধম্মৰিচাৰো লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা উপ্পজ্জমাণা
উপ্পজ্জতি, এথ নিৰিসমাণা নিৰিসতি। ইদং বুচ্চতি, ভিক্খবে, দুক্খসমুদযং অৰিয়সম্ভং।

নিৰোধসম্ভনিদেসো

৪০১. “কতমঞ্চ , ভিক্খবে, দুক্খনিৰোধঃ [দুক্খনিৰোধো (স্যাং)] অৰিয়সম্ভং? যো
তস্সাযেৰ তহায অসেসৰিৰাগনিৰোধো চাগো পটিনিম্মসল্লো মুত্তি অনালযো।

“সা থো পনেসা, ভিক্খবে, তহা কথ পহীযমাণা পহীযতি, কথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি?
যং লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“কিঞ্চ লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং? চক্খু লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা
পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি। সোতং লোকে...পেং... ঘানং লোকে... জিহা
লোকে... কাযো লোকে... মনো লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি, এথ
নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“ৰূপা লোকে... সদা লোকে... গন্ধা লোকে... রসা লোকে... ফোটৰী লোকে... ধম্মা লোকে
পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“চক্খুৰিঞঞাণং লোকে... সোতৰিঞঞাণং লোকে... ঘানৰিঞঞাণং লোকে... জিহাৰিঞঞাণং
লোকে... কাযৰিঞঞাণং লোকে... মনোৰিঞঞাণং লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা
পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“চক্খুসম্ফস্সো লোকে... সোতসম্ফস্সো লোকে... ঘানসম্ফস্সো লোকে... জিহাসম্ফস্সো
লোকে... কাযসম্ফস্সো লোকে... মনোসম্ফস্সো লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা
পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“চক্খুসম্ফস্সজা ৰেদনা লোকে... সোতসম্ফস্সজা ৰেদনা লোকে ... ঘানসম্ফস্সজা ৰেদনা
লোকে... জিহাসম্ফস্সজা ৰেদনা লোকে... কাযসম্ফস্সজা ৰেদনা লোকে... মনোসম্ফস্সজা ৰেদনা
লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“ৰূপসঞঞা লোকে... সদসঞঞা লোকে... গন্ধসঞঞা লোকে... রসসঞঞা লোকে...
ফোটৰসঞঞা লোকে... ধম্মসঞঞা লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি,
এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“ৰূপসঞ্চেতনা লোকে... সদসঞ্চেতনা লোকে... গন্ধসঞ্চেতনা লোকে... রসসঞ্চেতনা লোকে...
ফোটৰসঞ্চেতনা লোকে... ধম্মসঞ্চেতনা লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা
পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা নিৰুজ্জতি।

“ৰূপতহা লোকে... সদতহা লোকে... গন্ধতহা লোকে... রসতহা লোকে... ফোটৰতহা
লোকে... ধম্মতহা লোকে পিয়ৰূপং সাতৰূপং, এথেসা তহা পহীযমাণা পহীযতি, এথ নিৰুজ্জমাণা
নিৰুজ্জতি।

“রূপবিতক্কো লোকে... সদ্ধবিতক্কো লোকে... গন্ধবিতক্কো লোকে... রসবিতক্কো লোকে...
ফোট্টব্ববিতক্কো লোকে... ধম্মবিতক্কো লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা পহীযমানা
পহীযতি, এথ নিরুজ্জমানা নিরুজ্জতি।

“রূপবিচারো লোকে... সদ্ধবিচারো লোকে... গন্ধবিচারো লোকে... রসবিচারো লোকে...
ফোট্টব্ববিচারো লোকে... ধম্মবিচারো লোকে পিয়রুপং সাতরুপং, এথেসা তন্হা পহীযমানা
পহীযতি, এথ নিরুজ্জমানা নিরুজ্জতি। ইদং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, দুক্কথনিরোধং অরিয়সচ্চং।

মগ্গসচ্চনিদেসো

৪০২. “কতমঞ্চ, ভিক্কথৰে, দুক্কথনিরোধগামিনী পটিপদা অরিয়সচ্চং? অযমেৰ অরিয়ো
অট্টপ্পিকো মগ্গো সেয্যথিদং – সম্মাদিট্ঠি সম্মাসঙ্কল্পো সম্মাৰাচা সম্মাকস্মত্তো সম্মাআজীৰো
সম্মাৰায়ামো সম্মাসতি সম্মাসমাধি।

“কতমা চ, ভিক্কথৰে, সম্মাদিট্ঠি? যং থো, ভিক্কথৰে, দুক্কথ ঞ্ণাণং, দুক্কথসমুদযে ঞ্ণাণং,
দুক্কথনিরোধে ঞ্ণাণং, দুক্কথনিরোধগামিনীয়া পটিপদায ঞ্ণাণং, অযং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাদিট্ঠি।

“কতমো চ, ভিক্কথৰে, সম্মাসঙ্কল্পো? নেক্কথস্মসঙ্কল্পো অব্যাপাদসঙ্কল্পো অবিহিংসাসঙ্কল্পো, অযং
বুচ্চতি ভিক্কথৰে, সম্মাসঙ্কল্পো।

“কতমা চ, ভিক্কথৰে, সম্মাৰাচা? মুসাৰাদা বেরমণী [বেরমণি (ক°)] পিসুণায় বাচায়
বেরমণী ফরুসায় বাচায় বেরমণী সম্ফল্পলাপা বেরমণী, অযং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাৰাচা।

“কতমো চ, ভিক্কথৰে, সম্মাকস্মত্তো? পাণাতিপাতা বেরমণী অদিন্নাদানা বেরমণী
কামেসুমিচ্ছাচারো বেরমণী, অযং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাকস্মত্তো।

“কতমো চ, ভিক্কথৰে, সম্মাআজীৰো? ইধ, ভিক্কথৰে, অরিয়সাৰকো মিচ্ছাআজীৰং পহায়
সম্মাআজীৰেন জীৰিতং কপ্পেতি, অযং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাআজীৰো।

“কতমো চ, ভিক্কথৰে, সম্মাৰায়ামো? ইধ, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু অনুপ্পল্লানং পাপকানং
অকুসলানং ধম্মানং অনুপ্পাদায় ছন্দং জনেতি বাযমতি বীরিয়ং আরভতি চিত্তং পগ্গহতি পদহতি;
উপ্পল্লানং পাপকানং অকুসলানং ধম্মানং পহানায় ছন্দং জনেতি বাযমতি বীরিয়ং আরভতি চিত্তং
পগ্গহতি পদহতি; অনুপ্পল্লানং কুসলানং ধম্মানং উপ্পাদায় ছন্দং জনেতি বাযমতি বীরিয়ং আরভতি
চিত্তং পগ্গহতি পদহতি; উপ্পল্লানং কুসলানং ধম্মানং ঠিতিয়া অসম্মোসায় ভিয়োভাৰায় বেষুল্লায়
ভাৰনায় পারিপূরিয়া ছন্দং জনেতি বাযমতি বীরিয়ং আরভতি চিত্তং পগ্গহতি পদহতি। অযং
বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাৰায়ামো।

“কতমা চ, ভিক্কথৰে, সম্মাসতি? ইধ, ভিক্কথৰে, ভিক্কথু কাযে কায়ানুপস্সী বিহরতি আতাপী
সম্পজানো সতিমা বিনেয্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং; বেদনাসু বেদনানুপস্সী বিহরতি আতাপী
সম্পজানো সতিমা বিনেয্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং; চিত্তে চিত্তানুপস্সী বিহরতি আতাপী
সম্পজানো সতিমা বিনেয্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং; ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী বিহরতি আতাপী
সম্পজানো সতিমা বিনেয্য লোকে অভিজ্ঞাদোমনস্সং। অযং বুচ্চতি, ভিক্কথৰে, সম্মাসতি।

“কতমো চ, ভিক্ষুৰে, সম্মাসমাধি? ইধ, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু ৰিৰিচ্চেষ কামেহি ৰিৰিচ্চ অকুসলেহি ধম্মেহি সৰিতক্কং সৰিচাৰং ৰিৰেকজং পীতিসুখং পঠমং ঝানং উপসম্পজ্জ ৰিহরতি। ৰিতক্কৰিচাৰানং ৰূপসমা অস্ফত্তং সম্পসাদনং চেতসো একোদিভাৰং অৰিতক্কং অৰিচাৰং সমাধিজং পীতিসুখং দুতিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ ৰিহরতি। পীতিয়া চ ৰিৰাগা উপেক্খকো চ ৰিহরতি, সতো চ সম্পজানো, সুখঞ্চ কায়েন পটিসংৰেদেতি, যং তং অৰিয়া আচিক্খন্তি ‘উপেক্খকো সতিমা সুখৰিহাৰী’তি ততিয়ং ঝানং উপসম্পজ্জ ৰিহরতি। সুখস্স চ পহানা দুক্খস্স চ পহানা পুৰ্বেষ সোমনস্সদোমনস্সানং অত্থঙ্গমা **অদুৰুখমসুখং উপেক্খাসতিপাৰিসুদ্ধিং** চতুথং ঝানং উপসম্পজ্জ ৰিহরতি। অযং ৰুচ্ছতি, ভিক্ষুৰে, সম্মাসমাধি। ইদং ৰুচ্ছতি, ভিক্ষুৰে, দুৰুখনিৰোধগামিনী পটিপদা অৰিয়সম্ভং।

৪০৩. “ইতি অস্ফত্তং বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী ৰিহরতি, বহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী ৰিহরতি, অস্ফত্তবহিদ্ধা বা ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী ৰিহরতি। সমুদয়ধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু ৰিহরতি, ৰয়ধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু ৰিহরতি, সমুদয়ৰয়ধম্মানুপস্সী বা ধম্মেসু ৰিহরতি। ‘অথি ধম্মা’তি বা পনস্স সতি পম্পুপটিষ্ঠতা হোতি যাৰদেৰ ঞ্ণামত্তায় পটিস্সতিমত্তায় অনিস্সিতো চ ৰিহরতি, ন চ কিঞ্চি লোকে উপাদিস্যতি। এৰম্পি থো, ভিক্ষুৰে, ভিক্ষু ধম্মেসু ধম্মানুপস্সী ৰিহরতি চতুসু অৰিয়সম্ভেসু।

সম্পৰকং নিৰ্টিষ্ঠতং।

ধম্মানুপস্সনা নিৰ্টিষ্ঠতা।

৪০৪. “যো হি কোচি, ভিক্ষুৰে, ইমে চত্তারো সতিপট্ঠানে এৰং ভাৰেয্য সত্তবস্সানি, তস্স দ্বিন্নং ফলানং অঞত্তরং ফলং পাটিকঙ্খং দিটেঠৰ ধম্মে অঞঞা; সতি বা উপাদিসেসে অনাগামিতা।

“তিট্ঠক্ক, ভিক্ষুৰে, সত্তবস্সানি। যো হি কোচি, ভিক্ষুৰে, ইমে চত্তারো সতিপট্ঠানে এৰং ভাৰেয্য ছ বস্সানি...পেং... পঞ্চ বস্সানি... চত্তাৰি বস্সানি... তীণি বস্সানি... দে বস্সানি... একং বস্সং... তিট্ঠতু, ভিক্ষুৰে, একং বস্সং। যো হি কোচি, ভিক্ষুৰে, ইমে চত্তারো সতিপট্ঠানে এৰং ভাৰেয্য সত্তমাসানি, তস্স দ্বিন্নং ফলানং অঞত্তরং ফলং পাটিকঙ্খং দিটেঠৰ ধম্মে অঞঞা; সতি বা উপাদিসেসে অনাগামিতা।

“তিট্ঠক্ক, ভিক্ষুৰে, সত্ত মাসানি। যো হি কোচি, ভিক্ষুৰে, ইমে চত্তারো সতিপট্ঠানে এৰং ভাৰেয্য ছ মাসানি...পেং... পঞ্চ মাসানি... চত্তাৰি মাসানি... তীণি মাসানি ... দে মাসানি... একং মাসং... অম্মমাসং... তিট্ঠতু, ভিক্ষুৰে, অম্মমাসো। যো হি কোচি, ভিক্ষুৰে, ইমে চত্তারো সতিপট্ঠানে এৰং ভাৰেয্য সত্তাহং, তস্স দ্বিন্নং ফলানং অঞত্তরং ফলং পাটিকঙ্খং দিটেঠৰ ধম্মে অঞঞা; সতি বা উপাদিসেসে অনাগামিতাতি।

৪০৫. “একায়নো অযং, ভিক্ষুৰে, মল্লো সত্তানং ৰিসুদ্ধিয়া সোকপরিদেৰানং সমতিক্কমায় দুৰুখদোমনস্সানং অত্থঙ্গমায় ঞ্ণায়স্স অধিগমায় নিব্বানস্স সচ্ছিকিরিয়ায যদিদং চত্তারো সতিপট্ঠানাতি। ইতি যং তং ৰুত্তং, ইদমেতং পটিম্ভ ৰুত্ত’ন্তি। ইদমৰোচ ভগৰা। অত্তমনা তে ভিক্ষু ভগৰতো ভাসিতং অভিনন্দুন্তি।

মহাসতিপট্টানসুত্তং নিৰ্দিষ্টতং নৰমং।

১০. পায়াসিসুতং

৪০৬. এৰং মে সুতং – একং সময়ং আযস্মা কুমারকস্সপো কোসলেসু চাৰিকং চৰমানো মহতা ভিক্ষুসস্ছেন সন্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্ষুসতেহি যেন সেতব্য্য নাম কোসলানং নগরং তদৰসরি। তত্র সুদং আযস্মা কুমারকস্সপো সেতব্য্যং বিহরতি উত্তরেন সেতব্যং সিংসপাৰনে [সীসপাৰনে (স্যা°)]। তেন থো পন সময়েন পায়াসি রাজ্ঞেঞা সেতব্যং অস্জ্জাৰসতি সত্তুস্সদং সতিগকট্টোদকং সধঞং রাজভোগং রঞা পসেনদিনা কোসলেন দিন্নং রাজদাযং ব্রহ্মদেয্যং।

পায়াসিৰাজ্ঞেঞবথু

৪০৭. তেন থো পন সময়েন পায়াসিস্স রাজ্ঞেঞস্স এৰরুপং পাপকং দিটিগতং উপ্পন্নং হোতি – “ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং [সুকটকটানং (সী° পী°)] কস্মানং ফলং বিপাকো”তি। অস্সেসাসুং থো সেতব্য্যকা ব্রাহ্মণগহপতিকা – “সমণো থলু ভো কুমারকস্সপো সমণস্স গোতমস্স সাৰকো কোসলেসু চাৰিকং চৰমানো মহতা ভিক্ষুসস্ছেন সন্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্ষুসতেহি সেতব্যং অনুপ্পত্তো সেতব্য্যং বিহরতি উত্তরেন সেতব্যং সিংসপাৰনে। তং থো পন ভৰন্তং কুমারকস্সপং এৰং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুত্তো – ‘পণ্ডিতো ব্যত্তো মেধাৰী বহস্সুত্তো চিত্তকথী কল্যাণপটিভানো বুদ্ধো [বুদ্ধো (স্যা° ক°)] চেৰ অরহা চ। সাধু থো পন তথারূপানং অরহতং দস্সনং হোতী”তি। অথ থো সেতব্য্যকা ব্রাহ্মণগহপতিকা সেতব্য্যয় নিক্কমিত্তা সস্সসস্সী গণীভূতা উত্তরেনমুখা গচ্ছন্তি যেন সিংসপাৰনং [যেন সিংসপাৰনং, তেনুপসস্সমন্তি (সী° পী°)]।

৪০৮. তেন থো পন সময়েন পায়াসি রাজ্ঞেঞা উপরিপাসাদে দিৰাসেয্যং উপগত্তো হোতি। অদস্সা থো পায়াসি রাজ্ঞেঞা সেতব্য্যকে ব্রাহ্মণগহপতিকে সেতব্য্যয় নিক্কমিত্তা সস্সসস্সী গণীভূতে উত্তরেনমুখে গচ্ছন্তে যেন সিংসপাৰনং [যেন সিংসপাৰনং, তেনুপসস্সমন্তে (সী° পী°)], দিমা থত্তং আমন্তেসি – “কিং নু থো, ভো থত্তে, সেতব্য্যকা ব্রাহ্মণগহপতিকা সেতব্য্যয় নিক্কমিত্তা সস্সসস্সী গণীভূতা উত্তরেনমুখা গচ্ছন্তি যেন সিংসপাৰন”ন্তি [এথ পন সৰুথপি এৰমেৰ দিস্সতি, নথি পাঠন্তরং]?

“অথি থো, ভো, সমণো কুমারকস্সপো, সমণস্স গোতমস্স সাৰকো কোসলেসু চাৰিকং চৰমানো মহতা ভিক্ষুসস্ছেন সন্ধিং পঞ্চমত্তেহি ভিক্ষুসতেহি সেতব্যং অনুপ্পত্তো সেতব্য্যং বিহরতি উত্তরেন সেতব্যং সিংসপাৰনে। তং থো পন ভৰন্তং কুমারকস্সপং এৰং কল্যাণো কিত্তিসদো অবভুত্তো – ‘পণ্ডিতো ব্যত্তো মেধাৰী বহস্সুত্তো চিত্তকথী কল্যাণপটিভানো বুদ্ধো চেৰ অরহা চ’তি [অরহা চ (স্যা° ক°)]। তমেতে [তমেনং তে (সী° ক°), তমেনং (পী°)] ভৰন্তং কুমারকস্সপং দস্সনায উপসস্সমন্তী”তি। “তেন হি, ভো থত্তে, যেন সেতব্য্যকা ব্রাহ্মণগহপতিকা তেনুপসস্সম; উপসস্সমিত্তা সেতব্য্যকে ব্রাহ্মণগহপতিকে এৰং বদেহি – ‘পায়াসি, ভো, রাজ্ঞেঞা এৰমাহ – আগমেক্ত কির ভৰন্তো, পায়াসিপি রাজ্ঞেঞা সমণং কুমারকস্সপং দস্সনায উপসস্সমিস্সতী”তি। পুৰা সমণো কুমারকস্সপো সেতব্য্যকে ব্রাহ্মণগহপতিকে বালে অব্যত্তে সঞাপেতি – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং বিপাকো’তি। নথি হি, ভো থত্তে, পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং বিপাকো’তি। “এৰং ভো”তি থো সো থত্তা পায়াসিস্স রাজ্ঞেঞস্স পটিস্সুত্তা যেন

সেতব্যকা ব্রাহ্মণগহপতিকা তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা সেতব্যকে ব্রাহ্মণগহপতিকে এতদৰোচ - “পায়াসি, ভো, রাজশ্রেণী এষমাহ, আগমেন্ত কির ভবন্তো, পায়াসিপি রাজশ্রেণী সমণং কুমারকস্পপং দস্সনায উপসঙ্কমিস্সতী”তি।

৪০৯. অথ থো পায়াসি রাজশ্রেণী সেতব্যকেহি ব্রাহ্মণগহপতিকেহি পরিবুতো যেন সিংসপাৰনং যেনাযস্মা কুমারকস্পপো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্রা আযস্মতা কুমারকস্পপেন সন্ধিং সম্মোদি, সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদি। সেতব্যকাপি থো ব্রাহ্মণগহপতিকা অপ্পেক্ষে আযস্মন্তং কুমারকস্পপং অভিবাদেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু; অপ্পেক্ষে আযস্মতা কুমারকস্পপেন সন্ধিং সম্মোদিংসু; সম্মোদনীযং কথং সারণীযং বীতিসারেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। অপ্পেক্ষে যেনাযস্মা কুমারকস্পপো তেনজ্জলিং পণামেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। অপ্পেক্ষে নামগোত্তং সাৰেত্রা একমন্তং নিসীদিংসু। অপ্পেক্ষে তুহীভূতা একমন্তং নিসীদিংসু।

নথিকবাদো

৪১০. একমন্তং নিসিন্নো থো পায়াসি রাজশ্রেণী আযস্মন্তং কুমারকস্পপং এতদৰোচ - “অহগ্রিহ, ভো কস্পপ, এষংবাদী এষংদিট্ঠী - ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি। “নাহং, রাজশ্রেণী, এষংবাদিং এষংদিট্ঠিং অদসং বা অস্সেসাসিং বা। কথগ্রিহ নাম এষং বদেয়্য - ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’তি?

চন্দিমসুরিয়উপমা

৪১১. “তেন হি, রাজশ্রেণী, তশ্রেণীষেথ পটিপুচ্ছিস্সামি, যথা তে থমেয়্য, তথা নং ব্যাকরেয়্যাসি। তং কিং মশ্রুতসি, রাজশ্রেণী, ইমে চন্দিমসুরিয়া ইমস্মিং বা লোকে পরস্মিং বা, দেবা বা তে মনুস্সা বা”তি? “ইমে, ভো কস্পপ, চন্দিমসুরিয়া পরস্মিং লোকে, ন ইমস্মিং; দেবা তে ন মনুস্সা”তি। “ইমিনাপি থো তে, রাজশ্রেণী, পরিয়াযেন এষং হোতু - ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো”তি।

৪১২. “কিঞ্চাপি ভবং কস্পপো এষমাহ, অথ থো এষং মে এথ হোতি - ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজশ্রেণী, পরিয়াযো, যেন তে পরিয়াযেন এষং হোতি - ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি? “অথি , ভো কস্পপ, পরিয়াযো, যেন মে পরিয়াযেন এষং হোতি - ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি। “যথা কথং ষিয়, রাজশ্রেণী”তি? “ইধ মে, ভো কস্পপ, মিত্তামম্মা ণ্ণাতিসালোহিতা পাণাতিপাতী অদিন্নাদাযী কামেসুমিচ্ছাচারী মুসাৰাদী পিসুণৰাচা ফরুসৰাচা সম্ফল্পলাপী অভিজ্জালু ব্যাপল্লচিত্তা মিচ্ছাদিট্ঠী। তে অপরেন সময়েন আবাধিকা হোন্তি দুক্কিত্তা বাল্লহগিলানা। যদাহং জানামি - ‘ন দানিমে ইমস্সহা আবাধা বুট্ঠহিস্সন্তী’তি ত্যাহং উপসঙ্কমিত্রা এষং বদামি - ‘সন্তি থো, ভো, একে সমণব্রাহ্মণা এষংবাদিনো এষংদিট্ঠিনো - যে তে পাণাতিপাতী অদিন্নাদাযী কামেসুমিচ্ছাচারী মুসাৰাদী পিসুণৰাচা ফরুসৰাচা সম্ফল্পলাপী অভিজ্জালু ব্যাপল্লচিত্তা মিচ্ছাদিট্ঠী, তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা অপাযং দুগ্গতিং ষিনিপাতং নিরযং উপপজ্জন্তী’তি। ভবন্তো থো পাণাতিপাতী অদিন্নাদাযী কামেসুমিচ্ছাচারী মুসাৰাদী

পিসুণৰাচা ফৰুসৰাচা সক্ষপ্পলাপী অভিষ্ণালু ব্যাপন্নচিত্তা মিচ্ছাদিট্ঠী। সচে তেসং ভৰত্তং সমণব্ৰাহ্মণানং সচ্চং বচনং, ভৰত্তো কামস্স ভেদা পরং মৰণা অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং নিরযং উপপজ্জিস্সন্তি। সচে, ভো, কামস্স ভেদা পরং মৰণা অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং নিরযং উপপজ্জেষ্যাথ, যেন মে আগন্তা আরোচেয্যাথ – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’তি। ভৰত্তো থো পন মে সদ্ধাযিকা পচ্চযিকা, যং ভৰত্তেহি দিট্ঠং, যথা সামং দিট্ঠং এবমেতং ভৰিস্সতী’তি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা নেৰ আগন্তা আরোচেত্তি, ন পন দূতং পহিণত্তি। অযম্পি থো, ভো কস্সপ, পরিযাযো, যেন মে পরিযাযেন এবং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

চোরউপমা

৪১৩. “তেন হি, রাজঞ, তঞেঞেথ পটিপুচ্ছিস্সামি। যথা তে থমেয্য তথা নং ব্যাকরেয্যাসি। তং কিং মঞ্সসি, রাজঞ, ইধ তে পুরিসা চোরং আগুচারিং গহেত্রা দস্সেয্যুং – ‘অযং তে, ভত্তে, চোরো আগুচারী; ইমস্স যং ইচ্ছসি, তং দণ্ডং পণেহী’তি। তে ত্রং এবং বদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং দল্হায রজ্জুযা পচ্ছাবাহং গাল্হবন্ধনং বন্ধিত্রা খুরমুণ্ডং করিত্রা [কারেত্রা (স্যা° ক°)] খরস্সরেন পণৰেন রথিকায় রথিকং [রথিয়ায রথিয়ং (বহুসু)] সিচ্ছাটকেন সিচ্ছাটকং পরিনেত্রা দক্কিথণেন দ্রাৱেন নিক্কথমিত্রা দক্কিথণতো নগরস্স আঘাতনে সীসং ছিন্দেয্যু’ত্তি। তে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তং পুরিসং দল্হায রজ্জুযা পচ্ছাবাহং গাল্হবন্ধনং বন্ধিত্রা খুরমুণ্ডং করিত্রা খরস্সরেন পণৰেন রথিকায় রথিকং সিচ্ছাটকেন সিচ্ছাটকং পরিনেত্রা দক্কিথণেন দ্রাৱেন নিক্কথমিত্রা দক্কিথণতো নগরস্স আঘাতনে নিসীদাপেয্যুং। লভেয্য নু থো সো চোরো চোরঘাতেসু – ‘আগমেত্ত তাৰ ভৰত্তো চোরঘাতা, অমুকস্মিং মে গামে বা নিগমে বা মিত্তামচ্চা ঞ্ঠাসালোহিতা, যাৰাহং তেসং উদ্দিসিত্রা আগচ্ছামী’তি, উদাহ্ৰ ষিপ্পলপত্তস্সেৰ চোরঘাতা সীসং ছিন্দেয্যু’ত্তি? “ন হি সো, ভো কস্সপ, চোরো লভেয্য চোরঘাতেসু – ‘আগমেত্ত তাৰ ভৰত্তো চোরঘাতা, অমুকস্মিং মে গামে বা নিগমে বা মিত্তামচ্চা ঞ্ঠাসালোহিতা, যাৰাহং তেসং উদ্দিসিত্রা আগচ্ছামী’তি। অথ থো নং ষিপ্পলপত্তস্সেৰ চোরঘাতা সীসং ছিন্দেয্যু’ত্তি। “সো হি নাম, রাজঞ, চোরো মনুস্সো মনুস্সভূতেসু চোরঘাতেসু ন লভিস্সতি – ‘আগমেত্ত তাৰ ভৰত্তো চোরঘাতা, অমুকস্মিং মে গামে বা নিগমে বা মিত্তামচ্চা ঞ্ঠাসালোহিতা, যাৰাহং তেসং উদ্দিসিত্রা আগচ্ছামী’তি। কিং পন তে মিত্তামচ্চা ঞ্ঠাসালোহিতা পাণতিপাতী অদিন্নাদাযী কামেসুমিচ্ছাচারী মুসাৰাদী পিসুণৰাচা ফৰুসৰাচা সক্ষপ্পলাপী অভিষ্ণালু ব্যাপন্নচিত্তা মিচ্ছাদিট্ঠী, তে কামস্স ভেদা পরং মৰণা অপাযং দুগ্গতিং বিনিপাতং নিরযং উপপত্তা লভিস্সন্তি নিরযপালেসু – ‘আগমেত্ত তাৰ ভৰত্তো নিরযপালা, যাৰ মযং পাযাসিস্স রাজঞস্স গত্তা আরোচেম – “ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি? ইমিনাপি থো তে, রাজঞ, পরিযাযেন এবং হোতু – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

৪১৪. “কিঞ্চাপি ভৰং কস্সপো এবমাহ, অথ থো এবং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’তি। “অথি পন, রাজঞ, পরিযাযো যেন তে পরিযাযেন এবং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি? “অথি, ভো কস্সপ,

পরিয়াযো, যেন মে পরিয়াযেন এৰং হোতি – ‘ইতিপি নথি পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি। “যথা কথং ৰিয়, রাজঞা”তি? “ইধ মে, ভো কস্পপ, মিতামচা ঞ্ঠাসালোহিতা পাণতিপাতা পটিৰিততা অদিলাদানা পটিৰিততা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিততা মুসাৰাদা পটিৰিততা পিসুণায় ৰাচায় পটিৰিততা ফৰুসায় ৰাচায় পটিৰিততা সম্ফপ্পলাপা পটিৰিততা অনভিচ্ছালু অব্যাপন্নচিত্তা সম্মাদিট্ঠী। তে অপৰেন সময়েন আবাহিকা হোন্তি দুক্কিততা বাল্হগিলানা। যদাহং জানামি – ‘ন দানিমে ইমস্হা আবাহা বুট্ঠহিস্সন্তী’তি ত্যাহং উপসঙ্কমিত্তা এৰং ৰদামি – ‘সন্তি থো, ভো, একে সমণব্রাহ্মণা এৰংবাদিনো এৰংদিট্ঠিনো – যে তে পাণতিপাতা পটিৰিততা অদিলাদানা পটিৰিততা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিততা মুসাৰাদা পটিৰিততা পিসুণায় ৰাচায় পটিৰিততা ফৰুসায় ৰাচায় পটিৰিততা সম্ফপ্পলাপা পটিৰিততা অনভিচ্ছালু অব্যাপন্নচিত্তা সম্মাদিট্ঠী তে কামস্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তীতি । ভবন্তো থো পাণতিপাতা পটিৰিততা অদিলাদানা পটিৰিততা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিততা মুসাৰাদা পটিৰিততা পিসুণায় ৰাচায় পটিৰিততা ফৰুসায় ৰাচায় পটিৰিততা সম্ফপ্পলাপা পটিৰিততা অনভিচ্ছালু অব্যাপন্নচিত্তা সম্মাদিট্ঠী। সচে তেসং ভবতং সমণব্রাহ্মণানং সম্ভং ৰচনং, ভবন্তো কামস্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জিস্সন্তি। সচে, ভো, কামস্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জেষ্যাথ, যেন মে আগন্তা আরোচেয্যাথ – ‘ইতিপি অথি পৰো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’তি। ভবন্তো থো পন মে সদ্ধাযিকা পম্ভযিকা, যং ভবন্তেহি দিট্ঠং, যথা সামং দিট্ঠং এৰমেতং ভৰিস্সতী’তি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা নেৰ আগন্তা আরোচেন্তি, ন পন দূতং পহিণন্তি। অযম্পি থো, ভো কস্পপ, পরিয়াযো, যেন মে পরিয়াযেন এৰং হোতি – ‘ইতিপি নথি পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি।

গুথকুপপুৰিসউপমা

৪১৫. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে করিস্সামি। উপমায় মিধেকম্ভে [উপমায়পিধেকম্ভে (সী° স্যা°), উপমায়পিধেকম্ভে (পী°)] ৰিঞু পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। সেয্যাথপি, রাজঞ, পুরিসো গুথকুপে সসীসকং [সসীসকো (স্যা°)] নিমুগ্গো অস্স। অথ ত্রং পুরিসে আণাপেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তং পুরিসং তম্হা গুথকুপা উদ্ধরথা’তি। তে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তং পুরিসং তম্হা গুথকুপা উদ্ধরেয্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তস্স পুরিসস্স কাযা ৰেলুপেসিকাহি গুথং সুনিম্মজ্জিতং নিম্মজ্জথা’তি। তে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তস্স পুরিসস্স কাযা ৰেলুপেসিকাহি গুথং সুনিম্মজ্জিতং নিম্মজ্জেষ্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তস্স পুরিসস্স কাযং পণ্ণমত্তিকায় তিক্কত্তুং সুব্বট্ঠিতং উব্বট্ঠেথা’তি [সুপ্পট্ঠিতং উপ্পট্ঠেথাতি (ক°)]। তে তস্স পুরিসস্স কাযং পণ্ণমত্তিকায় তিক্কত্তুং সুব্বট্ঠিতং উব্বট্ঠেয্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তং পুরিসং তেলেন অবভজ্জিতা সুখুমেণ চুল্লেন তিক্কত্তুং সুপ্পধোতং কৰোথা’তি। তে তং পুরিসং তেলেন অবভজ্জিতা সুখুমেণ চুল্লেন তিক্কত্তুং সুপ্পধোতং কৰেয্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তস্স পুরিসস্স কেসমস্সুং কপ্পেথা’তি। তে তস্স পুরিসস্স কেসমস্সুং কপ্পেয্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তস্স পুরিসস্স মহঘ্গ মালং মহঘ্গ ৰিলেপনং মহঘ্গানি চ ৰথানি উপহরথা’তি। তে তস্স পুরিসস্স মহঘ্গ মালং মহঘ্গ ৰিলেপনং মহঘ্গানি চ ৰথানি উপহরেয্যুং। তে ত্রং এৰং ৰদেয্যাসি – ‘তেন হি, ভো, তং পুরিসং পাসাদং আরোপেত্রা পঞ্চকামগুণানি উপট্ঠাপেথা’তি। তে তং পুরিসং পাসাদং আরোপেত্রা পঞ্চকামগুণানি উপট্ঠাপেয্যুং।

“তং কিং মঞঞসি, রাজঞঞ, অপি নু তস্স পুরিসস্স সুনহাতস্স সুৰিলিতস্স সুকণ্ঠিতকেসমস্সসুস্স আমুৰ্ণমালাভরণস্স ওদাতৰথৰসনস্স উপরিপাসাদৰগতস্স পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতস্স সমপ্পীভূতস্স পরিচায়মানস্স পুনদেৰ তস্মিং গুথকুপে নিমুজ্জিতুকামতা
 [নিমুজ্জিতুকাম্যতা (স্যাং কং)] অস্সা’তি? “নো হিদং, ভো কস্সপ”। “তং কিস্স হেতু”? “অসুচি, ভো কস্সপ, গুথকুপো অসুচি চেৰ অসুচিসম্বাতো চ দুগ্গন্ধো চ দুগ্গন্ধসম্বাতো চ জেগুচ্ছো চ জেগুচ্ছসম্বাতো চ পটিকুলো চ পটিকুলসম্বাতো চা’তি। “এৰমেৰ থো, রাজঞঞ, মনুস্সা দেৰানং অসুচী চেৰ অসুচিসম্বাতা চ, দুগ্গন্ধা চ দুগ্গন্ধসম্বাতা চ, জেগুচ্ছা চ জেগুচ্ছসম্বাতা চ, পটিকুলা চ পটিকুলসম্বাতা চ। যোজনসতং থো, রাজঞঞ, মনুস্সগন্ধো দেৰে উব্বাধতি। কিং পন তে মিত্তামম্বা ঞ্জাতিসালোহিতা পাণাতিপাতা পটিৰিরতা অদিন্নাদানা পটিৰিরতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতা মুসাৰাদা পটিৰিরতা পিসুণায় বাচায় পটিৰিরতা ফরুসায় বাচায় পটিৰিরতা সম্ফপ্পলাপা পটিৰিরতা অনভিচ্ছালু অব্যাপন্নচিত্তা সম্মাদিট্ঠী, কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপন্না তে আগন্না আরোচেস্সন্তি – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’তি? ইমিনাপি থো তে, রাজঞঞ, পরিয়ায়েন এবং হোতু – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

৪১৬. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এৰমাহ, অথ থো এবং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজঞঞ, পরিয়াযো ...পেং... “অথি, ভো কস্সপ, পরিয়াযো...পেং... “যথা কথং ষিয়, রাজঞঞাতি? “ইধ মে, ভো কস্সপ, মিত্তামম্বা ঞ্জাতিসালোহিতা পাণাতিপাতা পটিৰিরতা অদিন্নাদানা পটিৰিরতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতা মুসাৰাদা পটিৰিরতা সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠানা পটিৰিরতা, তে অপরেন সময়েন আবধিকা হোন্তি দুক্কিততা বাল্লহিগিলানা। যদাহং জানামি – ‘ন দানিমে ইমম্বহা আবধা বুট্ঠহিস্সন্তী’তি ত্যাহং উপসঙ্কমিত্তা এবং ষদামি – ‘সন্তি থো, ভো, একে সমণব্রাহ্মণা এবংবাদিনো এবংদিট্ঠিনো – যে তে পাণাতিপাতা পটিৰিরতা অদিন্নাদানা পটিৰিরতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতা মুসাৰাদা পটিৰিরতা সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠানা পটিৰিরতা, তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জন্তি দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতন্তি। ভবন্তো থো পাণাতিপাতা পটিৰিরতা অদিন্নাদানা পটিৰিরতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিরতা মুসাৰাদা পটিৰিরতা সুরামেরয়মজ্জপমাদট্ঠানা পটিৰিরতা। সচে তেসং ভবতং সমণব্রাহ্মণানং সম্ভং ষচনং, ভবন্তো কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জিস্সন্তি, দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতং। সচে, ভো, কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপজ্জ্যেয্যথ দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতং, যেন মে আগন্না আরোচেয্যথ – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকোতি। ভবন্তো থো পন মে সদ্ধায়িকা পচ্চয়িকা, যং ভবন্তেহি দিট্ঠং, যথা সামং দিট্ঠং এৰমেতং ভবিস্সতীতি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা নেৰ আগন্না আরোচন্তি, ন পন দূতং পহিণন্তি। অযম্পি থো, ভো কস্সপ, পরিয়াযো, যেন মে পরিয়ায়েন এবং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

তাৰতিংসদেৰউপমা

৪১৭. “তেন হি, রাজঞ, তঞেঞৰেথ পটিপুষ্টিস্সামি; যথা তে থমেয়্য, তথা নং ব্যাকরেয়্যাসি। যং থো পন, রাজঞ, মানুসসকং বস্সসতং, দেৰানং তাৰতিংসানং এসো একো রত্তিন্দিৰো [রত্তিদিৰো (ক°)], তায় রত্তিয়া তিংসরত্তিযো মাসো, তেন মাসেন দ্ৰাদসমাসিযো সংবচ্ছরো, তেন সংবচ্ছরেন দিব্বং বস্সসসহস্সং দেৰানং তাৰতিংসানং আয়ুপ্পমাণং। যে তে মিত্তামচ্চা ঞ্চাতিসালোহিতা পাণাতিপাতা পটিৰিৰতা অদিন্নাদানা পটিৰিৰতা কামেসুমিচ্ছাচারা পটিৰিৰতা মুসাৰাদা পটিৰিৰতা সুৰামেরয়মচ্ছপমাদট্ঠানা পটিৰিৰতা, তে কায়স্স ভেদা পরং মরণা সুগতিং সল্লং লোকং উপপন্না দেৰানং তাৰতিংসানং সহব্যতং। সচে পন তেসং এৰং ভবিস্সতি – ‘যাৰ ময়ং দ্ৰে বা তীণি বা রত্তিন্দিৰা দিব্বেহি পঞ্চহি কামগুণেহি সমপ্পিতা সমপ্পীভূতা পরিচাৰেম, অথ ময়ং পায়াসিস্স রাজঞস্স গল্লা আরোচেয়্যাম – “ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো”’তি। অপি নু তে আগল্লা আরোচেয়ুং – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো”’তি? “নো হিৎ, ভো কস্সপ। অপি হি ময়ং, ভো কস্সপ, চিৰং কালঙ্কতাপি ভবেয়্যাম। কো পনেতং ভোতো কস্সপস্স আরোচেতি – ‘অথি দেৰা তাৰতিংসা’তি বা ‘এৰংদীঘায়ুকা দেৰা তাৰতিংসা’তি বা। ন ময়ং ভোতো কস্সপস্স সদহাম – ‘অথি দেৰা তাৰতিংসা’তি বা ‘এৰংদীঘায়ুকা দেৰা তাৰতিংসা’তি বা’তি।

জচ্ছক্কউপমা

৪১৮. “সেয়্যথাপি, রাজঞ, জচ্ছক্কো পুরিসো ন পস্সেয়্য কহ – সুক্কানি রূপানি , ন পস্সেয়্য নীলকানি রূপানি, ন পস্সেয়্য পীতকানি [মঞ্জিট্ঠকানি (স্যা°)] রূপানি, ন পস্সেয়্য লোহিতকানি রূপানি, ন পস্সেয়্য মঞ্জিট্ঠকানি রূপানি, ন পস্সেয়্য সমবিসমং, ন পস্সেয়্য তারকানি রূপানি, ন পস্সেয়্য চন্দিমসূরিযো। সো এৰং বদেয়্য – ‘নথি কহসুক্কানি রূপানি, নথি কহসুক্কানং রূপানং দস্সাৰী। নথি নীলকানি রূপানি, নথি নীলকানং রূপানং দস্সাৰী। নথি পীতকানি রূপানি, নথি পীতকানং রূপানং দস্সাৰী। নথি লোহিতকানি রূপানি, নথি লোহিতকানং রূপানং দস্সাৰী। নথি মঞ্জিট্ঠকানি রূপানি, নথি মঞ্জিট্ঠকানং রূপানং দস্সাৰী। নথি সমবিসমং, নথি সমবিসমস্স দস্সাৰী। নথি তারকানি রূপানি, নথি তারকানং রূপানং দস্সাৰী। নথি চন্দিমসূরিয়া, নথি চন্দিমসূরিয়ানং দস্সাৰী। অহমেতং ন জানামি, অহমেতং ন পস্সামি, তস্সা তং নথী’তি। সস্সা নু থো সো, রাজঞ, বদমানো বদেয়্য’তি? “নো হিৎ, ভো কস্সপ। অথি কহসুক্কানি রূপানি, অথি কহসুক্কানং রূপানং দস্সাৰী। অথি নীলকানি রূপানি, অথি নীলকানং রূপানং দস্সাৰী...পেং... অথি সমবিসমং, অথি সমবিসমস্স দস্সাৰী। অথি তারকানি রূপানি, অথি তারকানং রূপানং দস্সাৰী। অথি চন্দিমসূরিয়া, অথি চন্দিমসূরিয়ানং দস্সাৰী। ‘অহমেতং ন জানামি, অহমেতং ন পস্সামি, তস্সা তং নথী’তি। ন হি সো, ভো কস্সপ, সস্সা বদমানো বদেয়্য’তি। “এৰমেৰ থো ত্ৰং, রাজঞ, জচ্ছক্কুপমো মঞেঞ পটিভাসি যং মং ত্ৰং এৰং বদেসি”।

“কো পনেতং ভোতো কস্সপস্স আরোচেতি – ‘অথি দেৰা তাৰতিংসা’তি বা, ‘এৰংদীঘায়ুকা দেৰা তাৰতিংসা’তি বা? ন ময়ং ভোতো কস্সপস্স সদহাম – ‘অথি দেৰা তাৰতিংসা’তি বা ‘এৰংদীঘায়ুকা দেৰা তাৰতিংসা’তি বা’তি। “ন থো, রাজঞ, এৰং পরো লোকো দট্ঠক্কো, যথা ত্ৰং মঞেঞসি ইমিনা মংসচ্ছুনা। যে থো তে রাজঞ সমণব্রাহ্মণা অরঞৰনপথানি পল্লানি সেনাসনানি পটিসেবন্তি , তে তথ অল্পমত্তা আতাপিনো পহিতত্তা বিহরন্তা

দিব্ৰচ্ছুং ৰিসোধেত্তি। তে দিব্ৰেন চ্ছুনা ৰিসুদ্ধেন অতিকল্পমানুসকেন ইমং চেৰ লোকং পম্ভসন্তি
পৰঞ্চ সত্তে চ ওপপাতিকে। এৰঞ্চ থো, ৰাজঞ, পৰো লোকো দট্ঠকো; নত্ৰেৰ যথা ত্ৰং মঞঞসি
ইমিনা মংসচ্ছুনা। ইমিনাপি থো তে, ৰাজঞ, পৰিয়াযেন এৰং হোতু – ‘ইতিপি অথি পৰো
লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কম্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি।

৪১৯. “কিঞ্চাপি ভৰং কম্মপো এৰমাহ, অথ থো এৰং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি
পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কম্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি । “অথি
পন, ৰাজঞ, পৰিয়াযো...পেং... অথি, ভো কম্মপ, পৰিয়াযো...পেং... যথা কথং ৰিয়,
ৰাজঞা”তি? “ইধাহং, ভো কম্মপ, পম্ভসামি সমণব্ৰাহ্মণে সীলৰত্তে কল্যাণধম্মে জীৰিতুকামে
অমরিতুকামে সুখকামে দুৰ্দ্ধপটিকূলে। তম্মস মযহং, ভো কম্মপ, এৰং হোতি – সচে থো ইমে
ভোত্তো সমণব্ৰাহ্মণা সীলৰত্তো কল্যাণধম্মা এৰং জানেয়ুং – ‘ইতো নো মতানং সেয্যো
ভৰিস্সতী’তি। ইদানিমে ভোত্তো সমণব্ৰাহ্মণা সীলৰত্তো কল্যাণধম্মা ৰিসং বা থাদেয়ুং, সথং বা
আহরেয়ুং, উৰ্দ্ধক্কিত্ৰা বা কালঙ্করেয়ুং, পপাতে বা পপতেয়ুং। যস্মা চ থো ইমে ভোত্তো
সমণব্ৰাহ্মণা সীলৰত্তো কল্যাণধম্মা ন এৰং জানন্তি – ‘ইতো নো মতানং সেয্যো ভৰিস্সতী’তি,
তস্মা ইমে ভোত্তো সমণব্ৰাহ্মণা সীলৰত্তো কল্যাণধম্মা জীৰিতুকামা অমরিতুকামা সুখকামা
দুৰ্দ্ধপটিকূলা অতানং ন মাৰেত্তি [() নথি (স্যা° পী°)]। অযম্পি থো, ভো কম্মপ,
পৰিয়াযো, যেন মে পৰিয়াযেন এৰং হোতি – ‘ইতিপি নথি পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা,
নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কম্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি।

গৰ্ভভনীউপমা

৪২০. “তেন হি, ৰাজঞ, উপমং তে কৰিস্সামি। উপমায মিধেকম্ভে ৰিঞু পুৰিসা
ভাসিতম্মস অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, ৰাজঞ, অঞতরম্মস ব্ৰাহ্মণম্মস দ্বে পজাপতিযো
অহেসুং। একিস্সা পুত্তো অহোসি দসৰম্মসুদেসিকো বা দ্ৰাদসৰম্মসুদেসিকো বা, একা গৰ্ভভনী
উপৰিজঞা। অথ থো সো ব্ৰাহ্মণো কালমকাসি। অথ থো সো মাণৰকো মাতুসপত্তিঃ
[মাতুসপত্তিঃ (স্যা°)] এতদৰোচ – ‘যমিদং, ভোতি, ধনং বা ধঞং বা ৰজতং বা জাতৰূপং
বা, সৰং তং মযহং ; নথি তুযেহথ কিঞ্চি। পিতু মে [পিতু মে সন্তকো (স্যা°)] ভোতি,
দায়জং নিয়্যাদেহী’তি [নীয়্যাতেহীতি (সী° পী°)]। এৰং বুত্তে সা ব্ৰাহ্মণী তং মাণৰকং এতদৰোচ
– ‘আগমেহি তাৰ, তাত, যাৰ ৰিজায়ামি। সচে কুমারকো ভৰিস্সতি, তম্মসপি একদেসো
ভৰিস্সতি; সচে কুমারিকা ভৰিস্সতি, সাপি তে ওপভোত্তা [উপভোত্তা (স্যা°)] ভৰিস্সতী’তি।
দুতিয়ম্পি থো সো মাণৰকো মাতুসপত্তিঃ এতদৰোচ – ‘যমিদং, ভোতি, ধনং বা ধঞং বা
ৰজতং বা জাতৰূপং বা, সৰং তং মযহং; নথি তুযেহথ কিঞ্চি। পিতু মে, ভোতি, দায়জং
নিয়্যাদেহী’তি। দুতিয়ম্পি থো সা ব্ৰাহ্মণী তং মাণৰকং এতদৰোচ – ‘আগমেহি তাৰ, তাত, যাৰ
ৰিজায়ামি। সচে কুমারকো ভৰিস্সতি, তম্মসপি একদেসো ভৰিস্সতি; সচে কুমারিকা ভৰিস্সতি
সাপি তে ওপভোত্তা [উপভোত্তা (স্যা°)] ভৰিস্সতী’তি। ততিয়ম্পি থো সো মাণৰকো মাতুসপত্তিঃ
এতদৰোচ – ‘যমিদং, ভোতি, ধনং বা ধঞং বা ৰজতং বা জাতৰূপং বা , সৰং তং মযহং;
নথি তুযেহথ কিঞ্চি। পিতু মে, ভোতি, দায়জং নিয়্যাদেহী’তি।

“অথ থো সা ব্ৰাহ্মণী সথং গহেত্তা ওৰৰকং পৰিসিত্তা উদরং ওপাদেসি [উপ্পাতেসি (স্যা°)]
– ‘যাৰ ৰিজায়ামি যদি বা কুমারকো যদি বা কুমারিকা’তি। সা অতানং চেৰ জীৰিতঞ্চ গৰ্ভঞ্চ

সাপতেয্যঞ্চ ষিণাসেসি। যথা তং বালা অব্যক্তা অনযব্যসনং আপল্লা অযোনিসো দযজ্জং গৰেসত্তী, এৰমেৰ থো ত্ৰং, রাজঞ, বালো অব্যক্তো অনযব্যসনং আপজ্জিস্সসি অযোনিসো পরলোকং গৰেসত্তো ; সেয্যথাপি সা ব্রাহ্মণী বালা অব্যক্তা অনযব্যসনং আপল্লা অযোনিসো দযজ্জং গৰেসত্তী। ন থো, রাজঞ, সমণব্রাহ্মণা সীলবত্তো কল্যাণধম্মা অপক্কং পরিপাচেত্তি; অপি চ পরিপাকং আগমেত্তি। পণ্ডিতানং অথো হি, রাজঞ, সমণব্রাহ্মণানং সীলবত্তানং কল্যাণধম্মানং জীৰিতেন। যথা যথা থো, রাজঞ, সমণব্রাহ্মণা সীলবত্তো কল্যাণধম্মা চিরং দীঘমদ্ধানং তিট্ঠন্তি, তথা তথা বহুং পুঞং পসবন্তি, বহুজনহিতায় চ পটিপজ্জন্তি বহুজনসুখায় লোকানুকম্পায় অথায় হিতায় সুখায় দেবমনুস্সানং। ইমিনাপি থো তে, রাজঞ, পরিযায়েন এৰং হোতু – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

৪২১. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এৰমাহ, অথ থো এৰং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজঞ, পরিযাযো...পেং... অথি, ভো কস্সপ, পরিযাযো...পেং... যথা কথং ষিয়, রাজঞা”তি? “ইধ মে, ভো কস্সপ, পুরিসা চোরং আণ্ডচারিং গহেত্রা দস্সন্তি – ‘অযং তে, ভন্তে, চোরো আণ্ডচারী; ইমস্স যং ইচ্ছসি, তং দণ্ডং পণেহী’তি। ত্যাহং এৰং বদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং জীৰন্তংযেৰ কুন্তিয়া পক্কথপিত্রা মুখং পিদহিত্রা অল্লেন চস্মেন ওনক্কিত্রা অল্লায় মত্তিকায় বহলাৰলেপনং [বহলৰিলেপনং (স্যাং কং)] করিত্রা উদ্ধনং আরোপেত্রা অগ্নিং দেথা’তি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তং পুরিসং জীৰন্তংযেৰ কুন্তিয়া পক্কথপিত্রা মুখং পিদহিত্রা অল্লেন চস্মেন ওনক্কিত্রা অল্লায় মত্তিকায় বহলাৰলেপনং করিত্রা উদ্ধনং আরোপেত্রা অগ্নিং দেত্তি। যদা মযং জানাম ‘কালঙ্কতো সো পুরিসো’তি, অথ নং কুন্তিং ওরোপেত্রা উব্বিত্তিত্রা মুখং ষিৰরিত্রা সণিকং নিল্লোকেম [বিলোকেম (স্যাং)] – ‘অপ্পেৰ নামস্স জীৰং নিক্কথমন্তং পস্সেয্যামা’তি। নেবস্স মযং জীৰং নিক্কথমন্তং পস্সাম। অযস্পি থো, ভো কস্সপ, পরিযাযো, যেন মে পরিযায়েন এৰং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

সুপিনকউপমা

৪২২. “তেন হি, রাজঞ, তঞেৰেথ পটিপুচ্ছিস্সামি, যথা তে থমেয্য, তথা নং ব্যাকরেয্যসি। অভিজানাসি নো ত্ৰং, রাজঞ, দিৰা সেয্যং উপগতো সুপিনকং পস্সিতা আরামরামণেয্যকং বনরামণেয্যকং ভূমিরামণেয্যকং পোচ্ছরনীরামণেয্যক”ন্তি? “অভিজানামহং, ভো কস্সপ, দিৰাসেয্যং উপগতো সুপিনকং পস্সিতা আরামরামণেয্যকং বনরামণেয্যকং ভূমিরামণেয্যকং পোচ্ছরনীরামণেয্যক”ন্তি। “রক্কথন্তি তং তস্মিহ সময়ে খুজ্জাপি ষামনকাপি ষেলাসিকাপি [চেলারিকাপি (স্যাং), কেলারিকাপি (সীং)] কোমারিকাপী”তি? “এৰং, ভো কস্সপ, রক্কথন্তি মং তস্মিহ সময়ে খুজ্জাপি ষামনকাপি ষেলাসিকাপি [চেলারিকাপি (স্যাং), কেলারিকাপি (সীং)] কোমারিকাপী”তি। “অপি নু তা তুযহং জীৰং পস্সন্তি পৰিসন্তং বা নিক্কথমন্তং বা”তি? “নো হিদং, ভো কস্সপ”। “তা হি নাম, রাজঞ, তুযহং জীৰন্তস্স জীৰন্তিয়ো জীৰং ন পস্সিস্সন্তি পৰিসন্তং বা নিক্কথমন্তং বা। কিং পন ত্ৰং কালঙ্কতস্স জীৰং পস্সিস্সসি পৰিসন্তং বা নিক্কথমন্তং বা। ইমিনাপি থো তে, রাজঞ, পরিযায়েন এৰং হোতু – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ষিপাকো’”তি।

৪২৩. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এবমাহ, অথ থো এবং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজঞ, পরিযাযো...পেং... “অথি, ভো কস্সপ, পরিযাযো...পেং... যথা কথং ষিয় রাজঞা”তি? “ইধ মে, ভো কস্সপ, পুরিসা চোরং আণ্ডচারিং গহেত্রা দস্সেন্টি – ‘অয়ং তে, ভন্তে, চোরো আণ্ডচারী; ইমস্স যং ইচ্ছসি, তং দণ্ডং পণেহী’তি। ত্যাহং এবং বদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং জীৰন্তংযেৰ তুলায় তুলেত্রা জিয়ায অনস্সাসকং মাৱেত্রা পুনদেৰ তুলায় তুলেত্রা’তি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তং পুরিসং জীৰন্তংযেৰ তুলায় তুলেত্রা জিয়ায অনস্সাসকং মাৱেত্রা পুনদেৰ তুলায় তুলেন্তি। যদা সো জীৰতি, তদা লহতরো চ হোতি মুদুতরো চ কস্সঞতরো চ। যদা পন সো কালঙ্কতো হোতি তদা গরুতরো চ হোতি পথিল্লতরো চ অকস্সঞতরো চ। অযম্পি থো, ভো কস্সপ, পরিযাযো, যেন মে পরিযায়েন এবং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি।

সন্ততঅযোগুলউপমা

৪২৪. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে করিস্সামি। উপমায মিধেক্ষে ষিঞ পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। সেযথাপি, রাজঞ, পুরিসো দিবসং সন্ততং অযোগুলো আদিতং সম্পজ্জলিতং সজোতিভূতং তুলায় তুলেয্য। তমেনং অপৱেন সময়েন সীতং নিব্বুতং তুলায় তুলেয্য। কদা নু থো সো অযোগুলো লহতরো বা হোতি মুদুতরো বা কস্সঞতরো বা, যদা বা আদিতো সম্পজ্জলিতো সজোতিভূতো, যদা বা সীতো নিব্বুতো”তি? “যদা সো, ভো কস্সপ, অযোগুলো তেজোসহগতো চ হোতি বাযোসহগতো চ আদিতো সম্পজ্জলিতো সজোতিভূতো, তদা লহতরো চ হোতি মুদুতরো চ কস্সঞতরো চ। যদা পন সো অযোগুলো নেৰ তেজোসহগতো হোতি ন বাযোসহগতো সীতো নিব্বুতো, তদা গরুতরো চ হোতি পথিল্লতরো চ অকস্সঞতরো চ।”তি। “এৰমেৰ থো, রাজঞ, যদাযং কাযো আযুসহগতো চ হোতি উস্সাসহগতো চ ষিঞাণসহগতো চ, তদা লহতরো চ হোতি মুদুতরো চ কস্সঞতরো চ। যদা পনাযং কাযো নেৰ আযুসহগতো হোতি ন উস্সাসহগতো ন ষিঞাণসহগতো তদা গরুতরো চ হোতি পথিল্লতরো চ অকস্সঞতরো চ। ইমিনাপি থো তে, রাজঞ, পরিযায়েন এবং হোতু – ‘ইতিপি অথি পরো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি।

৪২৫. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এবমাহ, অথ থো এবং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুষ্কটানং কস্মানং ফলং ষিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজঞ, পরিযাযো...পেং... অথি, ভো কস্সপ, পরিযাযো...পেং... যথা কথং ষিয় রাজঞা”তি? “ইধ মে, ভো কস্সপ, পুরিসা চোরং আণ্ডচারিং গহেত্রা দস্সেন্টি – ‘অয়ং তে, ভন্তে, চোরো আণ্ডচারী; ইমস্স যং ইচ্ছসি, তং দণ্ডং পণেহী’তি। ত্যাহং এবং বদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং অনূপহম্ ছৰিঞ্চ চম্মঞ্চ মংসঞ্চ নহাৱুঞ্চ অট্ঠিঞ্চ অট্ঠিমিঞ্চ জীৰিতা ষোরোপেথ, অণ্ণেৰ নামস্স জীৰং নিক্খমন্তং পস্সেয্যামা’তি। তে মে ‘সাধু’তি পটিস্সুত্রা তং পুরিসং অনূপহম্ ছৰিঞ্চ...পেং... জীৰিতা ষোরোপেন্তি। যদা সো আমতো হোতি, ত্যাহং এবং বদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং উত্তানং নিপাতেথ, অণ্ণেৰ নামস্স জীৰং নিক্খমন্তং পস্সেয্যামা’তি। তে তং পুরিসং উত্তানং নিপাতেন্তি। নেৰস্স ময়ং জীৰং নিক্খমন্তং পস্সাম। ত্যাহং এবং বদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমং পুরিসং অৰকুজ্জং নিপাতেথ... পস্সেন নিপাতেথ...

দুতিয়েন পস্বেসন নিপাতেথ... উদ্ধং ঠপেথ... ওমুদ্ধকং ঠপেথ... পাণিনা আকোটেশ... লেডুনা আকোটেশ... দণ্ডেন আকোটেশ... সথেন আকোটেশ... ওধুনাথ সন্ধুনাথ নিদ্ধুনাথ, অণ্ণেৰ নামস্বেস জীৰং নিক্খমন্তং পস্বেসয্যামা’তি। তে তং পুরিসং ওধুনন্তি সন্ধুনন্তি নিদ্ধুনন্তি। নেৰস্বেস মযং জীৰং নিক্খমন্তং পস্বেসাম। তস্বেস তদেৰ চক্খু হোতি তে রূপা, তঞ্চায়তনং নপ্পটিসংবেদেতি। তদেৰ সোতং হোতি তে সদা, তঞ্চায়তনং নপ্পটিসংবেদেতি। তদেৰ ঘানং হোতি তে গন্ধা, তঞ্চায়তনং নপ্পটিসংবেদেতি। সাৰ জিহা হোতি তে রসা, তঞ্চায়তনং নপ্পটিসংবেদেতি। স্বেৰ কাযো হোতি তে ফোট্ঠব্বা, তঞ্চায়তনং নপ্পটিসংবেদেতি। অযম্পি থো, ভো কস্বেসপ, পরিয়াযো, যেন মে পরিয়াযেন এবং হোতি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুচ্ছটানং কস্মানং ফলং ঝিপাকো’”তি।

সঙ্ঘধমউপমা

৪২৬. “তেন হি, রাজঞঞ, উপমং তে করিস্সামি। উপমায মিধেক্ষে ঝিঞঞ পুরিসা ভাসিতস্বেস অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, রাজঞঞ, অঞঞতরো সঙ্ঘধমো সঙ্ঘং আদায় পচ্ছন্তিমং জনপদং অগমাসি। সো যেন অঞঞতরো গামো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্তা মস্সে গামস্বেস ঠিতো তিক্খতুং সঙ্ঘং উপলাপেত্তা সঙ্ঘং ভূমিয়ং নিক্খিপিত্তা একমন্তং নিসীদি। অথ থো, রাজঞঞ, তেসং পচ্ছন্তজনপদানং [পচ্ছন্তজানং (সী°)] মনুস্সানং এতদহোসি – ‘অস্সো কস্বেস নু থো [এতদহোসি “কিস্স দুখা (পী°)] এসো সদো এবংরজনীযো এবংকমনীযো এবংমদনীযো এবংবন্ধনীযো এবংমুচ্ছনীযো’তি। সল্লিপিত্তা তং সঙ্ঘধমং এতদবোচুং – ‘অস্সো, কস্বেস নু থো এসো সদো এবংরজনীযো এবংকমনীযো এবংমদনীযো এবংবন্ধনীযো এবংমুচ্ছনীযো’তি। ‘এসো থো, ভো, সঙ্ঘো নাম যস্বেসসো সদো এবংরজনীযো এবংকমনীযো এবংমদনীযো এবংবন্ধনীযো এবংমুচ্ছনীযো’তি। তে তং সঙ্ঘং উত্তানং নিপাতেসুং – ‘বদেহি, ভো সঙ্ঘ, বদেহি, ভো সঙ্ঘা’তি। নেৰ সো সঙ্ঘো সদমকাসি। তে তং সঙ্ঘং অৰকুজ্জং নিপাতেসুং, পস্বেসন নিপাতেসুং, দুতিয়েন পস্বেসন নিপাতেসুং, উদ্ধং ঠপেসুং, ওমুদ্ধকং ঠপেসুং, পাণিনা আকোটেসুং, লেডুনা আকোটেসুং, দণ্ডেন আকোটেসুং, সথেন আকোটেসুং, ওধুনিংসু সন্ধুনিংসু নিদ্ধুনিংসু – ‘বদেহি, ভো সঙ্ঘ, বদেহি, ভো সঙ্ঘা’তি। নেৰ সো সঙ্ঘো সদমকাসি।

“অথ থো, রাজঞঞ, তস্বেস সঙ্ঘধমস্বেস এতদহোসি – ‘যাৰ বালা ইমে পচ্ছন্তজনপদামনুস্সা, কথঞ্ছিহ নাম অযোণিসো সঙ্ঘসদং গবেসিস্সন্তী’তি। তেসং পেচ্ছমানানং সঙ্ঘং গহেত্তা তিক্খতুং সঙ্ঘং উপলাপেত্তা সঙ্ঘং আদায় পচ্ছামি। অথ থো, রাজঞঞ, তেসং পচ্ছন্তজনপদানং মনুস্সানং এতদহোসি – ‘যদা কির, ভো, অযং সঙ্ঘো নাম পুরিসসহগতো চ হোতি ঝাযামসহগতো [ঝাযাসহগতো (স্যা°)] চ ঝাযুসহগতো চ, তদাযং সঙ্ঘো সদং করোতি, যদা পনাযং সঙ্ঘো নেৰ পুরিসসহগতো হোতি ন ঝাযামসহগতো ন ঝাযুসহগতো, নাযং সঙ্ঘো সদং করোতী’তি। এৰমেৰ থো, রাজঞঞ, যদাযং কাযো আযুসহগতো চ হোতি উস্সাসহগতো চ ঝিঞঞাণসহগতো চ, তদা অভিক্কমতিপি পটিক্কমতিপি তিট্ঠতিপি নিসীদতিপি সেয্যম্পি কপ্পেতি, চক্খুনাপি রূপং পস্বেসতি, সোতেনপি সদং সুণাতি, ঘানেনপি গন্ধং ঘাযতি, জিহাযপি রসং সাযতি, কাযেনপি ফোট্ঠব্বং ফুসতি, মনসাপি ধম্মং ঝিজানাতি। যদা পনাযং কাযো নেৰ আযুসহগতো হোতি, ন উস্সাসহগতো, ন ঝিঞঞাণসহগতো, তদা নেৰ অভিক্কমতি ন পটিক্কমতি ন তিট্ঠতি ন নিসীদতি ন সেয্যং কপ্পেতি, চক্খুনাপি রূপং ন পস্বেসতি, সোতেনপি সদং ন সুণাতি, ঘানেনপি গন্ধং ন ঘাযতি, জিহাযপি রসং ন সাযতি, কাযেনপি ফোট্ঠব্বং ন ফুসতি, মনসাপি ধম্মং ন ঝিজানাতি। ইমিনাপি

থো তে, রাজঞ, পৰিয়াযেন এৰং হোতু – ‘ইতিপি অথি পৰো লোকো, অথি সত্তা ওপপাতিকা, অথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’তি [ৰিপাকোতি, পঠমভাণৰাং (স্যা°)]।

৪২৭. “কিঞ্চাপি ভৰং কস্মপো এৰমাহ, অথ থো এৰং মে এথ হোতি – ‘ইতিপি নথি পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি। “অথি পন, রাজঞ, পৰিয়াযো...পে°... অথি, ভো কস্মপ, পৰিয়াযো...পে°... যথা কথং ৰিয় রাজঞা’”তি? “ইধ মে, ভো কস্মপ, পুরিসা চোৱং আণ্ডচাৰিং গহেত্রা দস্মসন্তি – ‘অযং তে, ভন্তে, চোৱো আণ্ডচাৰী, ইমস্স যং ইচ্ছসি, তং দণ্ডং পণেহী’তি। ত্যাং এৰং ৰদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমস্স পুরিসস্স ছৰিং ছিন্দথ, অণ্ণেৰ নামস্স জীৰং পস্মস্যামা’তি। তে তস্স পুরিসস্স ছৰিং ছিন্দন্তি। নেৰস্স ময়ং জীৰং পস্সাম। ত্যাং এৰং ৰদামি – ‘তেন হি, ভো, ইমস্স পুরিসস্স চস্সং ছিন্দথ, মংসং ছিন্দথ, নহাৰুং ছিন্দথ, অট্ঠিং ছিন্দথ, অট্ঠিমিঞং ছিন্দথ, অণ্ণেৰ নামস্স জীৰং পস্মস্যামা’তি। তে তস্স পুরিসস্স অট্ঠিমিঞং ছিন্দন্তি, নেৰস্স ময়ং জীৰং পস্মস্যাম। অযম্পি থো, ভো কস্মপ, পৰিয়াযো, যেন মে পৰিয়াযেন এৰং হোতি – ‘ইতিপি নথি পৰো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’”তি।

অগ্নিকজটিলউপমা

৪২৮. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে কৱিস্সামি। উপমায় মিধেকছে ৰিঞু পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, রাজঞ, অঞতৰো অগ্নিকো জটিলো অৱঞায়তনে পল্লকুটিয়া সস্মতি [ৰসতি (সী° পী°)]। অথ থো, রাজঞ, অঞতৰো জনপদে সথো [সথো জনপদপদেসো (সী°), জনপদো সথৰাসো (স্যা°), জনপদপদেসো (পী°)] ৰুট্ঠাসি। অথ থো সো সথো [সথৰাসো (স্যা°)] তস্স অগ্নিকস্স জটিলস্স অস্সমস্স সামন্তা একৱত্তিং ৰসিত্ৰা পঞ্চামি। অথ থো, রাজঞ, তস্স অগ্নিকস্স জটিলস্স এতদহোসি – ‘যংনূনাং যেন সো সথৰাসো তেনুপসঙ্কমেয়ং, অণ্ণেৰ নামেথ কিঞ্চি উপকৱং অধিগচ্ছ্য’ন্তি। অথ থো সো অগ্নিকো জটিলো কালস্সেৰ ৰুট্ঠায় যেন সো সথৰাসো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা অদস তস্মিং সথৰাসে দহৱং কুমাৱং মন্দং উত্তানসেয়্যকং ছদ্দিতং। দিয়ানস্স এতদহোসি – ‘ন থো মে তং পতিৰুপং যং মে পেঞ্চমানস্স মনুস্সভূতো কালঙ্কৱেয়্য; যংনূনাং ইমং দাৱকং অস্সমং নেত্রা আপাদেয়ং পোসেয়্য ৰডেচ্য’ন্তি। অথ থো সো অগ্নিকো জটিলো তং দাৱকং অস্সমং নেত্রা আপাদেসি পোসেসি ৰডেচসি। যদা সো দাৱকো দসৰস্সুদেসিকো ৰা হোতি [অহোসি (?)] দ্ৰাদসৰস্সুদেসিকো ৰা, অথ থো তস্স অগ্নিকস্স জটিলস্স জনপদে কঞ্চিদেৰ কৱণীয়ং উপ্গজ্জি। অথ থো সো অগ্নিকো জটিলো তং দাৱকং এতদৰোচ – ‘ইচ্ছামহং, তাত, জনপদং [নগৱং (ক°)] গন্তুং; অগ্নিং, তাত, পৱিচৱেয়্যাসি। মা চ তে অগ্নি নিব্বায়ি। সচে চ তে অগ্নি নিব্বায়েয়্য, অযং ৰাসী ইমানি কট্ঠানি ইদং অৱণিসহিতং, অগ্নিং নিব্বত্তেত্রা অগ্নিং পৱিচৱেয়্যাসী’তি। অথ থো সো অগ্নিকো জটিলো তং দাৱকং এৰং অনুসাসিত্ৰা জনপদং অগমাসি। তস্স থিদ্দাপসুতস্স অগ্নি নিব্বায়ি।

“অথ থো তস্স দাৱকস্স এতদহোসি – ‘পিতা থো মং এৰং অৰচ – ‘অগ্নিং, তাত, পৱিচৱেয়্যাসি। মা চ তে অগ্নি নিব্বায়ি। সচে চ তে অগ্নি নিব্বায়েয়্য, অযং ৰাসী ইমানি কট্ঠানি ইদং অৱণিসহিতং, অগ্নিং নিব্বত্তেত্রা অগ্নিং পৱিচৱেয়্যাসী’তি। যংনূনাং অগ্নিং নিব্বত্তেত্রা অগ্নিং পৱিচৱেয়্য’ন্তি। অথ থো সো দাৱকো অৱণিসহিতং ৰাসিয়া তচ্ছি – ‘অণ্ণেৰ নাম অগ্নিং

অধিগচ্ছেয্য'ন্তি। নেৰ সো অগ্নিং অধিগচ্ছি। অৱণিসহিতং দ্ৰিধা ফালেসি, তিধা ফালেসি, চতুধা ফালেসি, পঞ্চধা ফালেসি, দসধা ফালেসি, সতধা [বীসতিধা (স্যা°)] ফালেসি, সকলিকং সকলিকং অকাসি, সকলিকং সকলিকং কৱিত্ৰা উদুৰ্দ্ধলে কোট্ৰেসি, উদুৰ্দ্ধলে কোট্ৰেত্ৰা মহাৰাতে ওপুনি [ওফুনি (স্যা° ক°)] – ‘অপ্লেৰ নাম অগ্নিং অধিগচ্ছেয্য'ন্তি। নেৰ সো অগ্নিং অধিগচ্ছি।

“অথ থো সো অগ্নিকো জটিলো জনপদে তং কৰণীয়ং তীৰেত্ৰা যেন সকো অস্মসমো তেনুপসঙ্কমি; উপসঙ্কমিত্ৰা তং দাৱকং এতদৰোচ – ‘কচ্চি তে, তাত, অগ্নি ন নিব্বুতো’তি? ‘ইধ মে, তাত, থিদ্দাপসুতস্মস অগ্নি নিব্বাযি। তস্মস মে এতদহোসি – ‘পিতা থো মং এৰং অৰচ অগ্নিং, তাত, পৱিচৰেয্যাসি। মা চ তে, তাত, অগ্নি নিব্বাযি। সচে চ তে অগ্নি নিব্বাযেয্য, অযং ৰাসী ইমানি কট্ঠানি ইদং অৱণিসহিতং, অগ্নিং নিব্বুতোত্ৰা অগ্নিং পৱিচৰেয্যাসীতি। যংনুনাং অগ্নিং নিব্বুতোত্ৰা অগ্নিং পৱিচৰেয্য’ন্তি। অথ থ্ৰাহং, তাত, অৱণিসহিতং ৰাসিয়া তচ্ছিং – ‘অপ্লেৰ নাম অগ্নিং অধিগচ্ছেয্য'ন্তি। নেৰাহং অগ্নিং অধিগচ্ছিং। অৱণিসহিতং দ্ৰিধা ফালেসিং, তিধা ফালেসিং, চতুধা ফালেসিং, পঞ্চধা ফালেসিং, দসধা ফালেসিং, সতধা ফালেসিং, সকলিকং সকলিকং অকাসিং, সকলিকং সকলিকং কৱিত্ৰা উদুৰ্দ্ধলে কোট্ৰেসিং, উদুৰ্দ্ধলে কোট্ৰেত্ৰা মহাৰাতে ওপুনিং – ‘অপ্লেৰ নাম অগ্নিং অধিগচ্ছেয্য'ন্তি। নেৰাহং অগ্নিং অধিগচ্ছি’ন্তি। অথ থো তস্মস অগ্নিকস্মস জটিলস্মস এতদহোসি – ‘যাৰ বালো অযং দাৱকো অব্যতো, কথঞ্ছিহ নাম অযোনিসো অগ্নিং গৰেসিস্সতী’তি। তস্মস পেৰুমানস্মস অৱণিসহিতং গহেত্ৰা অগ্নিং নিব্বুতোত্ৰা তং দাৱকং এতদৰোচ – ‘এৰং থো, তাত, অগ্নি নিব্বুতোত্ৰেব্বো। ন এৰ যথা ত্ৰং বালো অব্যতো অযোনিসো অগ্নিং গৰেসী’তি। এৰমেৰ থো ত্ৰং, ৰাজঞ্ছি, বালো অব্যতো অযোনিসো পৱলোকং গৰেসিস্সসি। পটিনিস্সজ্জেতং, ৰাজঞ্ছি, পাপকং দিট্ঠিগতং, পটিনিস্সজ্জেতং, ৰাজঞ্ছি, পাপকং দিট্ঠিগতং, মা তে অহোসি দীঘৱত্তং অহিতায দুৰ্দ্ধাযা’তি।

৪২৯. “কিঞ্চাপি ভৰং কস্মসপো এৰমাহ, অথ থো নেৰাহং সঙ্কোমি ইদং পাপকং দিট্ঠিগতং পটিনিস্সজ্জিতুং। ৰাজাপি মং পসেনদি কোসলো জানাতি তিৰোৱাজানোপি – ‘পাযাসি ৰাজঞ্ছি এৰংবাদী এৰংদিট্ঠী – ‘ইতিপি নথি পৱো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্মানং ফলং ৰিপাকো’তি। সচাহং, ভো কস্মসপ, ইদং পাপকং দিট্ঠিগতং পটিনিস্সজ্জিস্সামি, ভৰিস্সন্তি মে ৰত্তাৱো – ‘যাৰ বালো পাযাসি ৰাজঞ্ছি অব্যতো দুৰ্দ্ধহিতগাহী’তি। কোপেনপি নং হৱিস্সামি, মক্খেনপি নং হৱিস্সামি, পলাসেনপি নং হৱিস্সামী’তি।

দ্রে সথৰাহউপমা

৪৩০. “তেন হি, ৰাজঞ্ছি, উপমং তে কৱিস্সামি। উপমায মিধেকচ্চে ৰিঞ্ছি পুৱিসা ভাসিতস্মস অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, ৰাজঞ্ছি, মহাসকটসথো সকটসহস্সং পুৱথিমা জনপদা পচ্ছিমং জনপদং অগমাসি। সো যেন যেন গচ্ছি, থিগ্গংযেৰ পৱিযাদিযতি তিগকট্ঠোদকং হৱিতকপগ্গং। তস্মিং থো পন সথে দ্রে সথৰাহা অহেসুং একো পঞ্চগ্গং সকটসতানং, একো পঞ্চগ্গং সকটসতানং। অথ থো তেসং সথৰাহানং এতদহোসি – ‘অযং থো মহাসকটসথো সকটসহস্সং; তে মযং যেন যেন গচ্ছাম, থিগ্গমেৰ পৱিযাদিযতি তিগকট্ঠোদকং হৱিতকপগ্গং। যংনু ন মযং ইমং সথং দ্ৰিধা ৰিভজেষ্যাম – একতো পঞ্চ সকটসতানি একতো পঞ্চ সকটসতানী’তি। তে তং সথং দ্ৰিধা ৰিভজিঙ্গু [ৰিভজেষু (ক°)] একতো পঞ্চ সকটসতানি, একতো পঞ্চ সকটসতানি। একো সথৰাহো বহং তিগঞ্চ কট্ঠঞ্চ উদকঞ্চ আৱোপেত্ৰা সথং পযাপেসি [পাযাপেসি (সী° পী°)]।

দ্রীহতীহপযাতো খো পন সো সথো অদস পুরিসং কালং লোহিতকথং [লোহিতকথিং (স্যা°)]
সন্নদ্ধকলাপং [আসন্নদ্ধকলাপং (স্যা°)] কুমুদমালিং অল্লবথং অল্লকেসং কদমমক্খিতেহি চক্কেহি
ভদ্রেন রথেন পটিপথং আগচ্ছন্তং, দিমা এতদৰোচ - ‘কুতো, ভো, আগচ্ছসী’তি? ‘অমুকম্হা
জনপদা’তি। ‘কুহিং গমিস্সসী’তি? ‘অমুকং নাম জনপদ’ন্তি। ‘কচ্ছি, ভো, পুরতো কন্তারে
মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি? ‘এবং, ভো, পুরতো কন্তারে মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি, আসিতোদকানি
বটুমানি, বহু তিগ্গ কট্টং উদকং। ছদ্দেথ, ভো, পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি,
লহভারেহি সকটেহি সীঘং সীঘং গচ্ছথ, মা যোগ্গানি কিলমিত্থা’তি।

“অথ খো সো সথবাহো সথিকে আমন্তেসি - ‘অযং, ভো, পুরিসো এবমাহ - “পুরতো
কন্তারে মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি, আসিতোদকানি বটুমানি, বহু তিগ্গ কট্টং উদকং। ছদ্দেথ,
ভো, পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি, লহভারেহি সকটেহি সীঘং সীঘং গচ্ছথ, মা যোগ্গানি
কিলমিত্থা’তি। ছদ্দেথ, ভো, পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি, লহভারেহি সকটেহি সথং
পযাপেথ’তি। ‘এবং, ভো’তি খো তে সথিকা তস্স সথবাহস্স পটিস্সুত্রা ছদ্দেত্রা পুরাণানি
তিগ্গানি কট্টানি উদকানি লহভারেহি সকটেহি সথং পযাপেসুং। তে পঠমেপি সথবাসে ন অদসংসু
তিগ্গং বা কট্টং বা উদকং বা। দুতিযেপি সথবাসে... ততিযেপি সথবাসে... চতুথেপি সথবাসে...
পঞ্চমেপি সথবাসে... ছট্টেপি সথবাসে... সত্তমেপি সথবাসে ন অদসংসু তিগ্গং বা কট্টং বা
উদকং বা। সকেব অনযব্যসনং আপজ্জিসু। যে চ তস্মিং সথে অহেসু মনুস্সা বা পসু বা,
সকে সো যকেথা অমনুস্সে ভকেথসি। অট্ঠিকানেব সেসানি।

“যদা অঞ্জাসি দুতিযো সথবাহো - ‘বহনিক্খন্তো খো, ভো, দানি সো সথো’তি বহুং
তিগ্গ কট্টং উদকং আরোপেত্রা সথং পযাপেসি। দ্রীহতীহপযাতো খো পন সো সথো অদস
পুরিসং কালং লোহিতকথং সন্নদ্ধকলাপং কুমুদমালিং অল্লবথং অল্লকেসং কদমমক্খিতেহি চক্কেহি
ভদ্রেন রথেন পটিপথং আগচ্ছন্তং, দিমা এতদৰোচ - ‘কুতো, ভো, আগচ্ছসী’তি? ‘অমুকম্হা
জনপদা’তি। ‘কুহিং গমিস্সসী’তি? ‘অমুকং নাম জনপদ’ন্তি। ‘কচ্ছি, ভো, পুরতো কন্তারে
মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি? ‘এবং, ভো, পুরতো কন্তারে মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি। আসিতোদকানি
বটুমানি, বহু তিগ্গ কট্টং উদকং। ছদ্দেথ , ভো, পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি,
লহভারেহি সকটেহি সীঘং সীঘং গচ্ছথ, মা যোগ্গানি কিলমিত্থা’তি।

“অথ খো সো সথবাহো সথিকে আমন্তেসি - ‘অযং, ভো, “পুরিসো এবমাহ - পুরতো
কন্তারে মহামেঘো অভিগ্গবুটে’তি, আসিতোদকানি বটুমানি, বহু তিগ্গ কট্টং উদকং। ছদ্দেথ,
ভো, পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি, লহভারেহি সকটেহি সীঘং সীঘং গচ্ছথ; মা যোগ্গানি
কিলমিত্থা’তি। অযং ভো পুরিসো নেব অস্হাকং মিত্তো, ন ঞ্জাতিসালোহিতো, কথং মযং ইমস্স
সদ্ধায গমিস্সসাম। ন বো ছদ্দেতব্বানি পুরাণানি তিগ্গানি কট্টানি উদকানি, যথাভতেন ভণেন
সথং পযাপেথ। ন নো পুরাণং ছদ্দেস্সামা’তি। ‘এবং, ভো’তি খো তে সথিকা তস্স সথবাহস্স
পটিস্সুত্রা যথাভতেন ভণেন সথং পযাপেসুং। তে পঠমেপি সথবাসে ন অদসংসু তিগ্গং বা কট্টং
বা উদকং বা। দুতিযেপি সথবাসে... ততিযেপি সথবাসে... চতুথেপি সথবাসে... পঞ্চমেপি
সথবাসে... ছট্টেপি সথবাসে... সত্তমেপি সথবাসে ন অদসংসু তিগ্গং বা কট্টং বা উদকং বা।
তথ সথং অদসংসু অনযব্যসনং আপন্নং। যে চ তস্মিং সথেপি অহেসু মনুস্সা বা পসু বা,
তেসথ অট্ঠিকানেব অদসংসু তেন যকেথন অমনুস্সেন ভক্খিতানং।

“অথ খো সো সথৰাহো সথিকে আমন্তেসি – ‘অযং খো, ভো, সথো অনযব্যসনং আপল্লো, যথা তং তেন বালেন সথৰাহেন পরিণায়কেন। তেন হি, ভো, যানম্হাকং সথে অল্পসারানি পণিয়ানি, তানি ছড্ঢেত্রা, যানি ইমস্মিং সথে মহাসারানি পণিয়ানি, তানি আদিযথা’তি। ‘এং, ভো’তি খো তে সথিকা তস্স সথৰাহস্স পটিস্সুত্রা যানি সকস্মিং সথে অল্পসারানি পণিয়ানি, তানি ছড্ঢেত্রা যানি তস্মিং সথে মহাসারানি পণিয়ানি, তানি আদিযিত্রা সোথিনা তং কন্তারং নিথরিংসু, যথা তং পণ্ডিতেন সথৰাহেন পরিণায়কেন। এবমেৰ খো ত্রং, রাজঞ, বালো অব্যতো অনযব্যসনং আপজিস্সসি অযোনিমো পরলোকং গৰেসন্তো সেয্যথাপি সো পুরিমো সথৰাহো। যেপি তৰ [তে (ক°)] সোতব্বং সদ্ধাতব্বং [সদ্ধাতব্বং (পী° ক°)] মণ্ডিঞস্সন্তি, তেপি অনযব্যসনং আপজিস্সসন্তি, সেয্যথাপি তে সথিকা। পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিটিঠগতং; পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিটিঠগতং। মা তে অহোসি দীঘরত্তং অহিতায় দুক্খায়া’তি।

৪৩১. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এবমাহ, অথ খো নেৰাহং সঙ্কোমি ইদং পাপকং দিটিঠগতং পটিনিস্সজ্জিতুং। রাজাপি মং পসেনদি কোসলো জানাতি তিরোরাজানোপি – ‘পাযাসি রাজঞেঞা এংবাদী এংদিট্ঠী – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো...পে°... ষিপাকো’”তি। সচাহং, ভো কস্সপ, ইদং পাপকং দিটিঠগতং পটিনিস্সজ্জিস্সামি, ভবিস্সন্তি মে বত্তারো – ‘যাৰ বালো পাযাসি রাজঞেঞা, অব্যতো দুগ্গহিতগাহী’তি। কোপেনপি নং হরিস্সামি, মক্খেনপি নং হরিস্সামি, পলাসেনপি নং হরিস্সামী’তি।

গুথভাৰিকউপমা

৪৩২. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে করিস্সামি। উপমায় মিধেক্ষে ষিঞু পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, রাজঞ, অঞতরো সুকরপোসকো পুরিসো সকম্হা গামা অঞং গামং অগমাসি। তথ অদস পহুতং সুকথগুথং ছড্ঢিতং। দিস্সানস্স এতদহোসি – ‘অযং খো পহতো সুকথগুথো ছড্ঢিতো, মম চ সুকরত্তং [সুকরানং ভক্খা (স্যা°)]; যংনুনাহং ইতো সুকথগুথং হরেয্য’ন্তি। সো উত্তরাসঙ্গং পথরিত্রা পহুতং সুকথগুথং আকিরিত্রা ভণ্ডিকং বন্ধিত্রা সীসে উব্বাহেত্রা [উচ্চারোপেত্রা (ক° সী° ক°)] অগমাসি। তস্স অন্তরামগ্গে মহাকালমেঘো পাৰস্সি। সো উগ্ঘরত্তং পগ্ঘরত্তং যাৰ অগ্ননথা গুথেন মক্খিতো গুথভারং আদায় অগমাসি। তমেনং মনুস্সা দিস্সা এবমাহংসু – ‘কচ্চি নো ত্রং, ভণে, উম্মত্তো, কচ্চি ষিচেতো, কথঞ্ছিহ নাম উগ্ঘরত্তং পগ্ঘরত্তং যাৰ অগ্ননথা গুথেন মক্খিতো গুথভারং হরিস্সসী’তি। ‘তুমেহ থেথ, ভণে, উম্মত্তা, তুমেহ ষিচেতা, তথা হি পন মে সুকরত্ত’ন্তি। এবমেৰ খো ত্রং, রাজঞ, গুথভাৰিকূপমো [গুথভাৰিকূপমো (সী° পী°)] মঞেঞ পটিভাসি। পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিটিঠগতং। পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিটিঠগতং। মা তে অহোসি দীঘরত্তং অহিতায় দুক্খায়া’তি।

৪৩৩. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এবমাহ, অথ খো নেৰাহং সঙ্কোমি ইদং পাপকং দিটিঠগতং পটিনিস্সজ্জিতুং। রাজাপি মং পসেনদি কোসলো জানাতি তিরোরাজানোপি – ‘পাযাসি রাজঞেঞা এংবাদী এংদিট্ঠী – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো...পে°... ষিপাকো’”তি। সচাহং, ভো কস্সপ, ইদং পাপকং দিটিঠগতং পটিনিস্সজ্জিস্সামি, ভবিস্সন্তি মে বত্তারো – ‘যাৰ বালো পাযাসি রাজঞেঞা অব্যতো দুগ্গহিতগাহী’তি। কোপেনপি নং হরিস্সামি, মক্খেনপি নং হরিস্সামি, পলাসেনপি নং হরিস্সামী’তি।

অকথধুতকউপমা

৪৩৪. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে করিস্সামি, উপমায় মিধেক্ষে ষিঞু পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, রাজঞ, দ্রে অকথধুতো অকথহি দিব্বিংসু। একো অকথধুতো আগতাগতং কলিং গিলতি। অদসা থো দুতিযো অকথধুতো তং অকথধুতং আগতাগতং কলিং গিলন্তং, দিস্সা তং অকথধুতং এতদৰোচ – ‘ত্রং থো, সন্ম, একন্তিকেন জিনাসি, দেহি মে, সন্ম, অকথ পজোহিস্সামী’তি। ‘এবং সন্মা’তি থো সো অকথধুতো তস্স অকথধুতস্স অকথ পাদাসি। অথ থো সো অকথধুতো অকথ ষিসেন পরিভাৰেত্রা তং অকথধুতং এতদৰোচ – ‘এহি থো, সন্ম, অকথহি দিব্বিস্সামা’তি। ‘এবং সন্মা’তি থো সো অকথধুতো তস্স অকথধুতস্স পচ্চস্সাসি। দুতিযম্পি থো তে অকথধুতো অকথহি দিব্বিংসু। দুতিযম্পি থো সো অকথধুতো আগতাগতং কলিং গিলতি। অদসা থো দুতিযো অকথধুতো তং অকথধুতং দুতিযম্পি আগতাগতং কলিং গিলন্তং, দিস্সা তং অকথধুতং এতদৰোচ –

“লিতং পরমেন তেজসা, গিলমকথং পুরিসো ন বুজ্জতি।

গিল রে গিল পাপধুতক [গিলি রে পাপধুতক (ক°)], পচ্ছা তে কটুকং ভবিস্সতীতি॥

“এবমেব থো ত্রং, রাজঞ, অকথধুতকুপমো মঞে পটিভাসি। পটিনিস্সজ্জিতং, রাজঞ, পাপকং দিটিষ্ঠগতং; পটিনিস্সজ্জিতং, রাজঞ, পাপকং দিটিষ্ঠগতং। মা তে অহোসি দীঘরত্তং অহিতায় দুকখায়া”তি।

৪৩৫. “কিঞ্চাপি ভবং কস্সপো এবমাহ, অথ থো নেৰাহং সঙ্কোমি ইদং পাপকং দিটিষ্ঠগতং পটিনিস্সজ্জিতং। রাজাপি মং পসেনদি কোসলো জানাতি তিরোৱাজানোপি – ‘পায়াসি রাজঞেঞা এবংবাদী এবংদিট্ঠী – “ইতিপি নথি পরো লোকো...পে°... ষিপাকো”তি। সচাহং, ভো কস্সপ, ইদং পাপকং দিটিষ্ঠগতং পটিনিস্সজ্জিস্সামি, ভবিস্সন্তি মে বত্তারো – ‘যাৰ বালো পায়াসি রাজঞেঞা অব্যতো দুগ্গহিতগাহী’তি। কোপেনপি নং হরিস্সামি, মক্খেনপি নং হরিস্সামি, পলাসেনপি নং হরিস্সামী”তি।

সাণভারিকউপমা

৪৩৬. “তেন হি, রাজঞ, উপমং তে করিস্সামি, উপমায় মিধেক্ষে ষিঞু পুরিসা ভাসিতস্স অথং আজানন্তি। ভূতপুৰং, রাজঞ, অঞতরো জনপদো বুট্ঠাসি। অথ থো সহায়কো সহায়কং আমন্তেসি – ‘আয়াম, সন্ম, যেন সো জনপদো তেনুপসঙ্কমিস্সাম, অপ্পেৰ নামেথ কিঞ্চি ধনং অধিগচ্ছ্যামা’তি। ‘এবং সন্মা’তি থো সহায়কো সহায়কস্স পচ্চস্সাসি। তে যেন সো জনপদো, যেন অঞতরং গামপট্টং [গামপজ্জং (স্যা°), গামপত্তং (সী°)] তেনুপসঙ্কমিংসু, তথ অদসংসু পহুতং সাণং ছদ্দিতং, দিস্সা সহায়কো সহায়কং আমন্তেসি – ‘ইদং থো, সন্ম, পহুতং সাণং ছদ্দিতং, তেন হি, সন্ম, ত্রঞ্চ সাণভারং বন্ধ, অহঞ্চ সাণভারং বন্ধিস্সামি, উভো সাণভারং আদায় গমিস্সামা’তি। ‘এবং সন্মা’তি থো সহায়কো সহায়কস্স পটিস্সুত্রা সাণভারং বন্ধিত্রা তে উভো সাণভারং আদায় যেন অঞতরং গামপট্টং তেনুপসঙ্কমিংসু। তথ অদসংসু পহুতং সাণসুত্তং ছদ্দিতং, দিস্সা সহায়কো সহায়কং আমন্তেসি – ‘যস্স থো, সন্ম, অথায় ইচ্ছ্যাম সাণং, ইদং পহুতং সাণসুত্তং ছদ্দিতং। তেন হি, সন্ম, ত্রঞ্চ সাণভারং ছদ্দেহি, অহঞ্চ সাণভারং ছদ্দেশ্সামি, উভো সাণসুত্তভারং আদায় গমিস্সামা’তি। ‘অয়ং

খো মে, সন্ম, সাগভাৰো দুৰাভতো চ সুসন্মকো চ, অলং মে ত্ৰং পজানাহী’তি। অথ খো সো সহায়কো সাগভাৰং ছড্ৰেত্ৰা সাগসুতভাৰং আদিযি।

“তে যেন অঞতৰং গামপটং তেনুপসঙ্কমিংসু। তথ অদসংসু পহুতা সাণিয়ো ছড্ৰিতা, দিয়া সহায়কো সহায়কং আমন্তেসি – ‘যস্স খো , সন্ম, অথায ইচ্ছ্যাম সাণং বা সাগসুতং বা, ইমা পহুতা সাণিয়ো ছড্ৰিতা। তেন হি, সন্ম, ত্ৰং সাগভাৰং ছড্ৰেহি, অহং সাগসুতভাৰং ছড্ৰেস্সামি, উভো সাণিভাৰং আদায় গমিস্সামা’তি। ‘অযং খো মে, সন্ম, সাগভাৰো দুৰাভতো চ সুসন্মকো চ, অলং মে, ত্ৰং পজানাহী’তি। অথ খো সো সহায়কো সাগসুতভাৰং ছড্ৰেত্ৰা সাণিভাৰং আদিযি।

“তে যেন অঞতৰং গামপটং তেনুপসঙ্কমিংসু। তথ অদসংসু পহুতং খোমং ছড্ৰিতং, দিয়া...পেং... পহুতং খোমসুতং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং খোমদুস্সং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং কপ্পাসং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং কপ্পাসিকসুতং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং কপ্পাসিকদুস্সং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং অযং [অযসং (স্যাং)] ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং লোহং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং তিপুং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং সীসং ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং সঙ্খং [সঙ্খং (সীং স্যাং পীং)] ছড্ৰিতং, দিয়া... পহুতং সুৰল্লং ছড্ৰিতং, দিয়া সহায়কো সহায়কং আমন্তেসি – ‘যস্স খো, সন্ম, অথায ইচ্ছ্যাম সাণং বা সাগসুতং বা সাণিয়ো বা খোমং বা খোমসুতং বা খোমদুস্সং বা কপ্পাসং বা কপ্পাসিকসুতং বা কপ্পাসিকদুস্সং বা অযং বা লোহং বা তিপুং বা সীসং বা সঙ্খং বা, ইদং পহুতং সুৰল্লং ছড্ৰিতং। তেন হি, সন্ম, ত্ৰং সাগভাৰং ছড্ৰেহি, অহং সঙ্খভাৰং [সঙ্খভাৰং (সীং স্যাং পীং)] ছড্ৰেস্সামি, উভো সুৰল্লভাৰং আদায় গমিস্সামা’তি। ‘অযং খো মে, সন্ম, সাগভাৰো দুৰাভতো চ সুসন্মকো চ, অলং মে ত্ৰং পজানাহী’তি। অথ খো সো সহায়কো সঙ্খভাৰং ছড্ৰেত্ৰা সুৰল্লভাৰং আদিযি।

“তে যেন সকো গামো তেনুপসঙ্কমিংসু। তথ যো সো সহায়কো সাগভাৰং আদায় অগমাসি, তস্স নেৰ মাতাপিতৰো অভিনন্দিংসু, ন পুতদাৰা অভিনন্দিংসু, ন মিতামচ্চা অভিনন্দিংসু, ন চ ততোনিদানং সুখং সোমনস্সং অধিগচ্ছি। যো পন সো সহায়কো সুৰল্লভাৰং আদায় অগমাসি, তস্স মাতাপিতৰোপি অভিনন্দিংসু, পুতদাৰাপি অভিনন্দিংসু, মিতামচ্চাপি অভিনন্দিংসু, ততোনিদানং সুখং সোমনস্সং অধিগচ্ছি। “এৰমেৰ খো ত্ৰং, রাজঞ, সাগভাৰিকুপমো মঞে পটিভাসি। পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিট্ঠিগতং; পটিনিস্সজ্জেতং, রাজঞ, পাপকং দিট্ঠিগতং। মা তে অহোসি দীঘৰত্তং অহিতায় দুক্খায়া’তি।

সৰণগমনং

৪৩৭. “পুৰিমেনেৰ অহং ওপম্মেন ভোতো কস্সপস্স অত্তমনো অভিরক্কো। অপি চাহং ইমানি ষিচিট্ঠানি পঞহাপটিভানানি সোতুকামো এবাহং ভৰন্তং কস্সপং পচ্চনীকং কাতব্বং অমঞিঞস্সং। অভিক্কন্তং, ভো কস্সপ, অভিক্কন্তং, ভো কস্সপ। সেয্যাথপি, ভো কস্সপ, নিক্কুজ্জিতং বা উক্কুজ্জ্যে, পটিচ্ছল্লং বা ষিৰৰেয্য, মূলহস্স বা মল্লং আচিক্খেয্য, অন্ধকাৰে বা তেলপজ্জোতং ধাৰেয্য ‘চক্কুমল্লো রূপানি দক্কন্তী’তি এবমেৰং ভোতা কস্সপেন অনেকপরিয়ায়েন ধম্মো পকাসিতো। এসাহং, ভো কস্সপ, তং ভৰন্তং গোতমং সৰণং গচ্ছামি, ধম্মং, ভিক্কখুসস্সং। উপাসকং মং ভবং কস্সপো ধাৰেতু অজ্জতল্লো পাণুপেতং সৰণং গতং।

“ইচ্ছামি চাহং, ভো কস্সপ, মহাযঞঞং যজিতুং, অনুসাসতু মং ভবং কস্সপো, যং মমস্স দীঘরত্তং হিতায় সুখায়া”তি।

যঞঞকথা

৪৩৮. “যথারূপে থো, রাজঞঞ, যঞঞ গাৰো বা হঞঞন্তি অজেলকা বা হঞঞন্তি, কুঙ্কুটসূকরা বা হঞঞন্তি, বিবিধা বা পাণা সংঘাতং আপজ্জন্তি, পটিগ্গাহকা চ হোন্তি মিচ্ছাদিট্ঠী মিচ্ছাসঙ্কপ্পা মিচ্ছাৰাচা মিচ্ছাকস্মন্তা মিচ্ছাআজীৰা মিচ্ছাৰাযামা মিচ্ছাসতী মিচ্ছাসমাধী, এবরূপো থো, রাজঞঞ, যঞঞা ন মহপ্পলো হোতি ন মহানিসংসো ন মহাজুতিকা ন মহাৰিপ্পারো। সেযথাপি, রাজঞঞ, কস্সকো বীজনঙ্গলং আদায় বনং পৰিসেয্য। সো তথ দুক্ষেত্রে দুবভূমে অৰিহতখাণুকন্টকে বীজানি পতিট্ঠাপেয্য থণ্ডানি পুতীনি বাতাতপহতানি অসারদানি অসুখসযিতানি। দেবো চ ন কালেন কালং সম্মাধারং অনুপ্পৰেচ্ছেয্য। অপি নু তানি বীজানি বুদ্ধিং বিন্নল্লংহিং [বিন্নল্লংহিং (মোঙ্গলানে)] বেষ্পল্লং আপজেযুং, কস্সকো বা বিপুলং ফলং অধিগচ্ছেয্য”তি? “নো হিদং [ন এবং (স্যাং কং)] ভো কস্সপ”। “এবমেব থো, রাজঞঞ, যথারূপে যঞঞ গাৰো বা হঞঞন্তি, অজেলকা বা হঞঞন্তি, কুঙ্কুটসূকরা বা হঞঞন্তি, বিবিধা বা পাণা সংঘাতং আপজ্জন্তি, পটিগ্গাহকা চ হোন্তি মিচ্ছাদিট্ঠী মিচ্ছাসঙ্কপ্পা মিচ্ছাৰাচা মিচ্ছাকস্মন্তা মিচ্ছাআজীৰা মিচ্ছাৰাযামা মিচ্ছাসতী মিচ্ছাসমাধী, এবরূপো থো, রাজঞঞ, যঞঞা ন মহপ্পলো হোতি ন মহানিসংসো ন মহাজুতিকা ন মহাৰিপ্পারো।

“যথারূপে চ থো, রাজঞঞ, যঞঞ নেব গাৰো হঞঞন্তি, ন অজেলকা হঞঞন্তি, ন কুঙ্কুটসূকরা হঞঞন্তি, ন বিবিধা বা পাণা সংঘাতং আপজ্জন্তি, পটিগ্গাহকা চ হোন্তি সম্মাদিট্ঠী সম্মাসঙ্কপ্পা সম্মাৰাচা সম্মাকস্মন্তা সম্মাআজীৰা সম্মাৰাযামা সম্মাসতী সম্মাসমাধী, এবরূপো থো, রাজঞঞ, যঞঞা মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো মহাজুতিকা মহাৰিপ্পারো। সেযথাপি, রাজঞঞ, কস্সকো বীজনঙ্গলং আদায় বনং পৰিসেয্য। সো তথ সুখেতে সুভূমে সুৰিহতখাণুকন্টকে বীজানি পতিট্ঠাপেয্য অথণ্ডানি অপুতীনি অবাতাতপহতানি সারদানি সুখসযিতানি। দেবো চ কালেন কালং সম্মাধারং অনুপ্পৰেচ্ছেয্য। অপি নু তানি বীজানি বুদ্ধিং বিন্নল্লংহিং বেষ্পল্লং আপজেযুং, কস্সকো বা বিপুলং ফলং অধিগচ্ছেয্য”তি? “এবং, ভো কস্সপ”। “এবমেব থো, রাজঞঞ, যথারূপে যঞঞ নেব গাৰো হঞঞন্তি, ন অজেলকা হঞঞন্তি, ন কুঙ্কুটসূকরা হঞঞন্তি, ন বিবিধা বা পাণা সংঘাতং আপজ্জন্তি, পটিগ্গাহকা চ হোন্তি সম্মাদিট্ঠী সম্মাসঙ্কপ্পা সম্মাৰাচা সম্মাকস্মন্তা সম্মাআজীৰা সম্মাৰাযামা সম্মাসতী সম্মাসমাধী, এবরূপো থো, রাজঞঞ, যঞঞা মহপ্পলো হোতি মহানিসংসো মহাজুতিকা মহাৰিপ্পারো”তি।

উত্তরমাণববথু

৪৩৯. অথ থো পাযাসি রাজঞঞা দানং পট্ঠপেসি সমণব্রাহ্মণকপণদ্ধিকৰিষকযাচকানং। তস্মিং থো পন দানে এবরূপং ভোজনং দীযতি কণাজকং বিলঙ্গদুতিয়ং, ধোরকানি [থোরকানি (সীং পীং)], চোরকানি (স্যাং)] চ বথানি গুল্লবালকানি [গুল্লগালকানি (কং)]। তস্মিং থো পন দানে উত্তরো নাম মাণবো বাৰটো [ব্যাবটো (সীং পীং)] অহোসি। সো দানং দত্তা এবং অনুদিসতি – “ইমিনাহং দানেন পাযাসিং রাজঞঞমেব ইমস্মিং লোকে সমাগচ্ছিং, মা পরস্মি”ন্তি। অস্সেসাসি থো পাযাসি রাজঞঞা – “উত্তরো কিং মাণবো দানং দত্তা এবং অনুদিসতি – “ইমিনাহং দানেন পাযাসিং রাজঞঞমেব ইমস্মিং লোকে সমাগচ্ছিং, মা পরস্মি””ন্তি। অথ থো

পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী উত্তৰং মাণৰং আমন্তাপেত্রা এতদৰোচ – “সচ্চং কিৰ ত্ৰং, তাত উত্তৰ, দানং দত্ৰা এৰং অনুদিসসি – ‘ইমিনাহং দানেন পাযাসিং ৰাজশ্ৰেণীমেষ ইমস্মিং লোকে সমাগচ্ছিং, মা পরস্মি’”তি? “এৰং, ভো”। “কিস্স পন ত্ৰং, তাত উত্তৰ, দানং দত্ৰা এৰং অনুদিসসি – ‘ইমিনাহং দানেন পাযাসিং ৰাজশ্ৰেণীমেষ ইমস্মিং লোকে সমাগচ্ছিং, মা পরস্মি’”তি? ননু ময়ং, তাত উত্তৰ, পুশ্ৰশ্ৰথিকা দানস্সেৰ ফলং পাটিকচ্ছিনো”তি? “ভোতো থো দানে এৰুপং ভোজনং দীযতি কণাজকং বিলঙ্গদুতিয়ং, যং ভৰং পাদাপি [পাদাসি (ক°)] ন ইচ্ছ্য্য সস্মুসিতুং [ছুপিতুং (পী° ক°)], কুতো ভুজিতুং, ধোরকানি চ বথানি গুল্ৰালকানি, যানি ভৰং পাদাপি [অচিটিকতং (ক°)] ন ইচ্ছ্য্য সস্মুসিতুং, কুতো পরিদহিতুং। ভৰং থো পনস্সহাকং পিয়ো মনাপো, কথং ময়ং মনাপং অমনাপেন সংযোজেমা”তি? “তেন হি ত্ৰং, তাত উত্তৰ, যাদিসাহং ভোজনং ভুজামি, তাদিসং ভোজনং পট্ঠপেহি। যাদিসানি চাহং বথানি পরিদহামি, তাদিসানি চ বথানি পট্ঠপেহী”তি। “এৰং, ভো”তি থো উত্তরো মাণৰো পাযাসিস্স ৰাজশ্ৰেণীস্স পটিস্সুত্ৰা যাদিসং ভোজনং পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী ভুজতি, তাদিসং ভোজনং পট্ঠপেসি। যাদিসানি চ বথানি পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী পরিদহতি, তাদিসানি চ বথানি পট্ঠপেসি।

৪৪০. অথ থো পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী অসক্কচ্চং দানং দত্ৰা অসহত্থা দানং দত্ৰা অচিটীকতং দানং দত্ৰা অপৰিদ্ধং দানং দত্ৰা কায়স্স ভেদা পরং মৰণা চাতুমহাৰাজিকানং দেৰানং সহবতং উপপজ্জি সুশ্ৰেণং সেৰীসকং ৰিমানং। যো পন তস্স দানে ৰাৰটো অহোসি উত্তরো নাম মাণৰো। সো সক্কচ্চং দানং দত্ৰা সহত্থা দানং দত্ৰা চিটীকতং দানং দত্ৰা অনপৰিদ্ধং দানং দত্ৰা কায়স্স ভেদা পরং মৰণা সুগতিং সল্লং লোকং উপপজ্জি দেৰানং তাৰতিংসানং সহবতং।

পাযাসিদেৰপুত্তো

৪৪১. তেন থো পন সময়েন আয়স্সা গৰম্পতি অভিক্ষণং সুশ্ৰেণং সেৰীসকং ৰিমানং দিৰাৰিহাৰং গচ্ছতি। অথ থো পাযাসি দেৰপুত্তো যেনাযস্সা গৰম্পতি তেনুপসক্কমি; উপসক্কমিত্ৰা আয়স্সন্তং গৰম্পতিং অভিৰাদেত্ৰা একমন্তং অট্ঠাসি। একমন্তং ঠিতং থো পাযাসিং দেৰপুত্তং আয়স্সা গৰম্পতি এতদৰোচ – “কোসি ত্ৰং, আৰুসো”তি? “অহং, ভন্তে, পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী”তি। “ননু ত্ৰং, আৰুসো, এৰংদিট্ঠিকো অহোসি – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ৰিপাকো’”তি? “সচ্চাহং, ভন্তে, এৰংদিট্ঠিকো অহোসিং – ‘ইতিপি নথি পরো লোকো, নথি সত্তা ওপপাতিকা, নথি সুকতদুৰ্দ্ধটানং কস্সানং ফলং ৰিপাকো’তি। অপি চাহং অয্যেন কুমারকস্সপেন এতস্সা পাপকা দিট্ঠিগতা ৰিৰেচিতো”তি। “যো পন তে, আৰুসো, দানে ৰাৰটো অহোসি উত্তরো নাম মাণৰো, সো কুহিং উপপল্লো”তি? “যো মে, ভন্তে, দানে ৰাৰটো অহোসি উত্তরো নাম মাণৰো, সো সক্কচ্চং দানং দত্ৰা সহত্থা দানং দত্ৰা চিটীকতং দানং দত্ৰা অনপৰিদ্ধং দানং দত্ৰা কায়স্স ভেদা পরং মৰণা সুগতিং সল্লং লোকং উপপল্লো দেৰানং তাৰতিংসানং সহবতং। অহং পন, ভন্তে, অসক্কচ্চং দানং দত্ৰা অসহত্থা দানং দত্ৰা অচিটীকতং দানং দত্ৰা অপৰিদ্ধং দানং দত্ৰা কায়স্স ভেদা পরং মৰণা চাতুমহাৰাজিকানং দেৰানং সহবতং উপপল্লো সুশ্ৰেণং সেৰীসকং ৰিমানং। তেন হি, ভন্তে গৰম্পতি, মনুস্সলোকং গন্তা এৰমারোচেহি – ‘সক্কচ্চং দানং দেখ, সহত্থা দানং দেখ, চিটীকতং দানং দেখ, অনপৰিদ্ধং দানং দেখ। পাযাসি ৰাজশ্ৰেণী অসক্কচ্চং দানং দত্ৰা অসহত্থা দানং দত্ৰা অচিটীকতং দানং দত্ৰা অপৰিদ্ধং দানং দত্ৰা কায়স্স ভেদা পরং মৰণা চাতুমহাৰাজিকানং দেৰানং সহবতং উপপল্লো সুশ্ৰেণং সেৰীসকং ৰিমানং। যো পন তস্স দানে ৰাৰটো অহোসি উত্তরো নাম মাণৰো, সো সক্কচ্চং দানং দত্ৰা সহত্থা

দানং দত্রা চিত্তীকতং দানং দত্রা অনপৰিদ্ধং দানং দত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরুণা সুগতিং সগ্গং
লোকং উপপল্লো দেবানং তাৰতিংসানং সহবৃত্তং”’স্তি।

অথ থো আযস্সা গৰম্পতি মনুস্সলোকং আগল্লা এৰমারোচেসি – “সক্কম্ভং দানং দেথ, সহত্তা
দানং দেথ, চিত্তীকতং দানং দেথ, অনপৰিদ্ধং দানং দেথ। পায়াসি রাজজ্ঞেজ্জা অসক্কম্ভং দানং দত্রা
অসহত্তা দানং দত্রা অচিত্তীকতং দানং দত্রা অপৰিদ্ধং দানং দত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরুণা
চাতুমহারাজিকানং দেবানং সহবৃত্তং উপপল্লো সুজ্ঞং সেরীসকং বিমানং। যো পন তস্স দানে
ৰাৰটো অহোসি উত্তরো নাম মাণৰো, সো সক্কম্ভং দানং দত্রা সহত্তা দানং দত্রা চিত্তীকতং দানং
দত্রা অনপৰিদ্ধং দানং দত্রা কায়স্স ভেদা পরং মরুণা সুগতিং সগ্গং লোকং উপপল্লো দেবানং
তাৰতিংসানং সহবৃত্তং”’স্তি।

পায়াসিসুত্তং নিট্ঠিতং দসমং।

মহাৰল্লো নিট্ঠিতো।

তস্সুদানং –

মহাপদান নিদানং, নিব্বানঞ্চ সুদস্সনং।

জনৰসভ গোৰিন্দং, সময়ং সক্কপঞ্জহকং।

মহাসতিপট্ঠানঞ্চ, পায়াসি দসমং ভৰে [সতিপট্ঠানপায়াসি, মহাৰল্লস্স সঙ্গহো (সী°
পী°) সতিপট্ঠানপায়াসি, মহাৰল্লোতি বুচ্চতীতি (স্যা°)]॥

মহাৰল্লপালি নিট্ঠিতা।